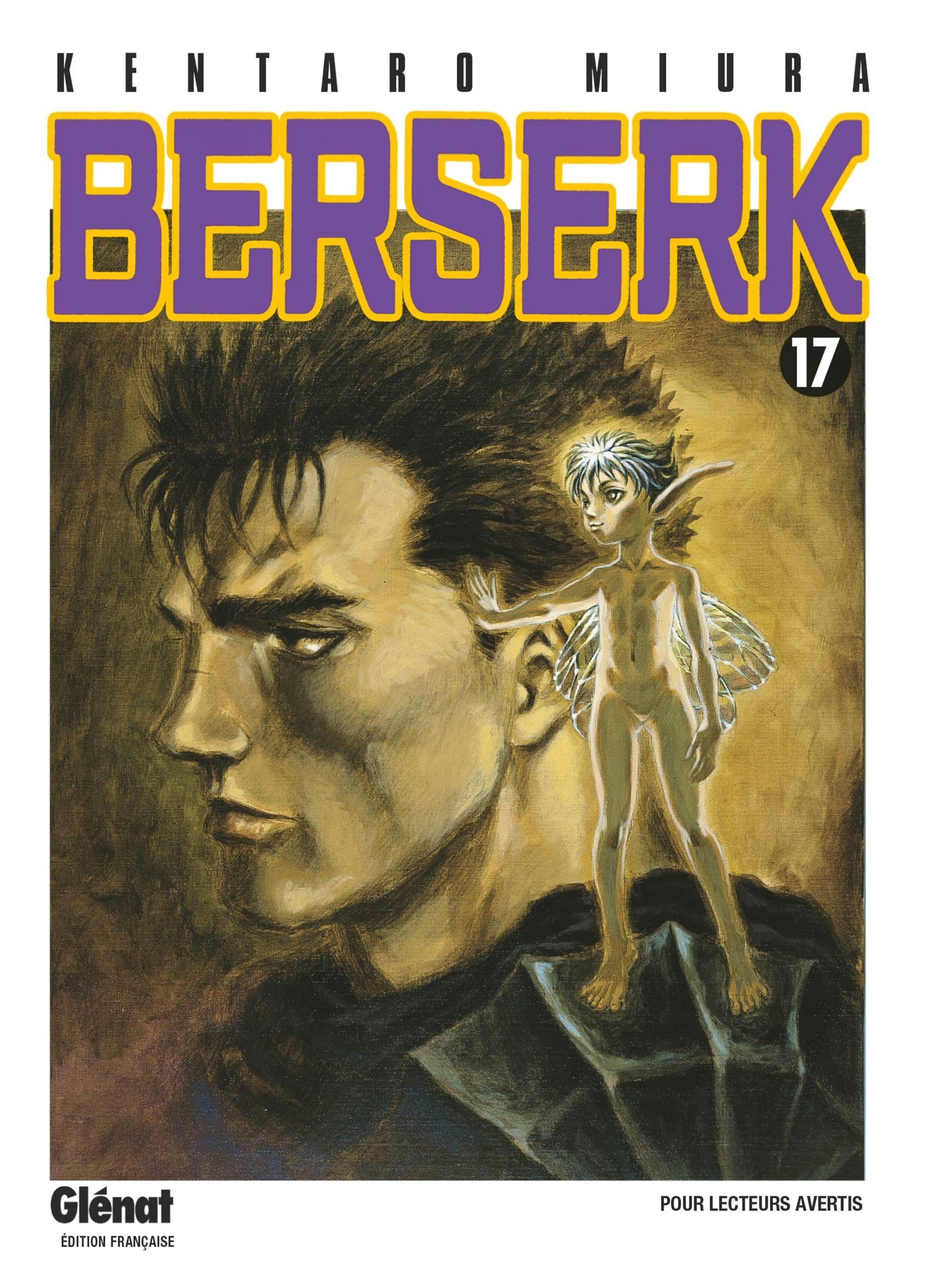
KENTARO MIURA

BERSERK

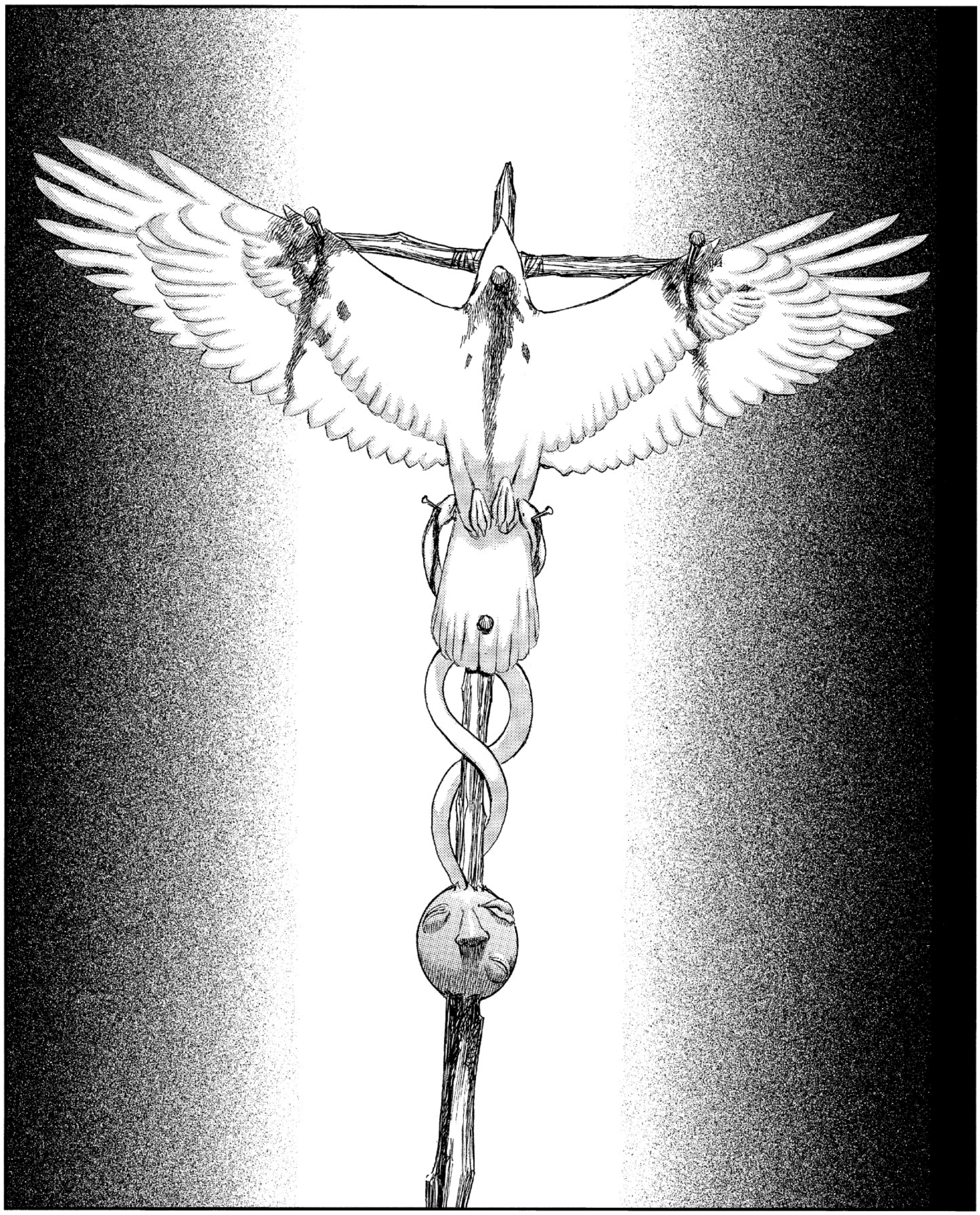
17



Glénat
ÉDITION FRANÇAISE

POUR LECTEURS AVERTIS

BERSERK 17



KENTARO MIURA

BERSERK 17

SOMMAIRE

L'ÈRE DES CHÂTIMENTS - LE CYCLE DES ENCHAÎNÉS

AVEUGLEMENT 5

LA NUIT DU MIRACLE 25

RETOUR VERS LE PASSÉ 45

LE MATIN DE LA VÉRITÉ 65

L'ÈRE DES CHÂTIMENTS - LE CYCLE DE LA NAISSANCE

LA RÉVÉLATION (1) 87

LA RÉVÉLATION (2) 107

LA RÉVÉLATION (3) 129

LA FÊLURE DE LA LAME 151

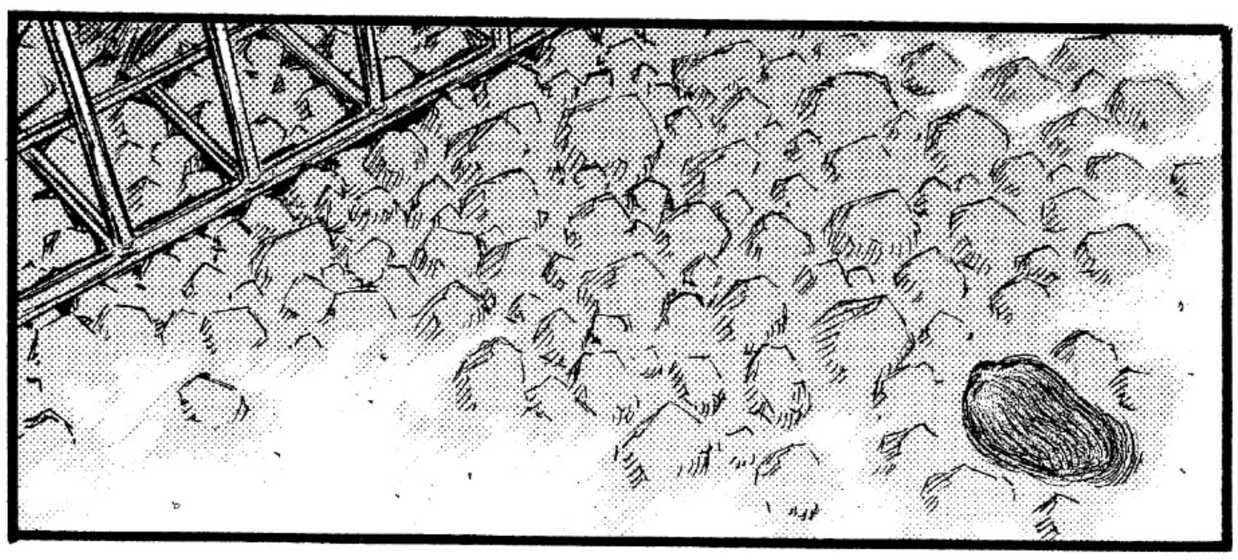
FAIBLES FLAMMES. 171

VERS LE SANCTUAIRE (1). 195

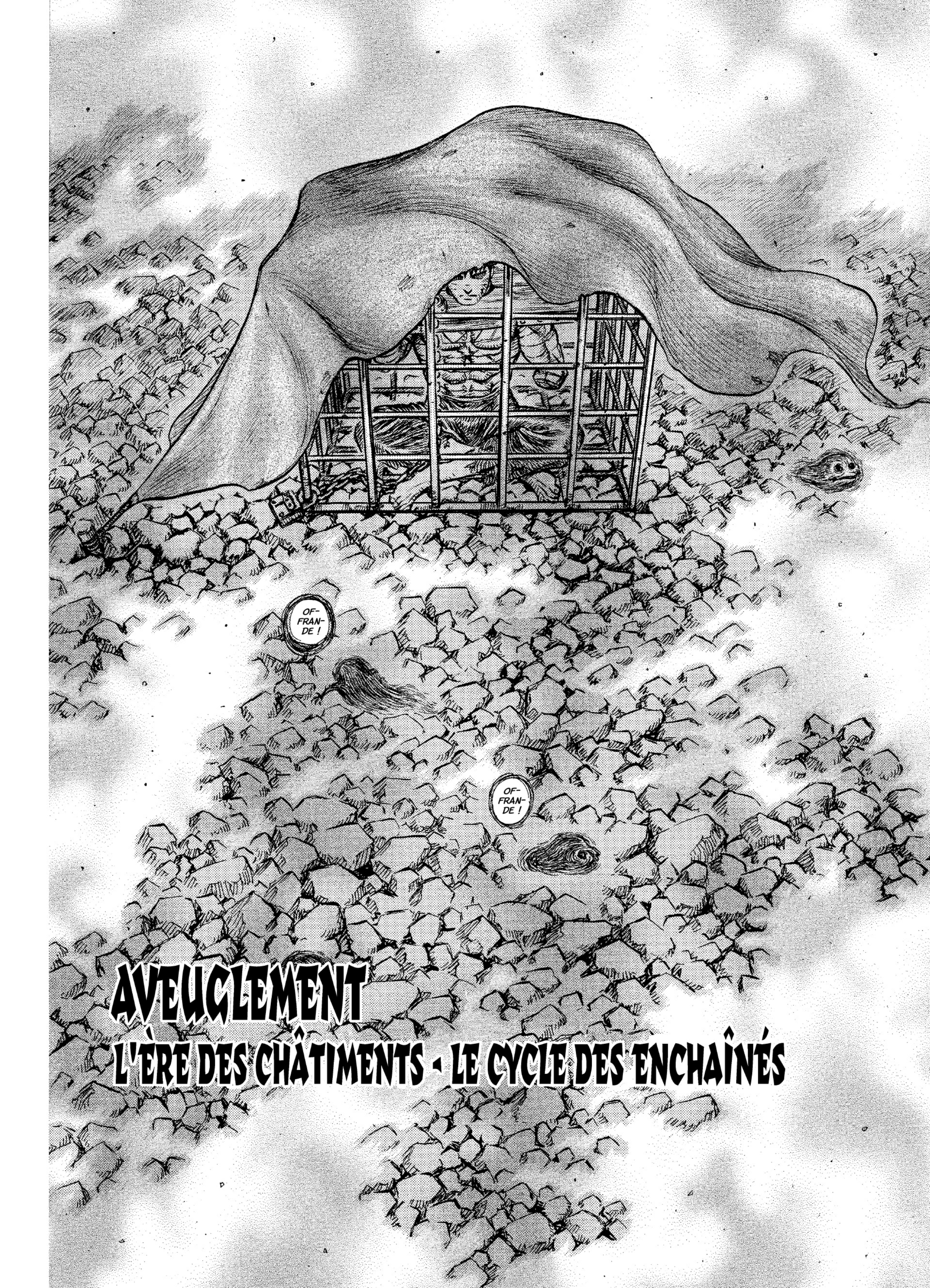
VERS LE SANCTUAIRE (2). 217

ㄱ''未未未未..
BRRRRRR

Hooo

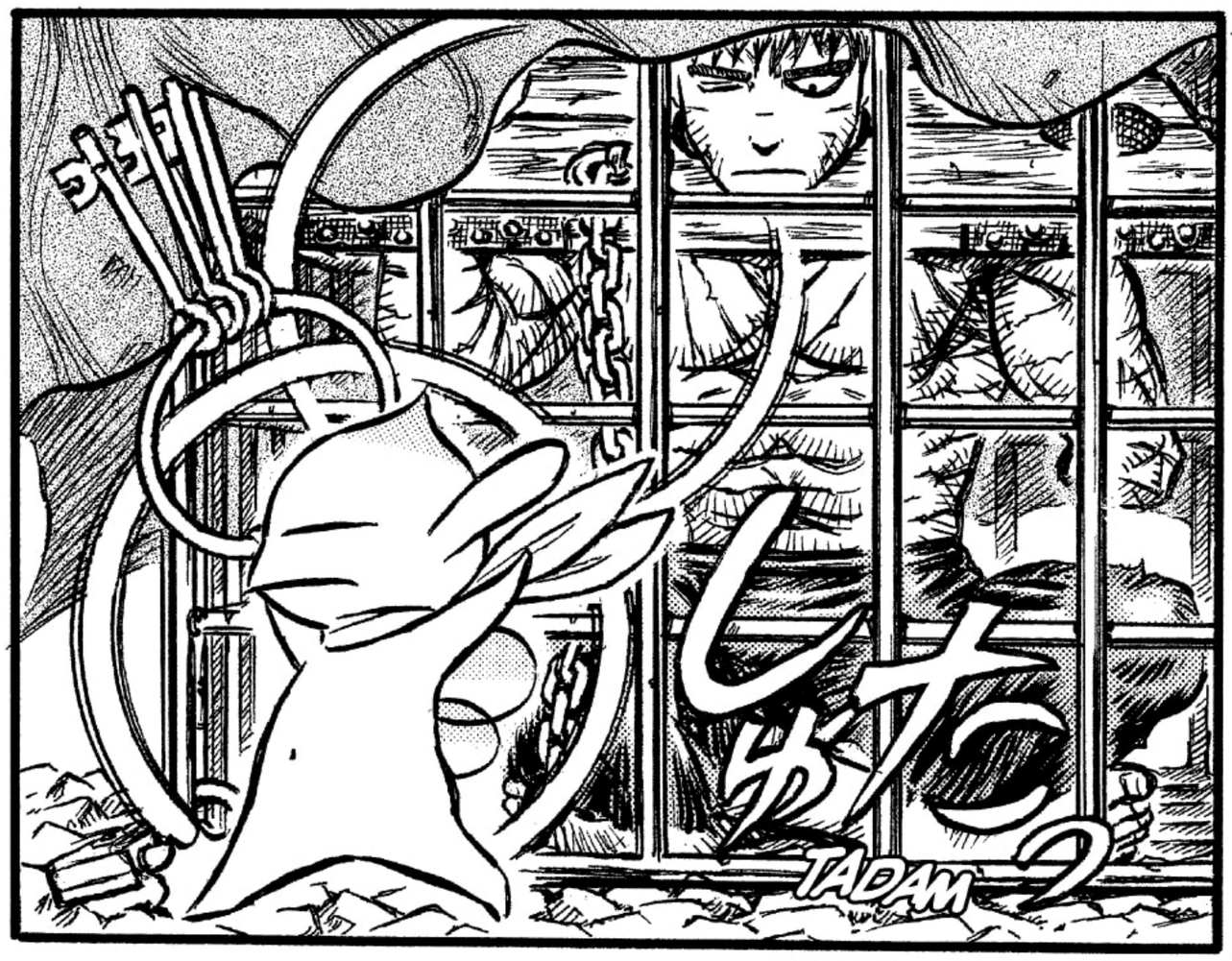


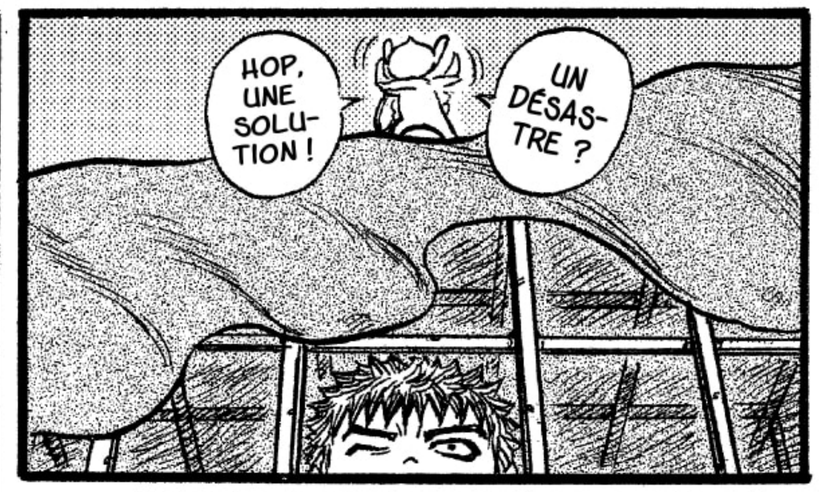
ÇA SENT MAUVAIS...

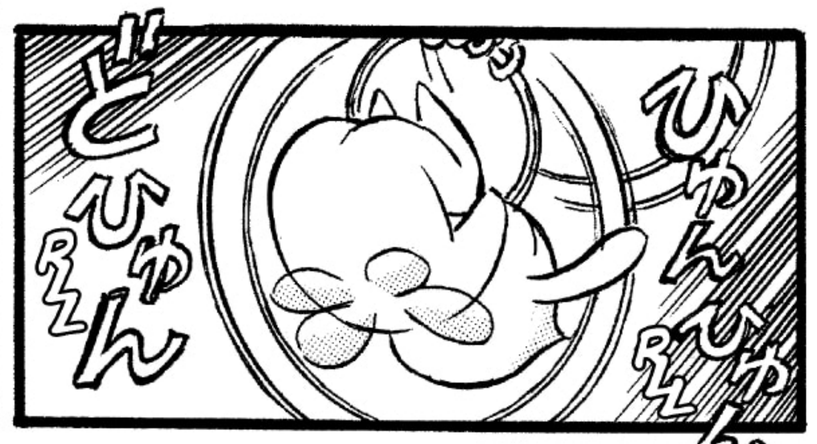

OF-
FRAN-
DE !
OF-
FRAN-
DE !
AVEUGLEMENT
L'ÈRE DES CHÂTIMENTS - LE CYCLE DES ENCHAÎNÉS

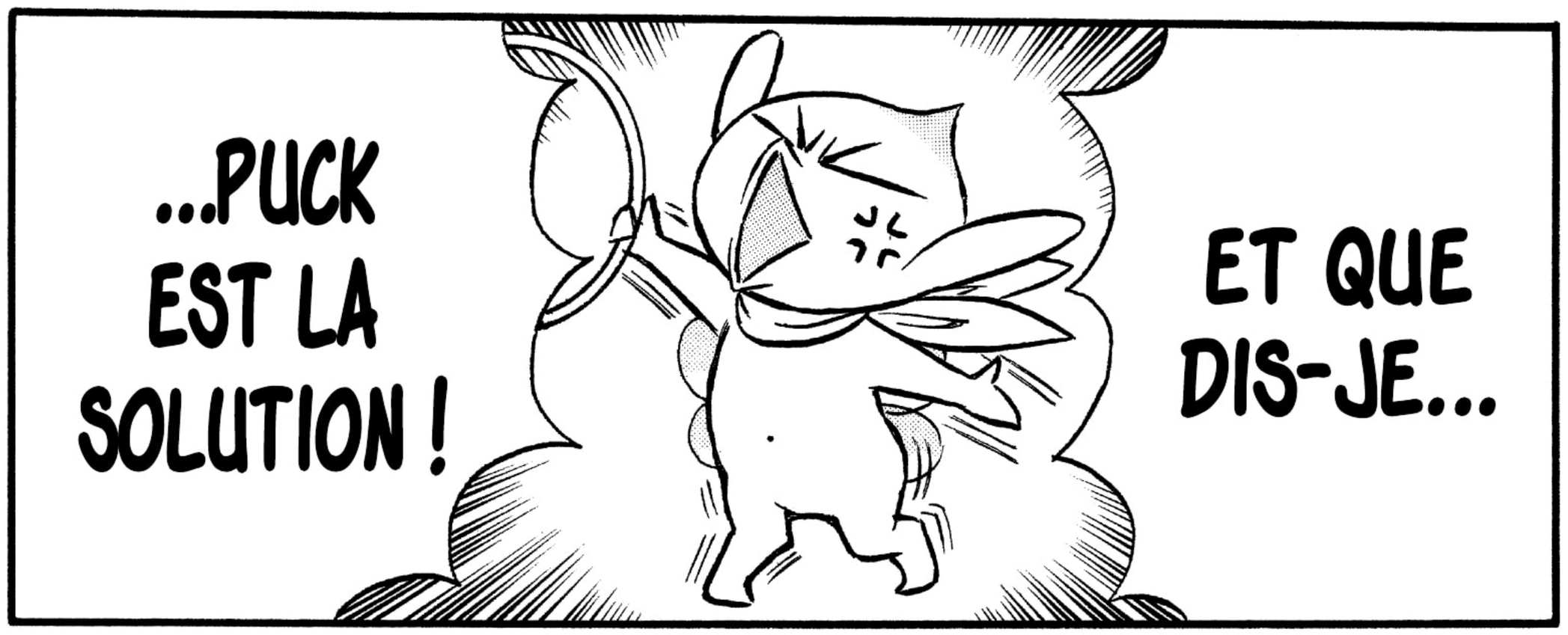
SANS ÉPÉE, DANS CETTE CAGE... EN PLUS, DANS CET ÉTAT...

QUE FAIRE ?...









ET LE P'TIT MOT MAGIQUE ?

ALLEZ, AVEC CES CLÉS ON PEUT SE TIRER.

KESKIFOU ?

JE SUIS VENU TE SAUVER, PETIT GUTS !

DÉLIVRE-MOI, VITE !

...

HÉ, ATTENDS !

TRÈS BIEN, JE VAIS LA RENDRE. APRÈS TOUT, C'EST TRÈS MAL DE VOLER.

ET TOI, T'AS DEMANDÉ POLIMENT QUAND TU T'ES INSTALLÉ DANS MON SAC, PEUT-ÊTRE ?

TU ARRÊTES TES CONNERIES, OUI ?

QUAND ON EST POLI, ON DIT MERCI À SON CHER COMPAGNON.

JE T'ÉTRANGLERAI PLUS TARD.

MERCI.

...

C'EST TOUT ? ET LE "BEAUCOUP, SEIGNEUR PUCK ?"

MERCI BEAUCOUP...

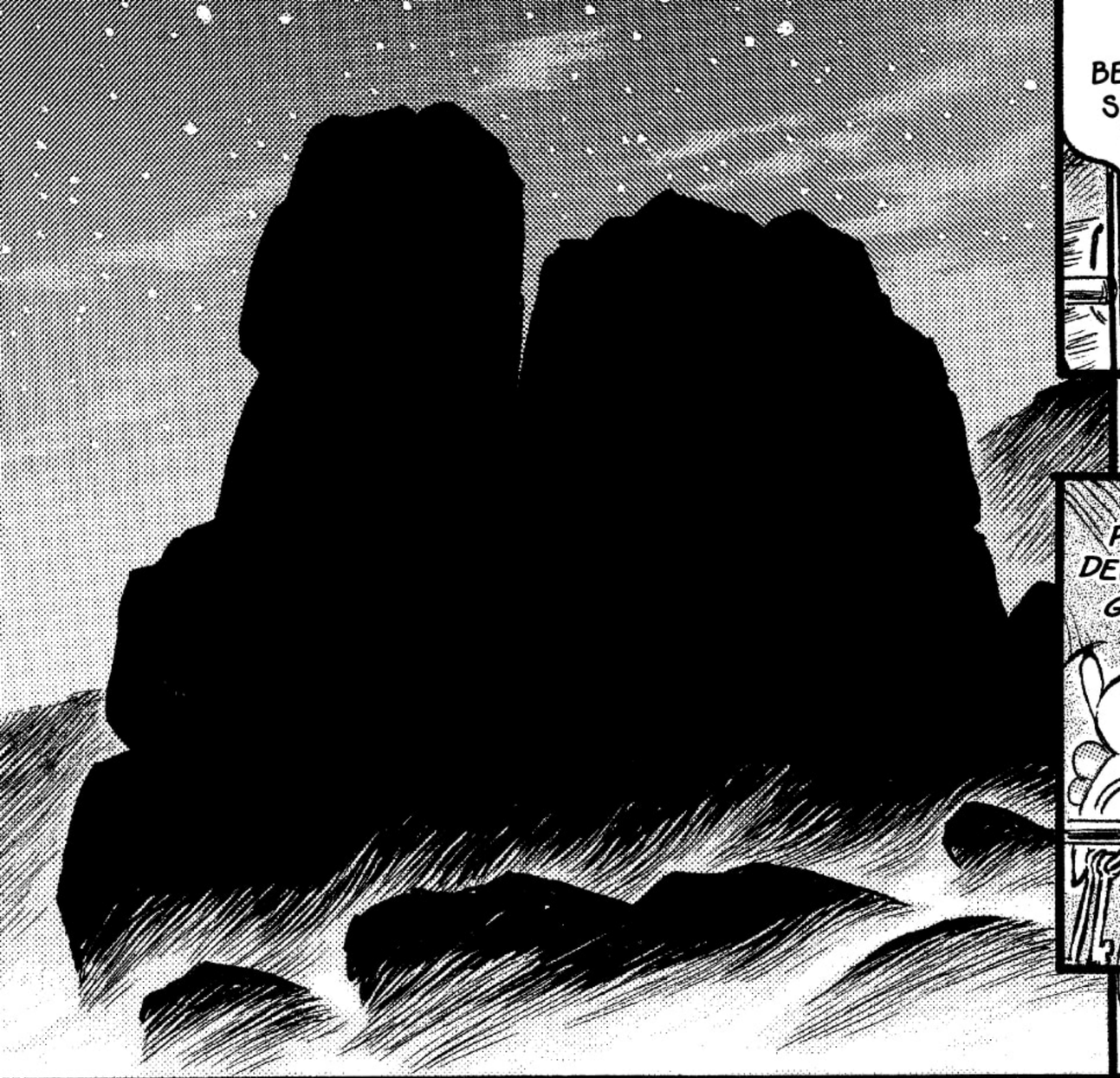
...SEIGNEUR PUCK.

Ɔ^DD MMooo

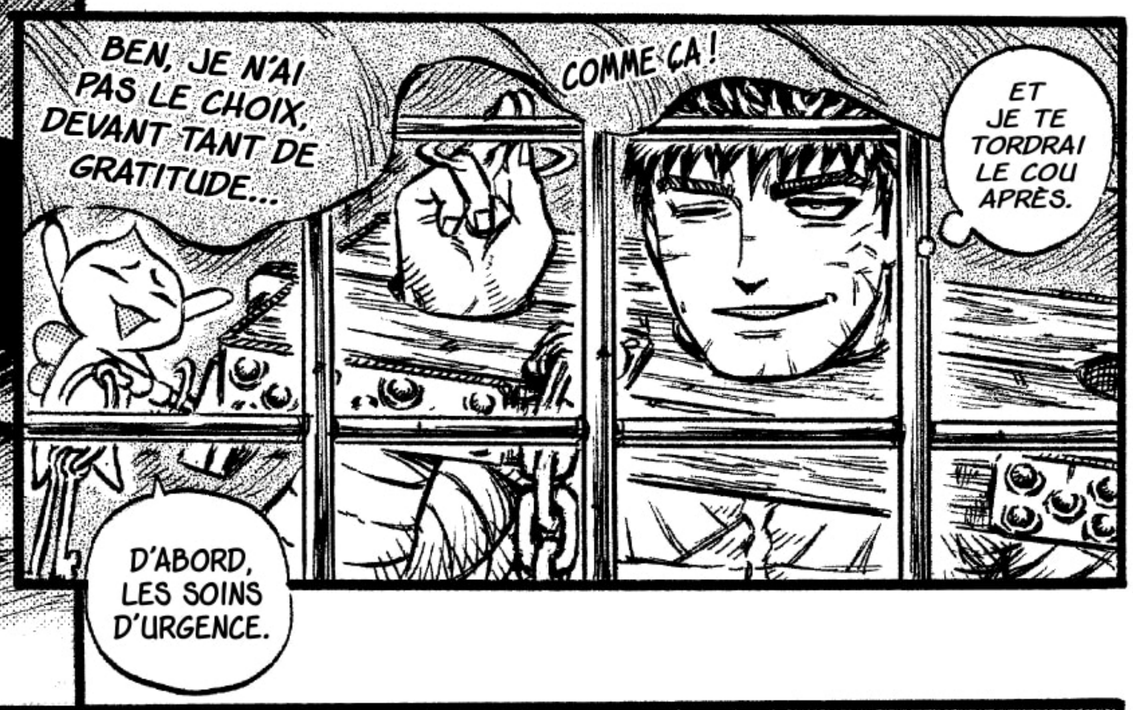
Ɔ^DD MMooo

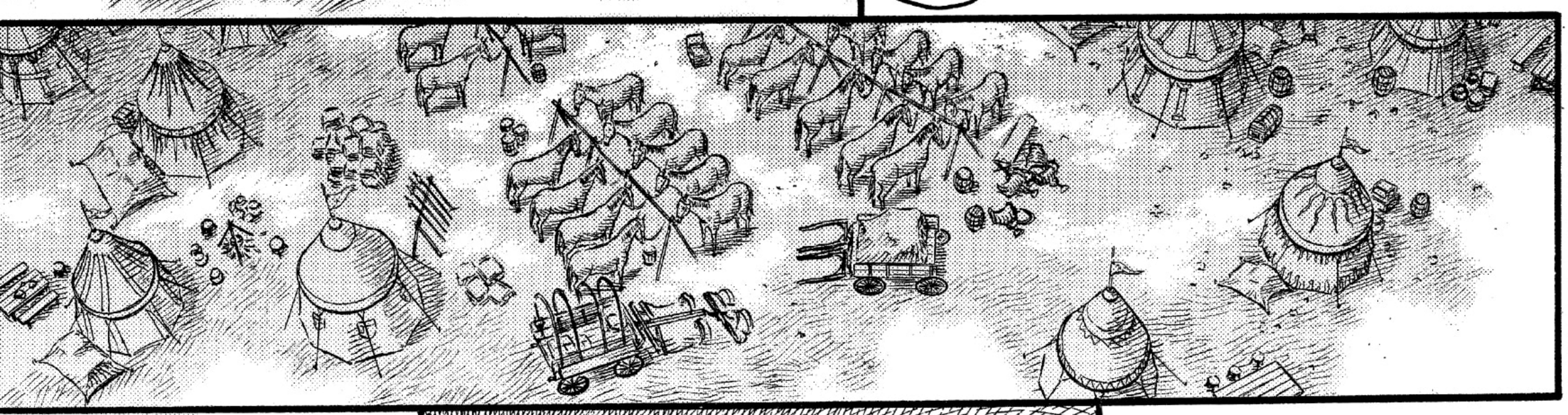
Ɔ^DD MMooo

Ɔ^DD MMooo



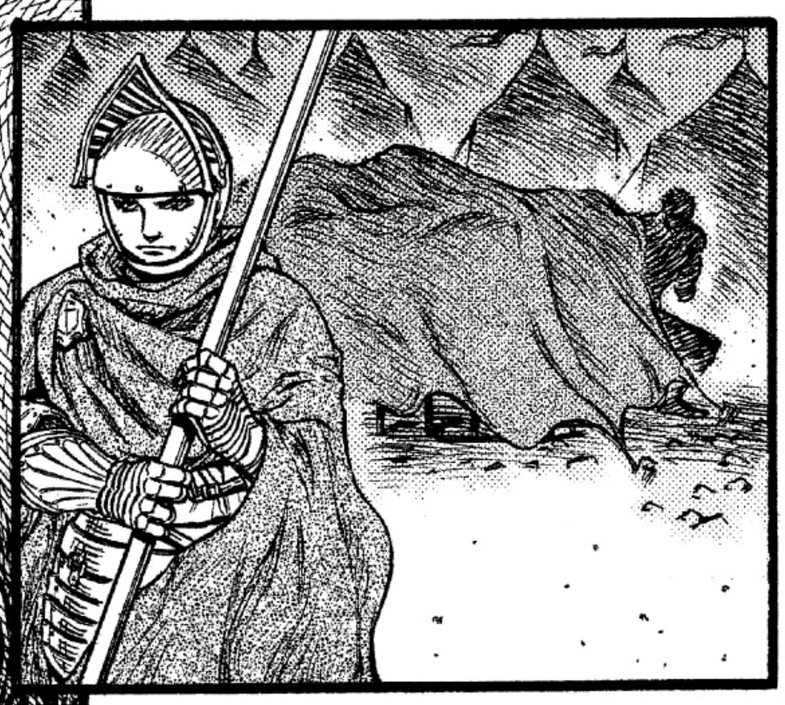
MERCI BEAUCOUP, SEIGNEUR PUCK...
COMMENT ? JE N'AI PAS BIEN ENTENDU...


BEN, JE N'AI PAS LE CHOIX, DEVANT TANT DE GRATITUDE...
COMME ÇA !
ET JE TE TORDRAI LE COU APRÈS.
D'ABORD, LES SOINS D'URGENCE.



ブーン PIC ブーン PIC ブーン PIC ブーン PIC
VENEZ-Y DONC, ÇA ME FAIT PLAISIR ! BANDE DE NAZES !
GRRRR

OF-FRAN-DE !
OF-FRAN-DE !
OF-FRAN-DE !

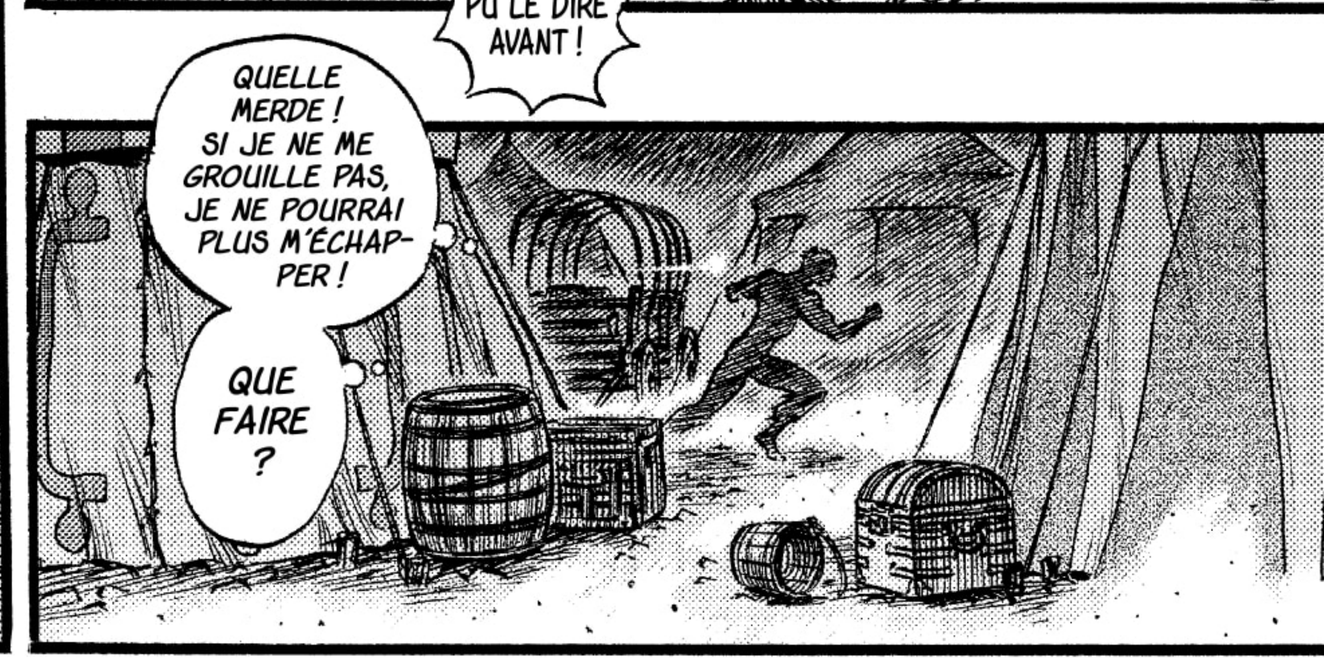


WAAAH
AARGH !

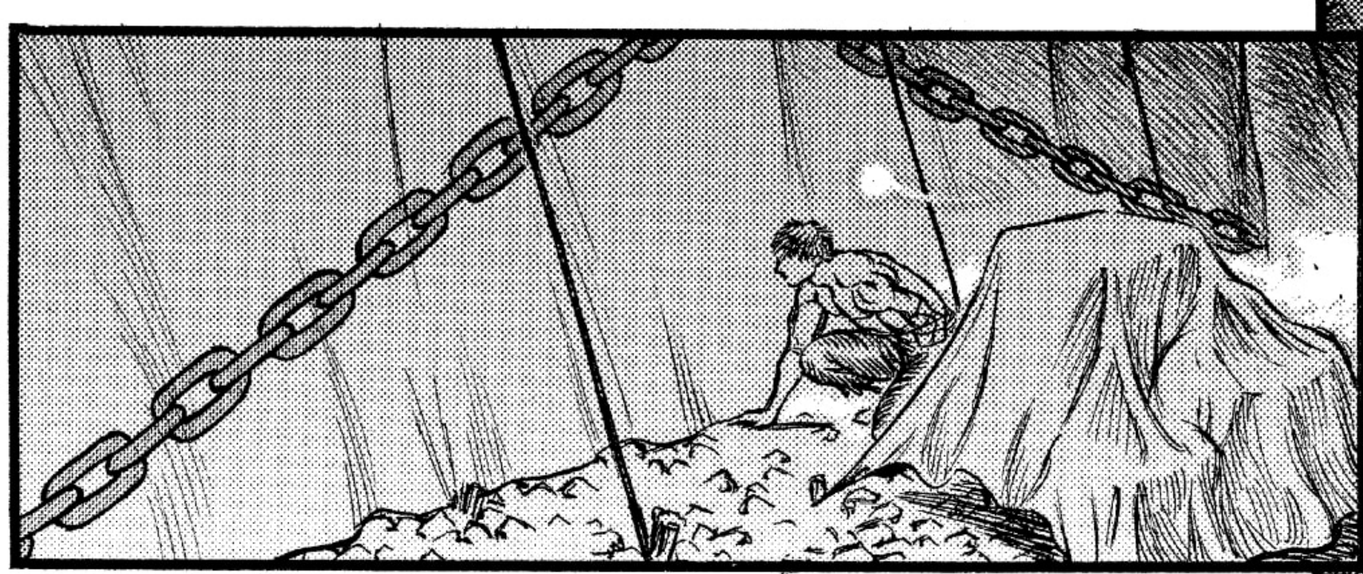
PS
PS
PS

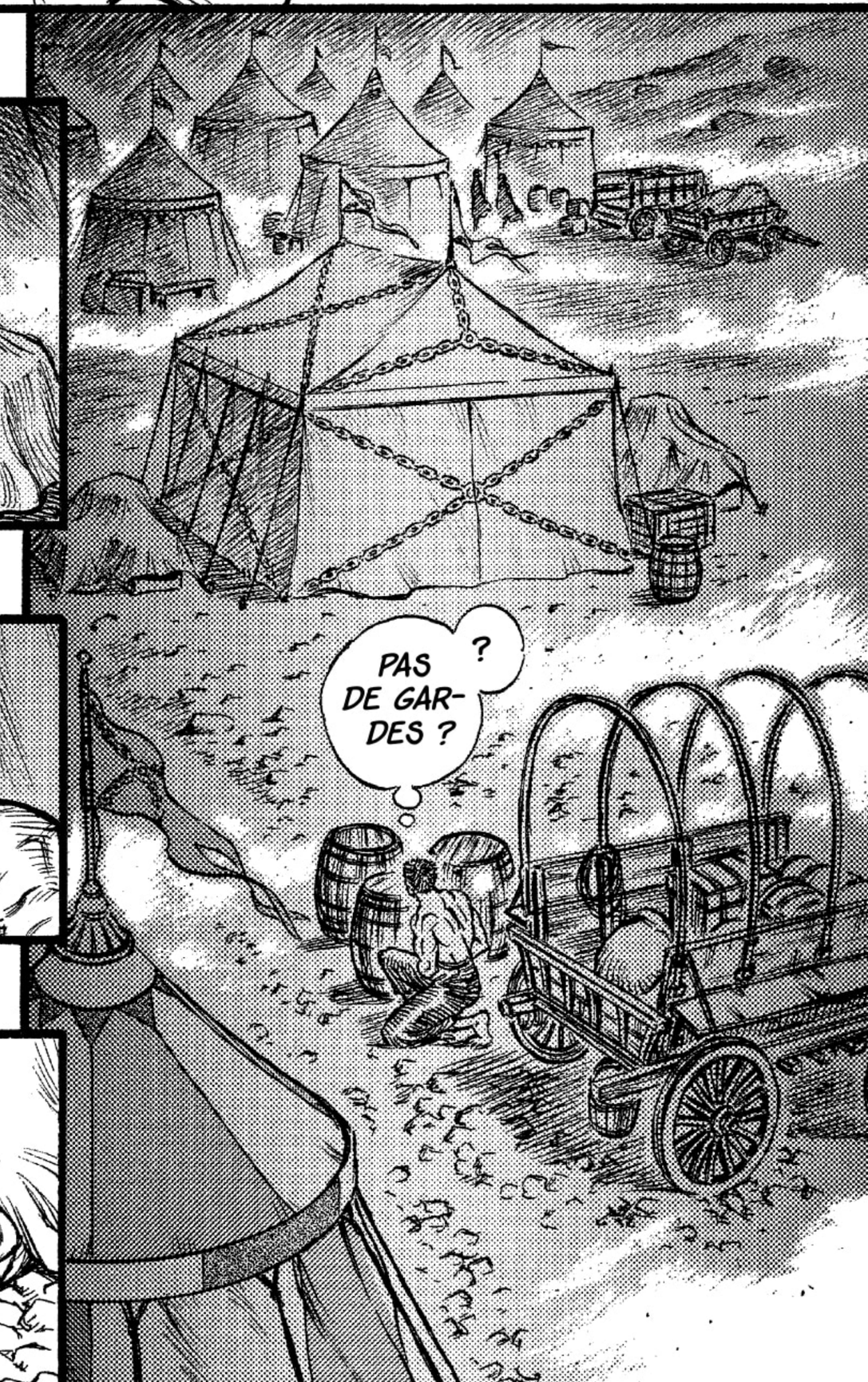
MAIS MES ARMES SONT TOUTES DANS LA TENTE DE CETTE FILLE.
BON, LE PLUS URGENT, C'EST DE RÉCUPÉRER MON ÉQUIPEMENT.

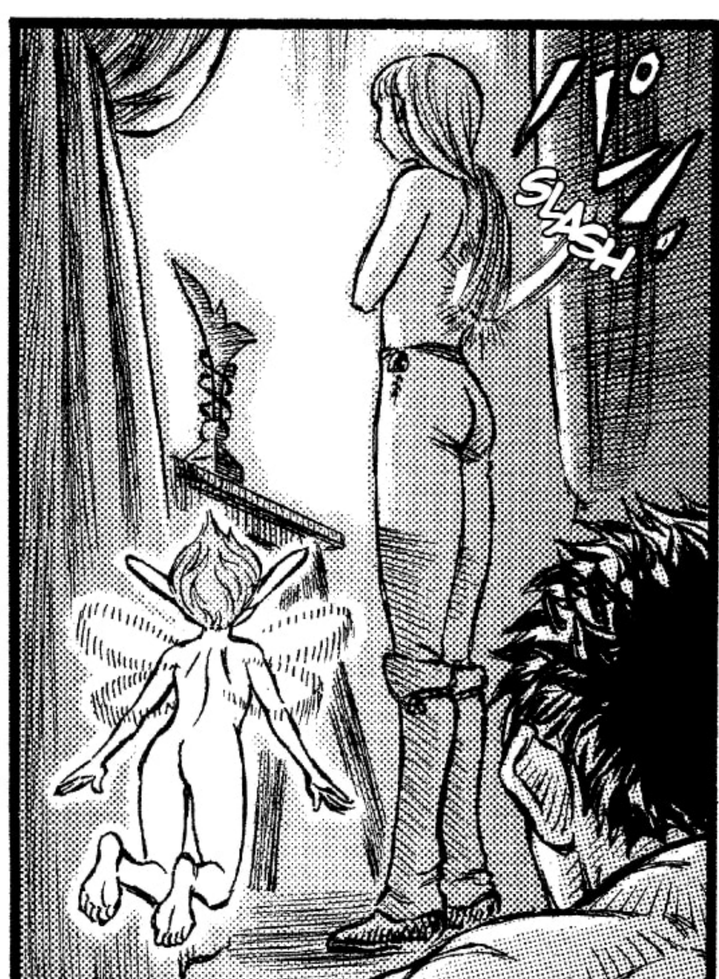
IL VAUT MIEUX LAISSER TOMBER. LA NUIT, ILS SONT BIEN PLUS FORTS QUE LE JOUR !
T'AURAIS PU LE DIRE AVANT !


QUELLE MERDE ! SI JE NE ME GROUILLE PAS, JE NE POURRAI PLUS M'ÉCHAPPER !
QUE FAIRE ?

JE PENSAIS BIEN QUE TU FERAIS ÇA.
JE COMMENCE À AVOIR L'HABITUDE...
AH, BON PLAN, AVEC UN OTAGE CE SERA PLUS FACILE.

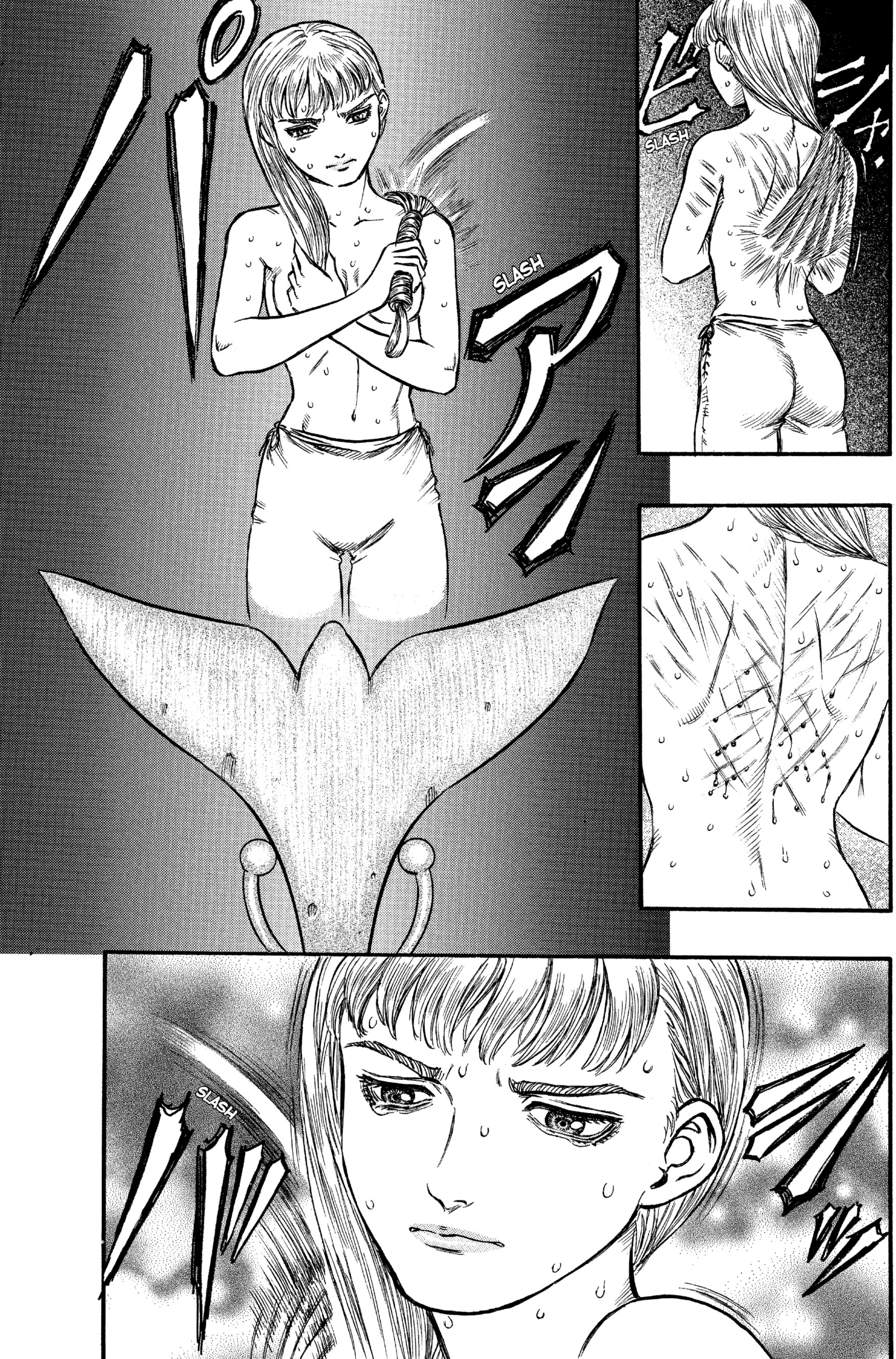



PAS DE GARDES ?


SLASH

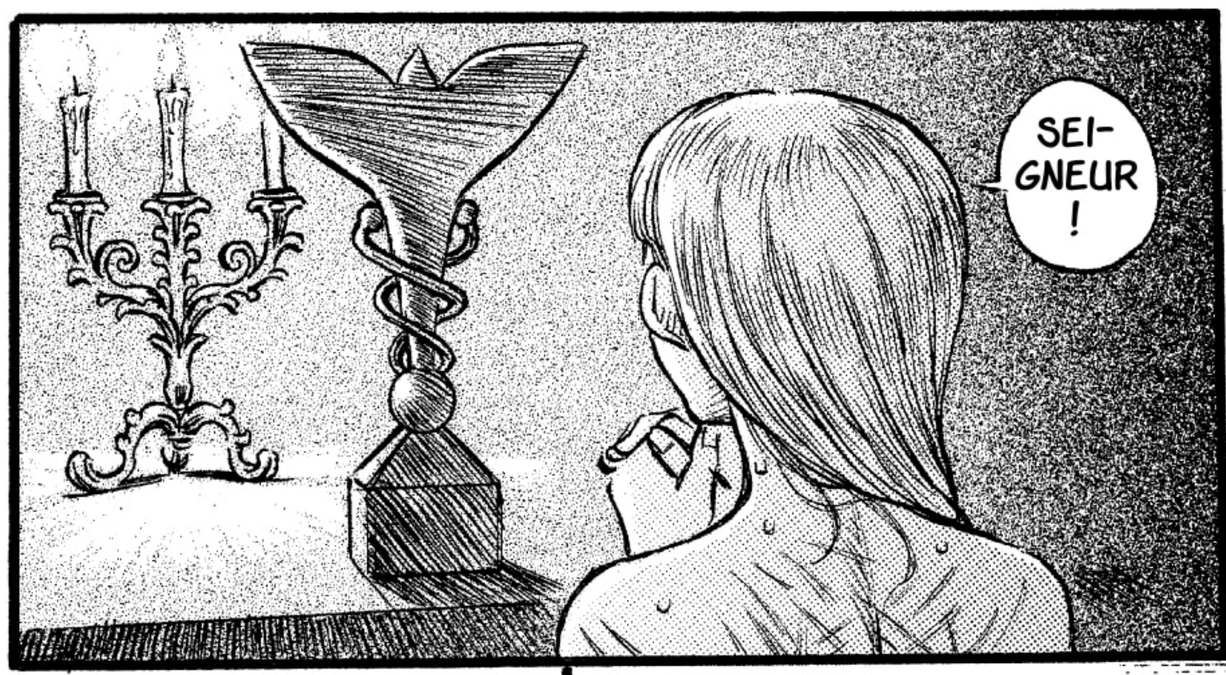
SLASH

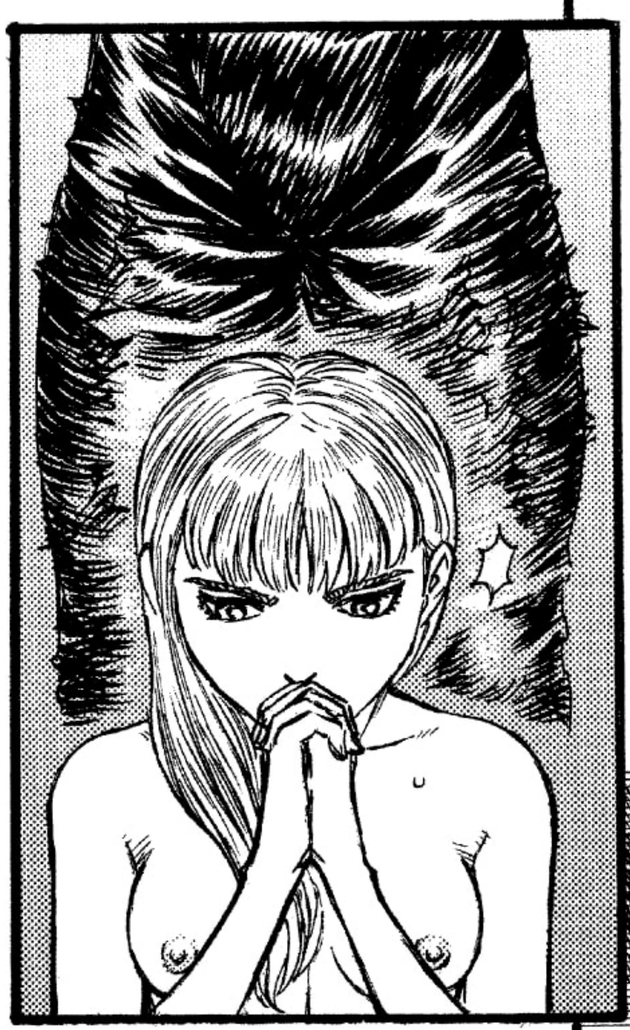
SLASH
...
SLASH
?

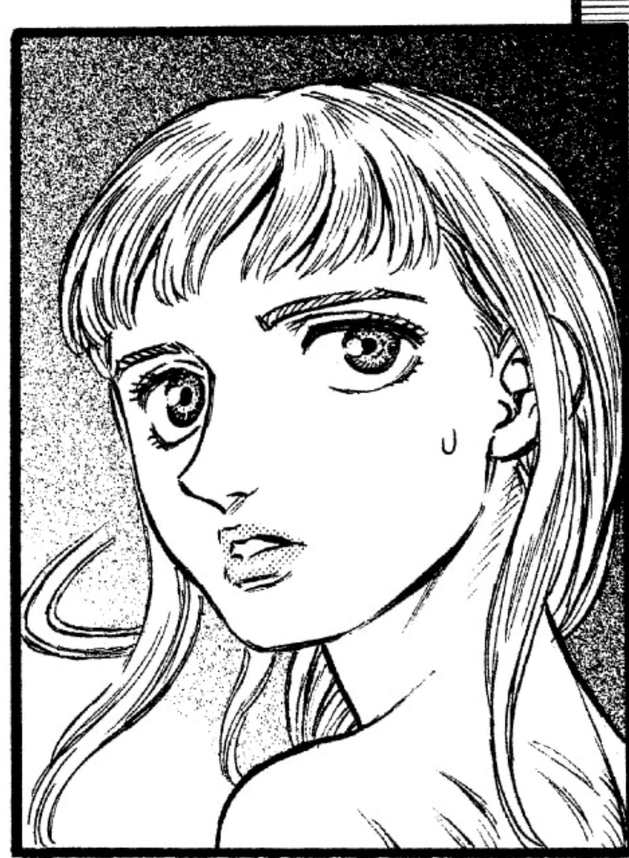

SLASH
SLASH
SLASH

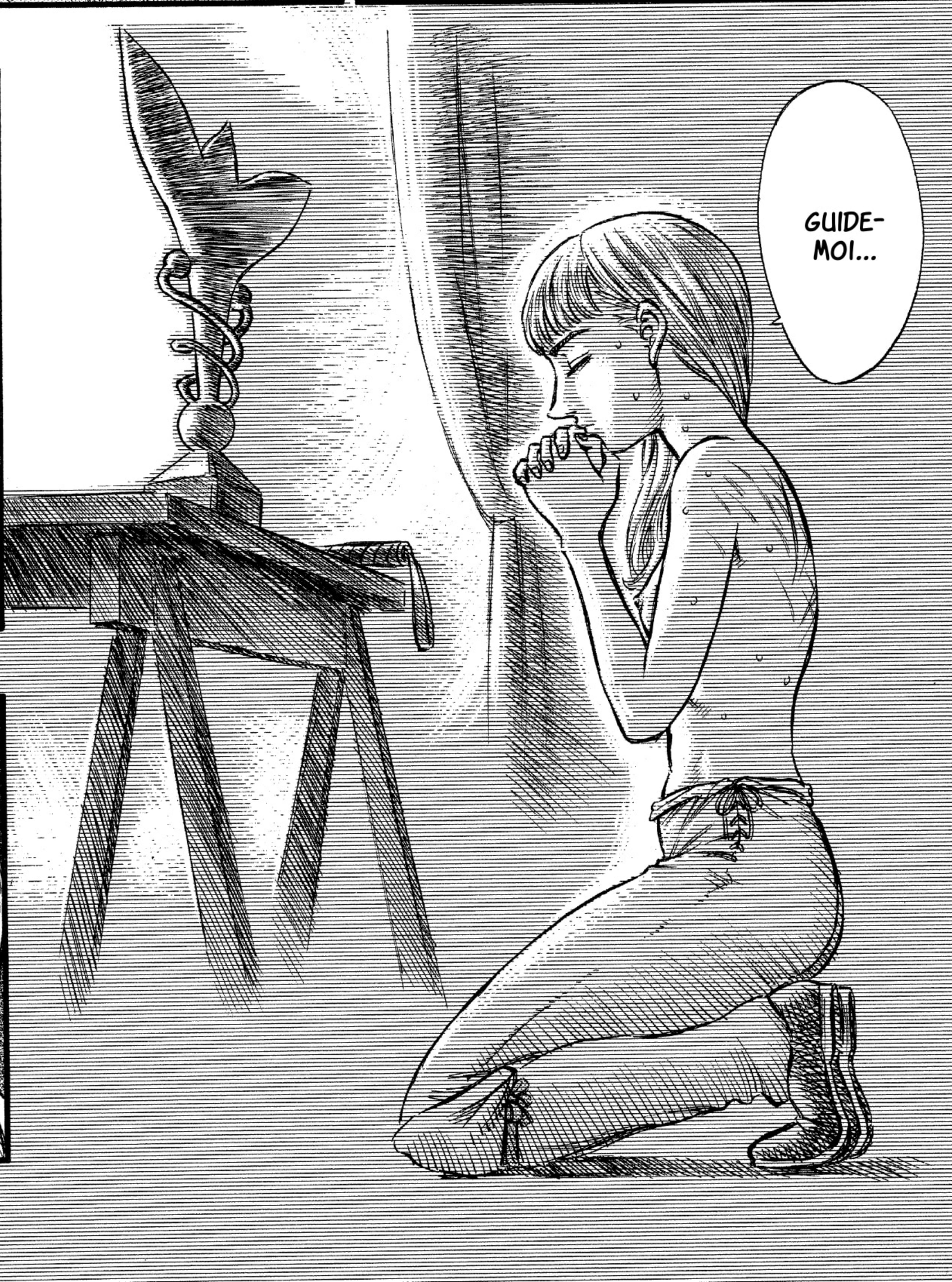
SLASH

...
ELLE FAIT QUOI ?


SEI-GNEUR !






GUIDE-MOI...

TOI !

QUE...

ガ

GRR

SES CÔTÉS CHARMANTS, HEIN...

HUM, HUM.

ドサ

PAF

PAF

TCHIC

CLING

TCHAC

TU ÉTAIS GRAVEMENT BLESSÉ ! TU NE PEUX PAS Y ALLER TOUT DE SUITE, CE SERAIT DE LA FOLIE, TES BLESSURES VONT SE ROUVRIR !

TU... TU... !

LE GUERRIER NOIR S'EST...

DAME FARNÈSE, CATASTROPHE !

...

ENCORE CINQ MINUTES, QUOI.

ON DIRAIT QUE NOUS ALLONS DEVOIR LA PRIER DE NOUS ACCOMPAGNER.

BONG

WOOO

BON, ÇA, C'EST FAIT.

PAF

VICIEUX, ÇA.

ÇA M'ENNUIERAIT QU'ON L'OUBLIE. HÉ, NE PRENDS PAS MA BETTY !

...

ATTENDS ! LÀ, LÀ...

HOP !

BROM

CLING

LE GUERRIER NOIR S'EST ÉVADÉ !

TOUT LE MONDE DEBOUT !

AVEC CE VENT, L'INCENDIE VA S'ÉTENDRE AUX AUTRES TENTES !

LA TENTE DE DAME FARNÈSE !

AU... AU FEU !

DA... DAME FARNÈSE !

COMMENT AS-TU...?

BRRROM

...

ALLEZ, OU ELLE AURA LE FEU AUX FESSES.

...LES PRÊTRES N'ONT PAS LE MONOPOLE DU BÛCHER, JE CROIS ?

ALLEZ-VOUS NOUS LAISSER PASSER ?

IL NE PLAISANTE PAS...

TU PENSES ARRIVER À T'ÉCHAPPER DANS L'ÉTAT OÙ TU ES ?

BAH...

POF

SANS RANCUNE, HEIN !

GNNNNNN

QUELLE IGNOBLE VILENIE !

PRENDRE UNE FAIBLE FEMME EN OTAGE !

ON NE PEUT RIEN FAIRE !

ÉCARTEZ-VOUS TOUS !

BRR

ALLEZ !

CUT

CLANG

ガ ガ ガ ガ

TAGADA

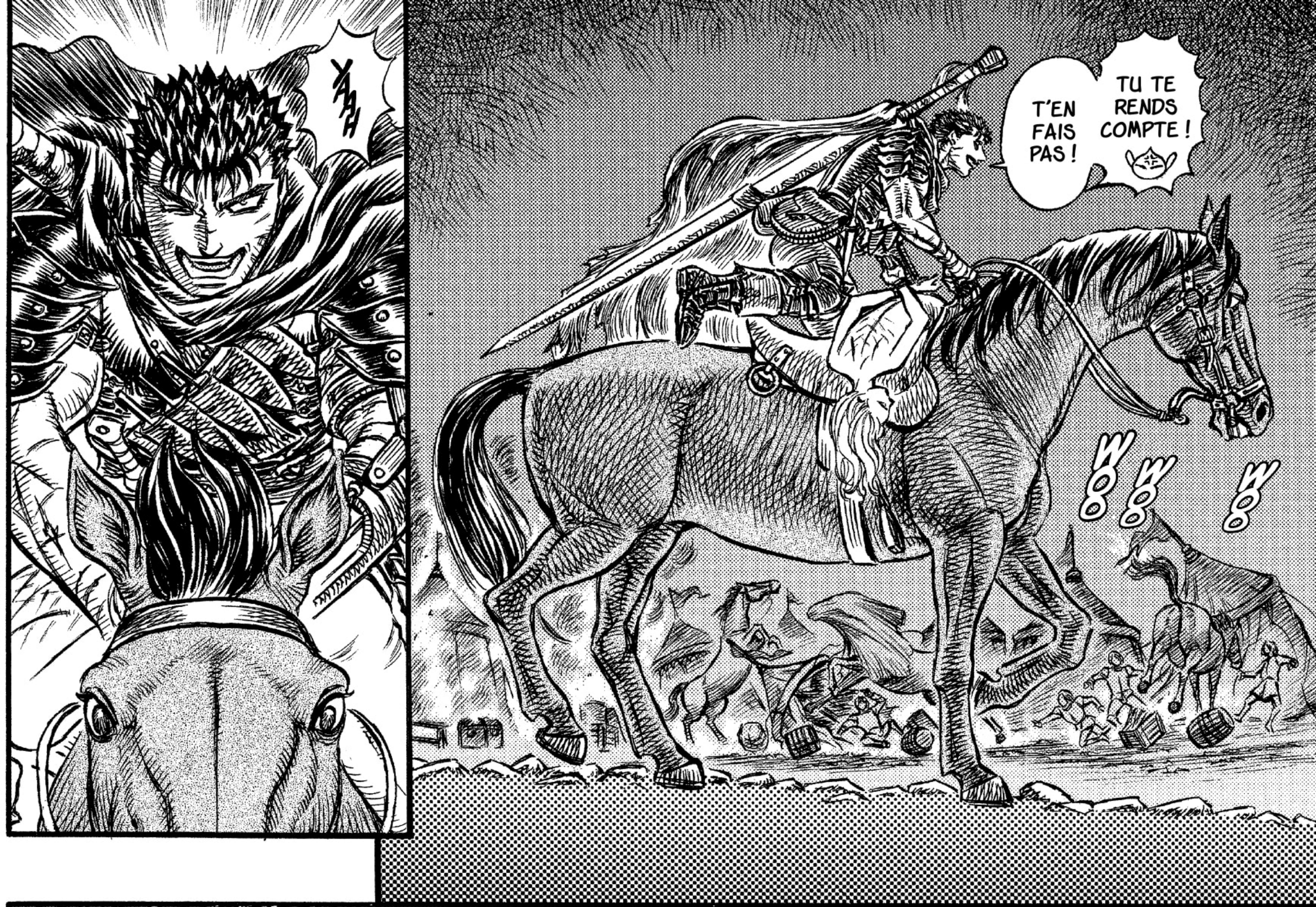
HIIII

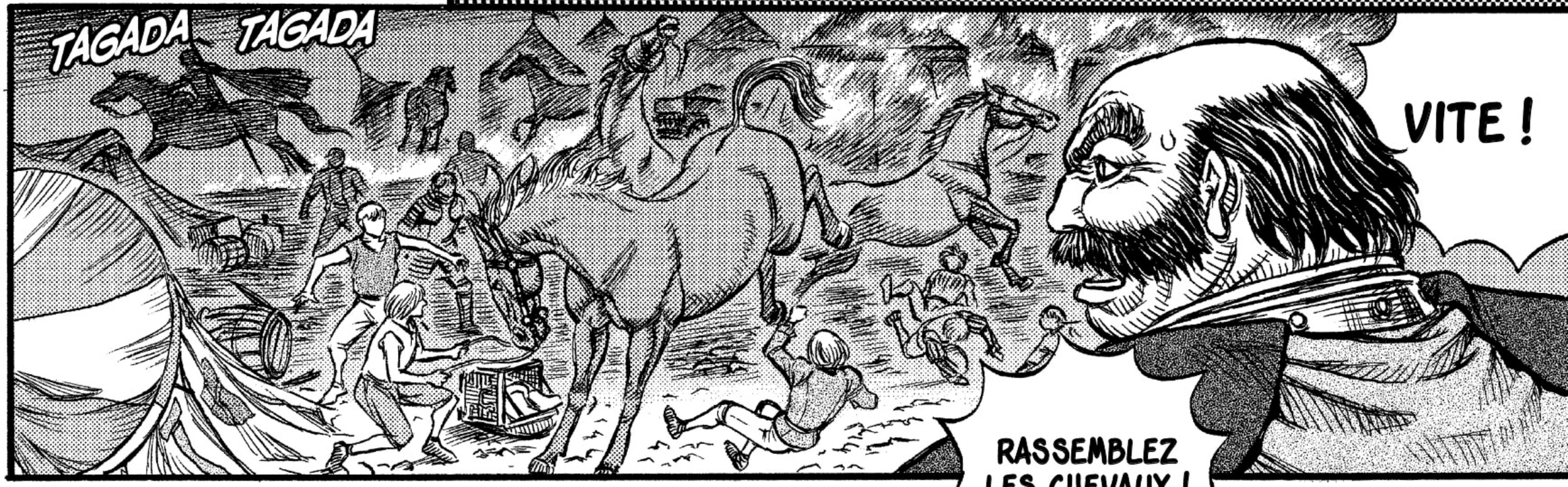
TAGADA

TAGADA

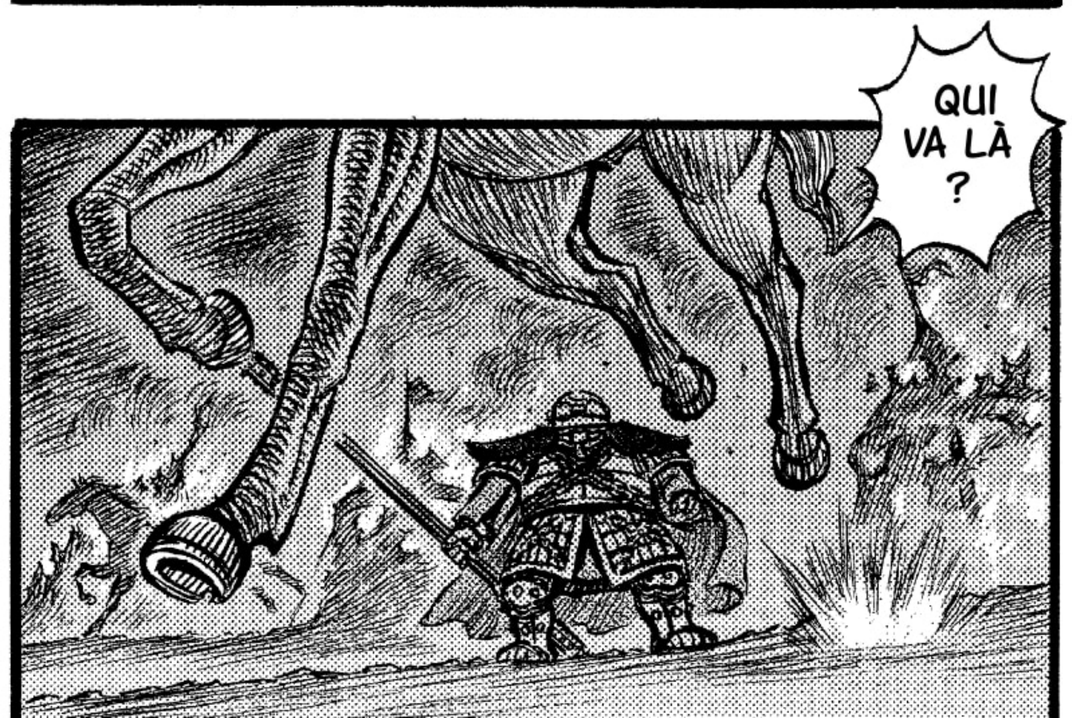
HIIII

ALLEZ !


KAH
T'EN FAIS PAS !
TU TE RENDS COMPTE !


TAGADA TAGADA
VITE !
RASSEMBLEZ LES CHEVAUX !

TAGADA


QUI VA LÀ ?

CE FUT LA PIRE HUMILIATION DE MA VIE !
IL EST HORS DE QUESTION DE LE LAISSER S'ÉCHAPPER !

TAGADAGADA

HOP

SI TU AS COMPRIS, ALORS...

OH !

LÀ, T'AS VRAIMENT ÉTÉ TROP LOIN ! METTRE LE FEU AUX CHEVAUX ! ET QUI T'A PERMIS DE T'ÉCHAPPER SI LOIN ?

LE CHEVAL.

PAF

AH LÀ LÀ...

OUAIS !

HUMAINEMENT PARLANT, JE N'APPROUVE PAS.

ALORS EXCUSE-TOI AUPRÈS DE MONSIEUR CHEVAL !

DÉSOLÉ, CHEVAL.

...

NE TE DÉBATS PAS ! SI TU TOMBES SUR CES ROCHERS PIEDS ET POINGS LIÉS, C'EST LA MORT À COUP SÛR !

MMM !

'LUT !

RENVERSEMENT DE SITUATION, PAS VRAI ?

ARGH !

JE SUIS PUCK...

TOUT VA BIEN, ON NE VA PAS TE MANGER !

...

JE SUIS LE CHEF DE LA TROUPE DES CHAÎNES D'ACIER SACRÉES, TU NE CROIS TOUT DE MÊME PAS T'EN TIRER APRÈS M'AVOIR FAIT ÇA ?!

FAIS-MOI DESCENDRE, ORDURE !

MOI AUSSI, J'AI DES TRUCS À TE DEMANDER.

DÉSOLÉ, MAIS TU VAS DEVOIR ME TENIR COMPAGNIE UN PETIT MOMENT.

SI TU PIAILLES, JE VAIS M'ARRANGER POUR QUE TU "T'ÉVANOUISSES" À NOUVEAU.

TA GUEULE !

PAF

HÉ !

HÉ HO !

...!!

ES-PÈCE DE...

FAIS-MOI DESCEN-DRE !

JE PRÉFÈRE TOMBER ET MOURIR PLUTÔT QUE DE RESTER ENTRE TES SALES PATTES !

TCHAC

TOC

TOMBER ENTRE LES MAINS DE CET HÉRÉTIQUE !

QUELLE HUMILIA-TION !

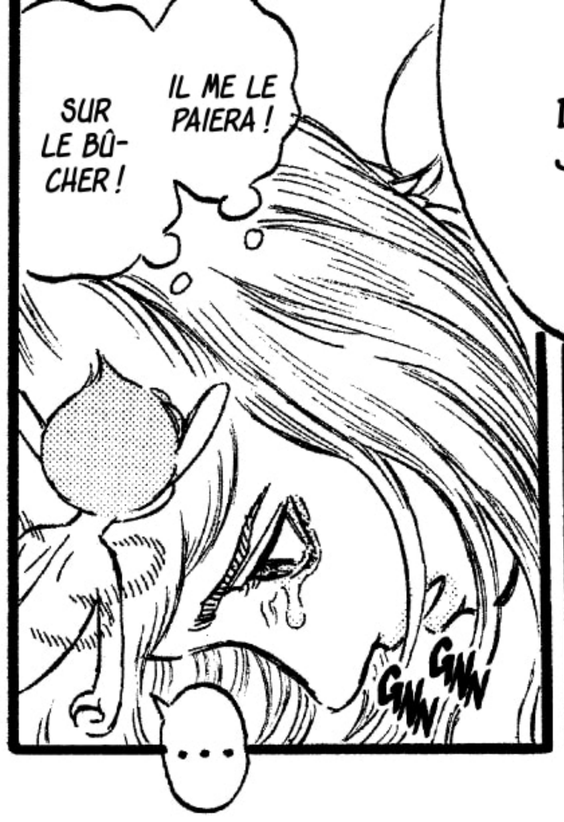
AAH !

JE T'AI DIT DE RESTER BIEN SAGE, POURTANT !

ZAM

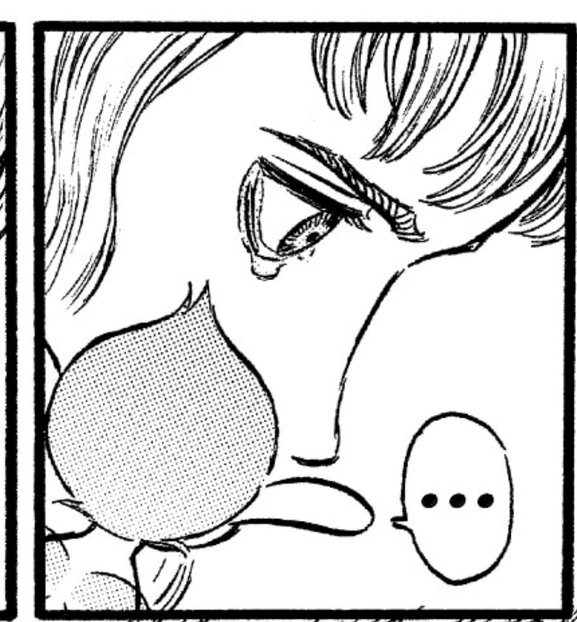
HE, GUTS !

YAAAA


SUR LE BÛ-CHER !
IL ME LE PAIERA !
...
GNN GNN

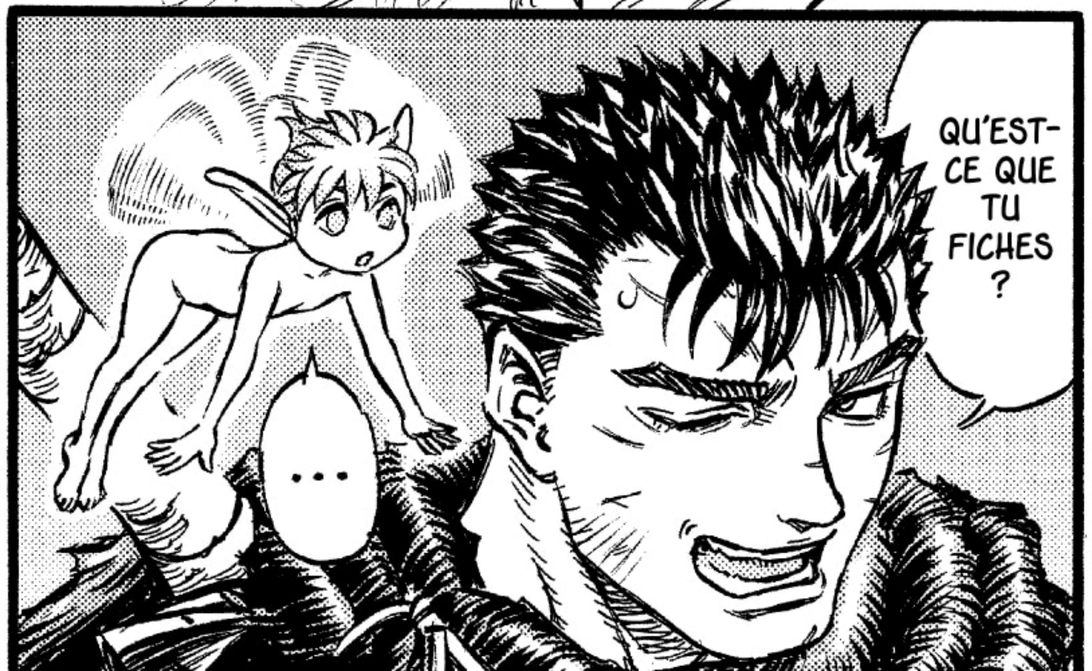
DÉSOLÉ, DAMOISELLE, JE TENTE DE L'ÉDUQUER, MAIS SANS SUCCÈS...
JE SUIS PUCK..
EUH

BEN QUOI, C'ÉTAIT UNE JOLIE FIGU-RE...
MAIS C'EST PAS VRAI ! T'AS VRAIMENT PAS DE CŒUR !
AAH !
OUAIS.
FLAPFLAPFLAP


...

FLAP
FLAP

POP
...


QU'EST-CE QUE TU FICHES ?
...

QUE FAIS-TU ! ARRÊTE DE TE MOQUER DE MOI !

CETTE FILLE, ELLE NE PEUT PAS...

...ET NE VEUT PAS...

...DÉCOUVRIR MON EXISTENCE, OU CELLE DES ELFES.

ELLE NE ME VOIT PAS.

HMM ?

ELLE N'ESSAIE MÊME PAS.

TAGADA

TAGADA

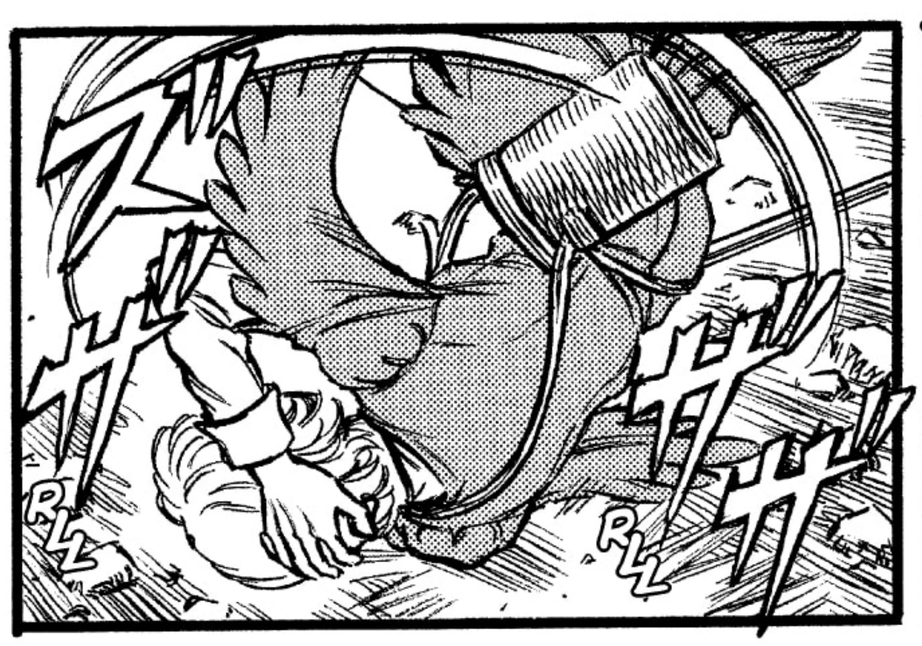
CLIC

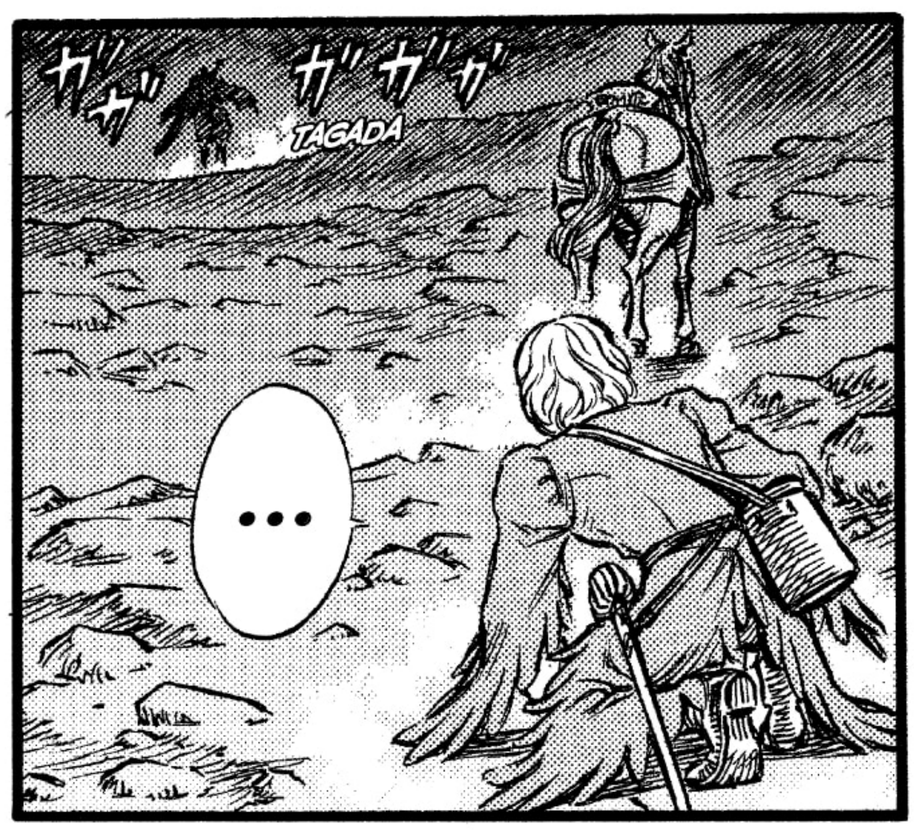
TAC

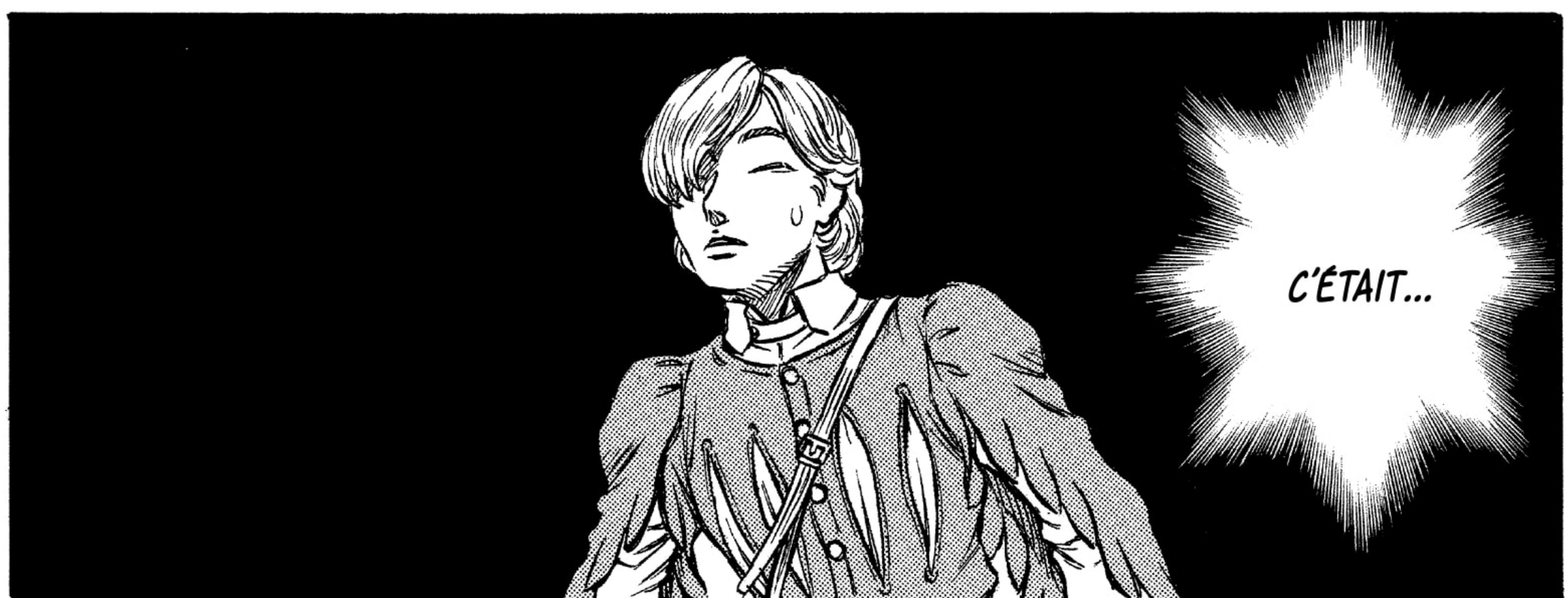
AVEUGLEMENT - FIN

LA NUIT DU MIRACLE
L'ÈRE DES CHÂTIMENTS - LE CYCLE DES ENCHAÎNÉS

?!


RLL
RLL


カ゛カ゛ カ゛カ゛カ゛
TAGADA
...


C'ÉTAIT...

ELLE NE PEUT PAS TE DÉCOUVRIR ?

QU'EST-CE QUE C'EST QUE CETTE HISTOIRE ?

MAIS SI !

COMMENT T'EXPLIQUER...

TAGADA

TAGADA

MAIS DE TEMPS EN TEMPS, IL ARRIVE QUE LES GENS NE REMARQUENT PAS LES CHOSES JUSTE DEVANT LEURS YEUX, ET DONC ILS NE PEUVENT PAS S'EN SOUVENIR.

C'EST POUR ÇA QUE VOUS NE VOUS SOUVENEZ PAS DES CHOSES SANS IMPORTANCE, NON ?

PAR EXEMPLE, LES GENS... QUAND ILS VOIENT QUELQUE CHOSE, SI ÇA LES MARQUE, ÇA RESTE DANS LEUR MÉMOIRE.

PAREIL DANS LA CAPITALE.

POURQUOI IL PARLE TOUT SEUL DEPUIS UN MOMENT ?

IL SEMBLE QUE CELA ARRIVE TRÈS SOUVENT CHEZ LES PRÊTRES. PAS TROP DANS LES PETITES ÉGLISES DE CAMPAGNE, MAIS DANS LES CATHÉDRALES, ILS NE VOIENT PLUS RIEN.

ALORS LÀ... MOI NON PLUS, JE NE COMPRENDS PAS BIEN.

ET POUR-QUOI ?

LA DISEUSE DE BONNE AVENTURE D'UNE TROUPE DE BARDES ITINÉRANTS M'A DIT, ET ÇA M'AVAIT SURPRIS...

...QUE LES GENS AVEC UNE VISION RIGIDE DU MONDE NE POUVAIENT PAS DÉCOUVRIR LES FÉES.

UN TRUC DANS LE GENRE.

OH !

GUILI GUILI

ALLEZ, ON VA S'AMU-SER !

MAIS QUAND MÊME, JE DÉTESTE ÊTRE IGNORÉ !

ARRÊTE ÇA.

!!

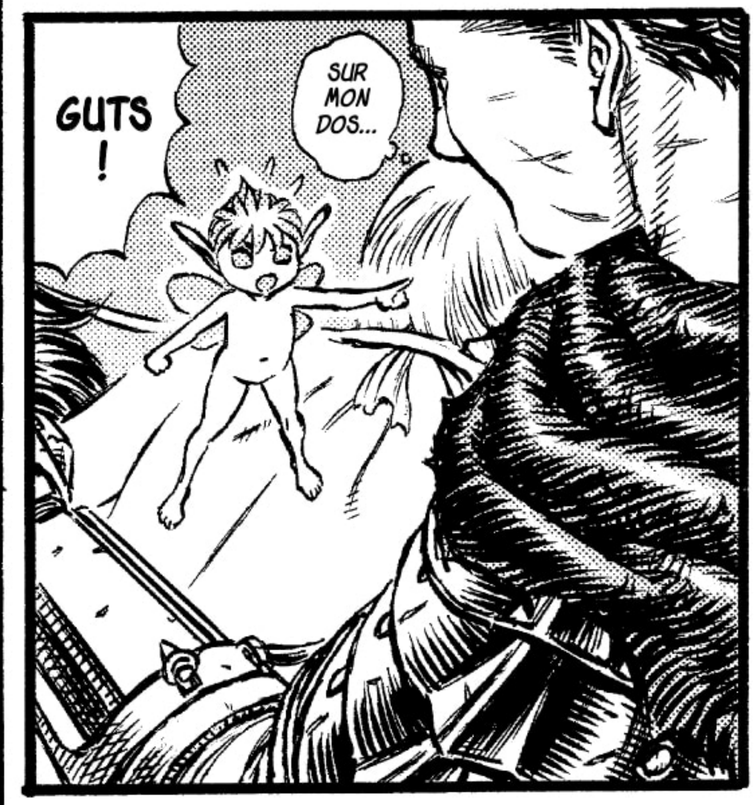
Hí Hí Hí

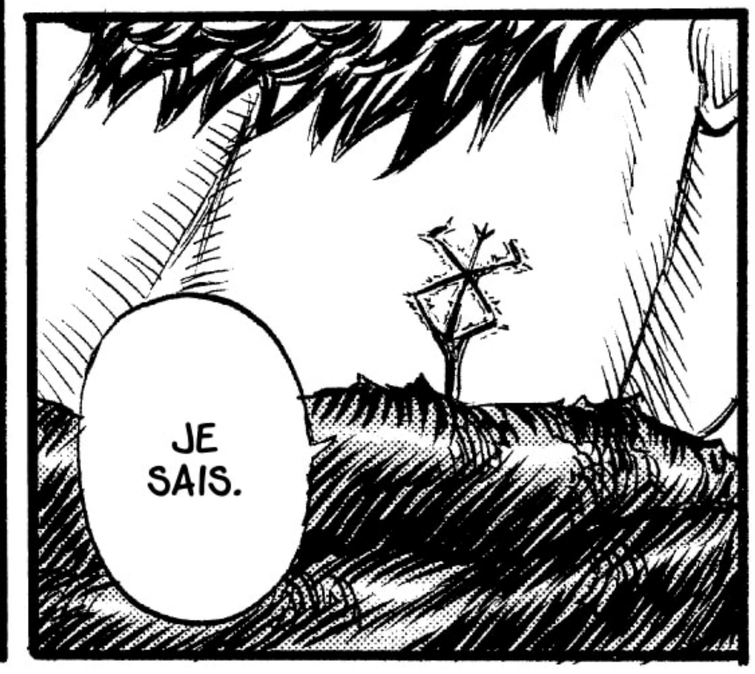
JE VOIS.

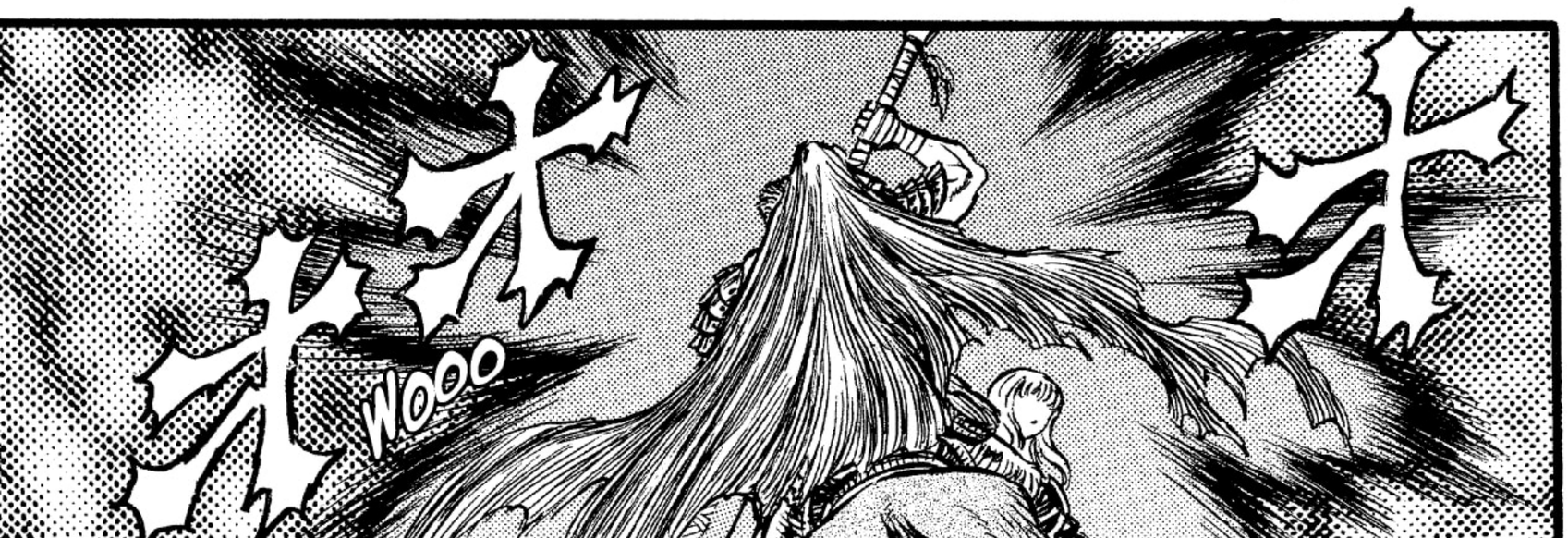
UNE VISION RIGIDE...

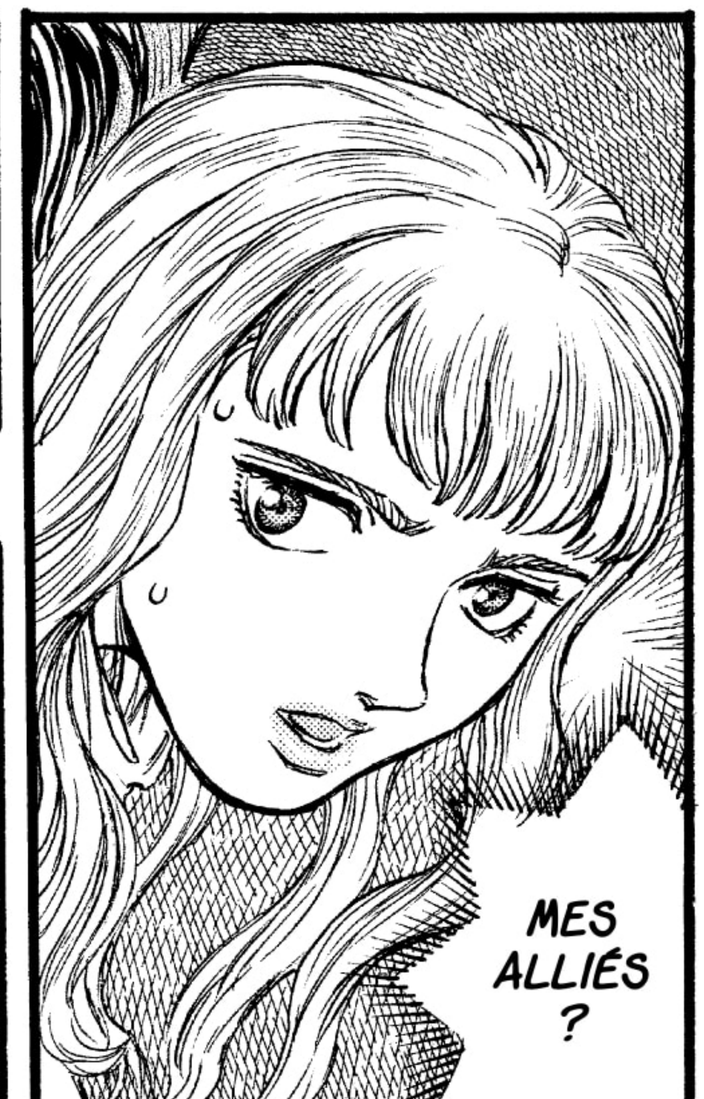
SHAK

LES VOILÀ.



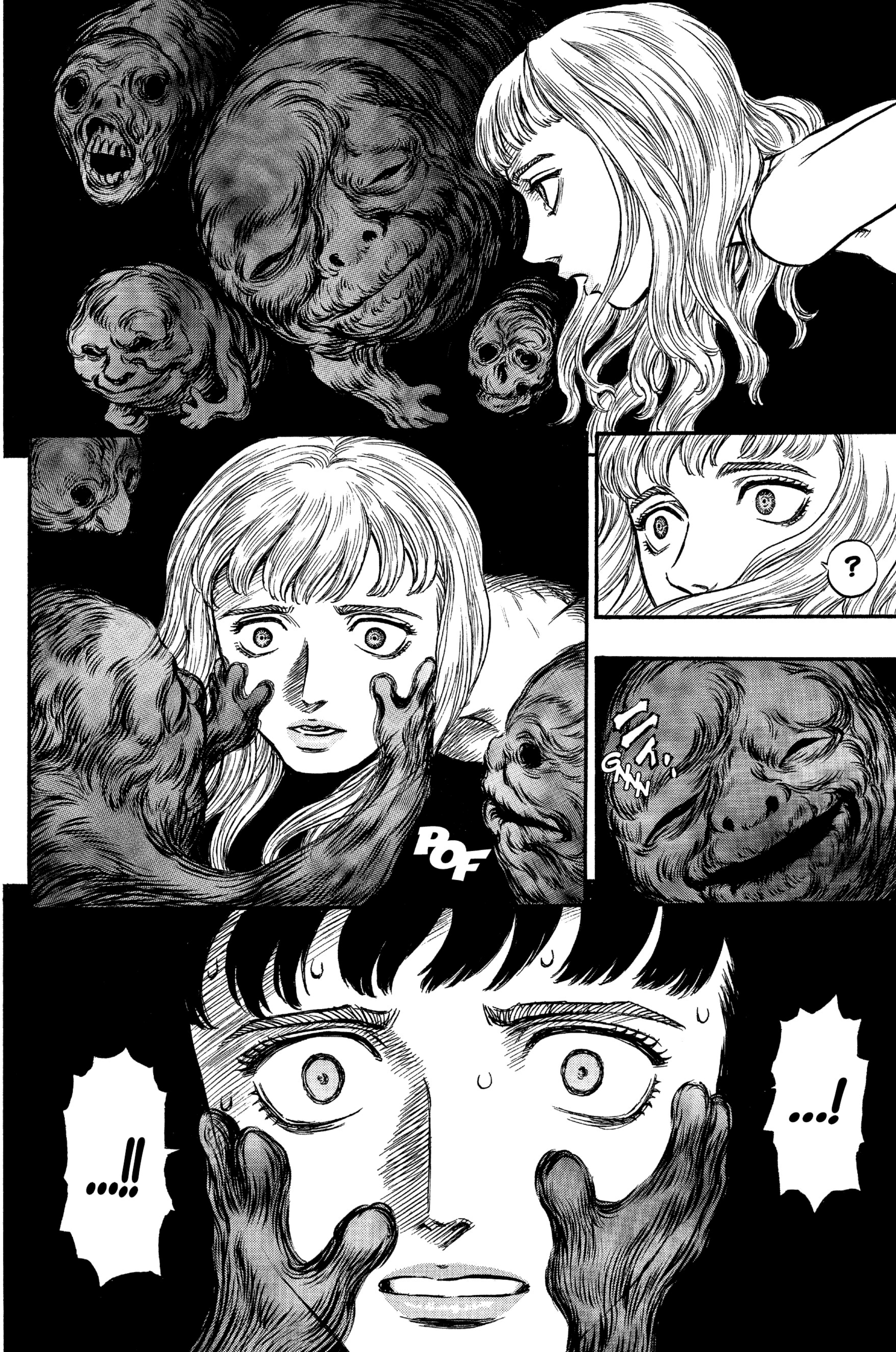






WOOO
HEIN ?!

BLAM
ZIM
IL VA RESTER PLANTÉ LÀ LONG-TEMPS ?
VLAM
QUE SE PASSE-T-IL DONC ?
JE NE VOIS PAS BIEN, TOUT EST SOMBRE...
QUOI ?


?
GNN...
POF
...!!
...!

AAH !
TU NE VERRAS PAS UN TRUC COMME ÇA EN VÉNÉRANT TA STATUETTE !
OUVRE GRANDS LES YEUX ET REGARDE BIEN !
SHAK
C'EST UN MIRACLE !
ÇA, C'EST DIEU QUI TE LE MONTRE.

VLAM

MAUVAIS, ÇA !

SI JE CONTINUE À FAIRE TOURNOYER MON ÉPÉE COMME ÇA, LE CHEVAL VA EN PRENDRE UN COUP...

ARF

ARF

ヒヒーン ヒヒーン

ヒタ KATA

ヒタ CLOP

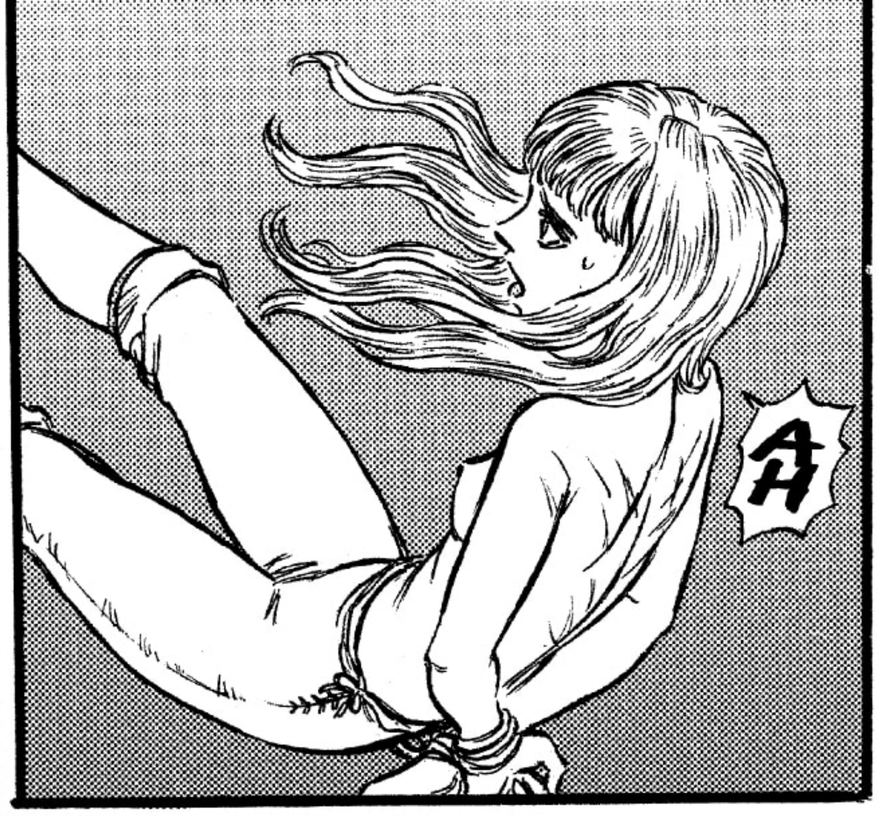
AAAH

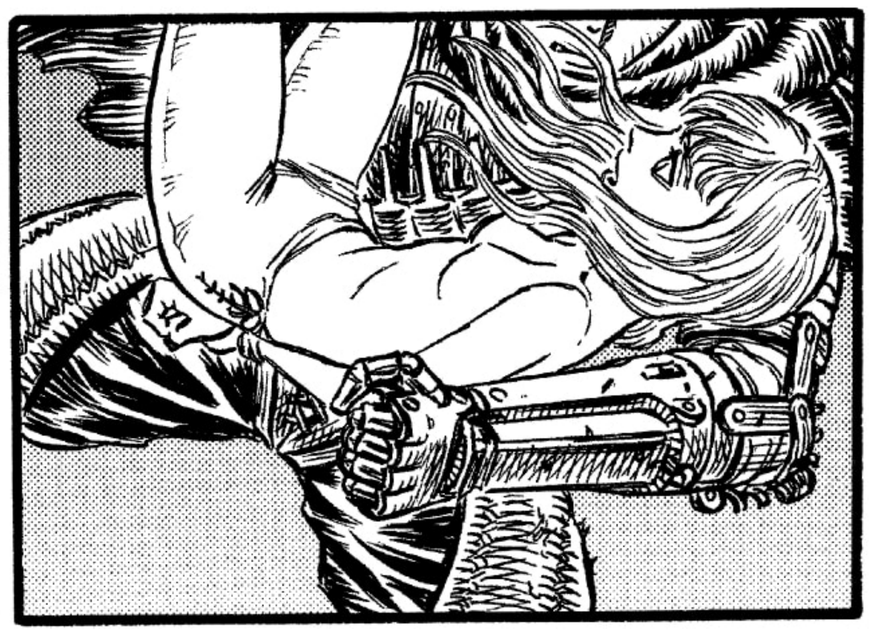
HÉ ! SI TU GIGOTES, TU VAS TOMBER !

AAAH

TADADA

ZAM ZAM ZAM ZAM





POU... POUR-QUOI ?

À ME DEMAN-DER ?

J'AI DES TRUCS À TE DE-MANDER.

JE TE L'AI DIT, NON ?

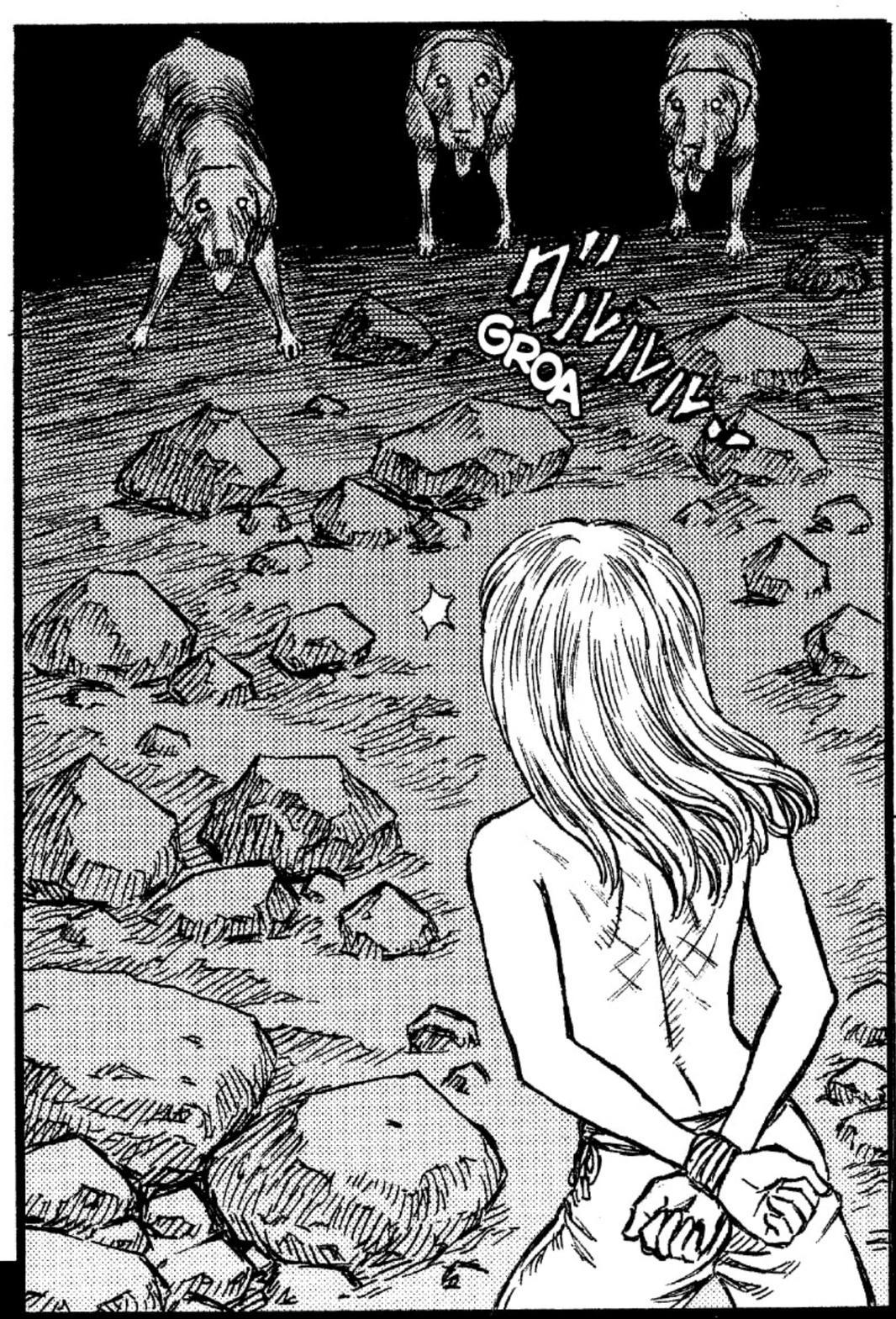
PAF

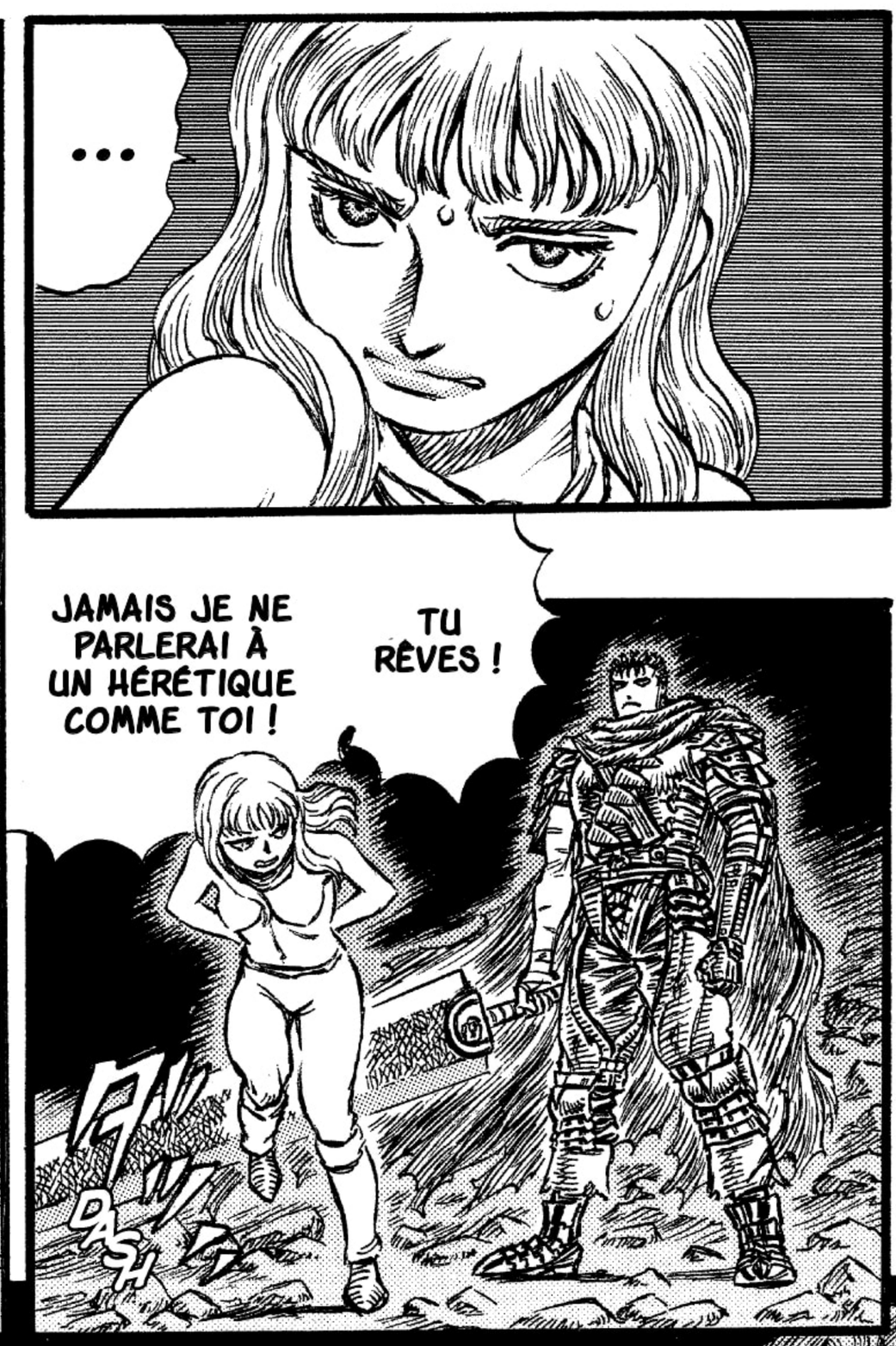
ALORS ÇA M'AURAIT ENNUYÉ QUE TU TE FRACASSES LA TÊTE CONTRE LES ROCHERS.

!!...

...TOI ET TES COPAINS ME TOURNEZ AUTOUR.

JE VEUX QUE TU ME DISES LA RAISON POUR LAQUELLE...





!?

ギャン

JE N'AI PAS LE TEMPS DE M'EMMERDER AVEC VOUS, LÀ.

DES CHIENS SAUVAGES.

!...

VOUS DÉGAGEZ ET ON FAIT COMME SI DE RIEN N'ÉTAIT.

ギャン GN GN ギャン

GRR

ZIM

OUAF OUAF

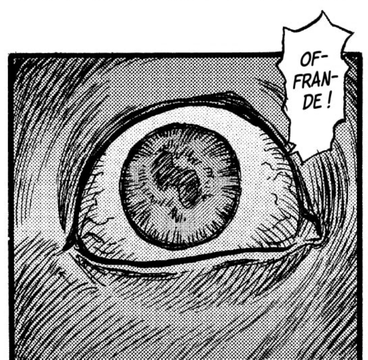
ギャン

ビキ

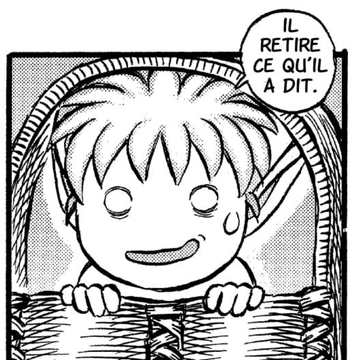
AH...

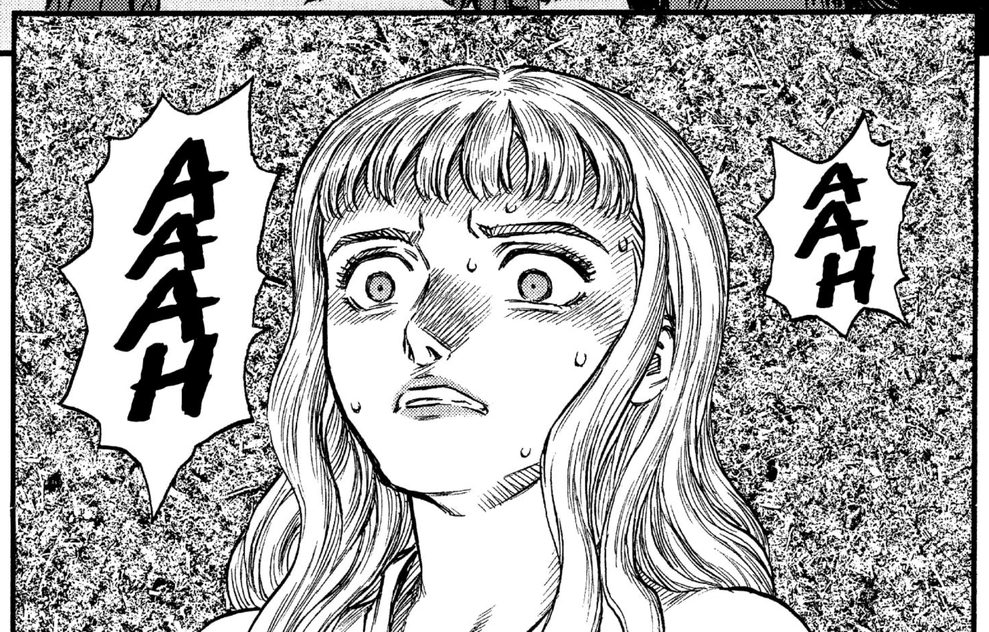
AAH...

バキ

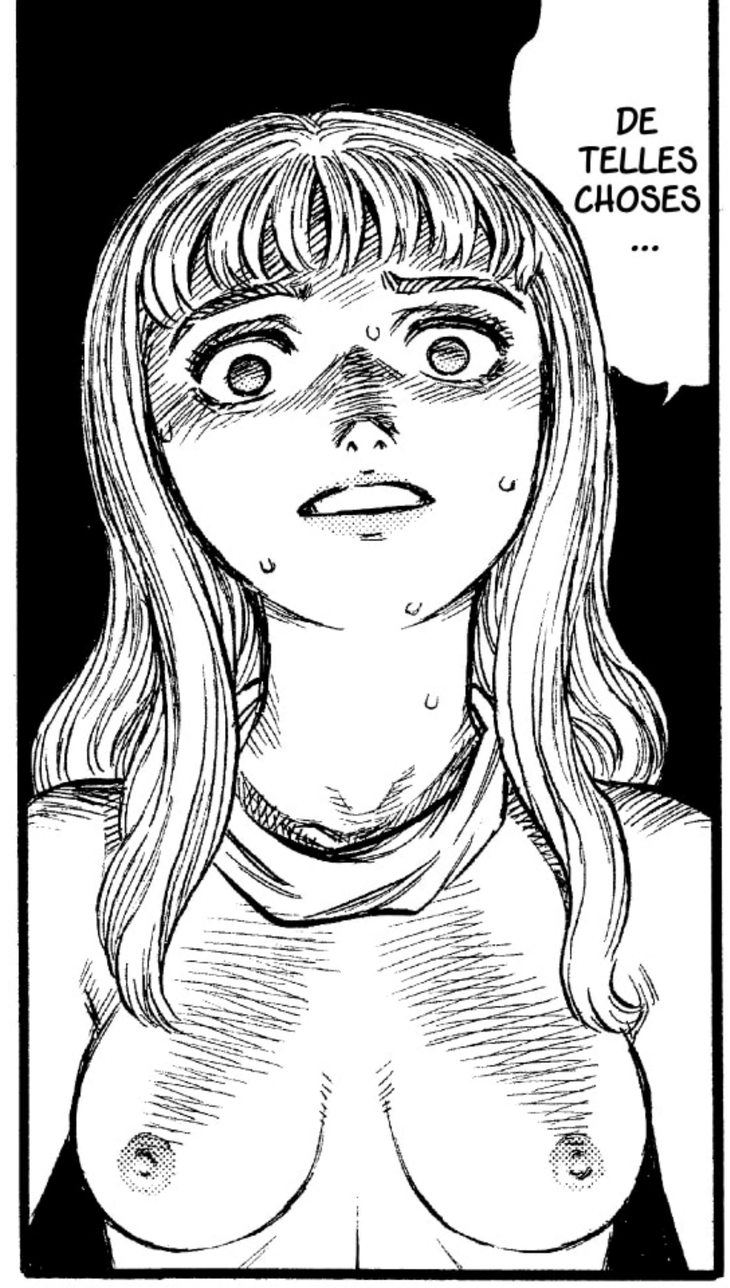

OF-
FRAN-
DE !

OF...


IL
RETIRE
CE QU'IL
A DIT.


AAAH
AAH

NE SONT PAS SUPPOSÉES EXISTER ?

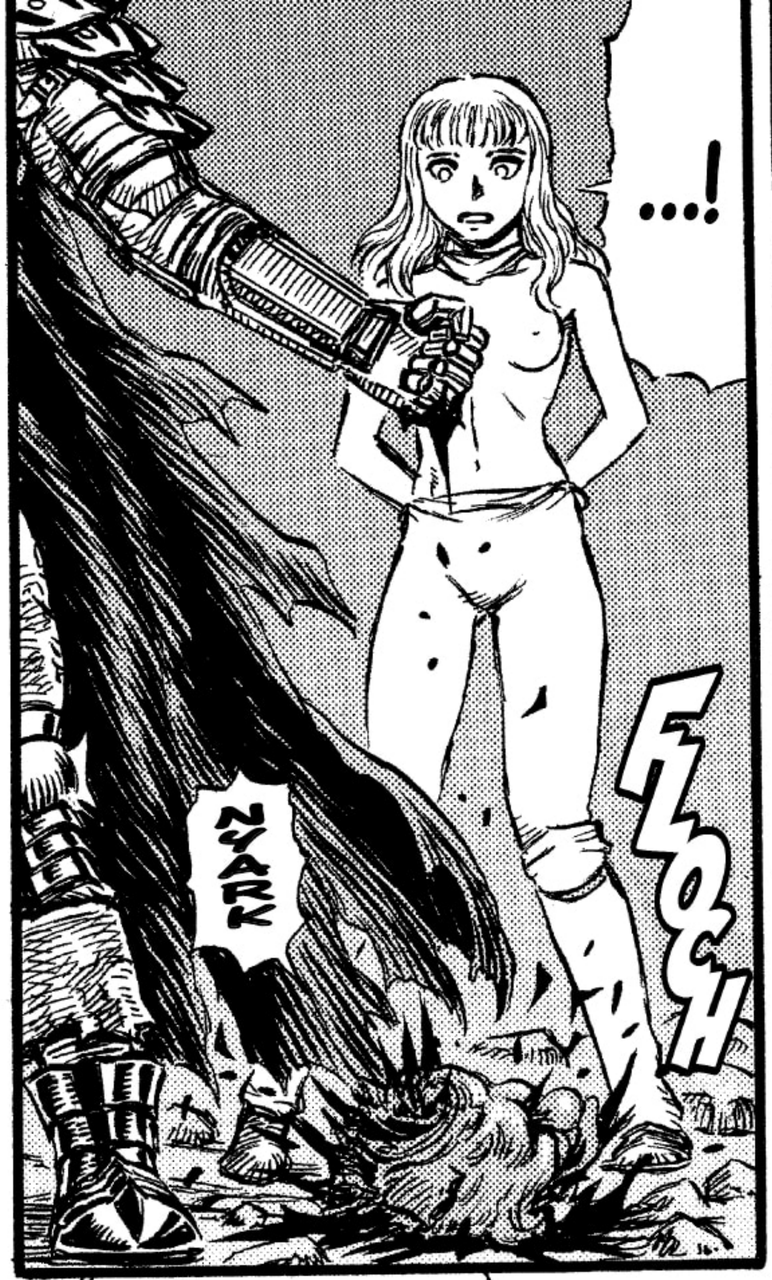

DE TELLES CHOSES ...

CE N'EST PAS VRAI...
GRRRRRR

C'EST BIEN POUR ÇA...
...QUE C'EST UN MIRACLE, NON ?

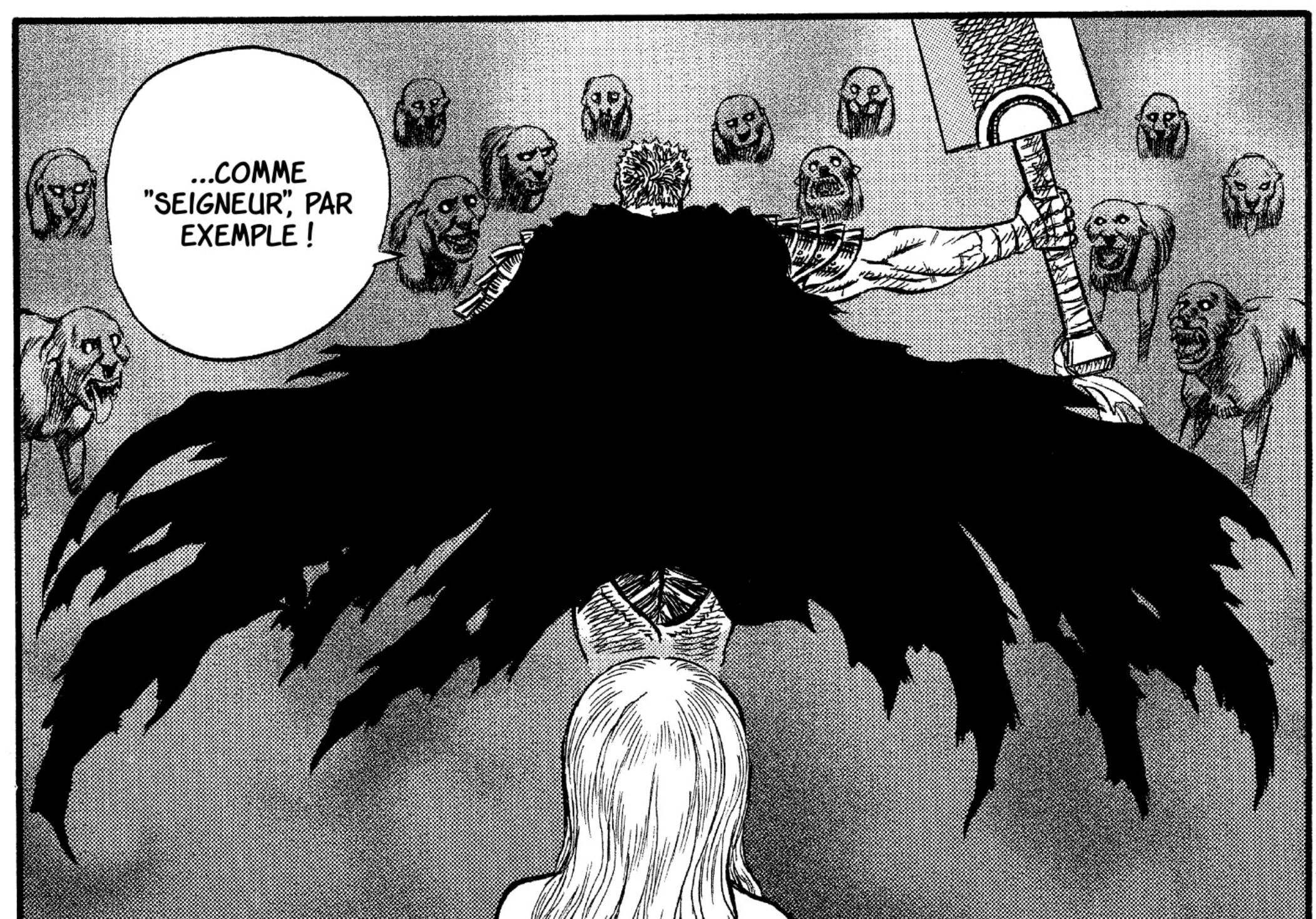
GRR
GRR

SLASH


...!
KRAK
BLOCH

BONG

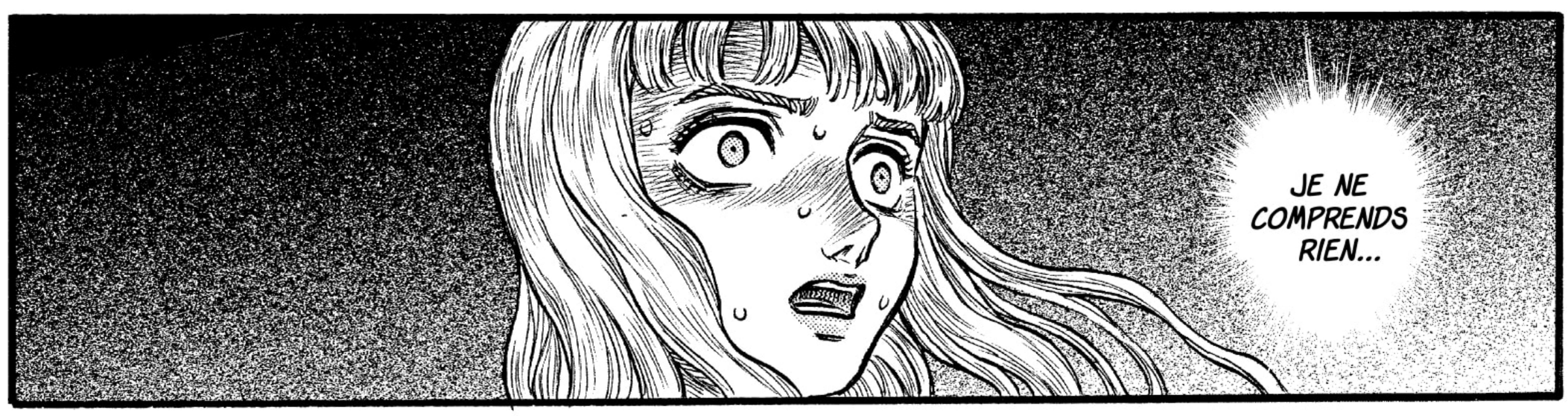
ESSAIE DONC DE SORTIR UN MOT, COMME TU LE FERAIS DANS TES BARAQUES À IDOLES...
ALORS, QUE VAS-TU FAIRE, PARALYSÉE EN UN TEL MOMENT ?
GRRR
GRR
GRR
GRR

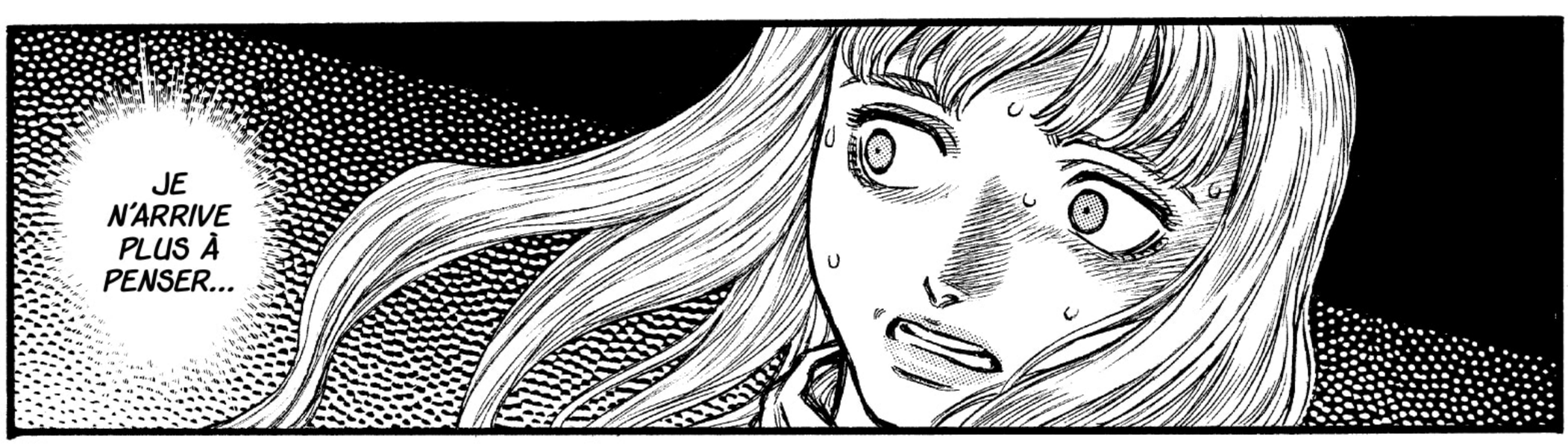

...COMME "SEIGNEUR", PAR EXEMPLE !

J'EN AI ASSEZ DES MIRACLES !

ILS ME DONNENT ENVIE DE VOMIR !

LA NUIT DU MIRACLE - FIN


JE NE COMPRENDS RIEN...


JE N'ARRIVE PLUS À PENSER...

PAS MÊME UN MOT DE PRIÈRE NE ME VIENT À L'ESPRIT...
SEUL UN EFFROI INDICIBLE ME SUBMERGE...

SLAM
BOP
GRR
GRR
BAM

BRR BRR BRR

...!

GMN GMN

BRR

JE...

...D'ICI...

...LOIN DE CE CAUCHE-MAR !

JE DOIS M'ENFUIR...

...JE SUIS SAUVÉE !

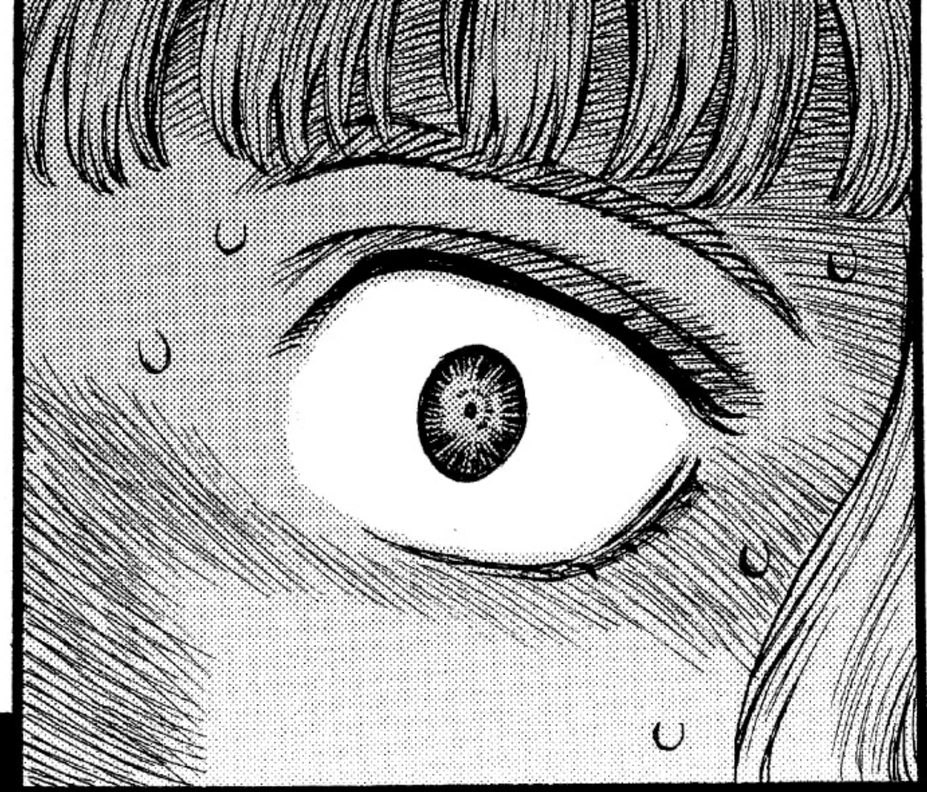
SI JE MONTE SUR LE CHEVAL...

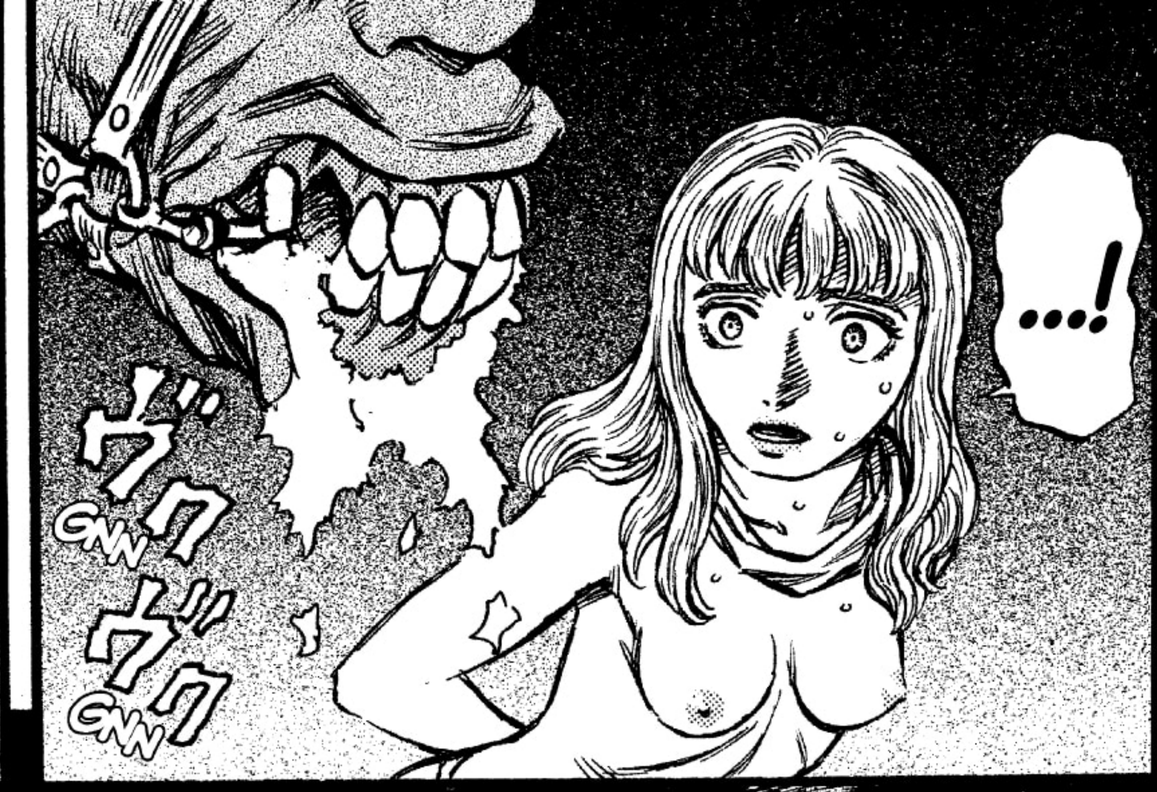
LAISSE-MOI MONTER ET GALOPE ! VITE !

TOI, C'EST UN ORDRE !

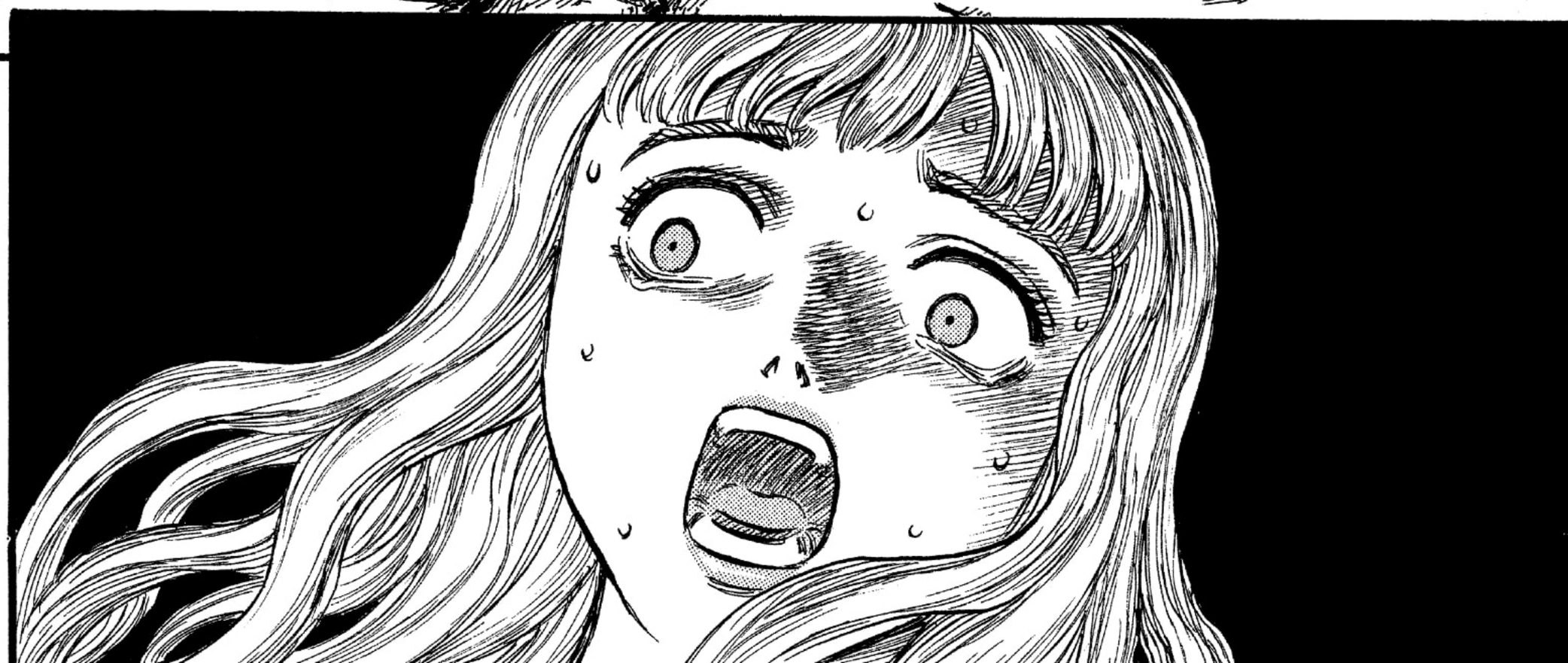
HIIII HIIII HIIII

!




...!
ゲクゲク
GNN GNN

NON !



GRR
AH
ヒ
ヒィィィ
イイ
CLAP
AH
MONTER FEMME !
ARF
ARF
FEM-ME !
SLUP
AH
AAAH

SHLAPE
CRR
CRR

ERR
ERR
...
AH
AH
PAF
AH
HE !
HEIN ?
HHHHHH !!

SI TU NE VEUX PAS MOURIR, NE TE METS PAS EN TRAVERS DE MON CHEMIN !

OUI...

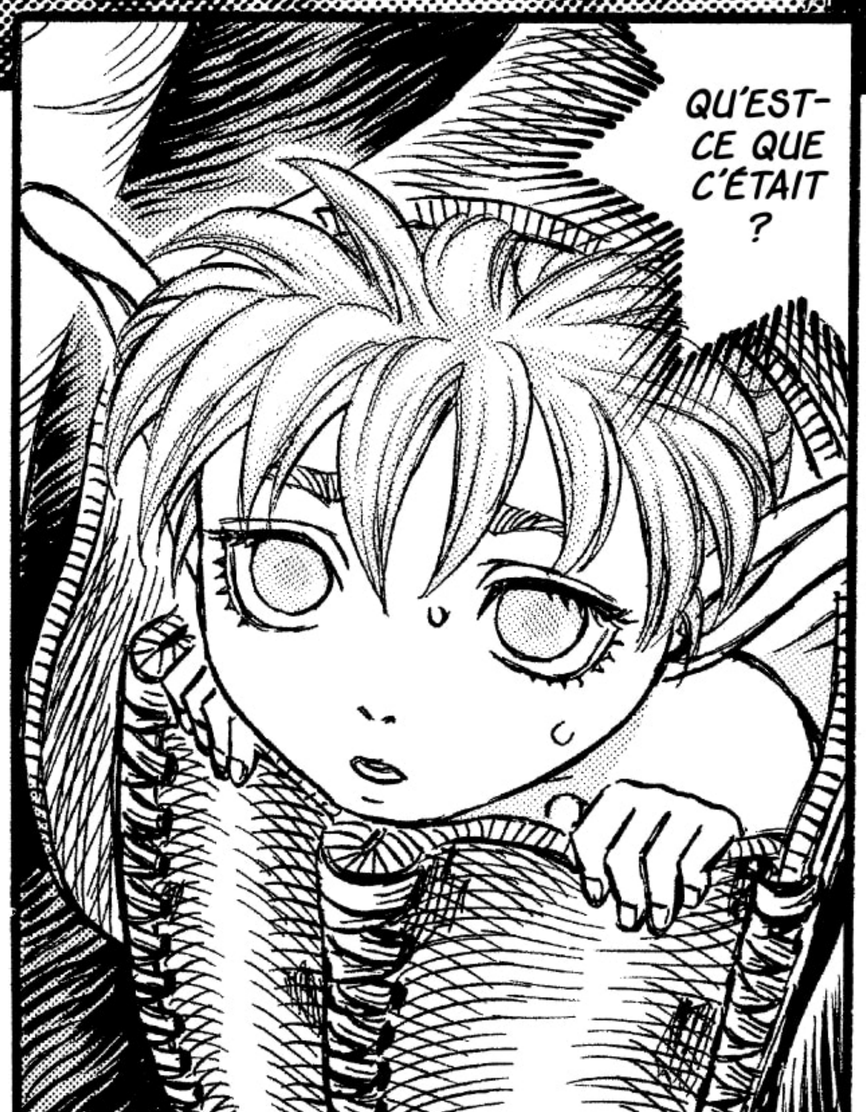
OU...

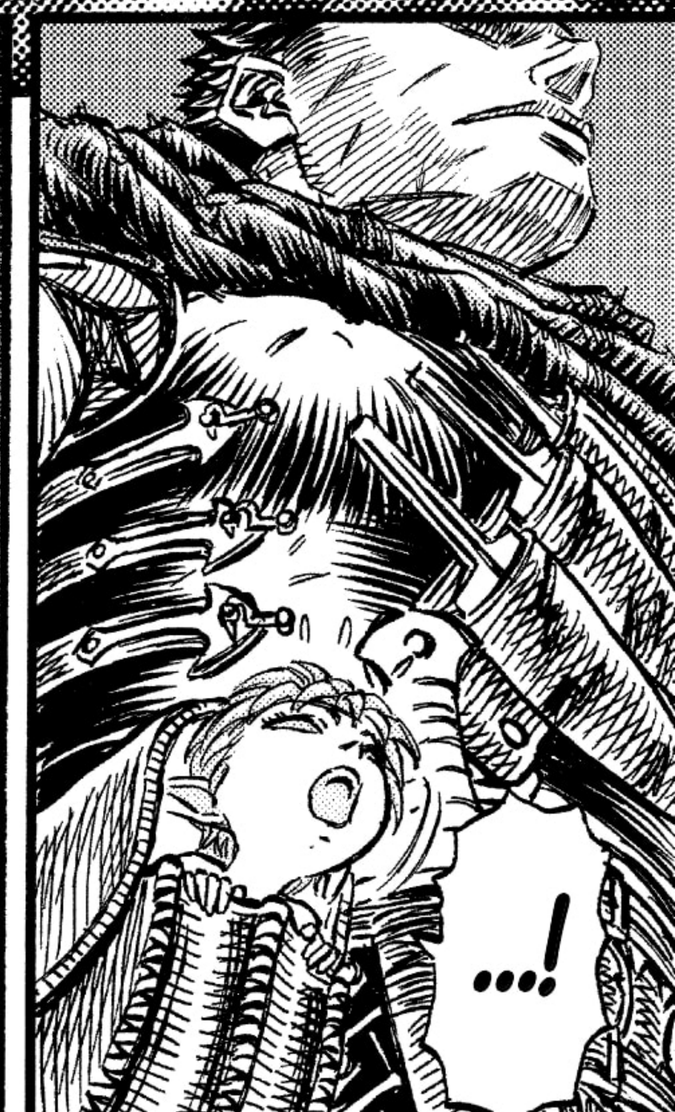
C'EST PARCE QU'IL SE BAT SANS STRATÉGIE.

SES BLESSURES SONT ROUVERTES.

MAIS JE NE POURRAIS PAS L'ARRÊTER. IL Y A EN GUTS TANT DE COLÈRE, QUI NE CESSE D'AUGMENTER...

POURQUOI ?


QU'EST-CE QUE C'ÉTAIT ?


...!

GRRR

OUAF

OUAF

VOUS PENSIEZ QUE MES BRAS ALLAIENT EN TOMBER ?

TENTER DE PROTÉGER MES BLESSURES EST IDIOT.

...DE MES SENTIMENTS AU DÉBUT !

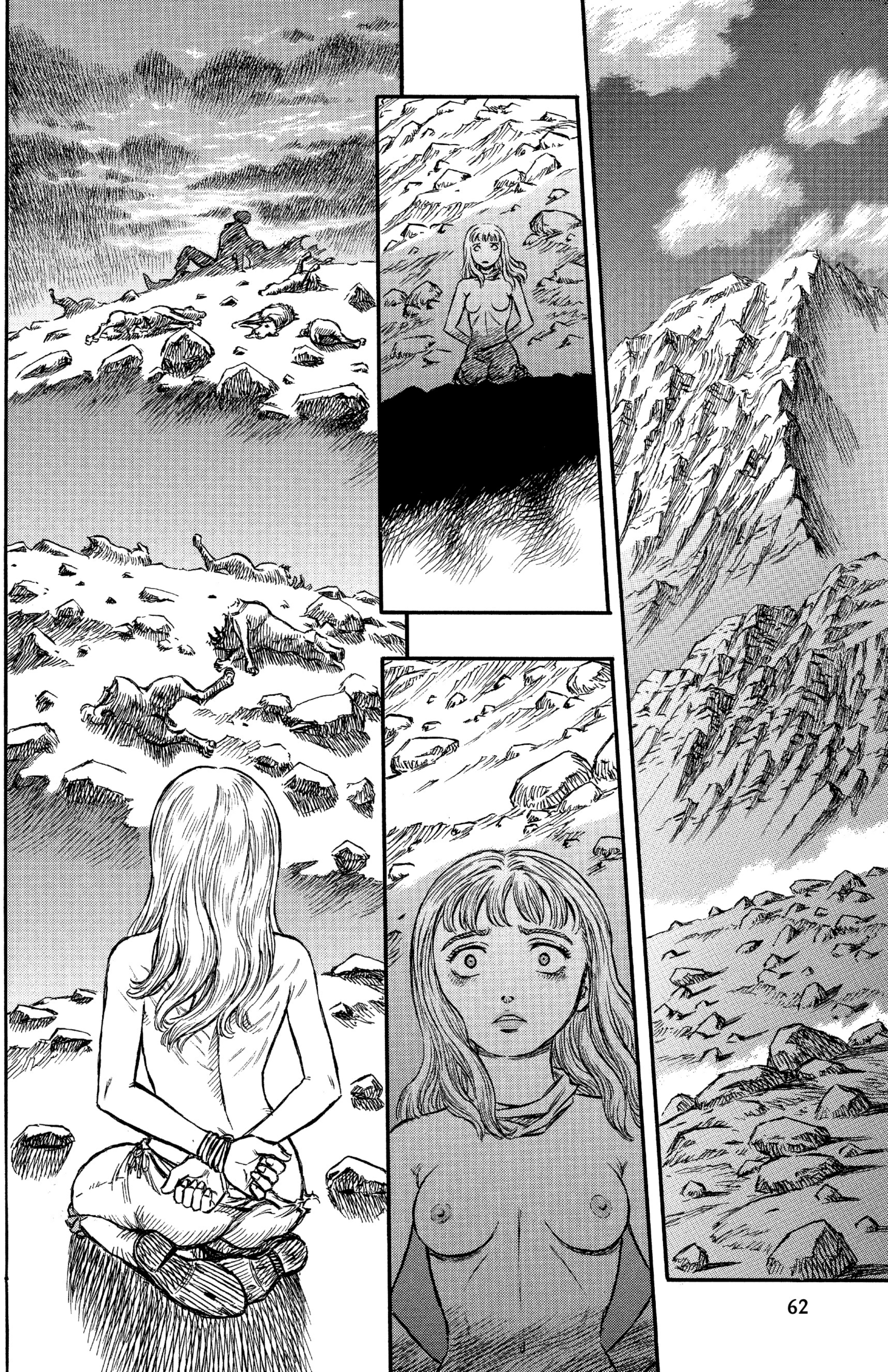
...DE TEMPS EN TEMPS, UNE PENSÉE CHOQUANTE ME FRAPPE.

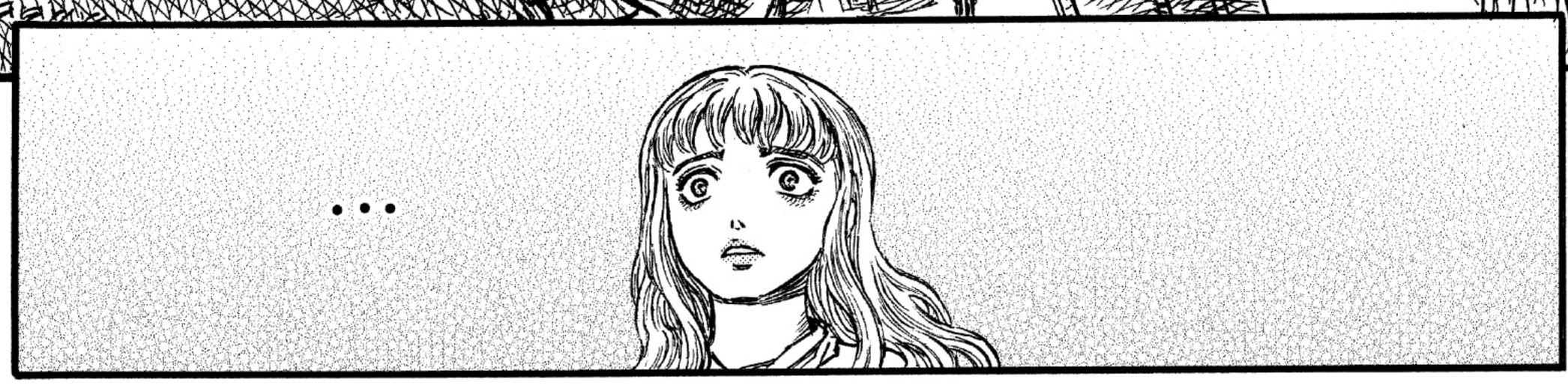
GRÂCE À VOS IDIOTIES...

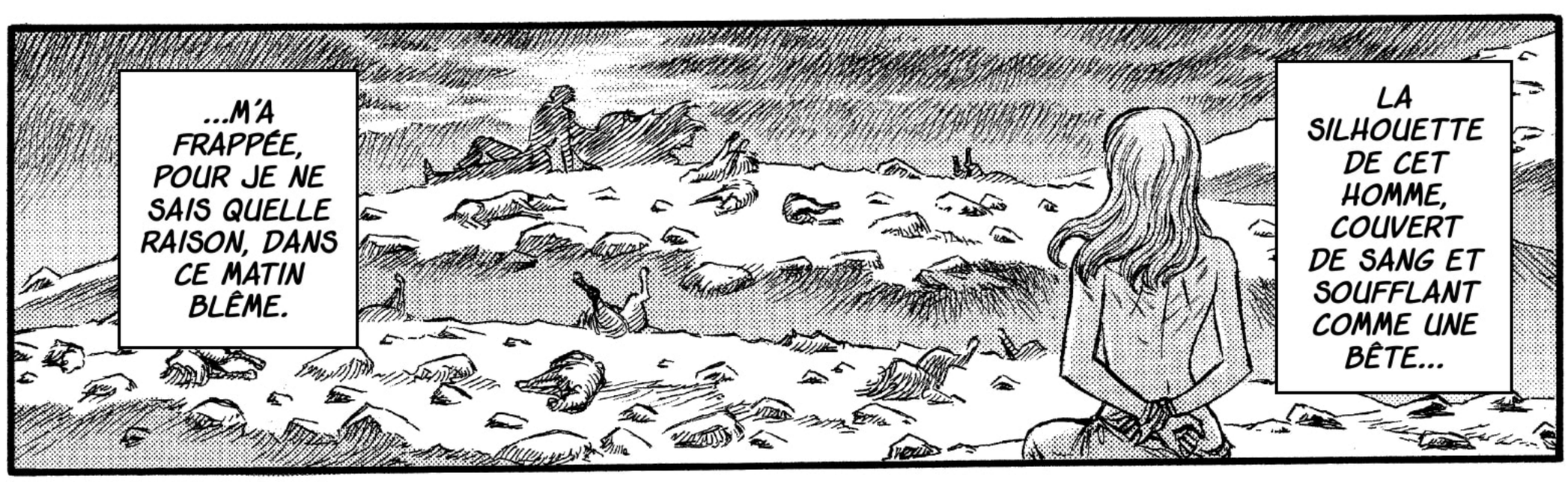
CELA FAISAIT LONGTEMPS QUE JE NE M'EN ÉTAIS PAS RAP-PELÉ...

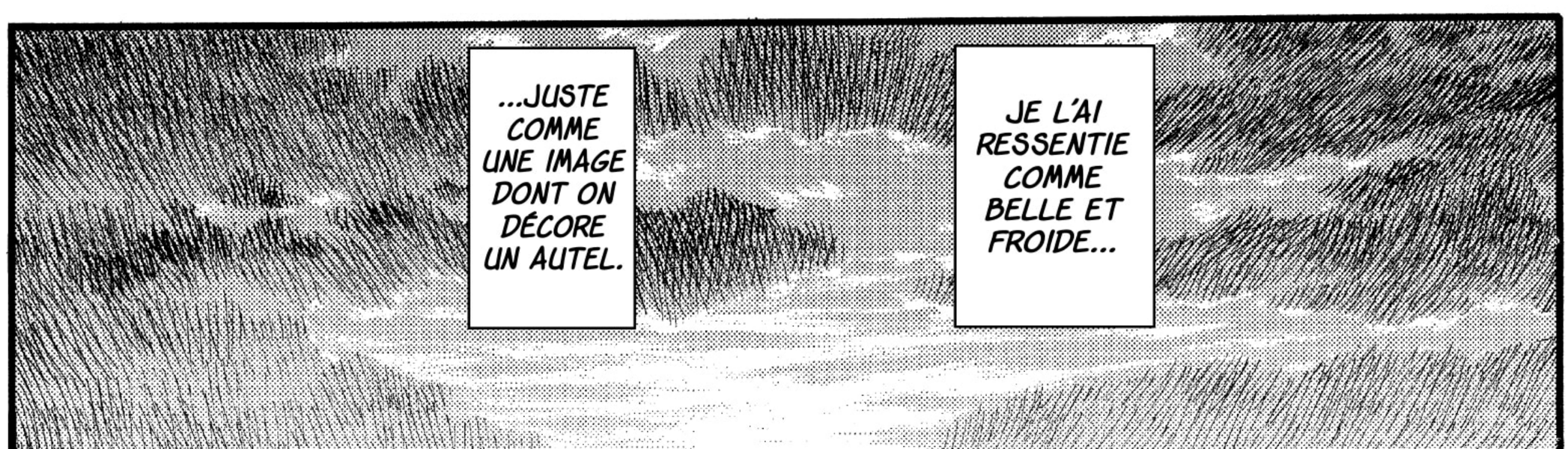
MERCI !
ガオーン
GRRR
ギャーン
GNN
ギャオーン
GNN
C'EST LE PIRE SENTIMENT QUI PUISSE EXISTER !

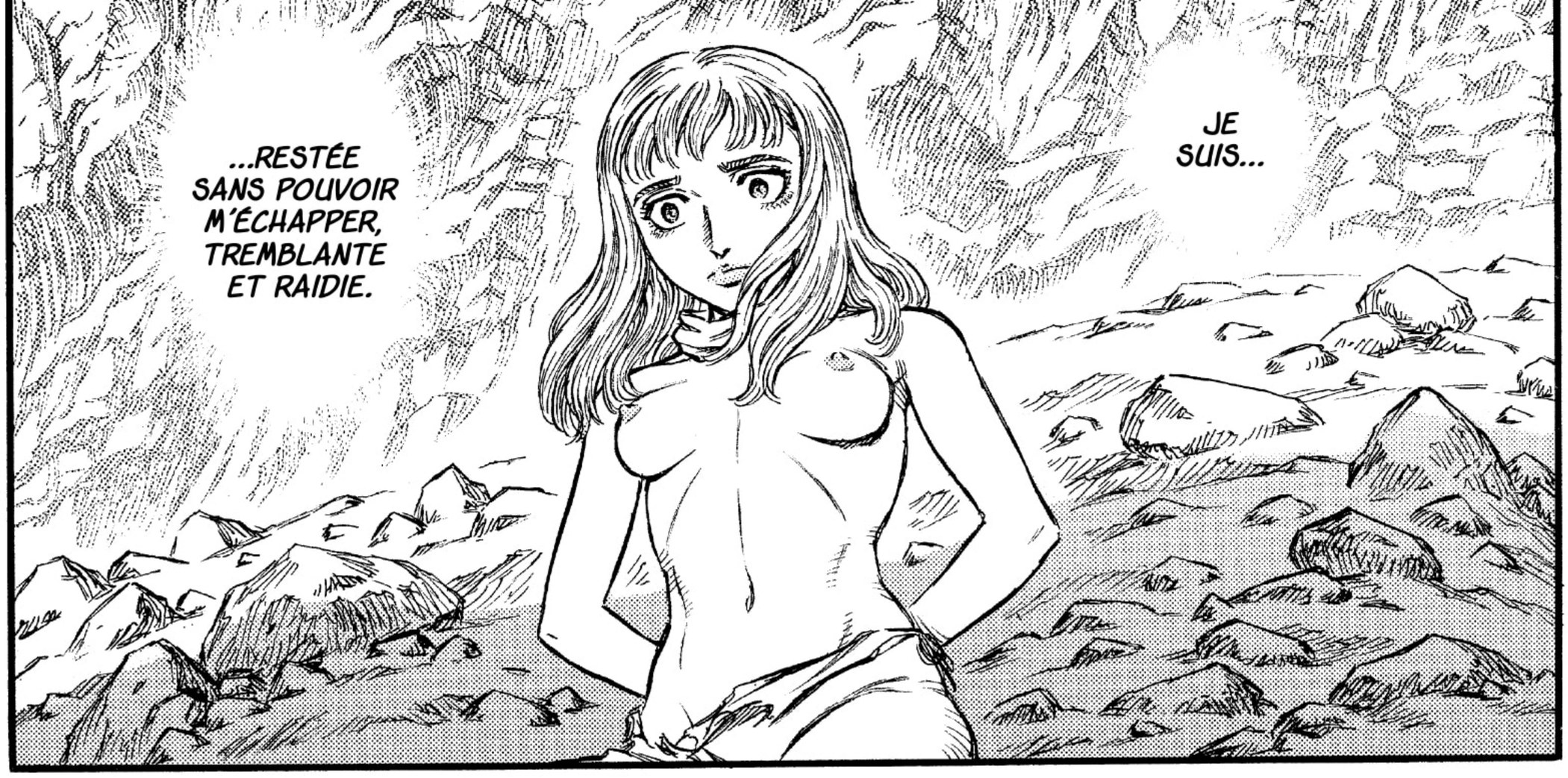
JUSQU'À L'AUBE, MOUREZ UN À UN !

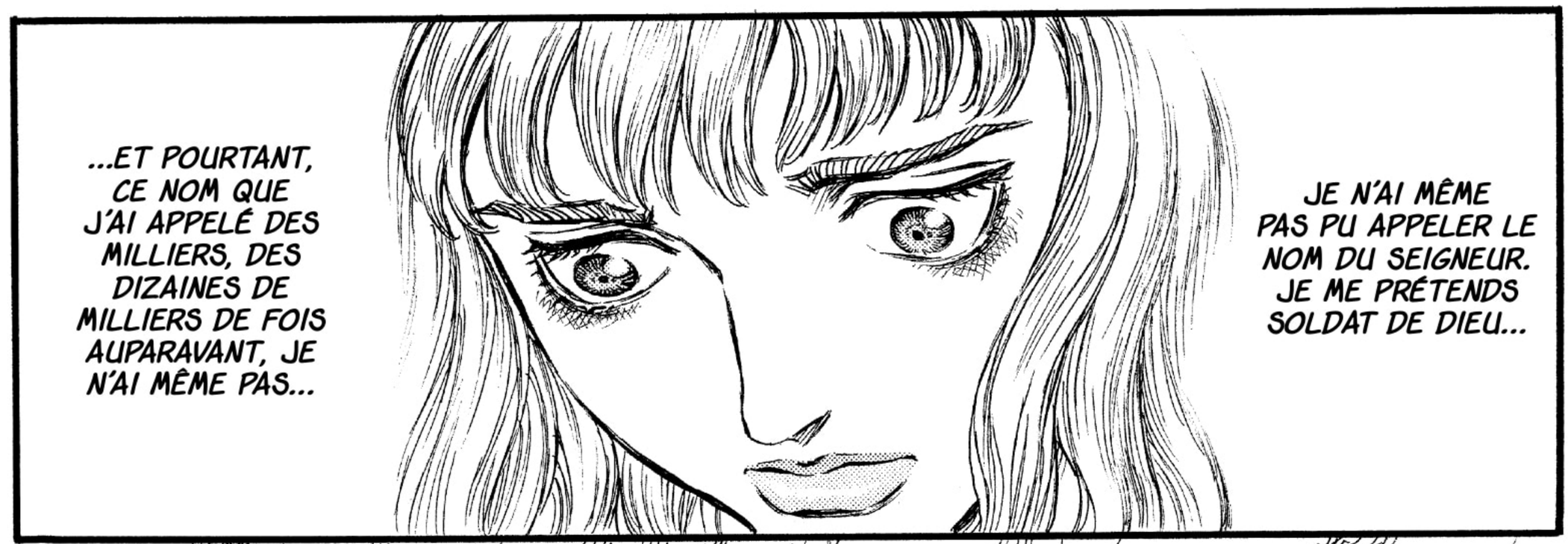


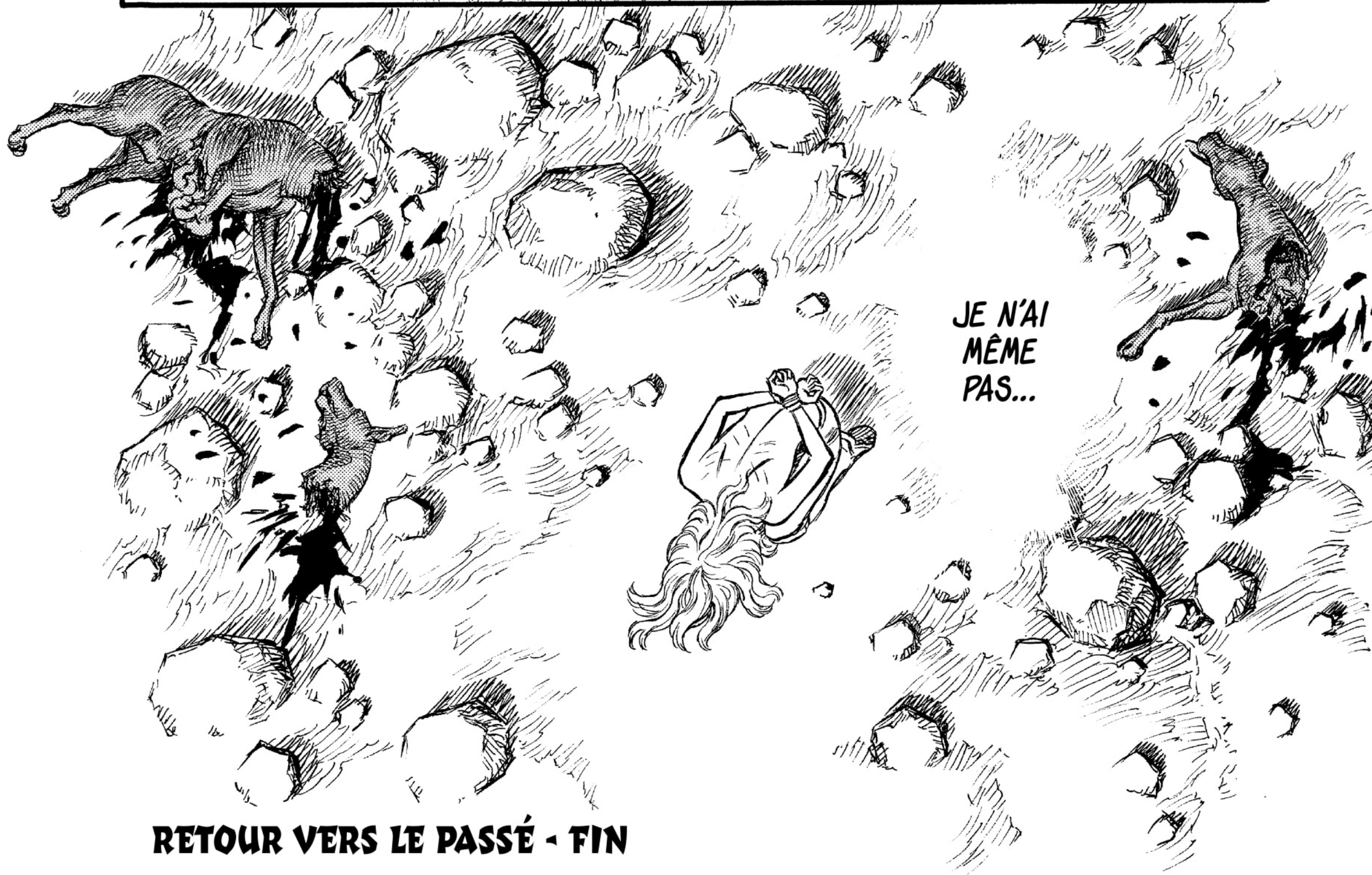

...


...M'A FRAPPÉE, POUR JE NE SAIS QUELLE RAISON, DANS CE MATIN BLÊME.
LA SILHOUETTE DE CET HOMME, COUVERT DE SANG ET SOUFFLANT COMME UNE BÊTE...


...JUSTE COMME UNE IMAGE DONT ON DÉCORE UN AUTEL.
JE L'AI RESSENTIE COMME BELLE ET FROIDE...

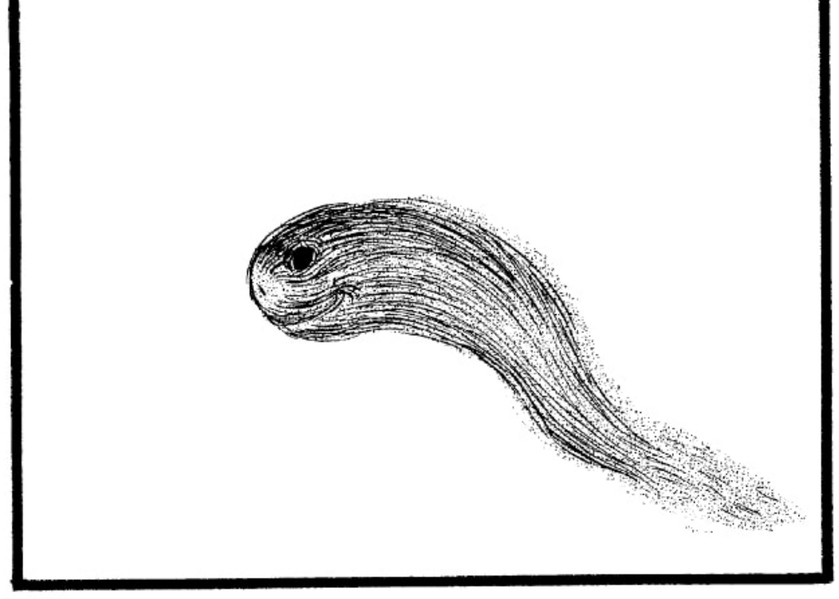


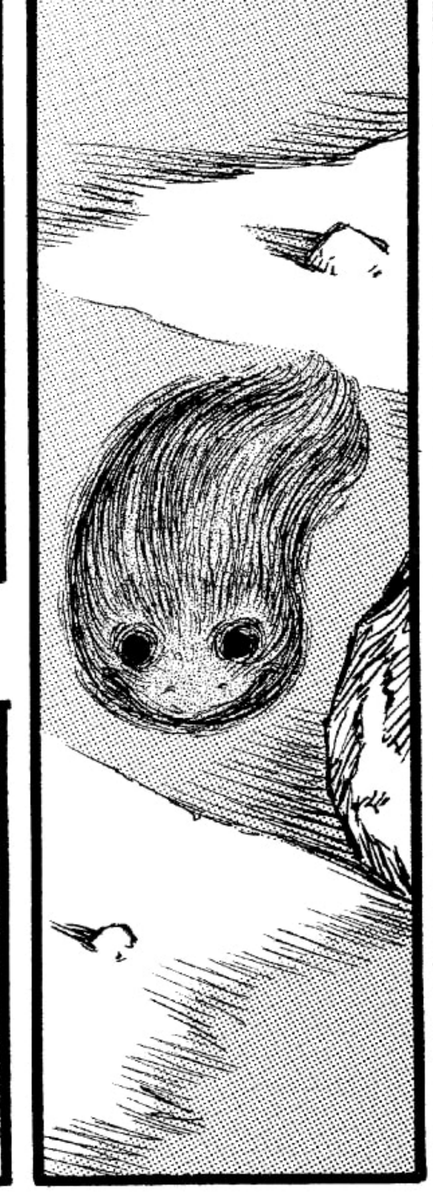


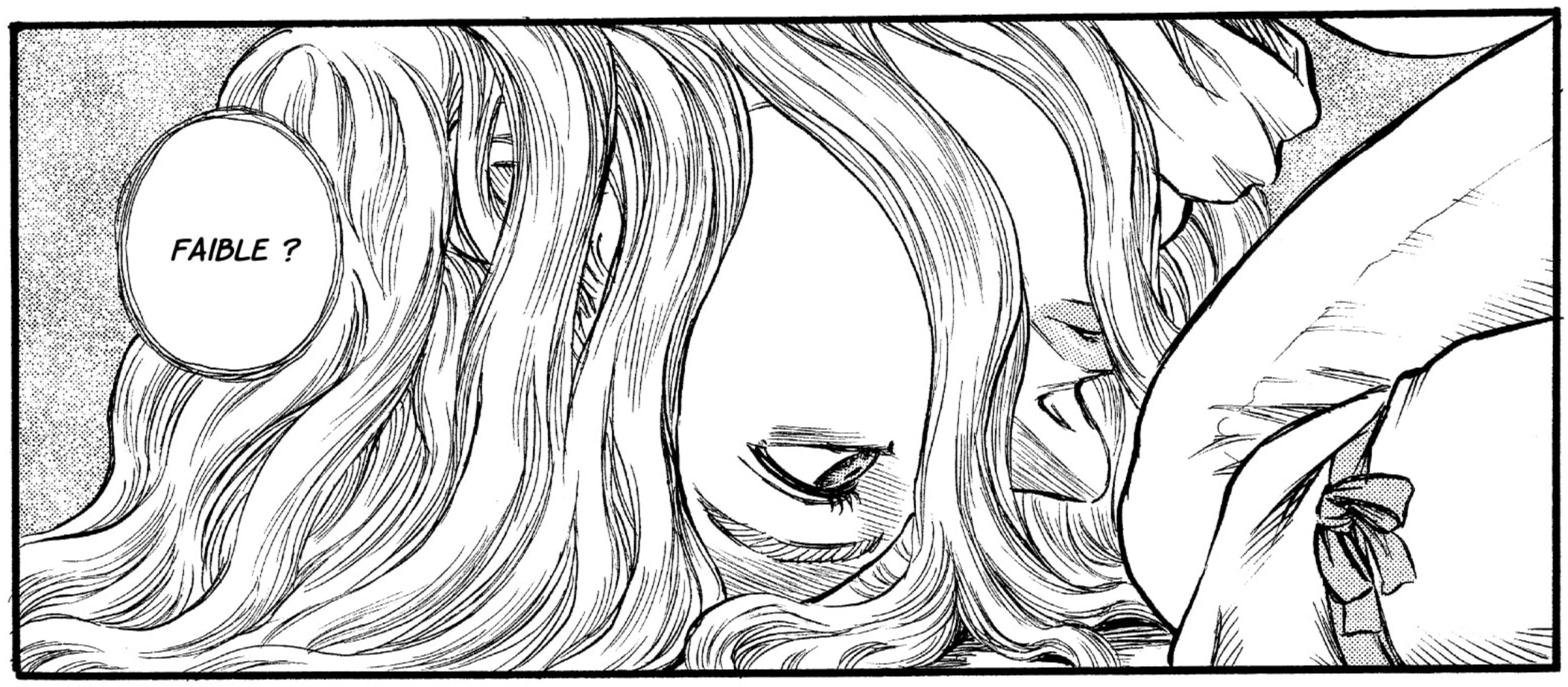


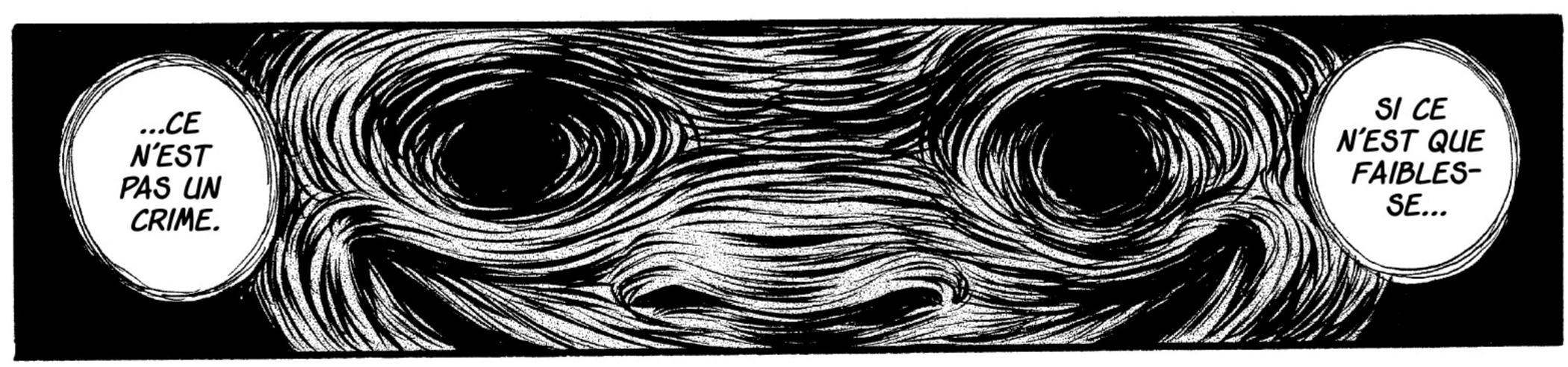
RETOUR VERS LE PASSÉ - FIN

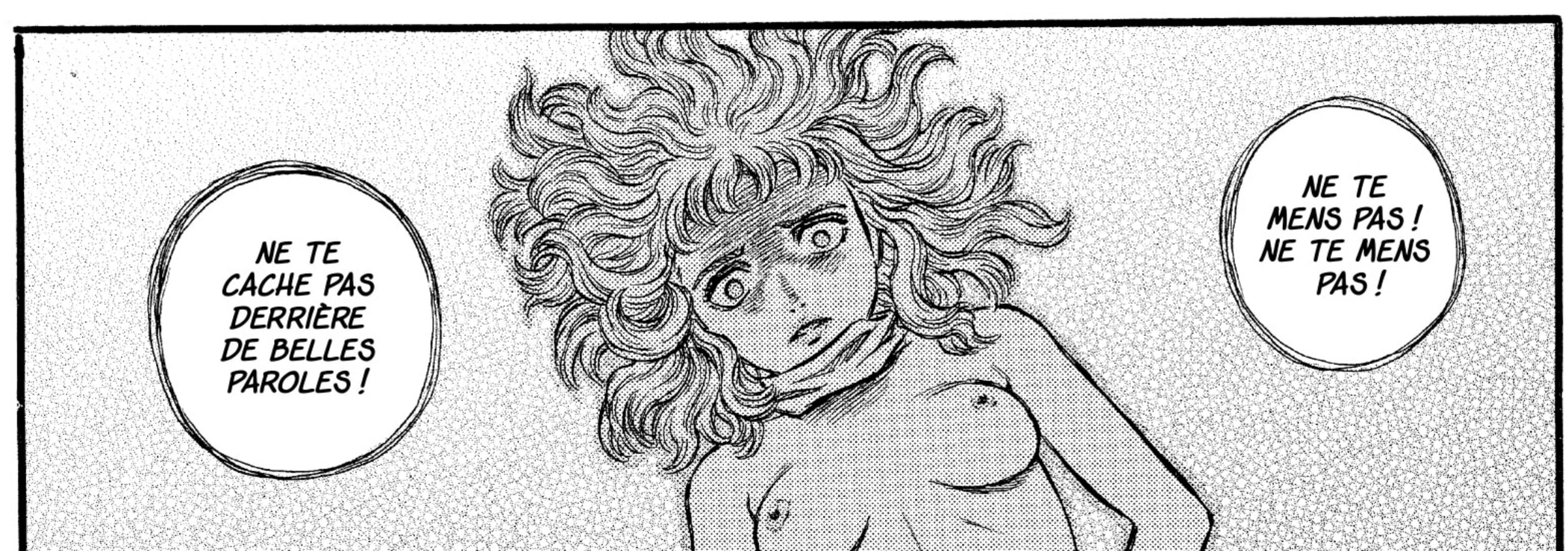
...FAIBLE, PATHÉTIQUE ET IMPUISSANTE.
SOUS LE CIEL CLAIR DE L'AUBE, JE SUIS JUSTE RESTÉE LÀ...
LE MATIN DE LA VÉRITÉ
L'ÈRE DES CHÂTIMENTS - LE CYCLE DES ENCHAÎNÉS






FAIBLE ?


...CE N'EST PAS UN CRIME.
SI CE N'EST QUE FAIBLESSE...


NE TE CACHE PAS DERRIÈRE DE BELLES PAROLES !
NE TE MENS PAS ! NE TE MENS PAS !

CE SOMBRE, SOMBRE...

...DÉSIR...

IL EST AU FOND DE TOI...

...CELUI QUE TU CACHES.

...TU L'AS RESSENTI...

...EN FRAPPANT LE CORPS D'ACIER DE CET HOMME.

...À CE MOMENT-LÀ...

NON !

INUTILE DE FAIRE LA SOURDE OREILLE !

JE SUIS LA VOIX À L'INTÉRIEUR DE TOI !

OUI, TU L'AS BIEN RESSENTI...

...CE MISÉRABLE DÉSIR CHARNEL.

...MONTANT AU PLUS PROFOND DE TOI...

JE NE VEUX PAS T'ÉCOUTER !

...TU AS ÉTÉ SUBMERGÉE PAR UNE VAGUE DE PLAISIR.

NON !

ET ALORS ...

...QU'UN PEU DE SANG VENANT DU CORPS DE CET HOMME T'A ÉCLABOUSSÉE...

IL N'Y A PAS QUE ÇA...

À CHAQUE FOIS QUE TU TE FOUETTAIS EN SIGNE DE REPENTIR ET D'EXPIATION...

...AU CREUX DE CETTE DOULEUR, TU TROUVAIS DU PLAISIR.

...ET TU ABANDONNES TON CORPS À CE DÉSIR MÉPRISABLE. VOILÀ CE QUE TU ES.

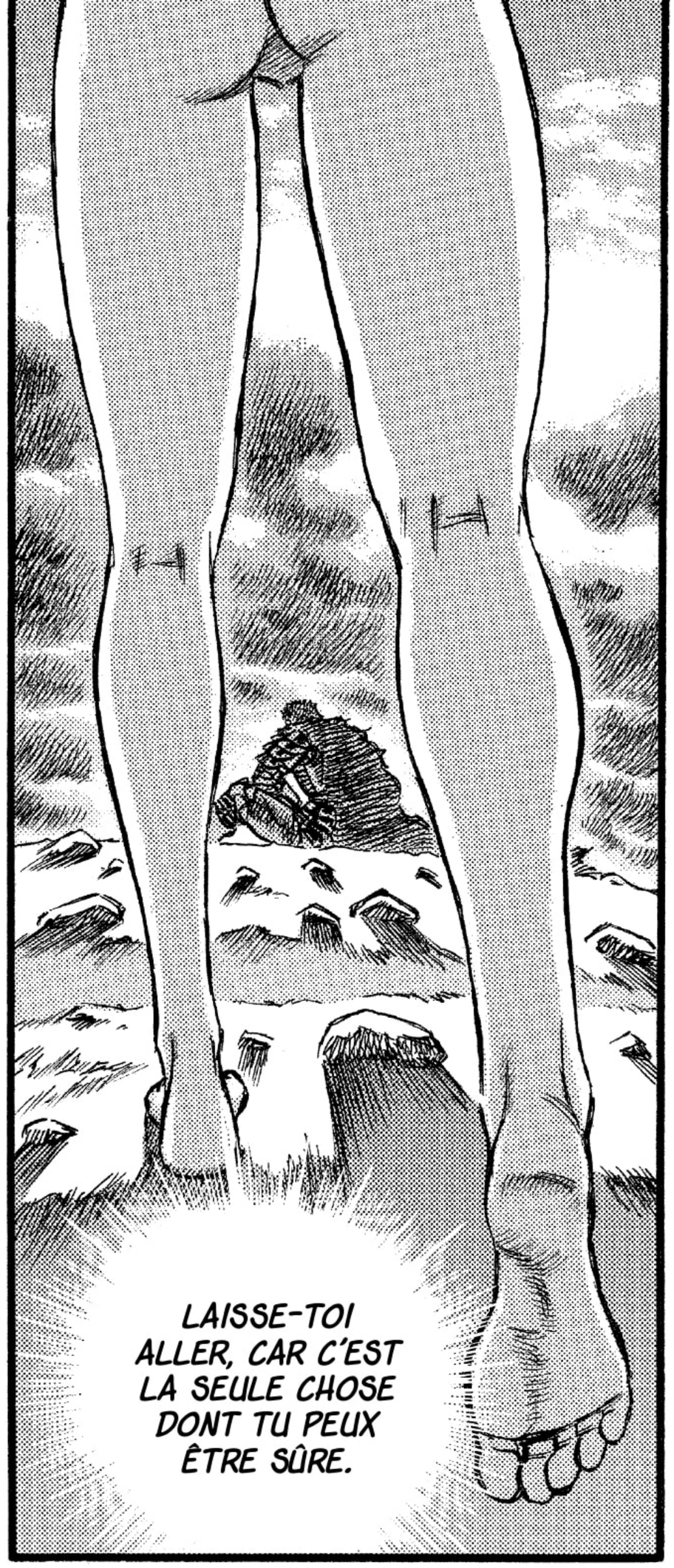
DERRIÈRE TA FOI, TU CACHES HYPOCRITEMENT TON CŒUR...

IL N'Y A RIEN EN TOI DONT NI TOI, NI PERSONNE D'AUTRE POURRAIT ÊTRE FIER. TU NE VAUX RIEN. TU ES UNE FILLE DE RIEN. ET COMME TU AS PEUR DE CE VIDE EN TOI, TU T'ENIVRES DE FORCE DIVINE, C'EST TOUT.

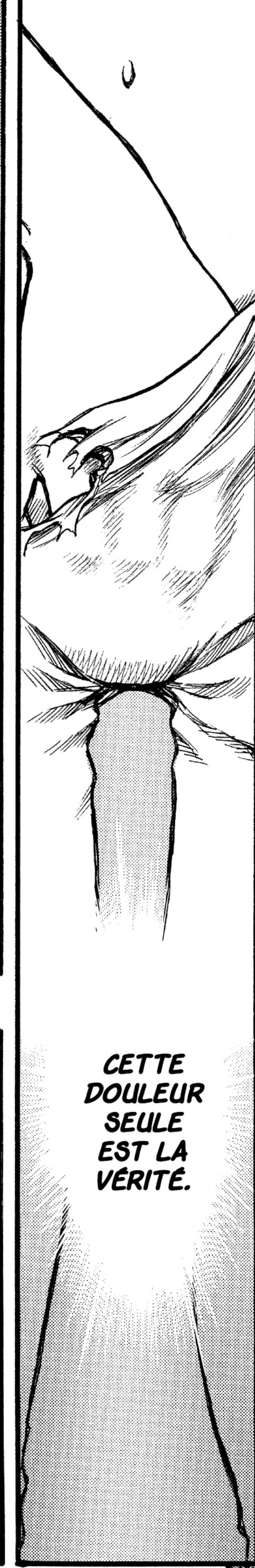
PAS DU TOUT ! JE...

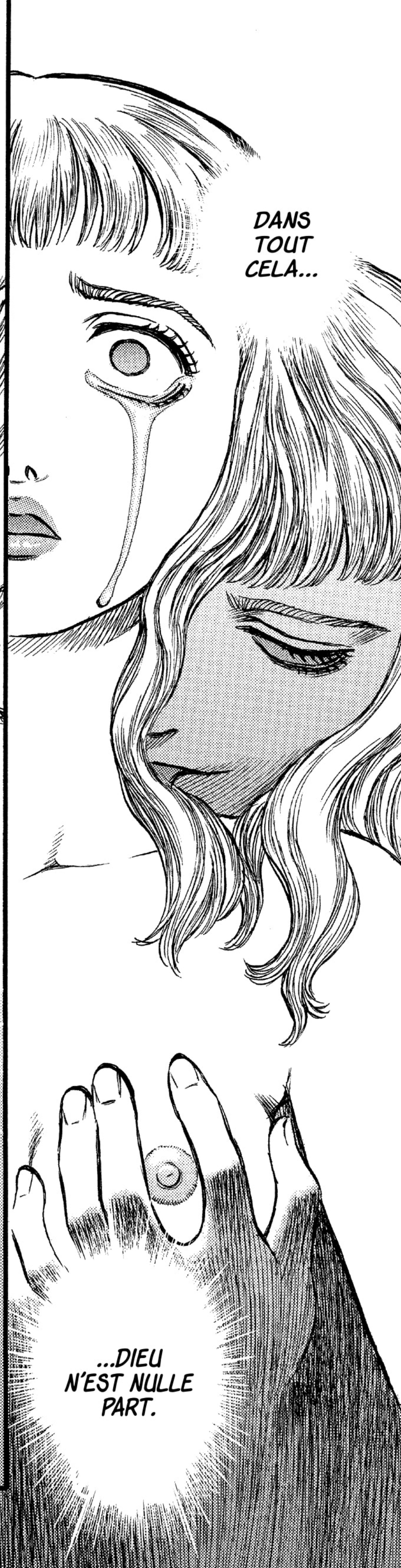
IL N'Y A EN TOI QUE CE SOMBRE, SOMBRE DÉSIR.

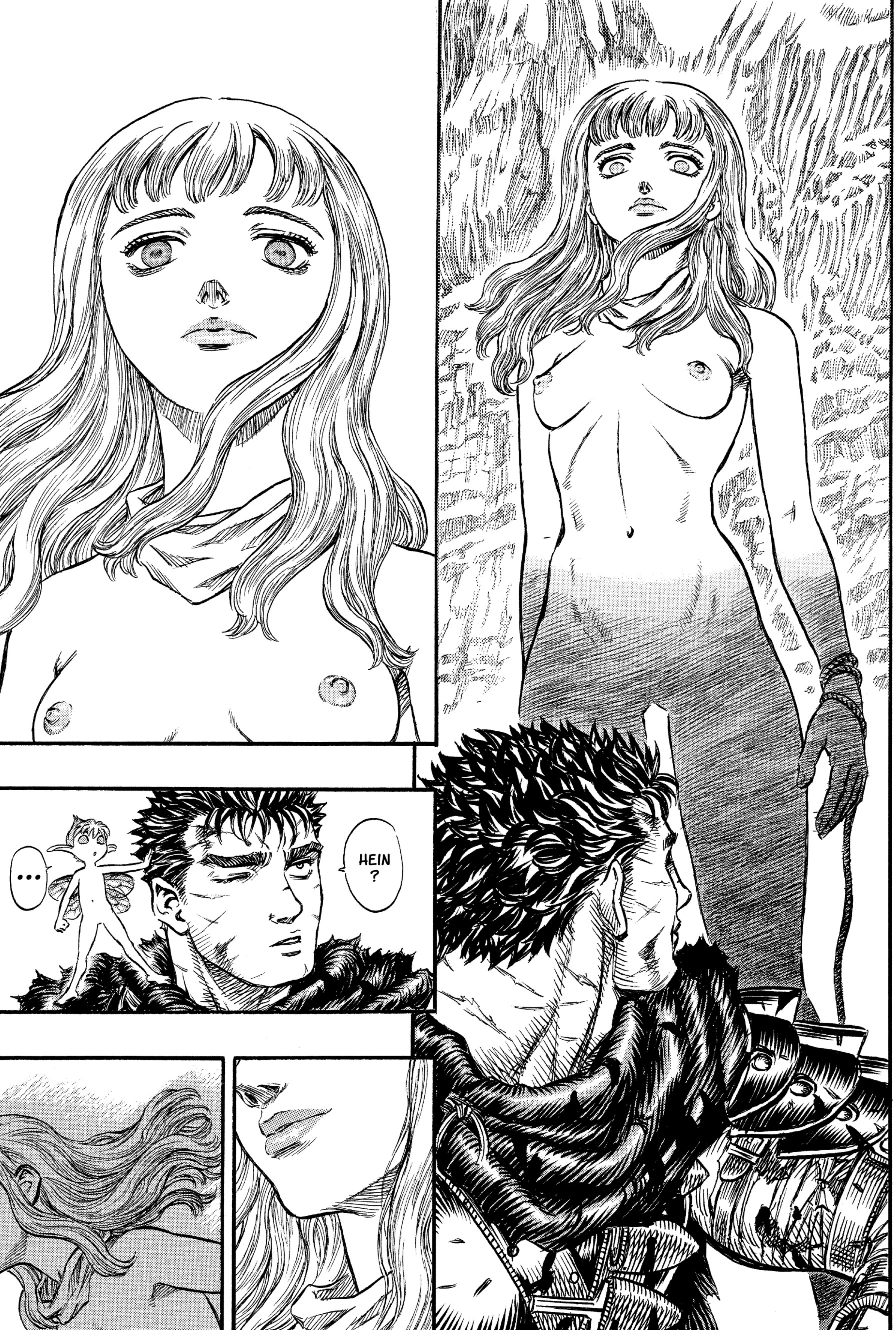
IL N'Y A QUE LE DÉSIR EN TOI. TU VEUX FAIRE MAL, TU VEUX QU'ON TE FASSE MAL, DANS LA CHAIR COMME DANS L'ESPRIT.


LAISSE-TOI ALLER, CAR C'EST LA SEULE CHOSE DONT TU PEUX ÊTRE SÛRE.

TU ES BEAUCOUP TROP LOIN DE DIEU.


CETTE DOULEUR SEULE EST LA VÉRITÉ.


DANS TOUT CELA...
...DIEU N'EST NULLE PART.

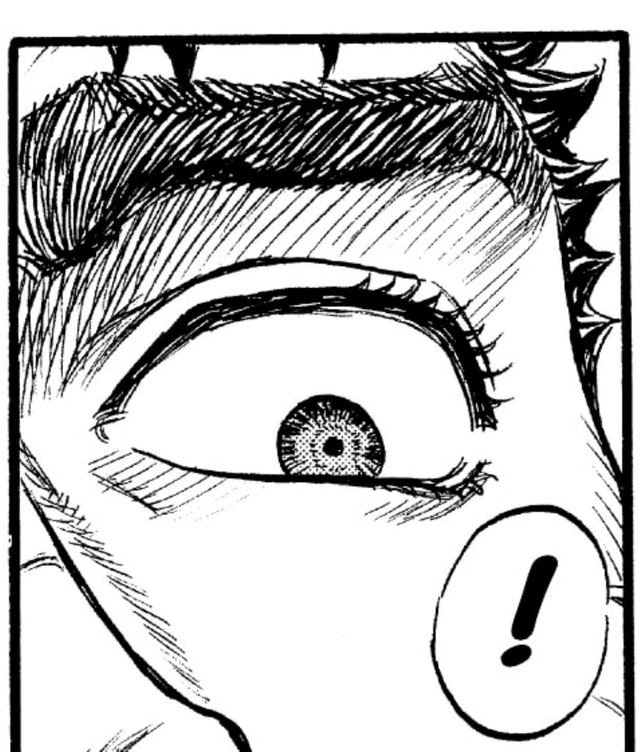

...
HEIN ?

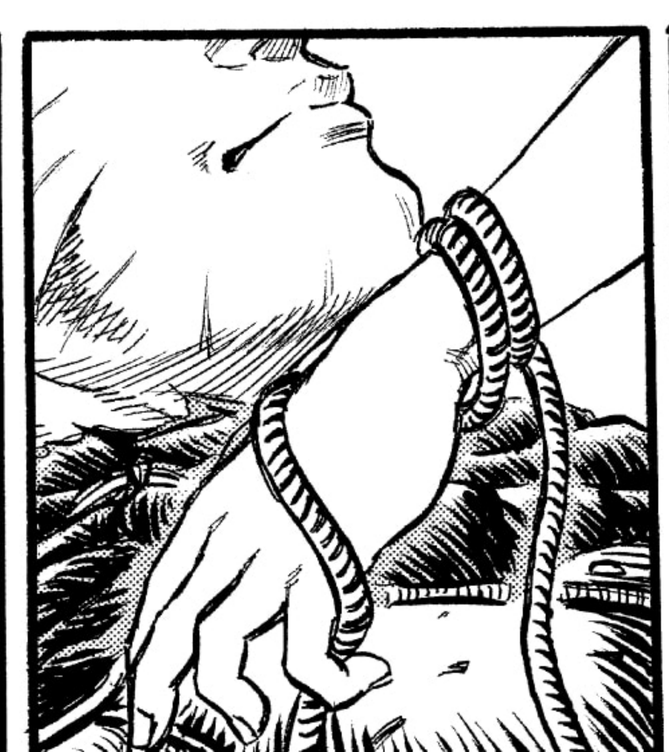
!
QU'EST-CE QUE TU FICHES ?
POF
!
GUTS ! ELLE...
ELLE EST POSSÉDÉE !

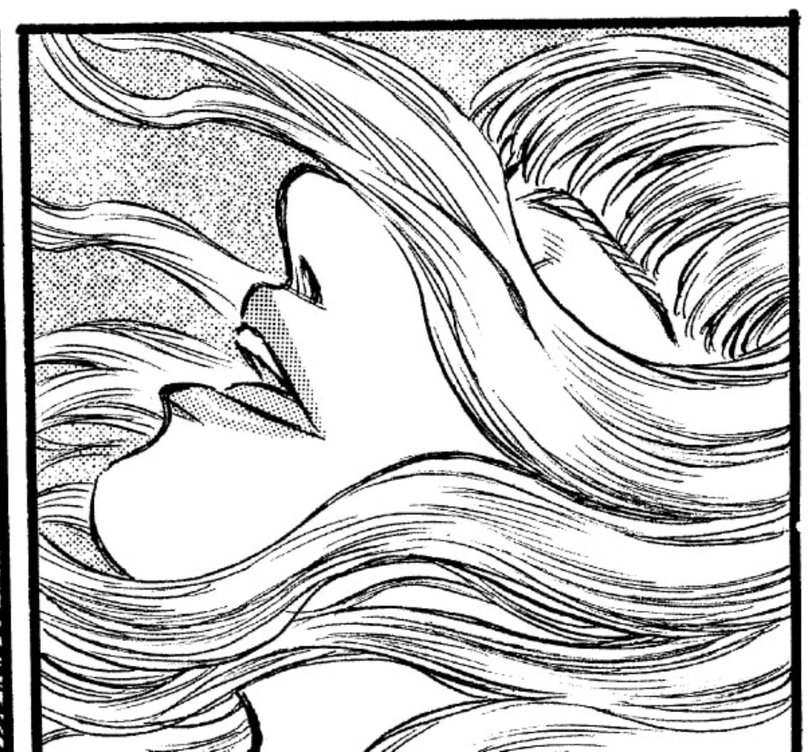
EUH...

...

CARRÉ-MENT !...







CHOP

SOULÈVE-LA...

QUELLE FORCE !

COUIC

...

GUTS !

...SOULÈVE LENTEMENT CETTE ÉPÉE.

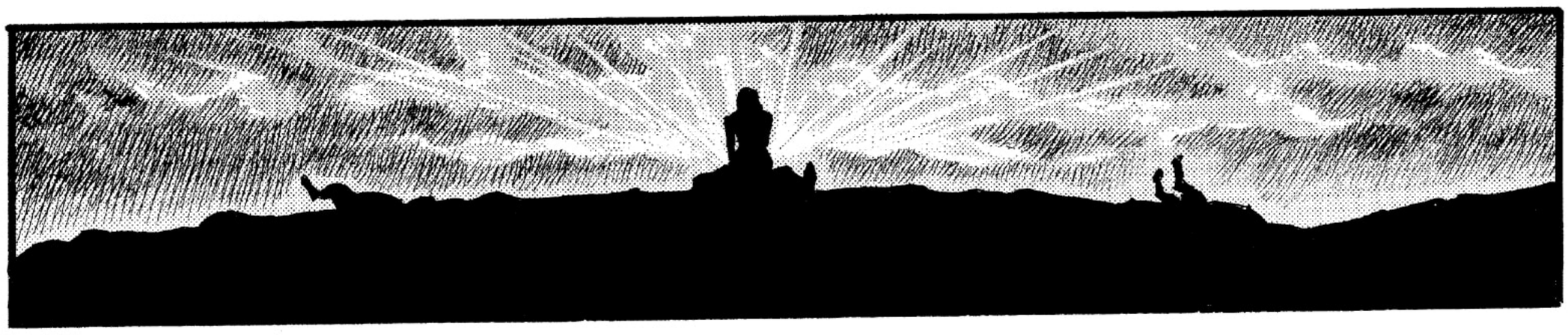
FENDS-MOI EN DEUX, LENTEMENT.

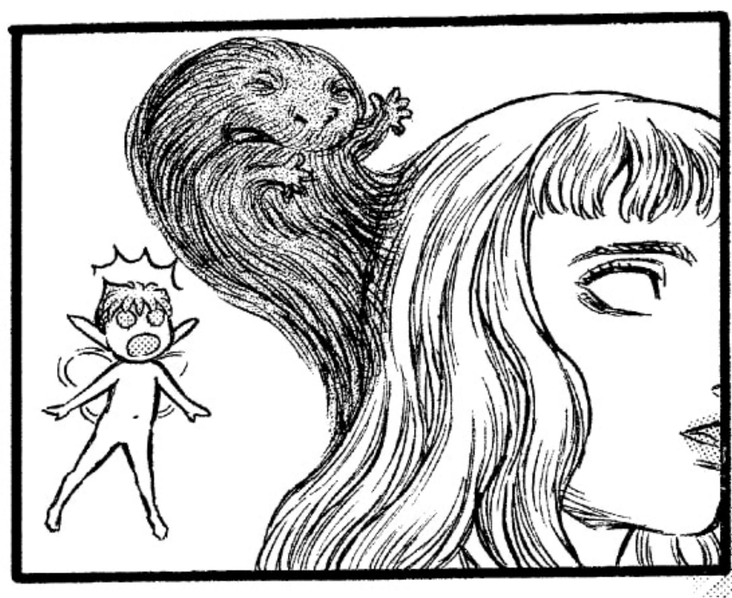
...AVEC MOI.

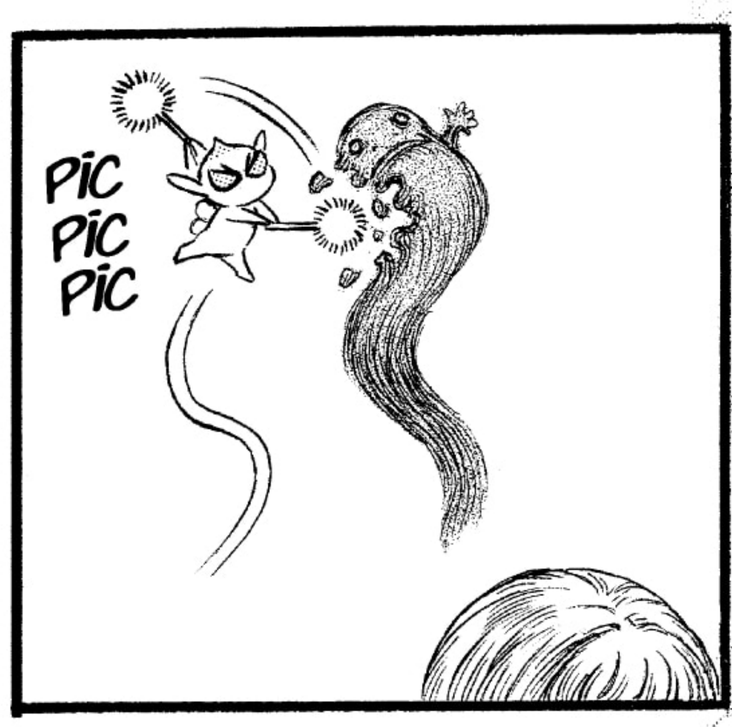
GOÛTE CE PLAISIR...

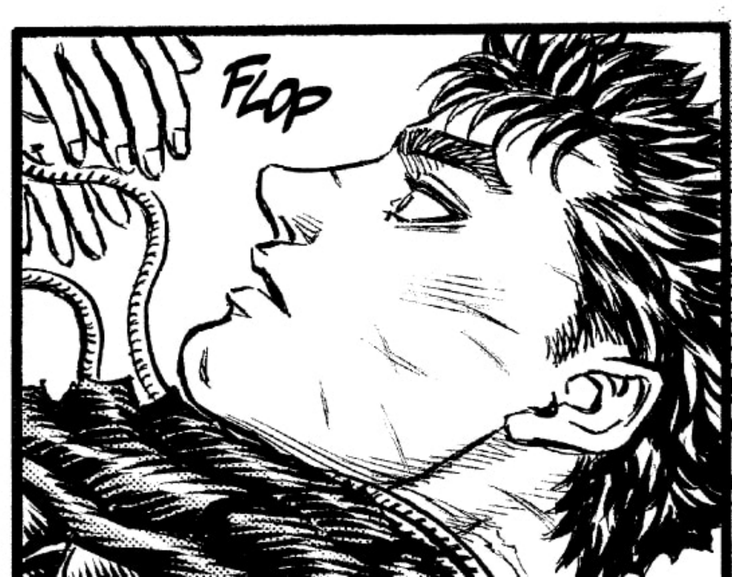
ALLEZ !

PAS LE CHOIX, IL VA FALLOIR QUE JE L'ASSOMME ENCORE...

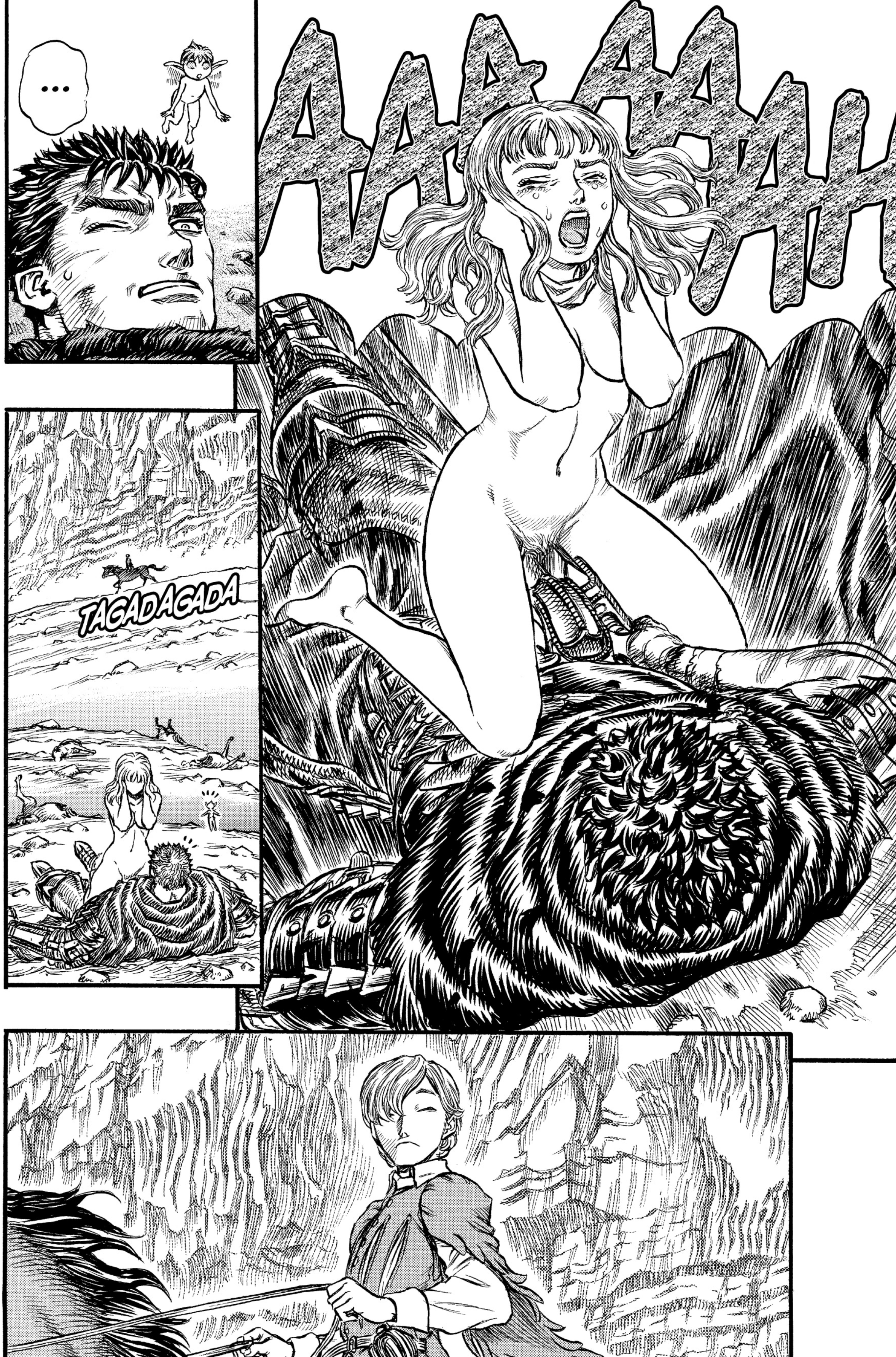








OUG
POF
SI T'AS RETROUVÉ TES ESPRITS, DÉGAGE DE LÀ, ET VITE !
HÉ !
OUH
OUGH
OUH


...
TAGADAGADA

VOUS POUVEZ VOUS LEVER ?

TAC

TAC

FLOP

FRT

TUE-LE.

...AU NOM DE MON HONNEUR.

...LÀ, MAINTE-NANT...

TUE CET HOMME...

TUE-LE !

TUE-LE !

ALORS, SE LAISSER EMPORTER PAS SES SENTI-MENTS...

...NOTRE MISSION EST DE LE CAPTURER, NON ?

...

JE NE SAIS PAS CE QUI S'EST PASSÉ, MAIS...

C'EST BON, JE TE DIS, TUE-LE !

JE VOUDRAIS BIEN LE TUER, MAIS JE NE PEUX PAS.

GRAT

...

DAME FARNÈSE, IL FAUT VOUS CALMER.

CE SERAIT SEULEMENT UN SUICIDE INUTILE POUR MOI.

VOUS AVEZ VOUS-MÊME VU LA FORCE SURHUMAINE DE CET HOMME.

BON, POUR PARLER FRANCHEMENT, ÇA M'EST IMPOSSIBLE.

SLAF

OUIL-LE !

SNIF

OUCH, SON NEZ.

CHEF...

MAIS...

TAC

J'AI RIEN À VOIR LÀ-DEDANS.

...EN-CORE FAIT PLEU-RER...

...NOTRE CHEF.

VOUS AVEZ...

COMME VOUS VENEZ DE L'EN-TENDRE...

...POUR CETTE FOIS, NOUS EN RESTERONS LÀ.

ENFIN, SI VOUS NOUS LAISSEZ PARTIR, BIEN SÛR.

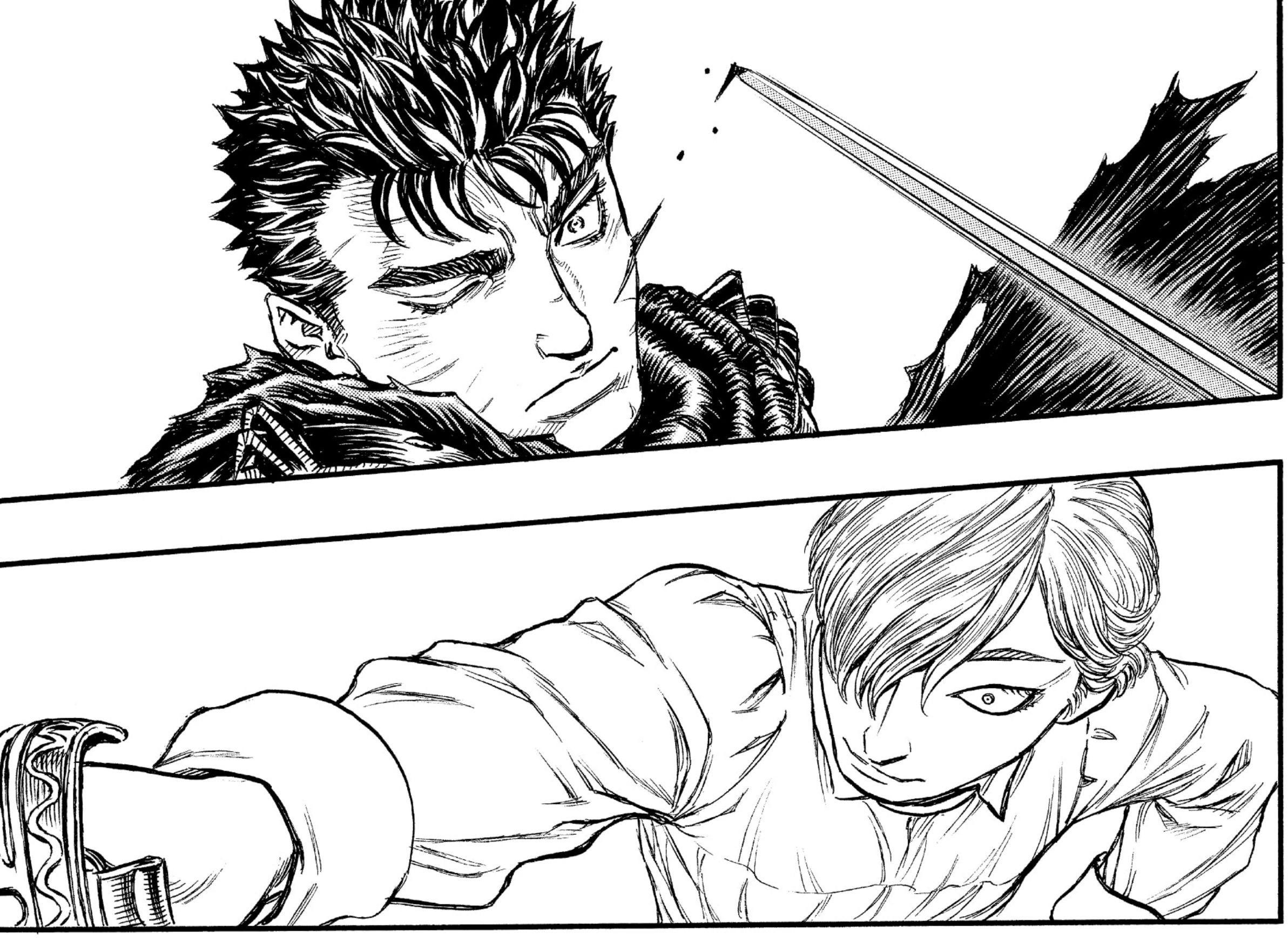
J'AVAIS UNE DETTE ENVERS TOI.

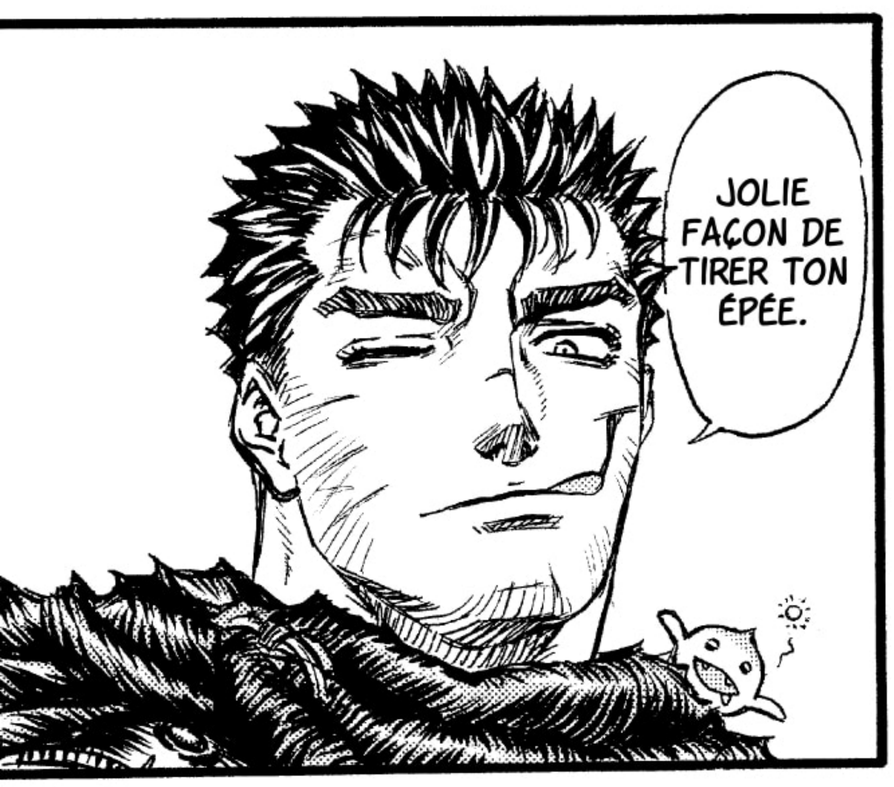
BAH, C'EST BON.

PFF

AH...

AH BON.



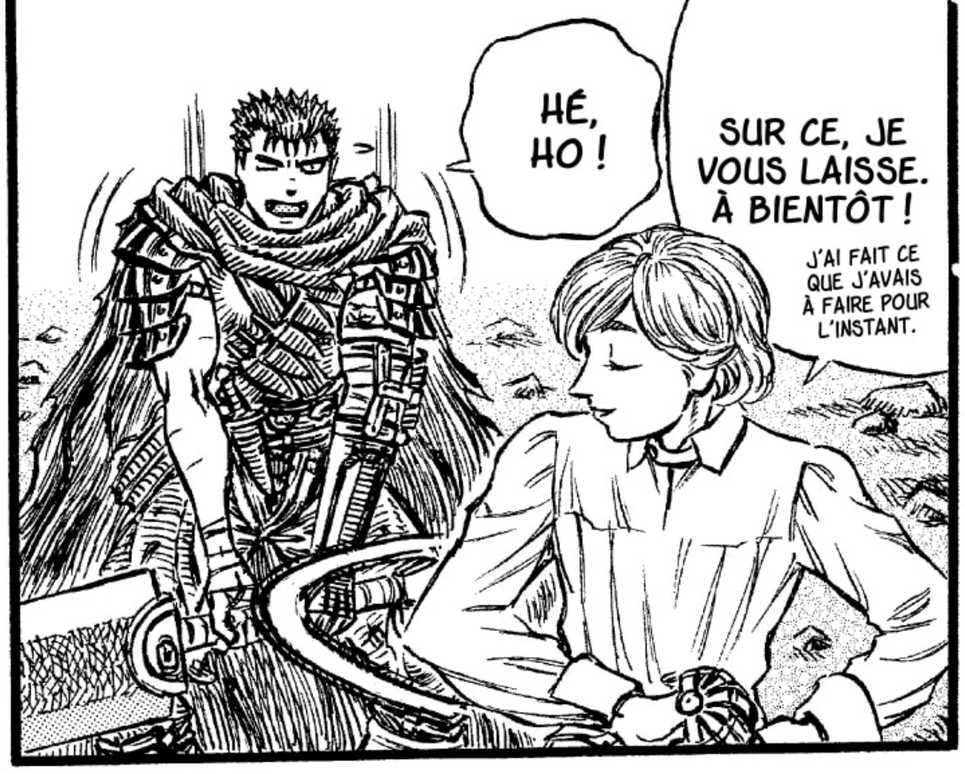

JOLIE FAÇON DE TIRER TON ÉPÉE.

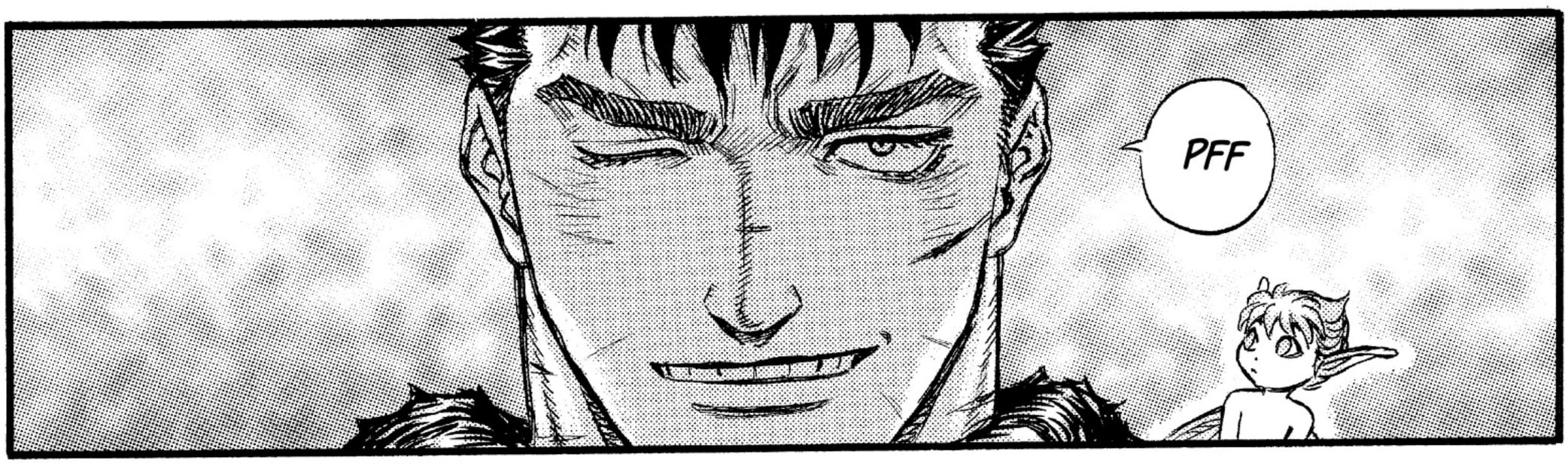
ZIN

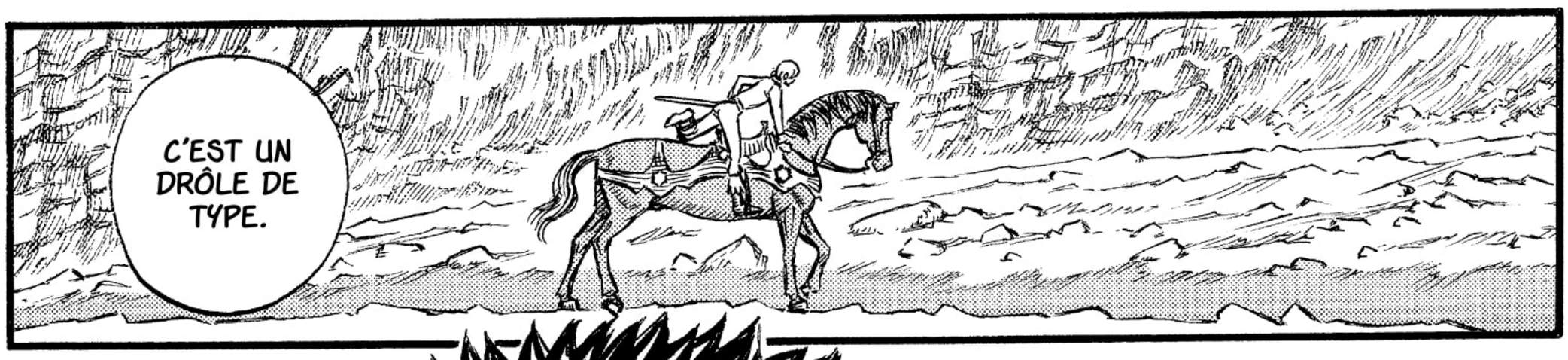
COMME JE LE PENSAIS, VOUS ÊTES FORT.
VOUS AUSSI.
DIRE QUE VOUS AVEZ JUSTE PARÉ...

IL A BIEN ÉVITÉ MON COUP, LUI.

...







...CETTE PAUVRE FARNÈSE.

...QUELQUE PART, JE LA PLAINS...

MAIS QUAND MÊME...

ELLE SEM-BLE...

...PRISONNIÈRE, D'UNE CERTAINE FAÇON.

AU FAIT, TU N'AS PAS EU LE TEMPS DE LUI FAIRE DIRE LA RAISON POUR LAQUELLE ILS ÉTAIENT APRÈS TOI.

APRÈS LES FANTÔMES, VOILÀ QUE LES CURETONS TE COLLENT AU TRAIN.

ABRUTI, C'EST PLUTÔT MOI QUE TU DEVRAIS PLAINDRE ! CES DERNIERS TEMPS, JE SUIS PRISONNIER DES EMMER-DES.

ET CETTE IMAGE DE TON PASSÉ, JE ME DEMANDE CE QUE C'EST ?

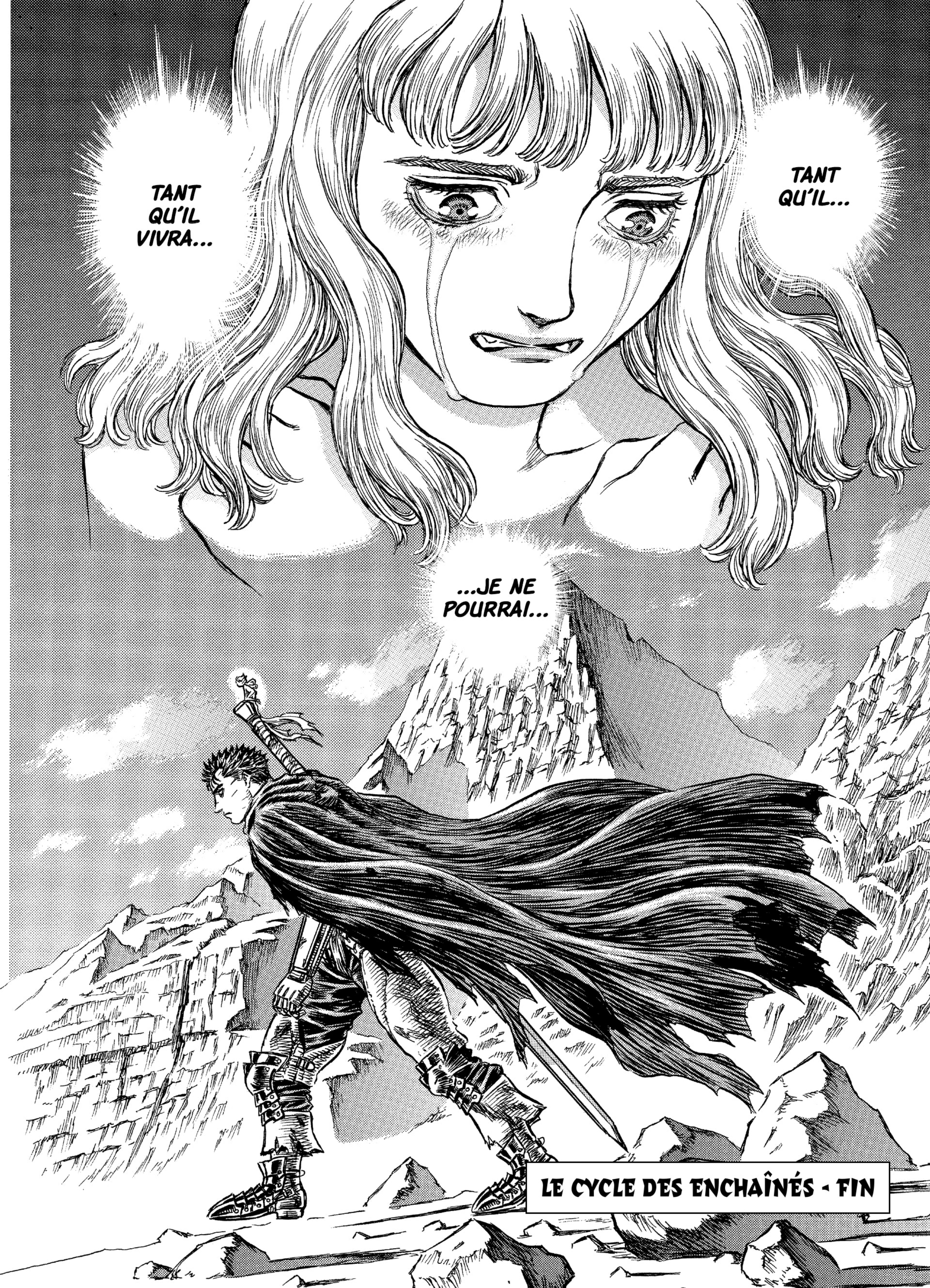
JE DOIS LE TUER.

CHEF ...

ATTEN-DEZ-MOI !

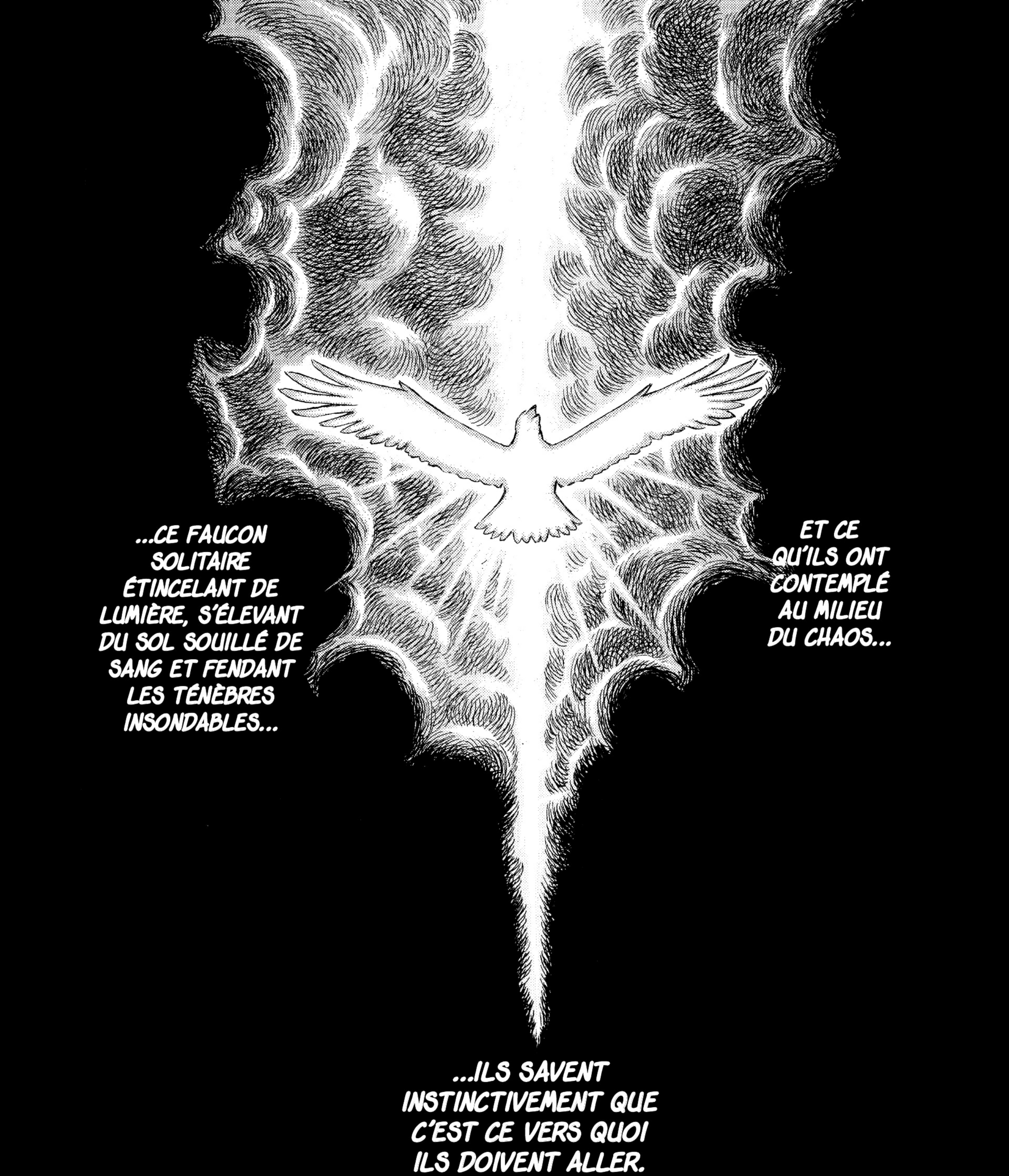
IL NE FAUT PAS QU'IL PUISSE EN PARLER.

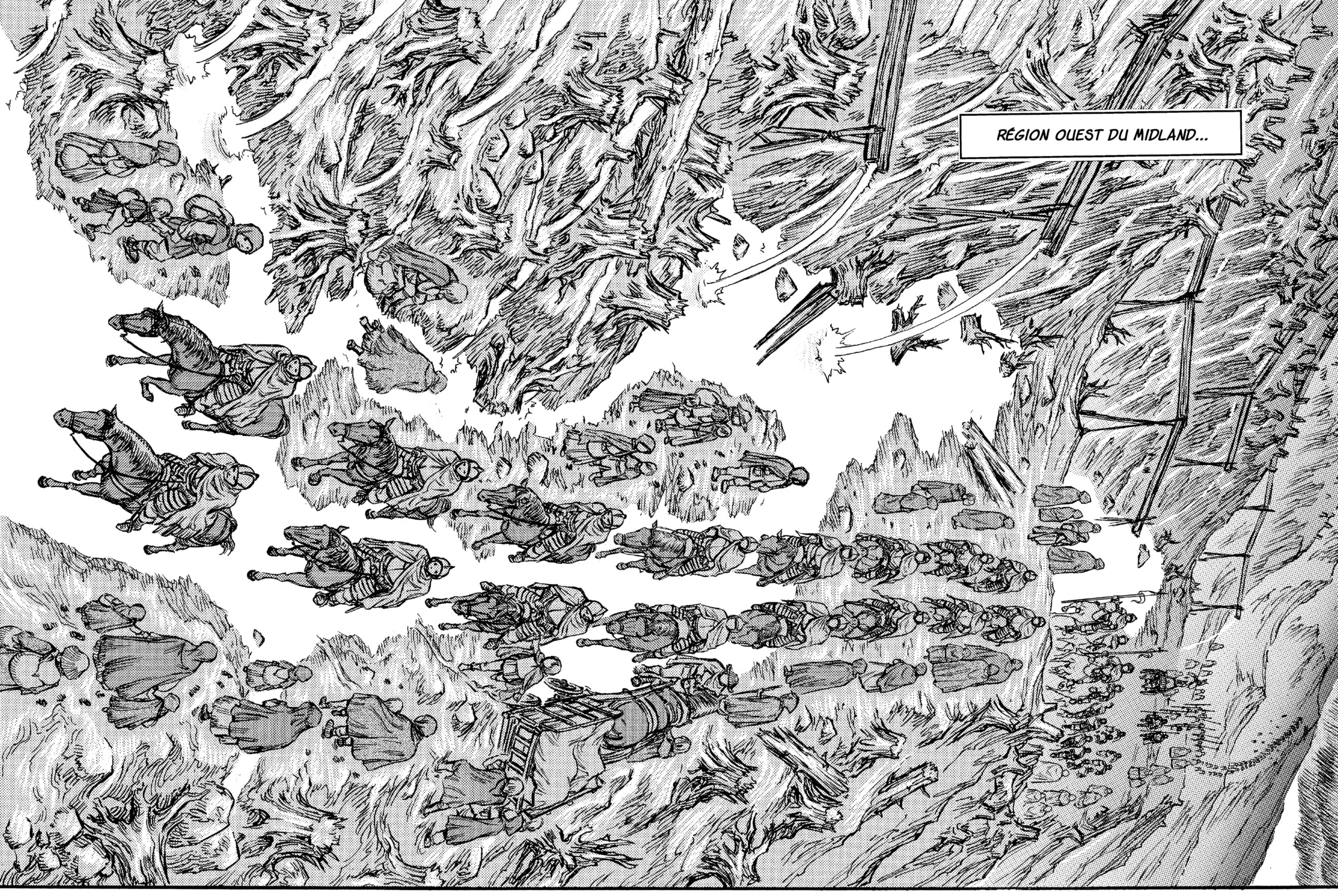
JE DOIS LE TUER. JE DOIS LE TUER.


TANT QU'IL VIVRA...
TANT QU'IL...
...JE NE POURRAI...
LE CYCLE DES ENCHAÎNÉS - FIN

DANS LEURS RÊVES, LES GENS VOIENT TOUS LA MÊME CHOSE.
LA RÉVÉLATION (I)
L'ÈRE DES CHÂTIMENTS
LE CYCLE DE LA NAISSANCE

...CELA VEUT DIRE QUE, PARTOUT, LES GENS SE TROUVENT AU CŒUR DES TÉNÈBRES QUI VONT S'EMPARER DU MONDE.
ET LE FAIT QU'ILS VOIENT TOUS CES MÊMES CHOSES N'A QU'UNE SEULE SIGNIFICATION...
ILS VOIENT LEURS PARENTS, LEURS ENFANTS ET LEURS VOISINS.
ILS VOIENT LE CIEL MASQUÉ PAR UNE FUMÉE NOIRE, ET DES FOULES AFFAMÉES ET PERDUES.
ILS VOIENT LES VILLES S'ÉCROULANT DANS DES TREMBLEMENTS DE TERRE OU ENGLOUTIES PAR DES RAZ DE MARÉE.
ILS VOIENT LEURS VILLAGES ANÉANTIS PAR DES ÉPIDÉMIES, ET LEUR PAYS PIÉTINÉ PAR UNE ARMÉE MONTÉE SUR D'ÉNORMES MONSTRES.


...CE FAUCON SOLITAIRE ÉTINCELANT DE LUMIÈRE, S'ÉLEVANT DU SOL SOUILLÉ DE SANG ET FENDANT LES TÉNÈBRES INSONDABLES...
ET CE QU'ILS ONT CONTEMPLÉ AU MILIEU DU CHAOS...
...ILS SAVENT INSTINCTIVEMENT QUE C'EST CE VERS QUOI ILS DOIVENT ALLER.


RÉGION OUEST DU MIDLAND...

QUEL PAYSAGE SINISTRE...

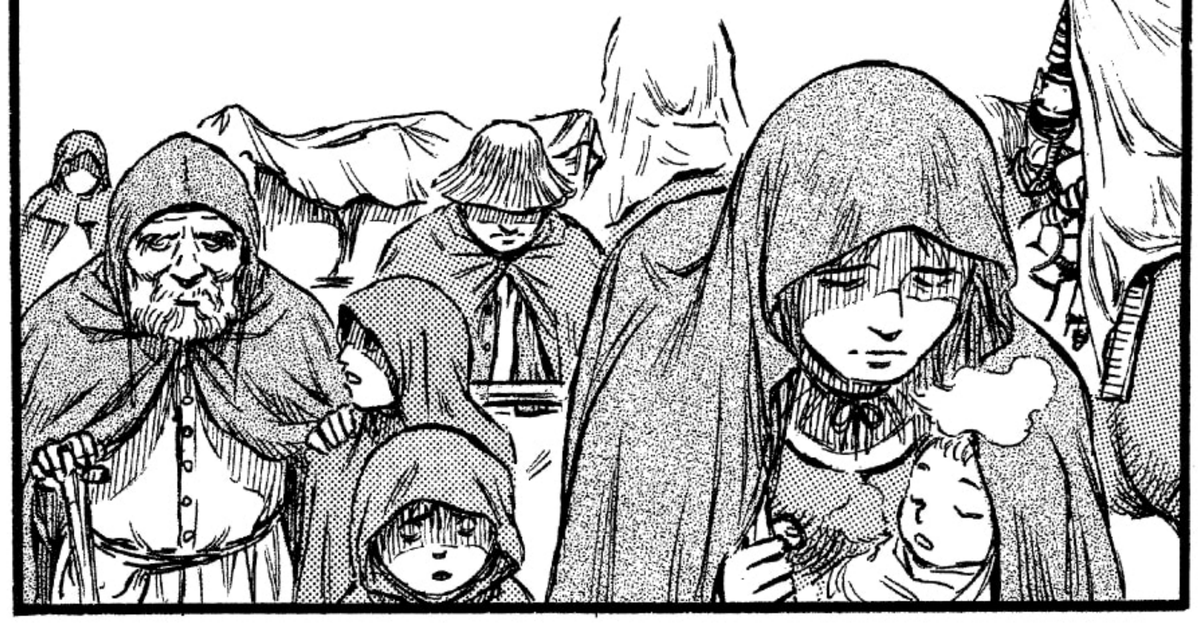
IL NE RESTE DONC QUE DES MONTAGNES NUES ET PLEINES DE TROUS.

C'EST À CAUSE DE LA CONSTRUCTION DE LA FORTERESSE, AU MOMENT DE LA GUERRE. ON A VIDÉ TOUTES LES CARRIÈRES ET COUPÉ TOUTES LES FORÊTS DANS LE COIN.

HÉ.

VIVEMENT QUE LE CAMP DE CE SOIR SOIT INSTALLÉ, ET QU'ON BOIVE UN COUP BIEN AU CHAUD, PAS VRAI, SEIGNEUR RAVAN ?

AJOUTEZ CETTE PLUIE...



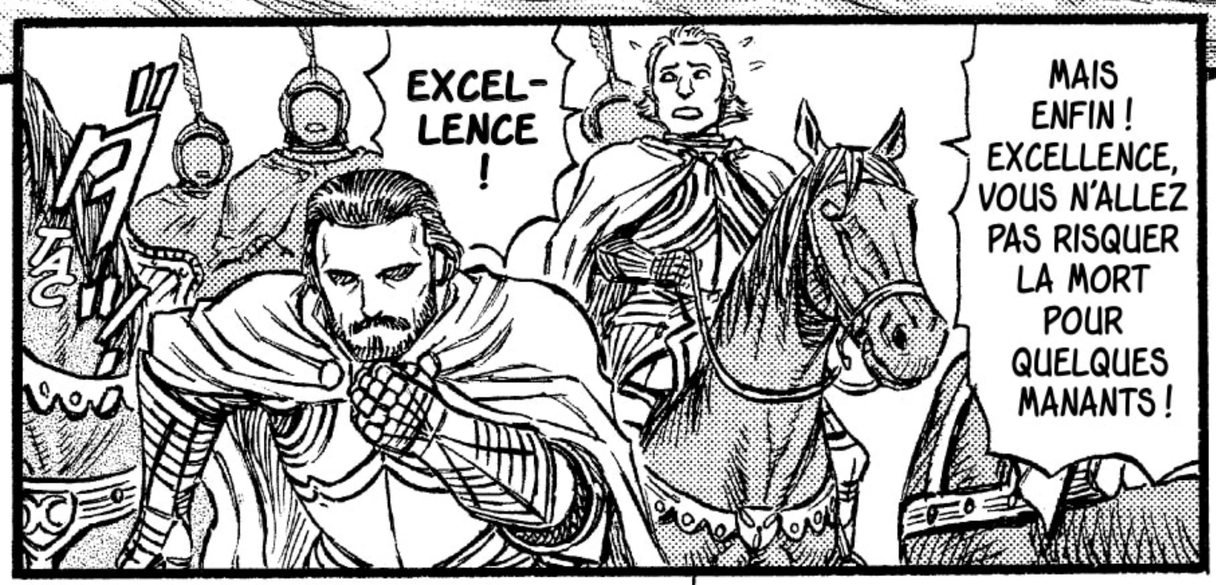
JE NE SAIS PAS. ON DIRAIT QU'ILS NOUS SUIVENT DEPUIS LE DERNIER VILLAGE.
MAIS AU FAIT, QUI SONT CES GENS ?
ドドド
BRRR

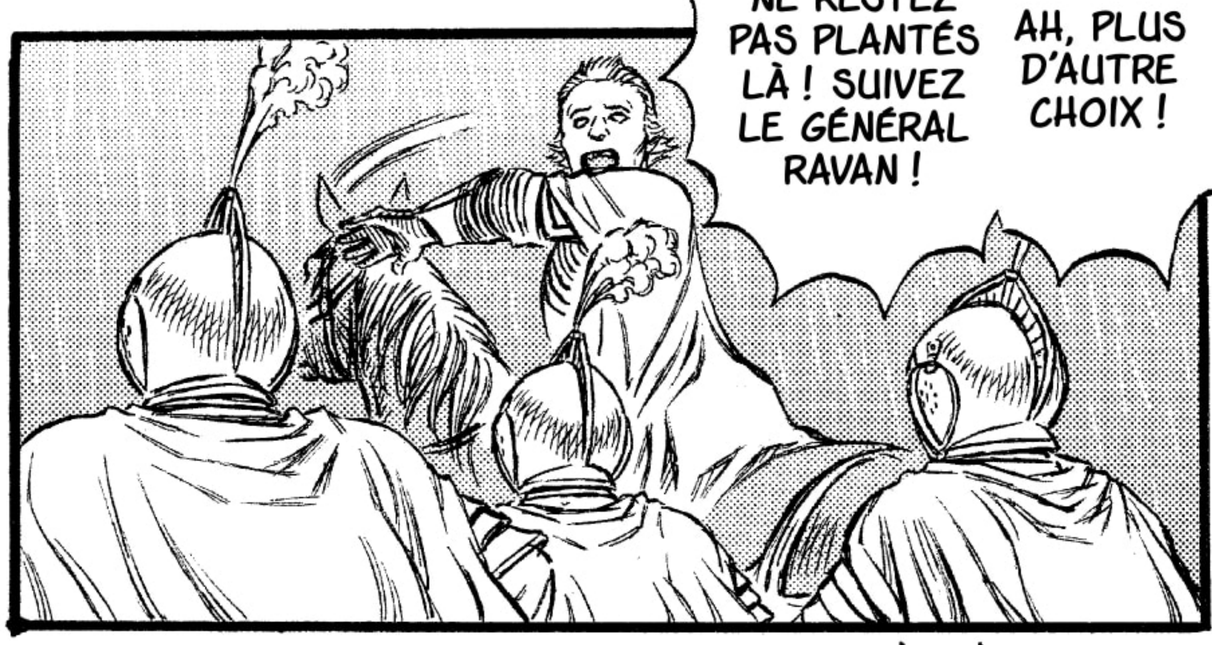
MON DIEU, PARDONNEZ-MOI.
C'ÉTAIT... ...INSENSIBLE DE MA PART.

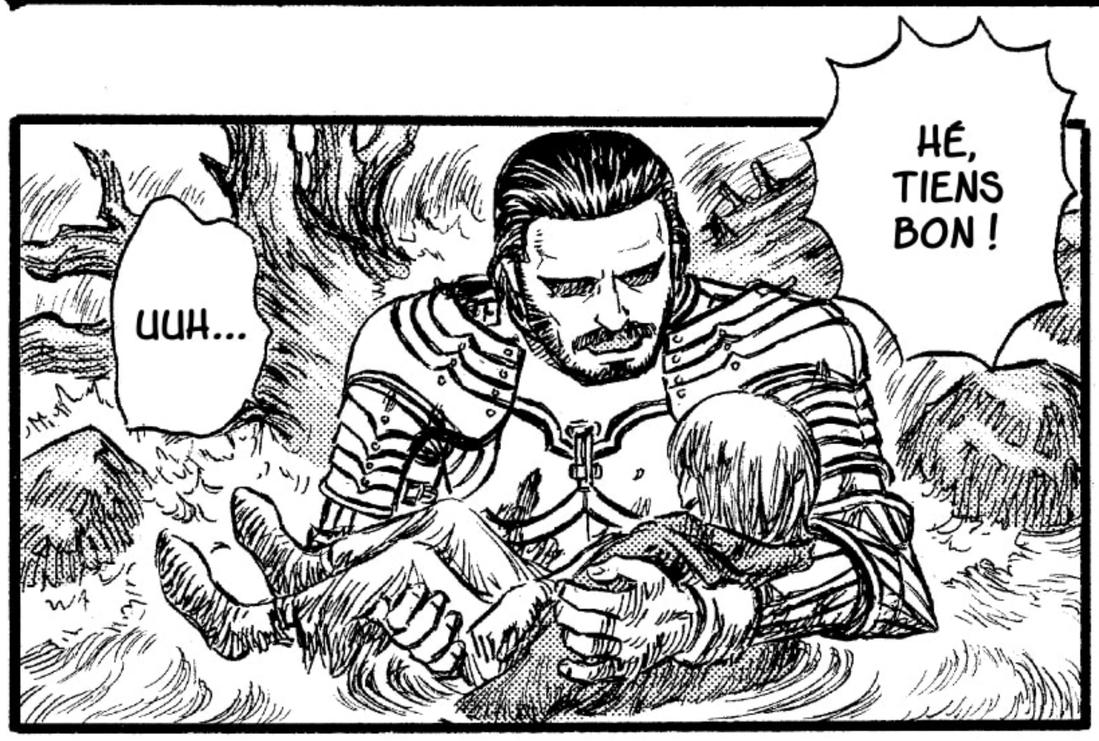
BRRR
FFF
BRRR
FFF
!

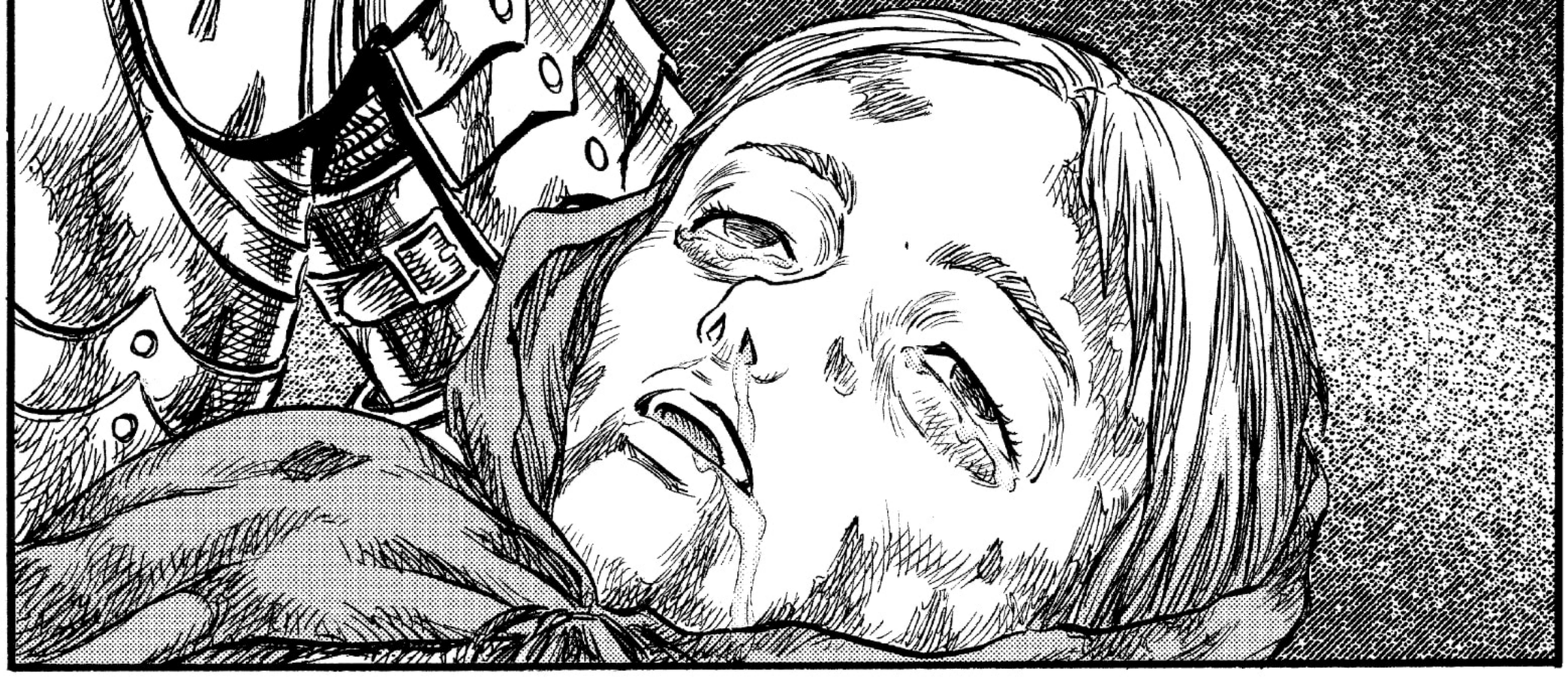
UN GLISSEMENT DE TERRAIN ! C'EST À CAUSE DE LA PLUIE ! LE CHEMIN EST INONDÉ !

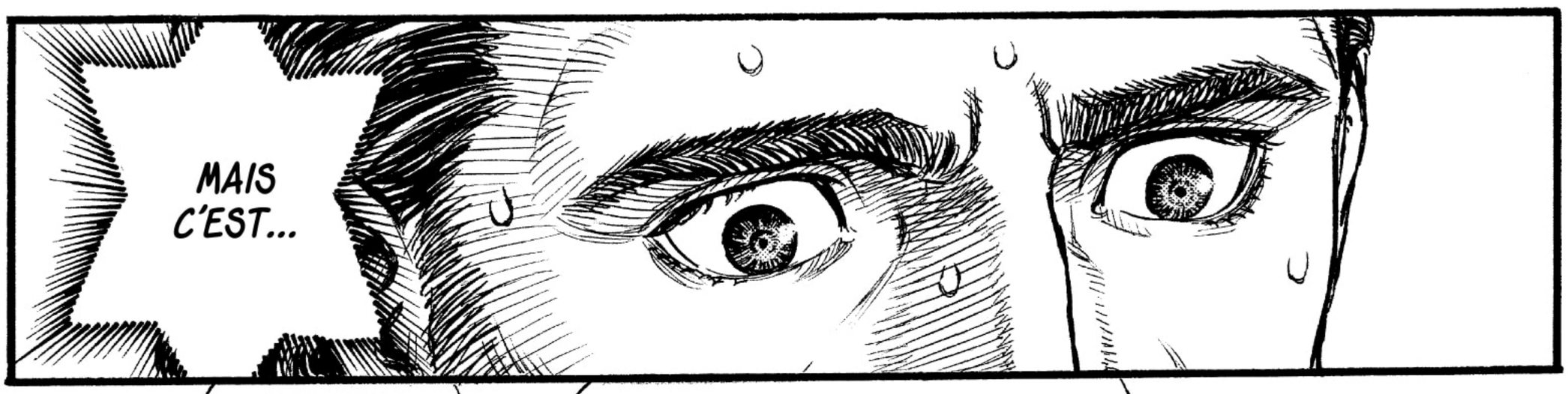
ARMÉE, ARRÊTEZ-VOUS !



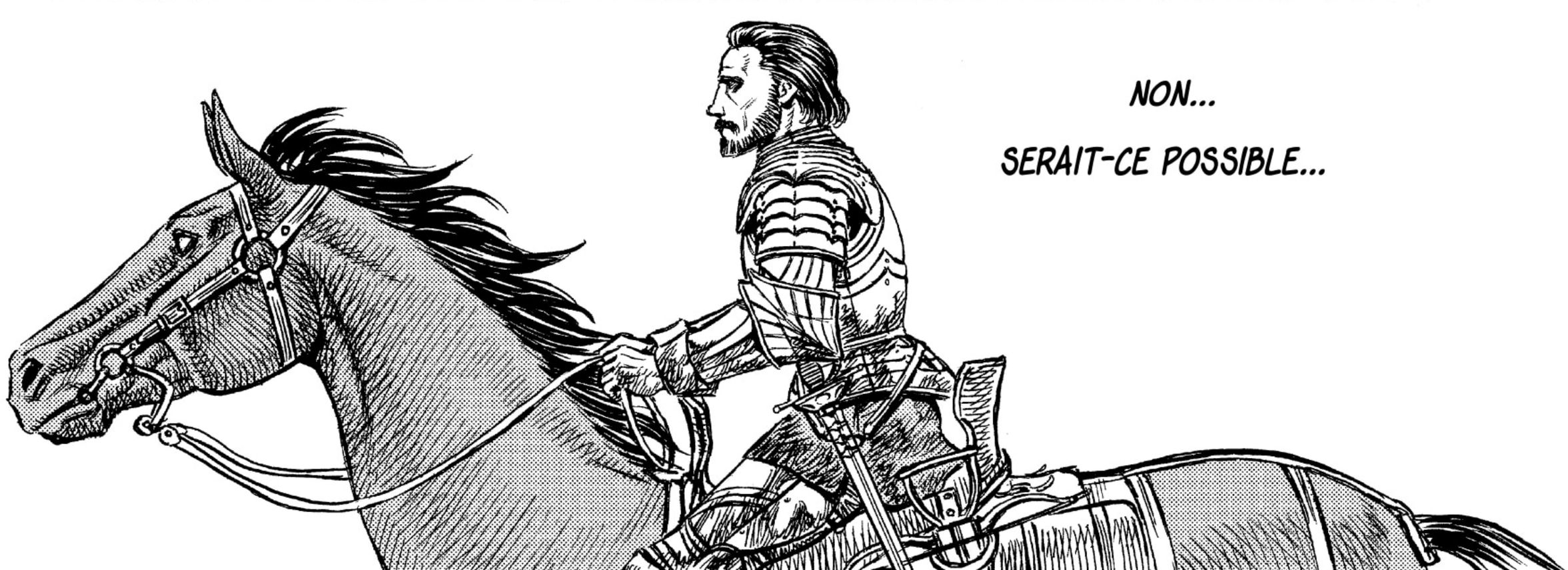






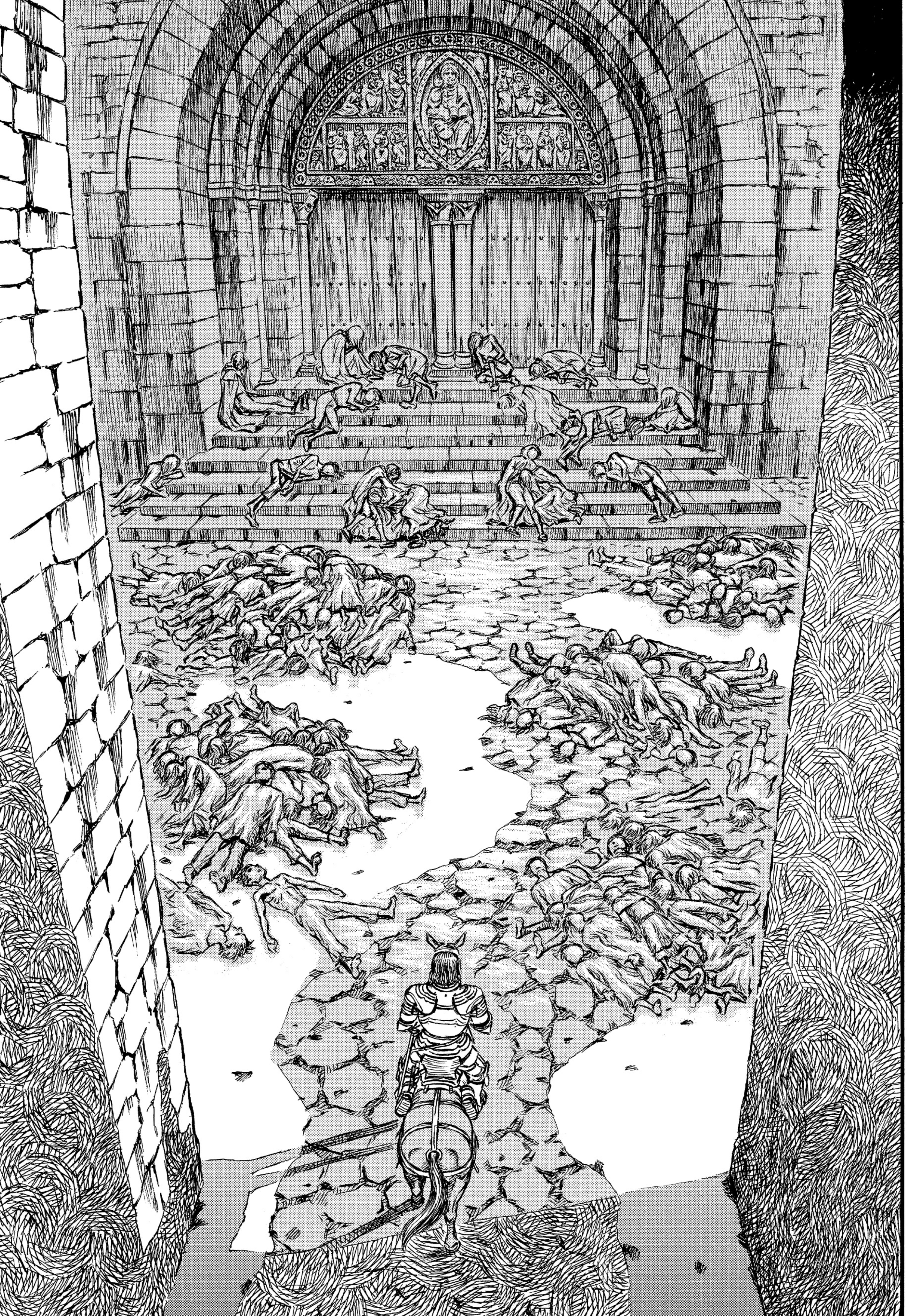

MAIS C'EST...

JE REVIENS TOUT DE SUITE ! TRANSPORTEZ LES BLESSÉS DANS LE CHARIOT ET DONNEZ QUELQUE CHOSE DE CHAUD AUX HABITANTS !
QUE DITES-VOUS ? EXCELLENCE ! OÙ ALLEZ-VOUS ?
OFFICIER EN SECOND ! JE VOUS LAISSE VOUS OCCUPER DE ÇA. QUAND VOUS AUREZ FINI, VOUS GARDEREZ LES TROUPES ET LES HABITANTS ICI JUSQU'À MON RETOUR.
JE TE L'EMPRUNTE.
EXCELLENCE !


NON...
SERAIT-CE POSSIBLE...

KSSS

IL NE RESTE QUE DES RATS...



C'EST BIEN CE QU'IL ME SEMBLAIT !

LA PESTE !

SALOPERIES DE RATS !

VOUS GROSSISSEZ À VUE D'ŒIL, AVEC TOUTE CETTE NOURRITURE EN PLUS !

CE SONT EUX QUI NOUS ONT APPORTÉ CETTE ÉPIDÉMIE !

CE SONT DES ENVOYÉS DU DÉMON !

TU VAS VOIR !

TU VAS VOIR !

TAC

TAC

KWII KWII

CE SONT DES PETITES FAUCHEUSES !

C'EST DEPUIS QUE LES RATS ONT ENVAHI LA VILLE QUE LA PESTE S'EST DÉCLARÉE.

ON RÉCOLTE CE QUE L'ON A SEMÉ.

...EN FAIT, C'EST PARCE QUE LES HOMMES, EN RASANT LES MONTAGNES, ONT SUPPRIMÉ LEUR SOURCE DE NOURRITURE QU'ELLES SE SONT RÉFUGIÉES EN VILLE.

MÊME SI...

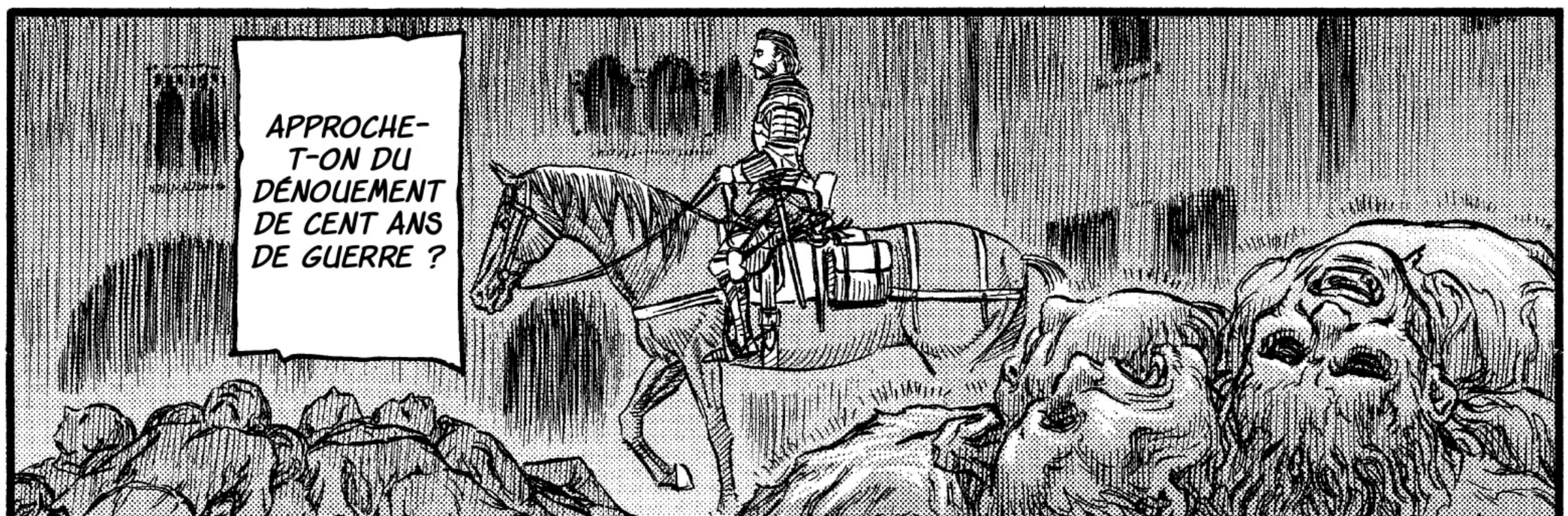
ザアーアアア
ZAAAAM
...

À MON ÂGE, JE N'AI AUCUNE ENVIE DE QUITTER CETTE VILLE. ET PUIS, TOUTE MA FAMILLE EST MORTE, ALORS...

VIEIL HOMME, TU NE QUITTES PAS LA VILLE ?

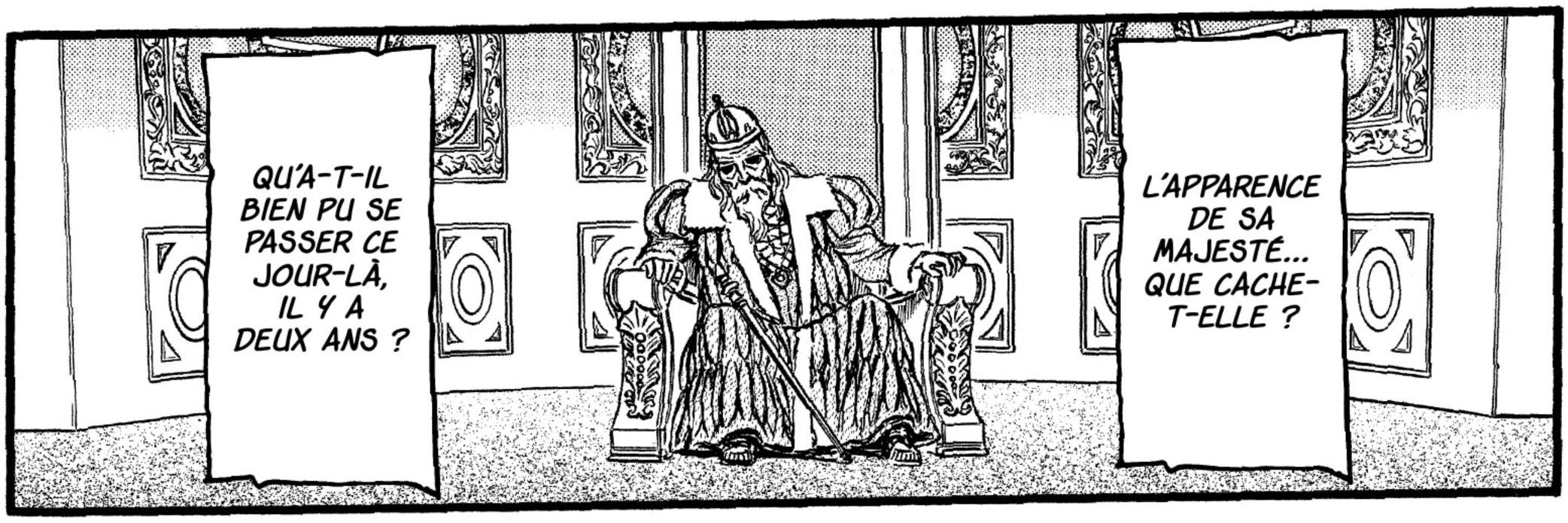
CAR FAIRE TOURNOYER TON ÉPÉE NE TE SERVIRA À RIEN CONTRE ELLES.

CHEVALIER, TU FERAIS MIEUX DE FILER TANT QUE TU N'ES PAS TOI AUSSI CONTAMINÉ PAR CES FAUCHEUSES.



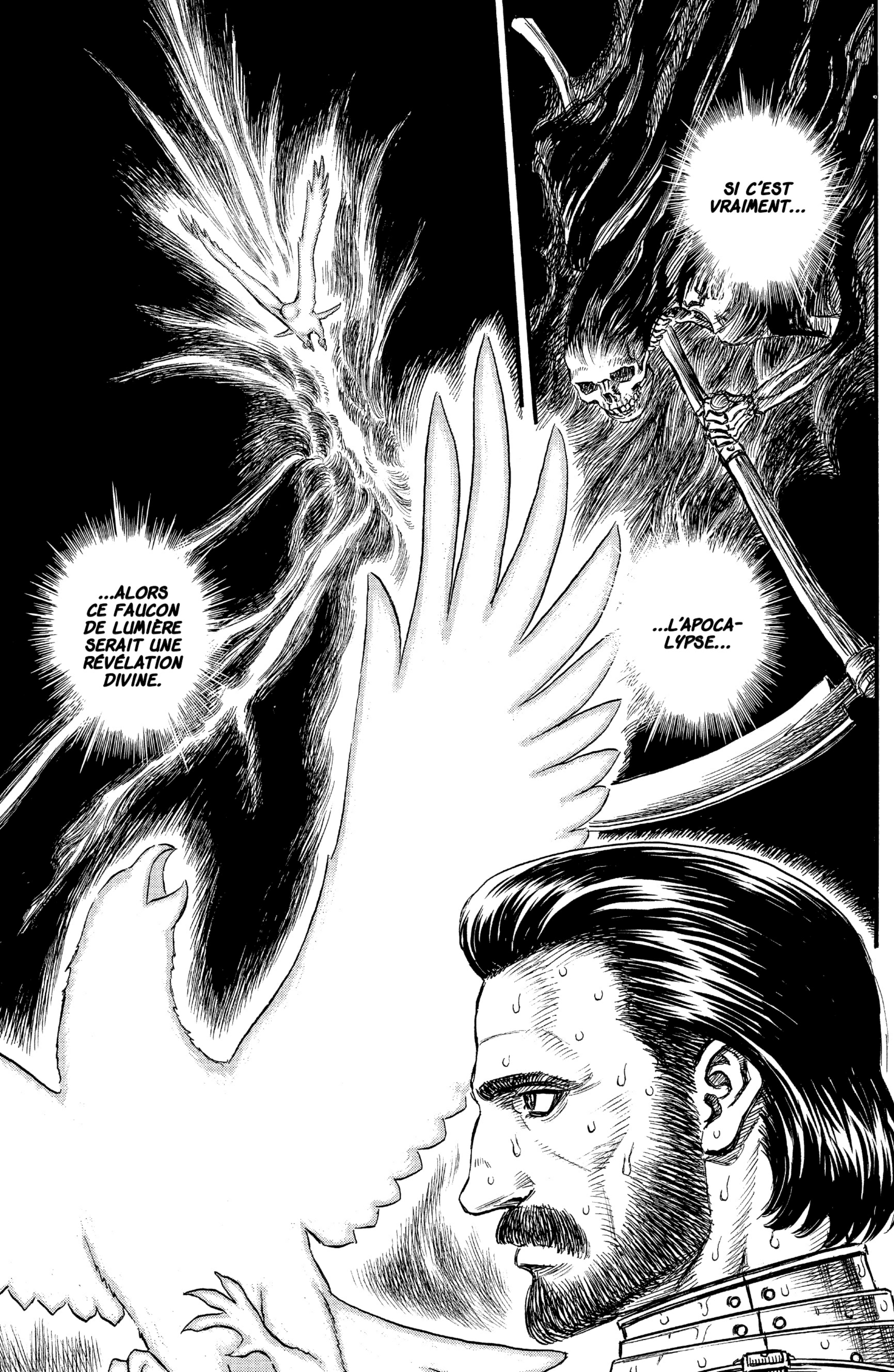
ET POURTANT, DEPUIS DEUX ANS, PLUS DE 70 POUR CENT DE L'ARMÉE DU ROYAUME EST EMPLOYÉE À LA RECHERCHE D'UN SEUL CRIMINEL, DONT ON N'EST MÊME PAS SÛR QU'IL SOIT EN VIE !

JE ME SENS SI IRRITÉ. C'EST PRÉCISÉMENT À CE MOMENT-LÀ QU'IL FAUDRAIT RASSEMBLER TOUTES NOS FORCES POUR RECONSTRUIRE NOTRE NATION.



...CE SONT VRAIMENT CEUX D'UN FOU.

CES YEUX...


SI C'EST VRAIMENT...
...ALORS CE FAUCON DE LUMIÈRE SERAIT UNE RÉVÉLATION DIVINE.
...L'APOCA-LYPSE...

...ALORS, MÊME CETTE QUÊTE QUE L'ON POURRAIT CROIRE INSENSÉE...

CELA A L'AIR IDIOT, MAIS EN Y RÉFLÉCHISSANT...

TA TA TA TA

EXCELLENCE !

...SERAIT DE QUELQUE VALEUR...

TU M'AS DONC SUIVI ? COMME TU VOIS, CETTE VILLE DOIT ÊTRE MISE EN QUARANTAINE.

NON !

POUR MOI, CE QUE CE FAUCON SYMBOLISE, CE SERAIT...

SI CE RÊVE EST UNE RÉVÉLATION DIVINE, QUEL EN EST LE SENS ?

PAS SEULEMENT POUR MOI, POUR TOUT LE PEUPLE DE MIDLAND...

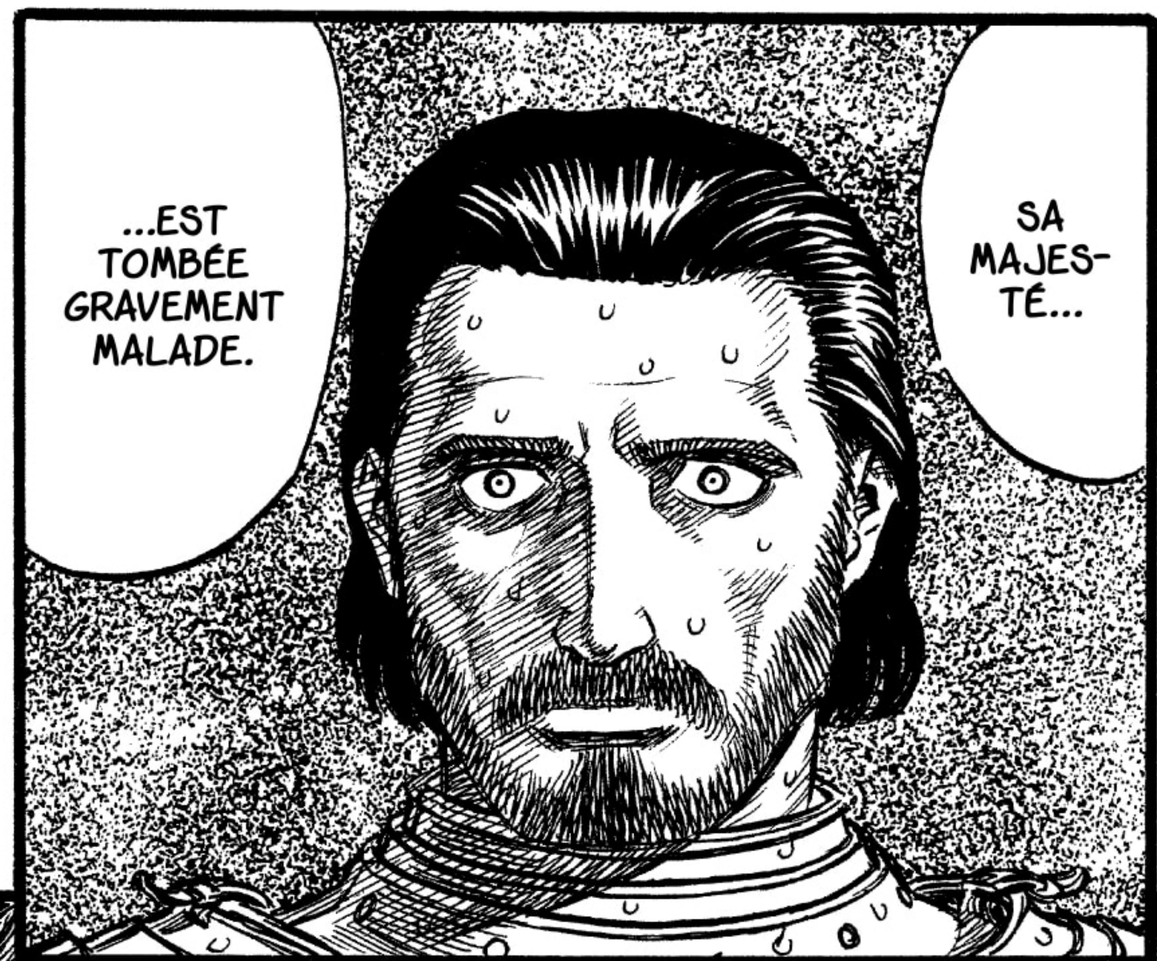
...CE FAUCON NE PEUT ÊTRE QU'UNE SEULE PERSONNE !

...S'IL S'AGIT DU PÈRE DE LA NATION, IL EN VA AUTREMENT.

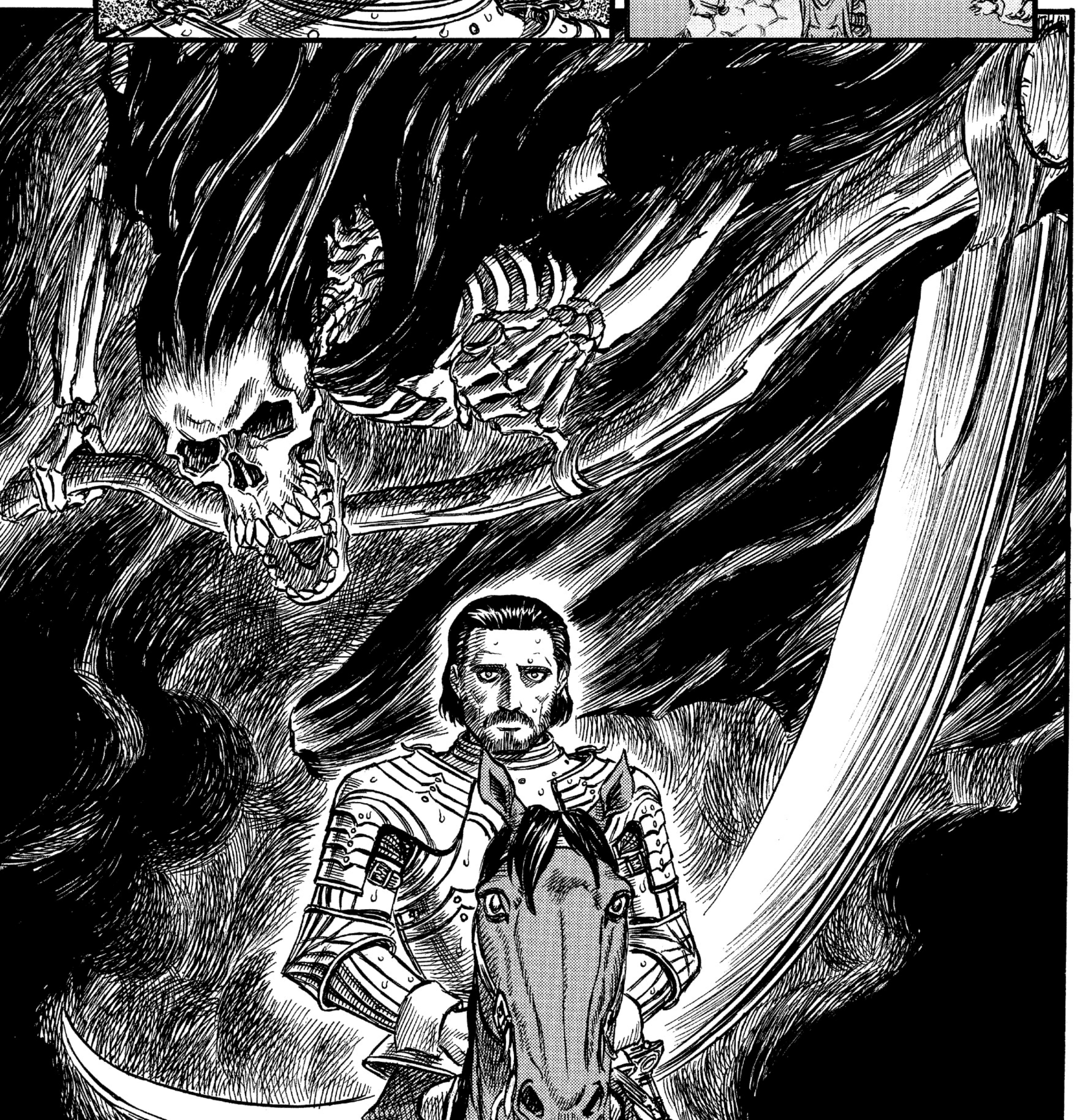
MAIS EN FAIT...

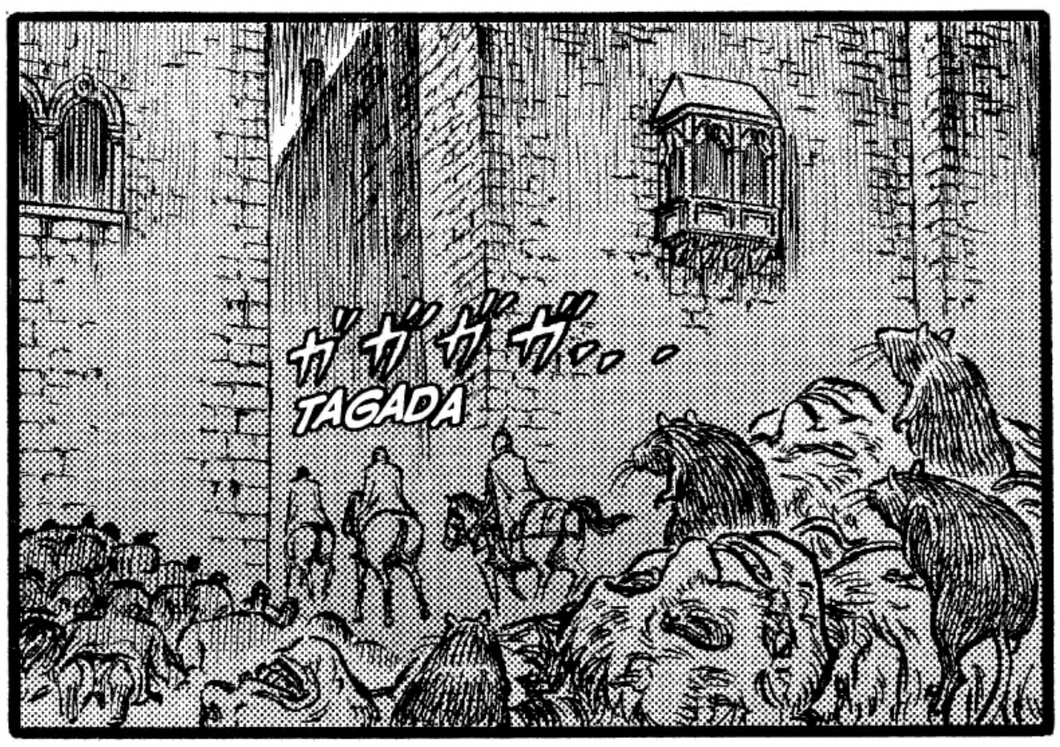
J'EN AI EN EFFET PLUS QU'ASSEZ DE VOIR DES GENS MALADES DE LA PESTE.

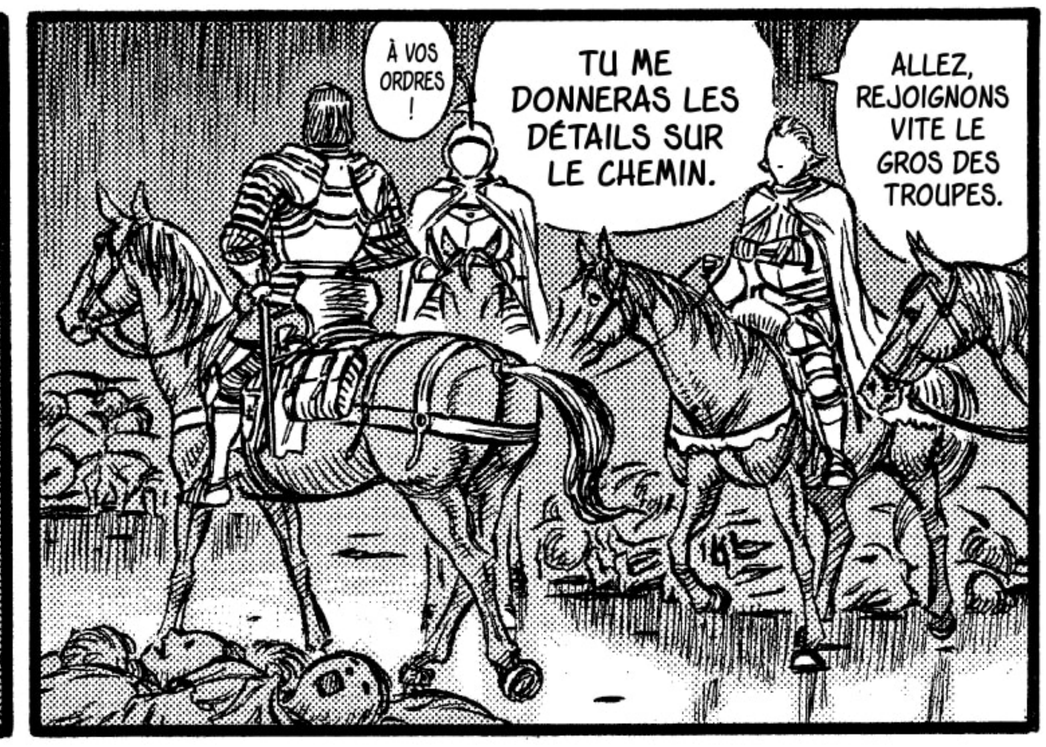
QUE SE PASSE-T-IL ? TU AS ENVIE DE VOMIR ? BAH, CE NE SERAIT PAS SURPRENANT DANS CES ENVIRONS.

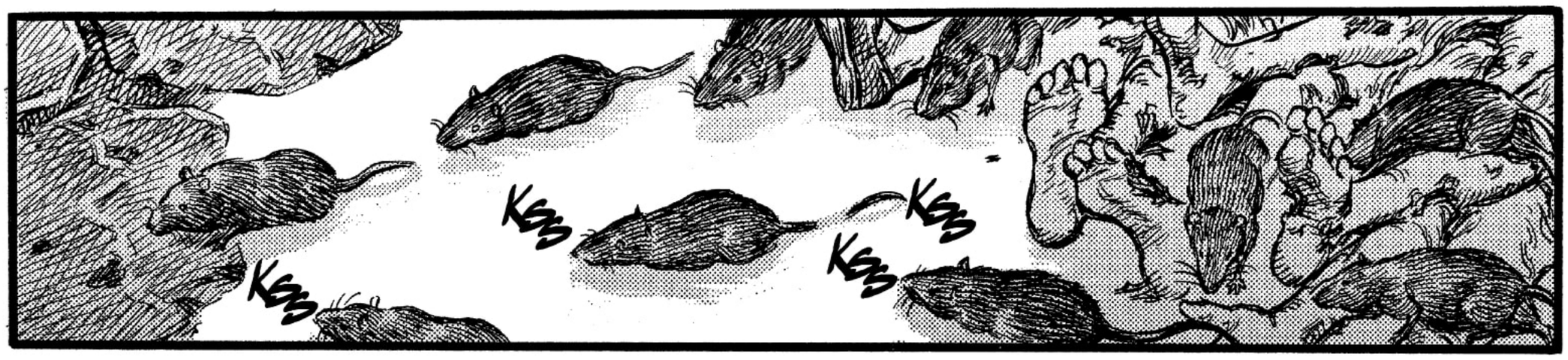

...EST TOMBÉE GRAVEMENT MALADE.
SA MAJESTÉ...

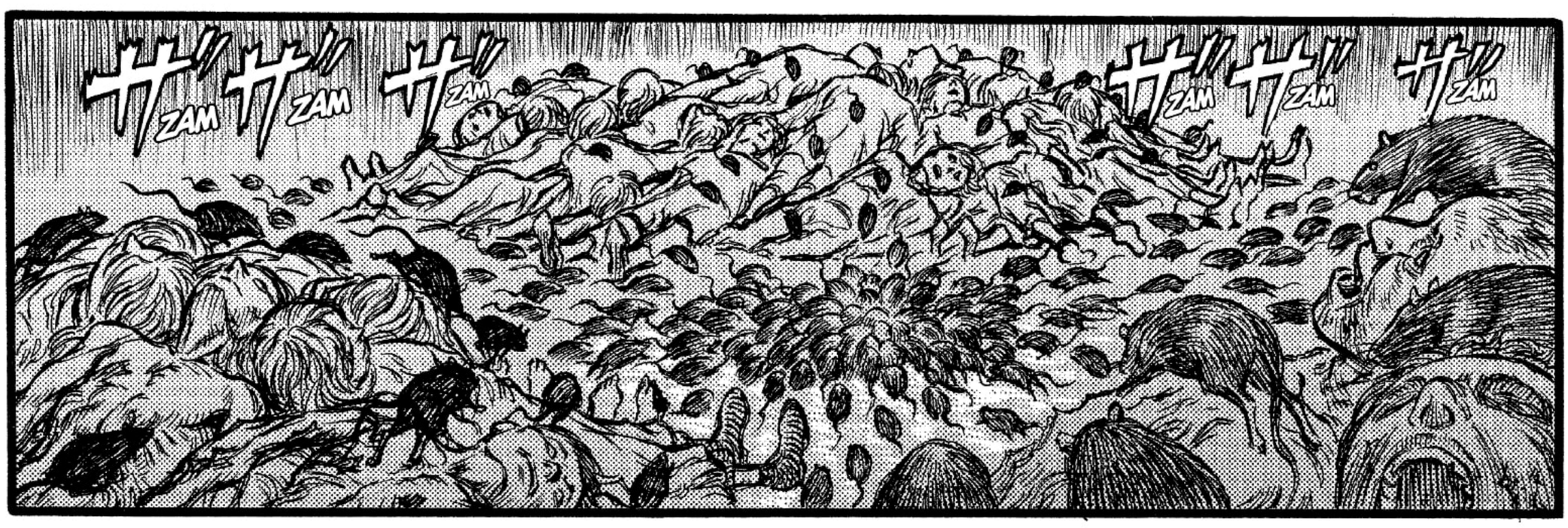
UN MESSAGER DE WYNDHAM, À L'INSTANT.
QUE DIS-TU ?



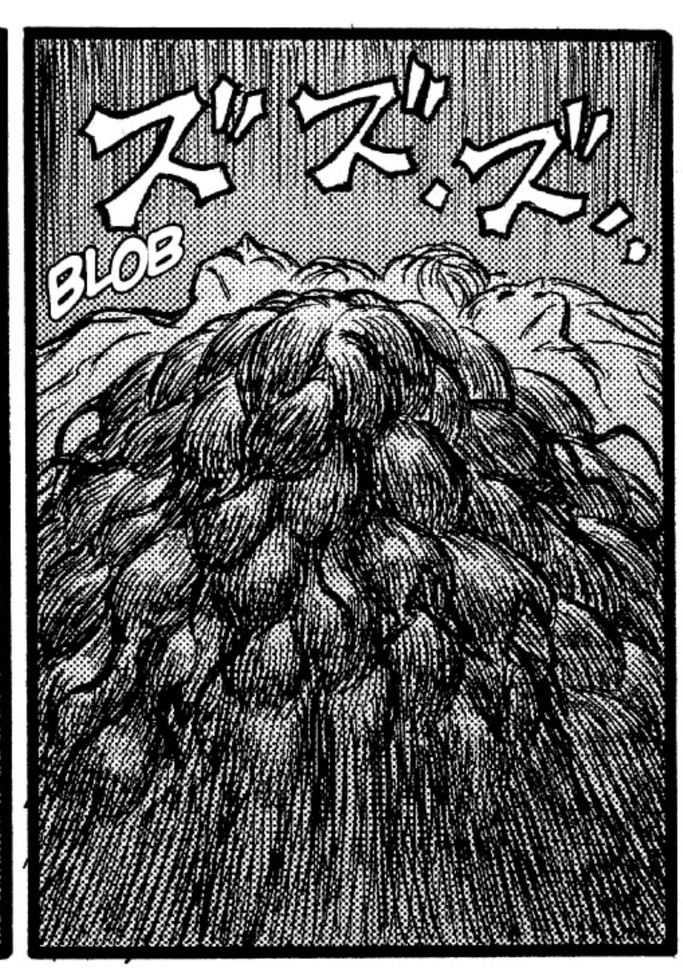

TAGADA


À VOS ORDRES !
TU ME DONNERAS LES DÉTAILS SUR LE CHEMIN.
ALLEZ, REJOIGNONS VITE LE GROS DES TROUPES.

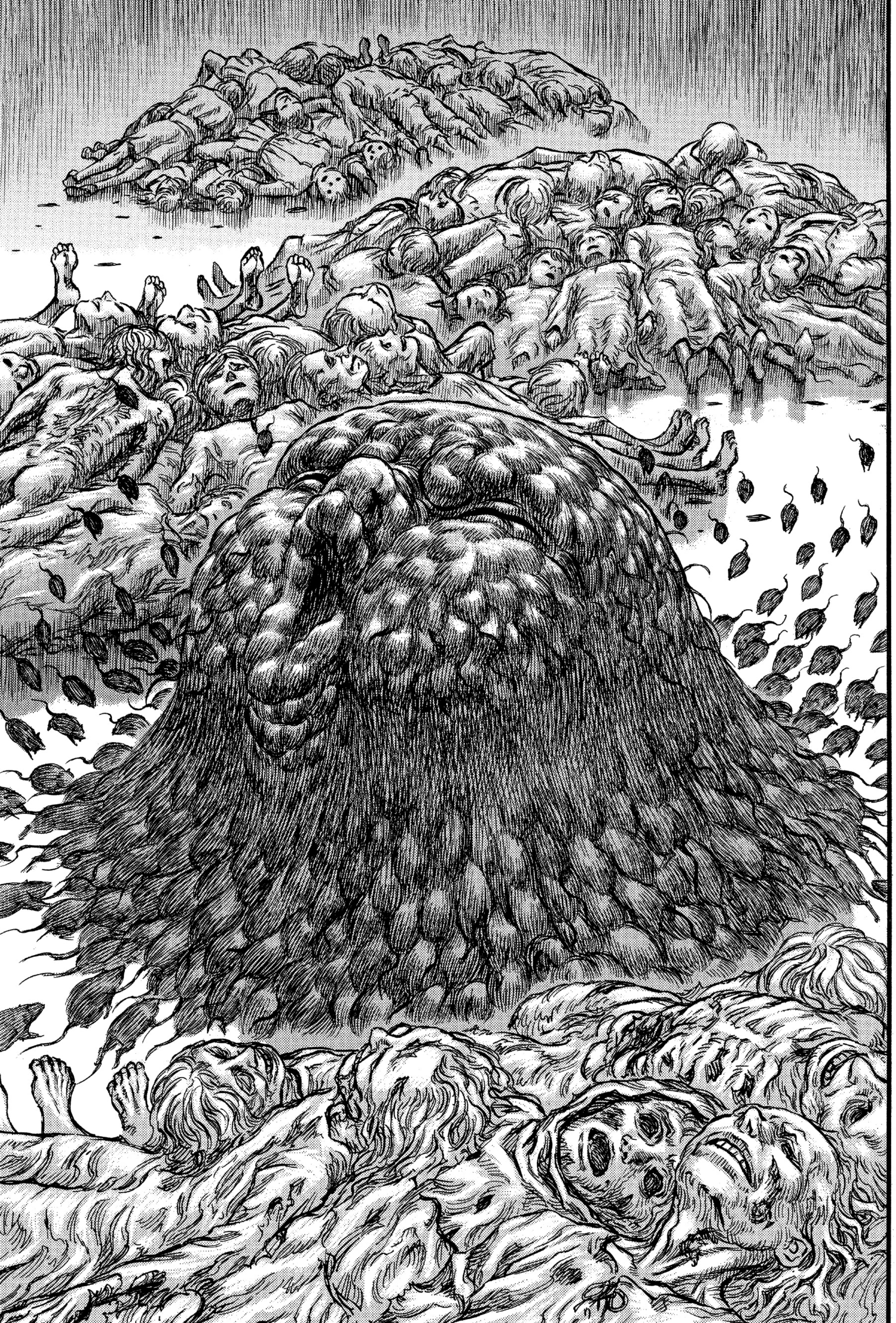

KESS
KESS
KESS


ZAM
ZAM
ZAM
ZAM
ZAM
ZAM

BLOB

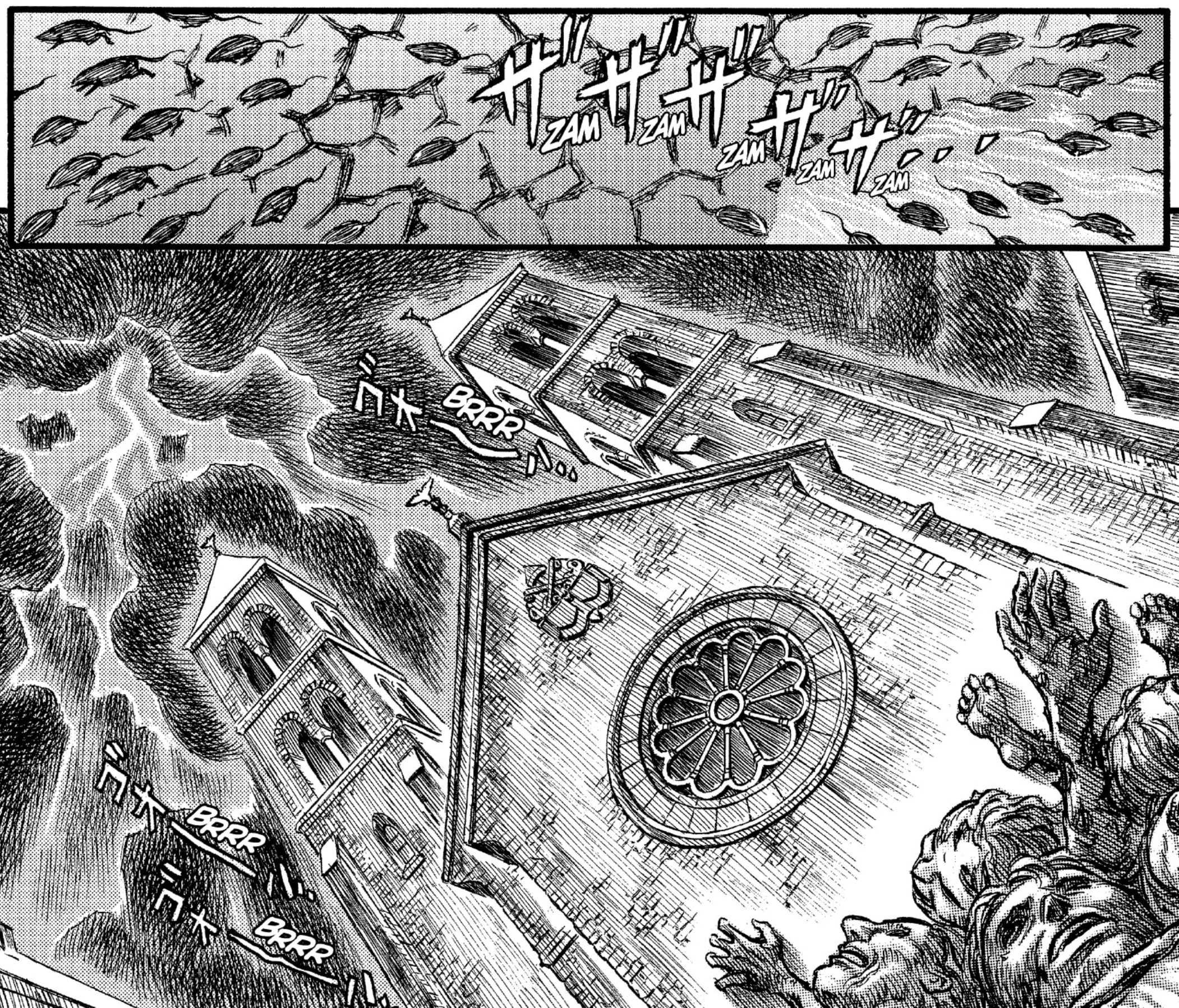

BLOB

ZOUM

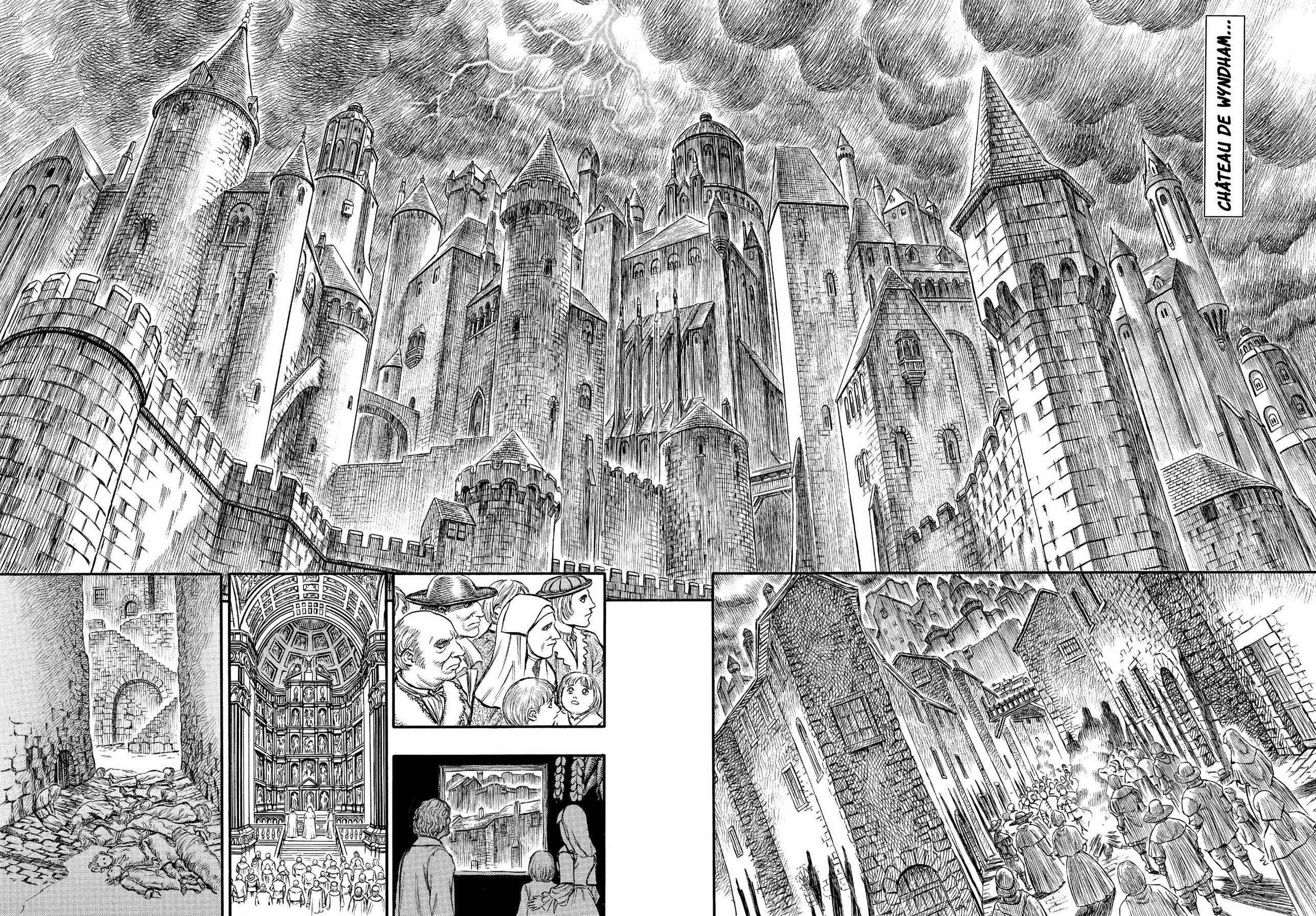


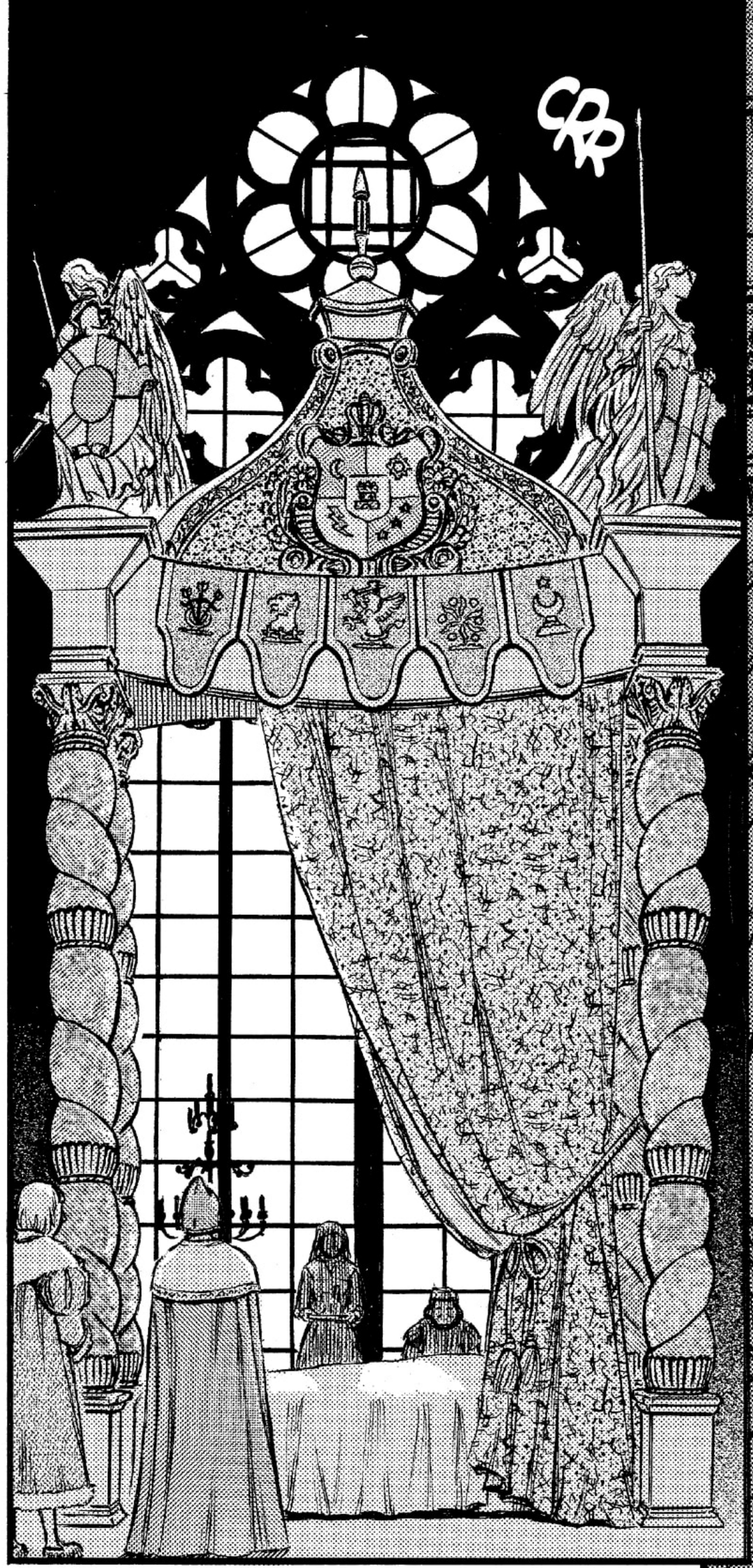
BUP
BUP

PLAF

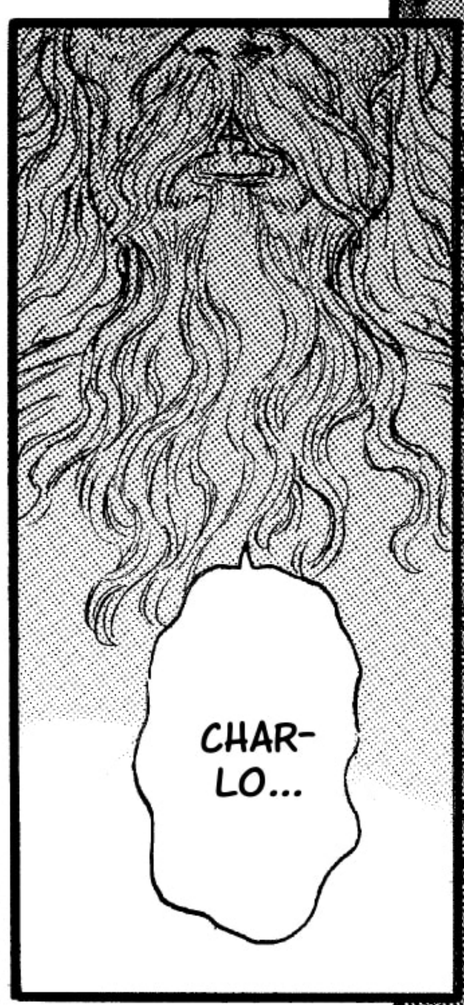

ZAM
ZAM
ZAM
ZAM
ZAM
ゴオ BRRR
ゴオ BRRR
ゴオ BRRR

LA RÉVÉLATION (2)
L'ÈRE DES CHÂTIMENTS
LE CYCLE DE LA NAISSANCE


CHÂTEAU DE WYNDHAM...



TAP TAP
CHAR-
LOT-
TE...


CHAR-
LO...

...N'EN A PLUS POUR LONG-TEMPS.

NOTRE ROI...

CHERS COLLÈ-GUES...

ザワ・ザワ

ザワ・ザワ

TAP

TAP

DE LA REINE CHARLOTTE.

C'EST L'AVÈNEMENT DE NOTRE NOUVELLE REINE.

IL ÉTAIT TEMPS !

ENFIN...

ET QUID DE FOSS, L'ANCIEN MINISTRE DE L'INTÉRIEUR ?

OU BIEN HUGO, LE MINISTRE DES FINANCES.

...GUSTAVE, LE MINISTRE DE L'INTÉRIEUR.

PARMI LES CANDIDATS, JE VOIS BIEN...

VU SON TEMPÉRAMENT, IL N'Y A AUCUNE DOUTE QUE DAME CHARLOTTE VA NOMMER UN RÉGENT.

IL FAUT PENSER STRATÉGIE PERSONNELLE.

L'INTENDANT DU PALAIS, KALIEL, EST AUSSI UNE POSSIBILITÉ.

LE JUGEMENT GÉNÉRAL EST QU'IL A MÊME LAISSÉ TOMBER LE RÔLE D'ARBITRE DE L'ANCIEN CLAN DES CONSERVATEURS.

LUI, PENDANT CES ANNÉES ÉCOULÉES DEPUIS LA TENTATIVE D'ASSASSINAT SUR LA PRINCESSE CHARLOTTE, IL N'APPARTIENT À AUCUN CLAN ET ON DIRAIT VRAIMENT QU'IL VIT EN RECLUS.

...DANS QUELLE SITUATION SE TROUVE NOTRE PAYS ?

EST-CE QU'ILS COMPRENNENT, CEUX-LÀ...

IL LEUR SUFFIRAIT DE S'ÉLOIGNER DE QUELQUES LIEUES DE WYNDHAM POUR VOIR DES MONTAGNES DE CADAVRES... ET MÊME AU PIED DU CHÂTEAU !

COINCÉS DANS LE CHÂTEAU, À FOMENTER DES INTRIGUES...

SUIS-JE SUPPOSÉ TAPER DU POING SUR LA TABLE ?

DEPUIS QUE LE SOLEIL S'EST VOILÉ, VOILÀ CE QUI SE PASSE.

LA MORT DE NOS SUJETS N'EST-ELLE QU'UNE STATISTIQUE POUR EUX ?

LE FAUCON VA REVENIR.

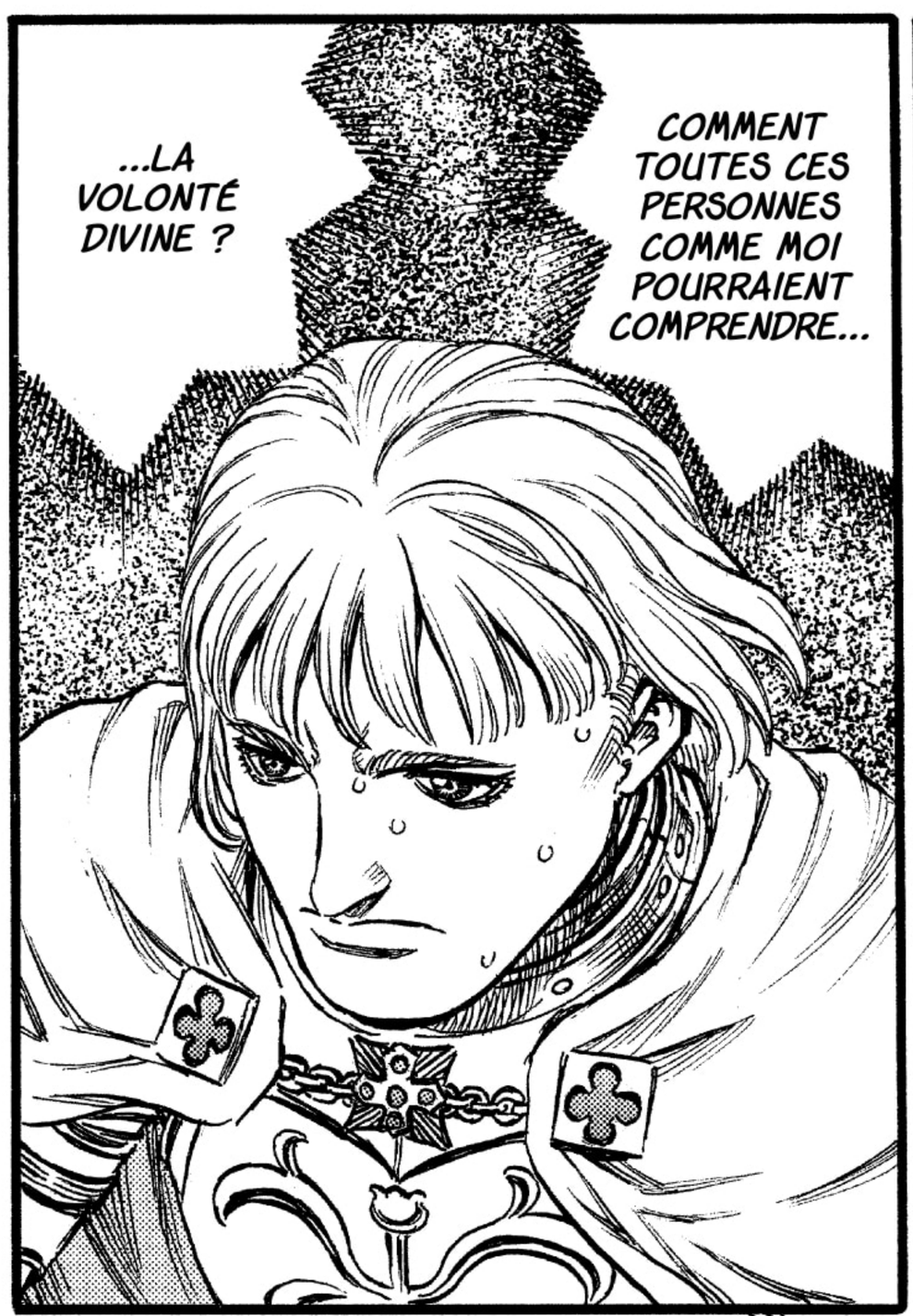
LE FAU-CON.

...QUE LES GENS DE WYNDHAM...

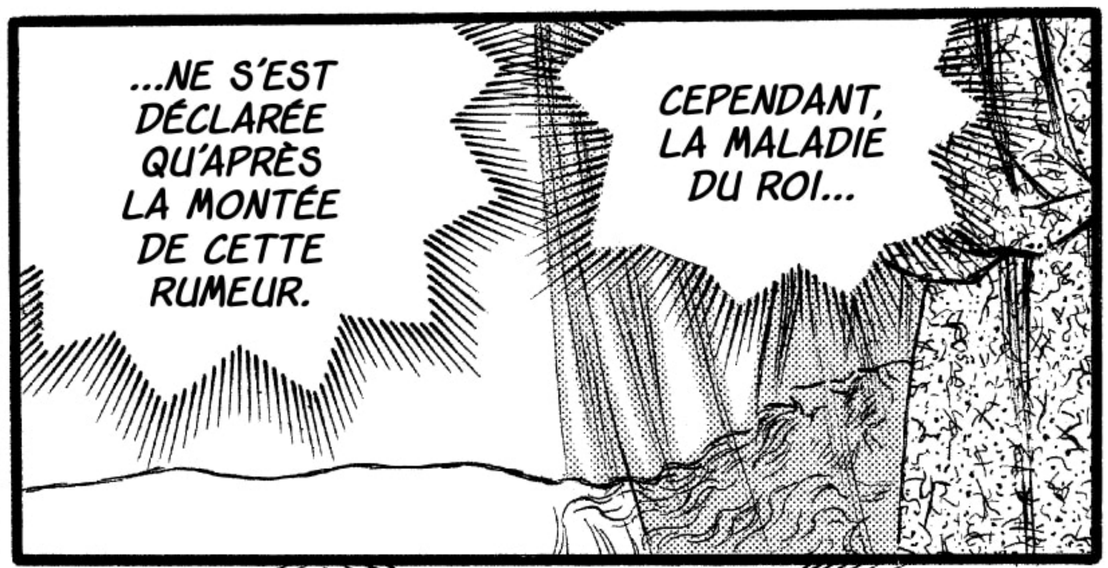
...NON, QUE TOUS LES GENS DE MIDLAND ONT VU. CE RÊVE ÉTRANGE D'UN FAUCON DE LUMIÈRE...

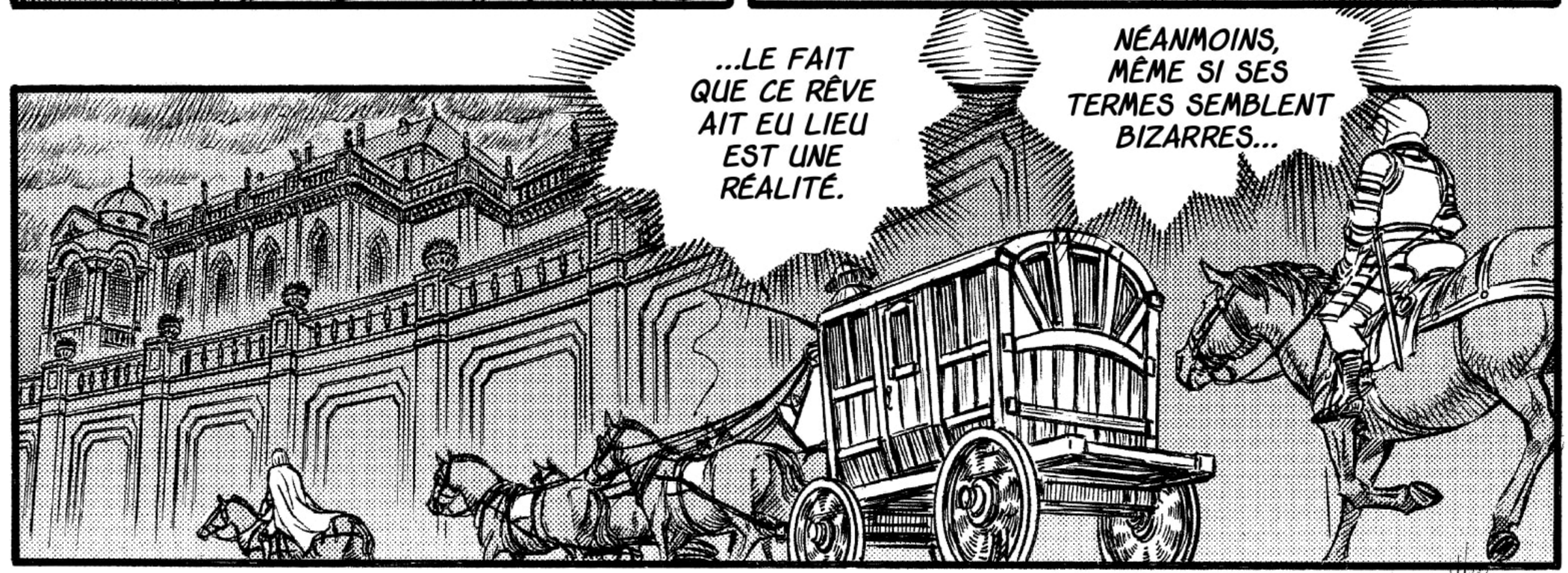
LE FAUCON !

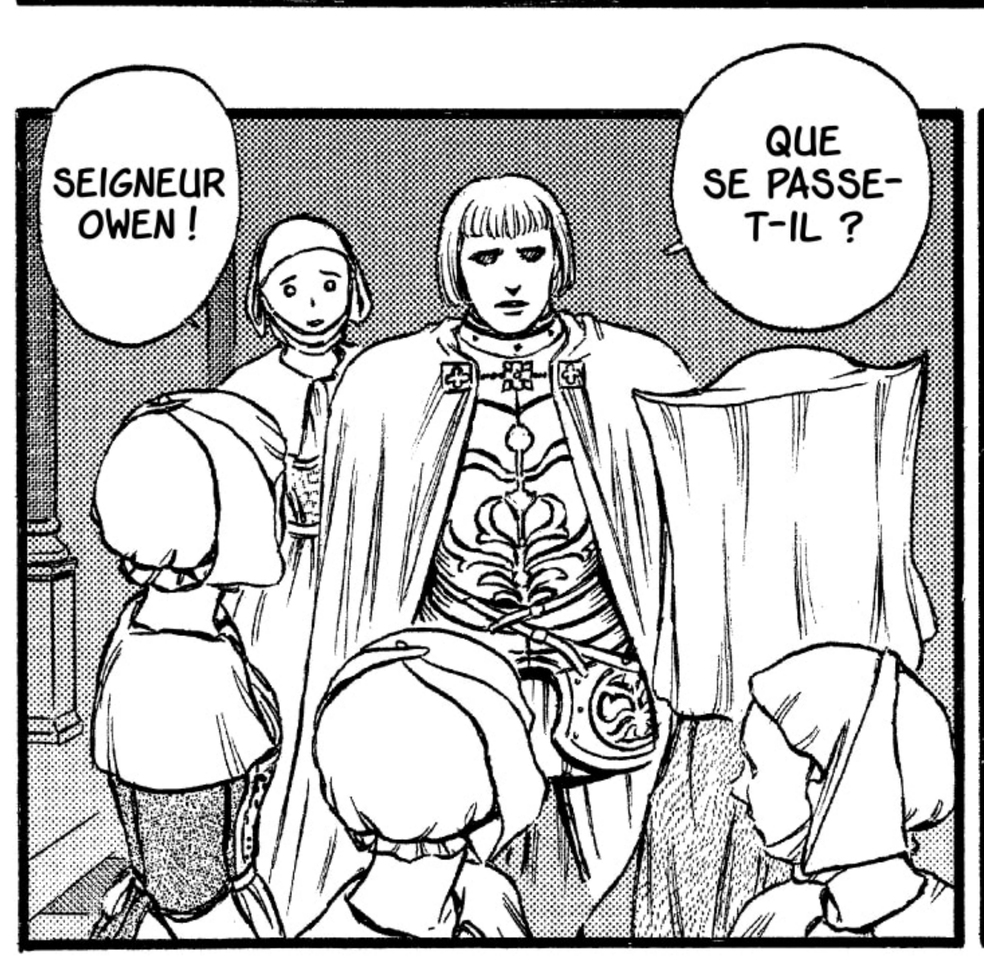
CE RÊVE ÉTRANGE...

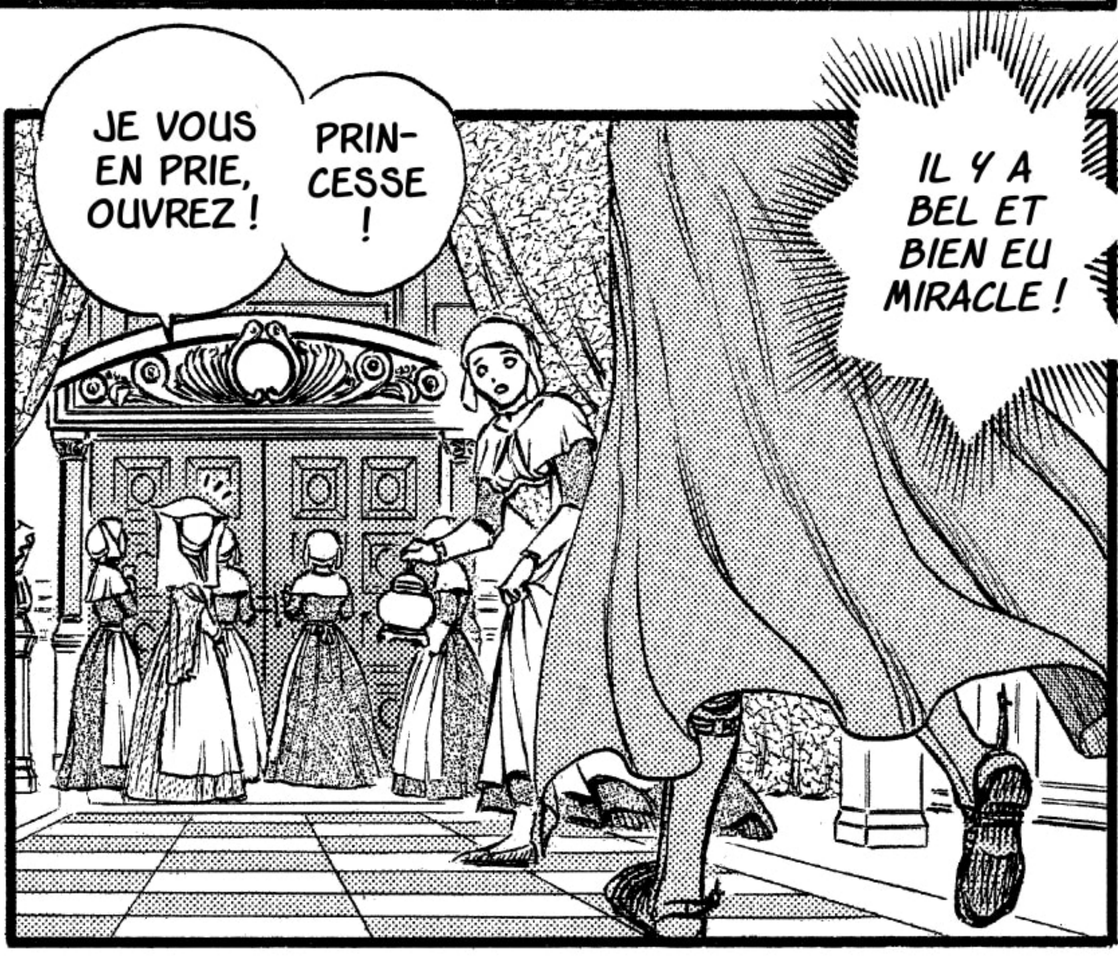

...LA VOLONTÉ DIVINE ?
COMMENT TOUTES CES PERSONNES COMME MOI POURRAIENT COMPRENDRE...

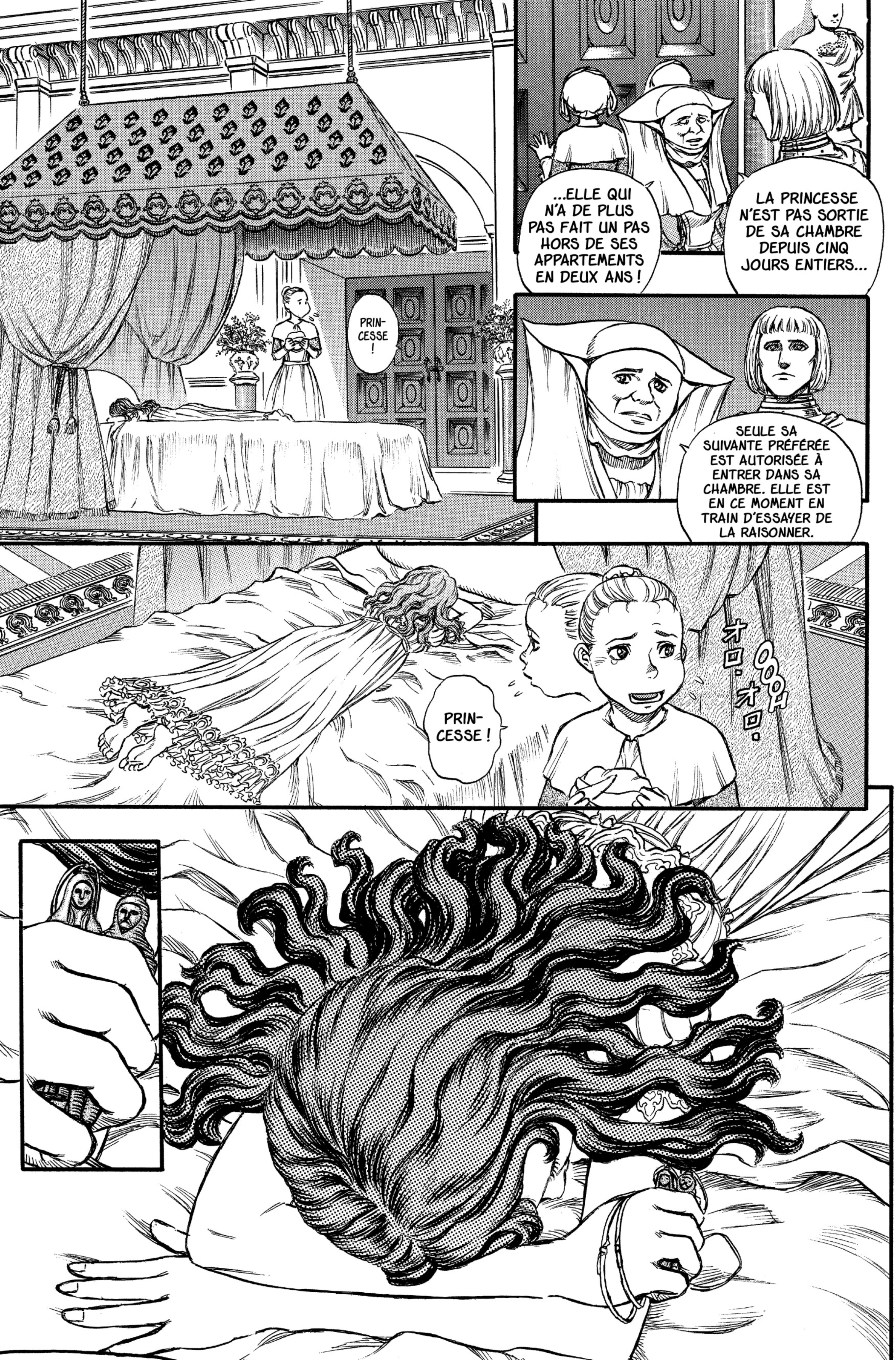
D'AUCUNS PENSENT QU'IL S'AGIT D'UNE RÉVÉLATION SANGLANTE...
...QUE CELA SIGNIFIE QU'UNE PERSONNE VA SAUVER LES GENS DE CES PLAIES QUI NOUS FRAPPENT EN CE MOMENT.


...NE S'EST DÉCLARÉE QU'APRÈS LA MONTÉE DE CETTE RUMEUR.
CEPENDANT, LA MALADIE DU ROI...


...LE FAIT QUE CE RÊVE AIT EU LIEU EST UNE RÉALITÉ.
NÉANMOINS, MÊME SI SES TERMES SEMBLENT BIZARRES...


SEIGNEUR OWEN !
QUE SE PASSE-T-IL ?


JE VOUS EN PRIE, OUVREZ !
PRIN-CESSE !
IL Y A BEL ET BIEN EU MIRACLE !


PRIN-CESSE !
...ELLE QUI N'A DE PLUS PAS FAIT UN PAS HORS DE SES APPARTEMENTS EN DEUX ANS !
LA PRINCESSE N'EST PAS SORTIE DE SA CHAMBRE DEPUIS CINQ JOURS ENTIERS...
SEULE SA SUIVANTE PRÉFÉRÉE EST AUTORISÉE À ENTRER DANS SA CHAMBRE. ELLE EST EN CE MOMENT EN TRAIN D'ESSAYER DE LA RAISONNER.
PRIN-CESSE !
オロ
オロ

...QUE CETTE JEUNE FILLE INTROVERTIE AIT À PORTER TOUT CELA SUR SES ÉPAULES.

QUE C'EST CRUEL...

PRINCESSE, J'AI FAIT PRÉPARER UN CARROSSE. JE VOUS PRIE DE VOUS DÉPÊCHER DE VENIR DANS LE BÂTIMENT PRINCIPAL DU CHÂTEAU.

EXCU-SEZ-MOI.

SA MAJESTÉ N'EN A PLUS POUR LONGTEMPS...

...ET NE CESSE DE RÉPÉTER VOTRE NOM.

IL N'EST PLUS RIEN POUR MOI !

CET HOMME N'EST PLUS MON PÈRE !

NON !

PRIN-CESSE !

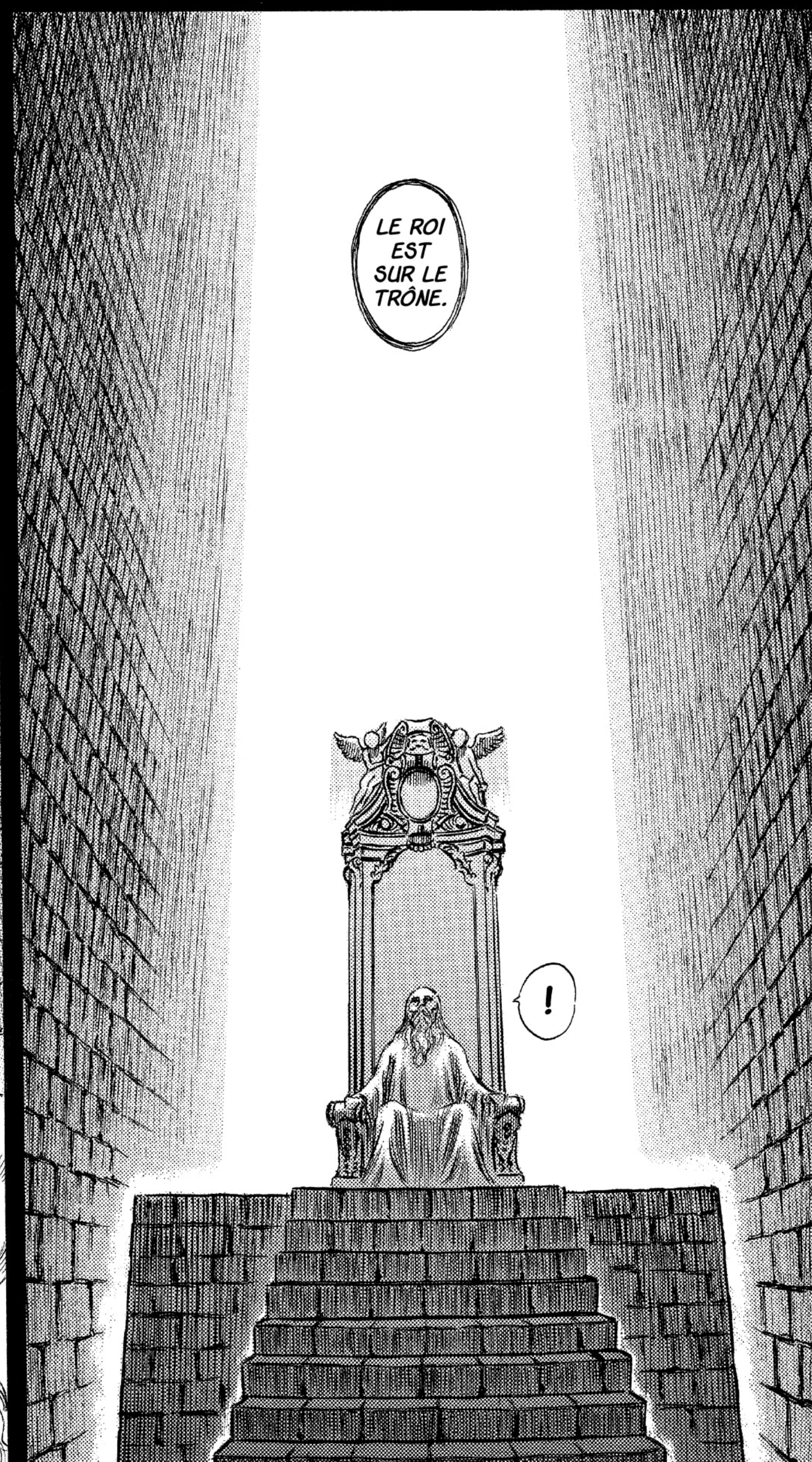
NE ME FAITES PAS SOUFFRIR DAVANTAGE !

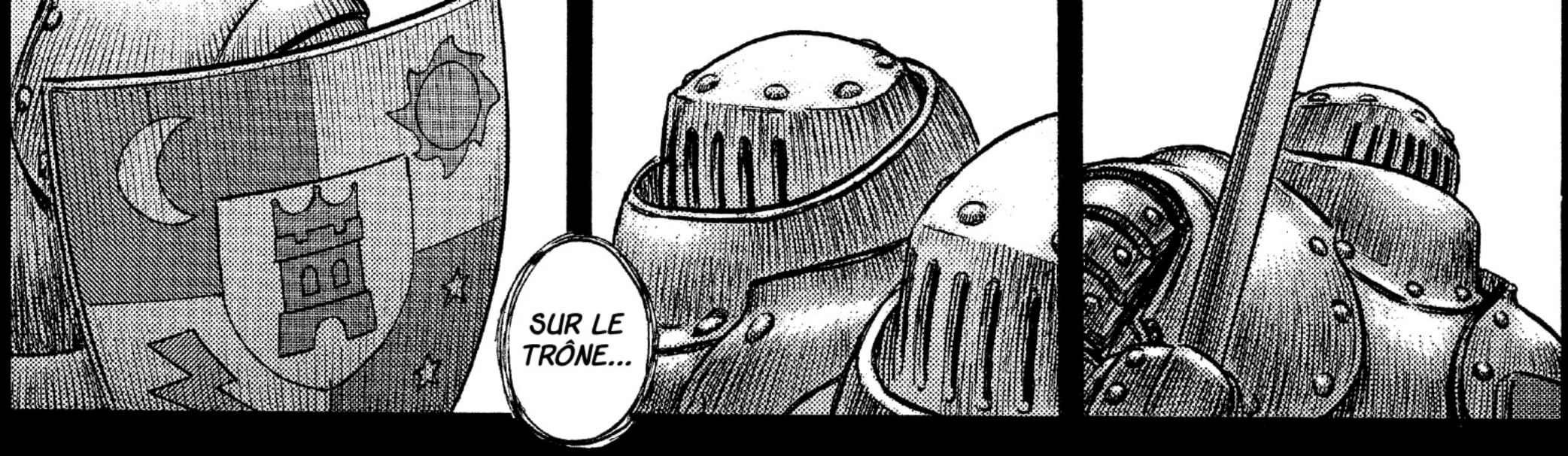
QU'IL MEURE, LE PLUS TÔT SERA LE MIEUX !

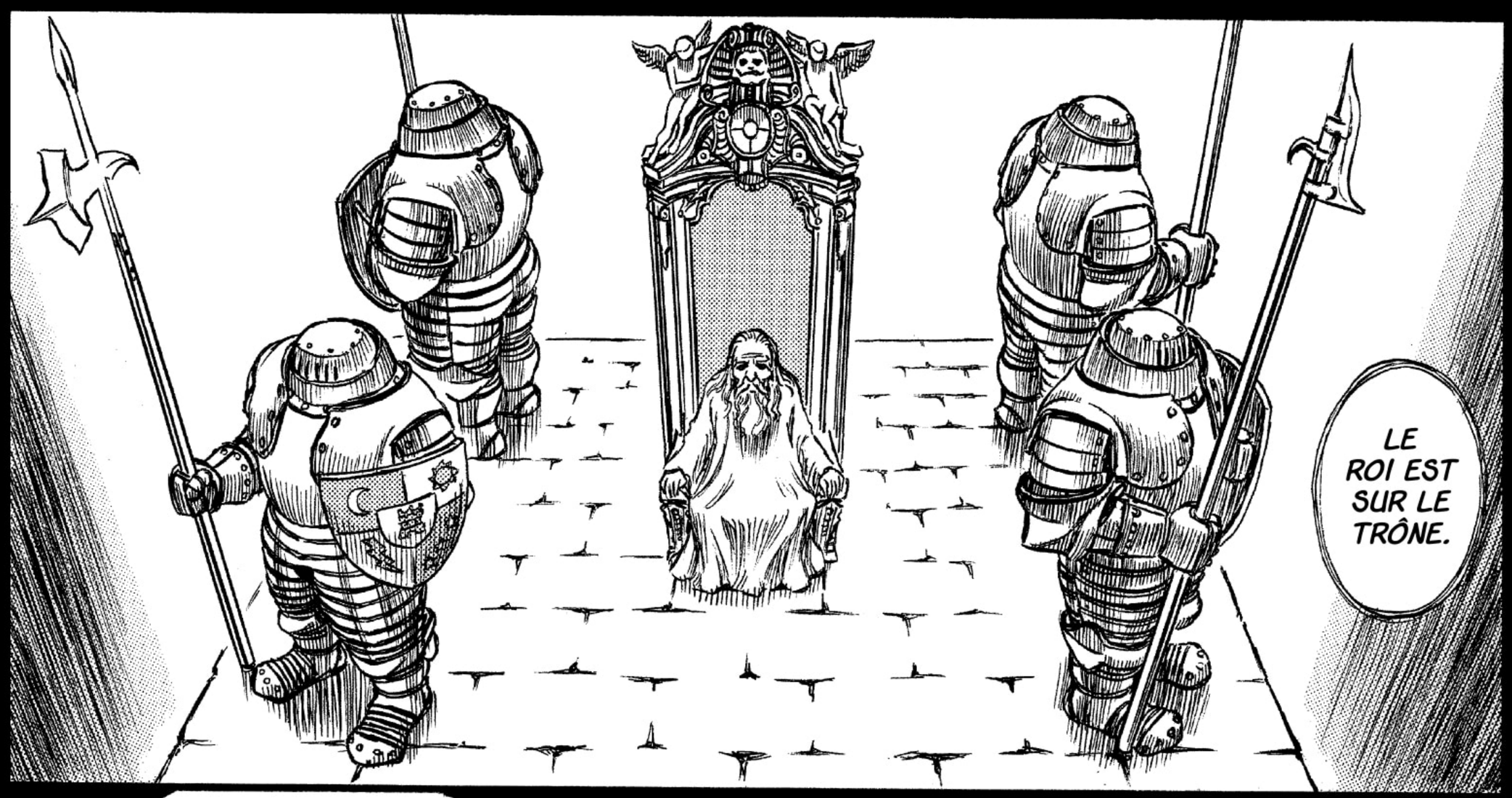
JE NE SUPPORTE-RAI PAS DE SOUFFRIR PLUS LONG-TEMPS.

ON DIRAIT QUE TOUT EST FAIT DE GLACE.
IL FAIT FROID.

MAGNIFIQUE MURAILLE.
MAIS ELLE NE PROTÈGE PAS DU FROID.
LES MURS DE PIERRE NE FONT QUE FAVORISER LE FROID.
QUE QUELQU'UN PRÉPARE UN FEU !

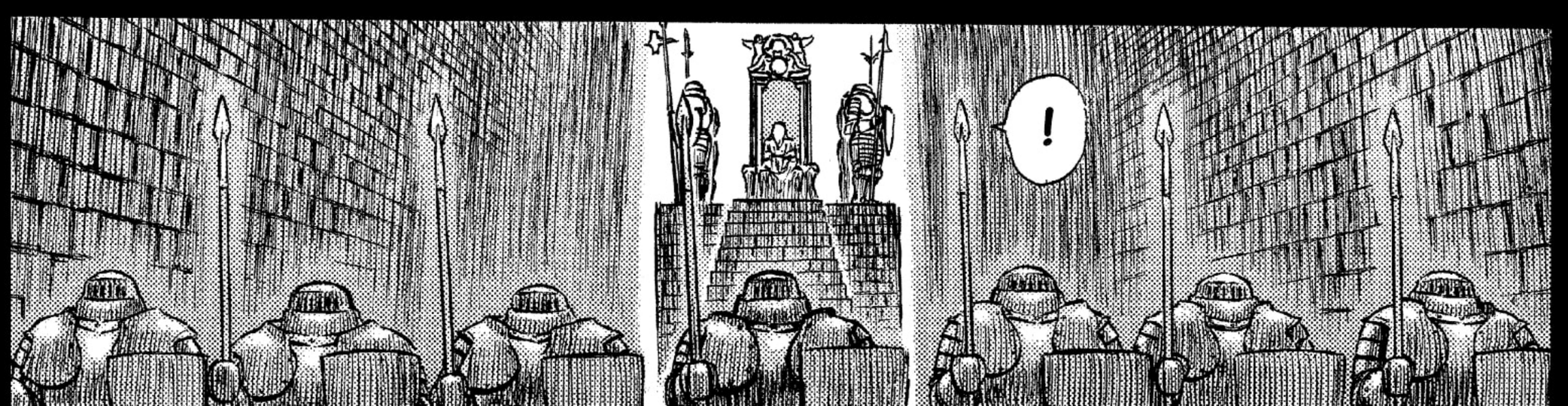

LE ROI EST SUR LE TRÔNE.
!

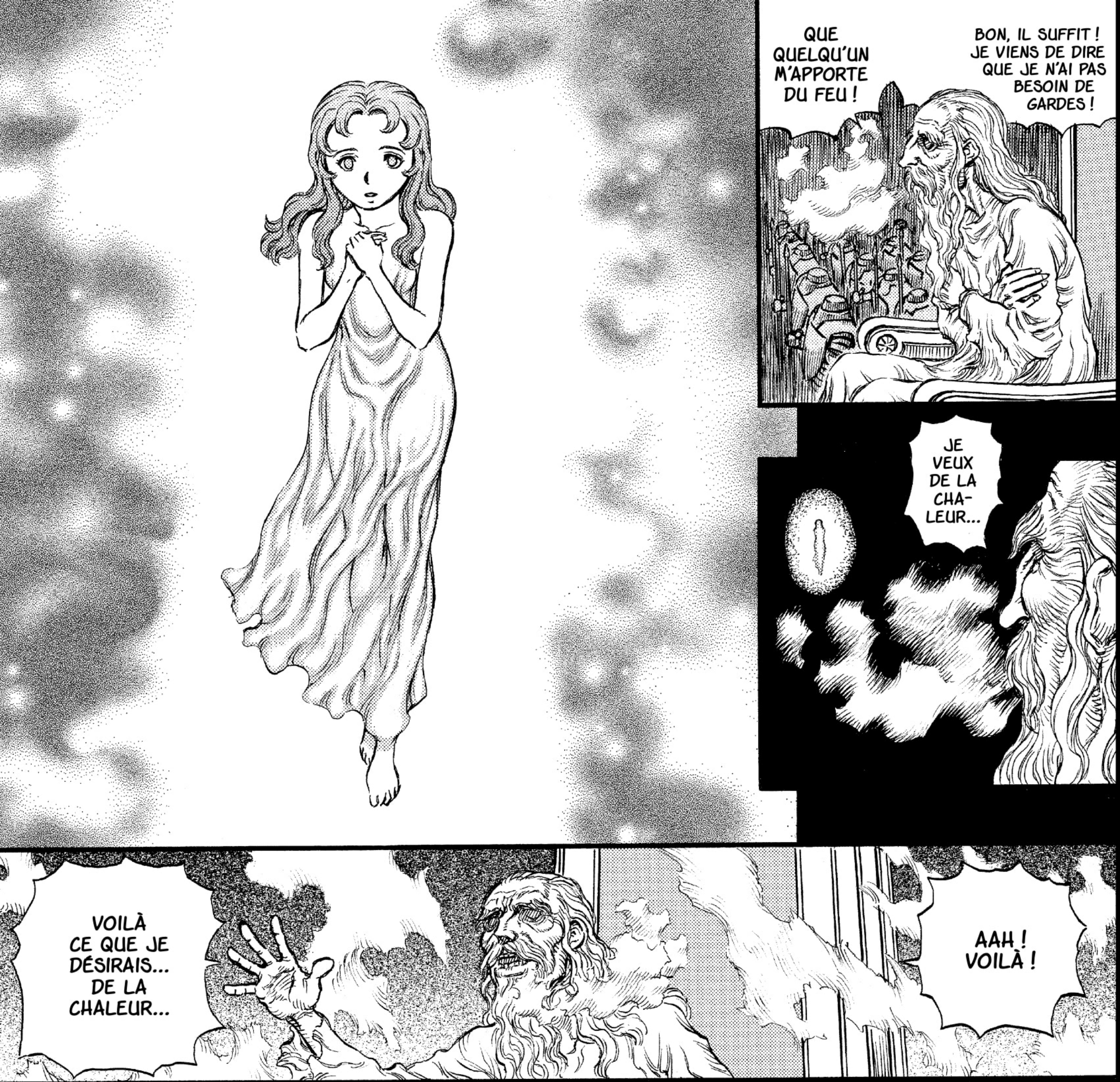

SUR LE TRÔNE...


LE ROI EST SUR LE TRÔNE.

MON PALAIS SERA IMPRENABLE TANT QU'IL Y AURA CE MUR ET CES GARDES...
QUELS HÉROÏQUES SOLDATS.
HOHO...

SI CELA CONTINUE, JE VAIS GELER...
MAIS AVANT TOUT, MAINTENANT, IL FAUT DU FEU.

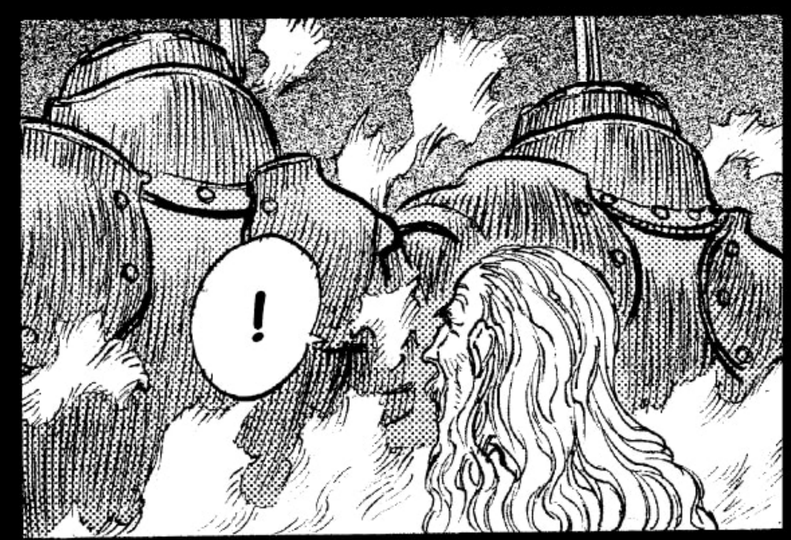

!


QUE QUELQU'UN M'APPORTE DU FEU !
BON, IL SUFFIT ! JE VIENS DE DIRE QUE JE N'AI PAS BESOIN DE GARDES !
JE VEUX DE LA CHA-LEUR...
VOILÀ CE QUE JE DÉSIRAIS... DE LA CHALEUR...
AAH ! VOILÀ !

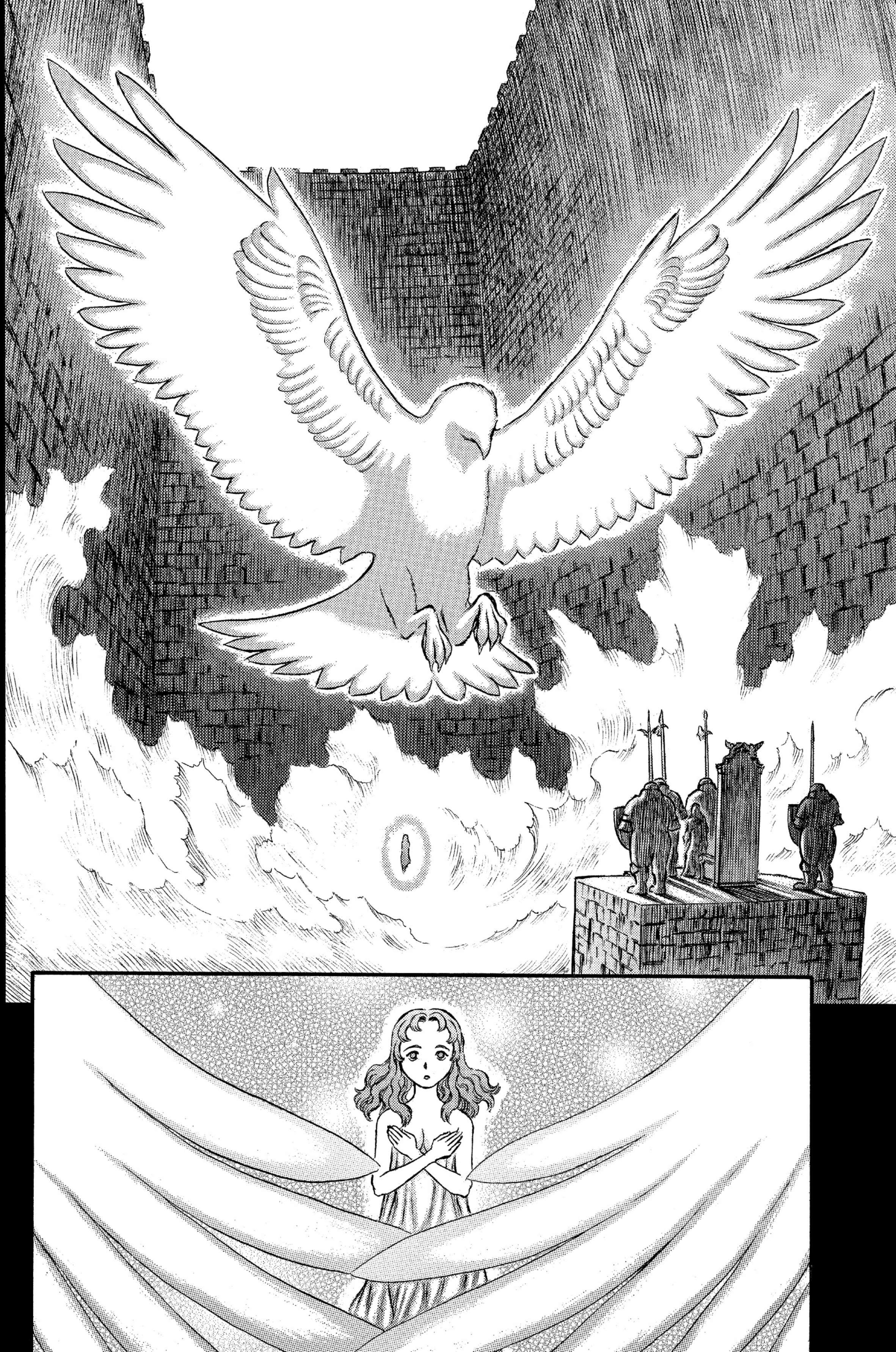
ALLEZ-VOUS-EN, J'AI DIT !
ALLEZ-VOUS-EN !

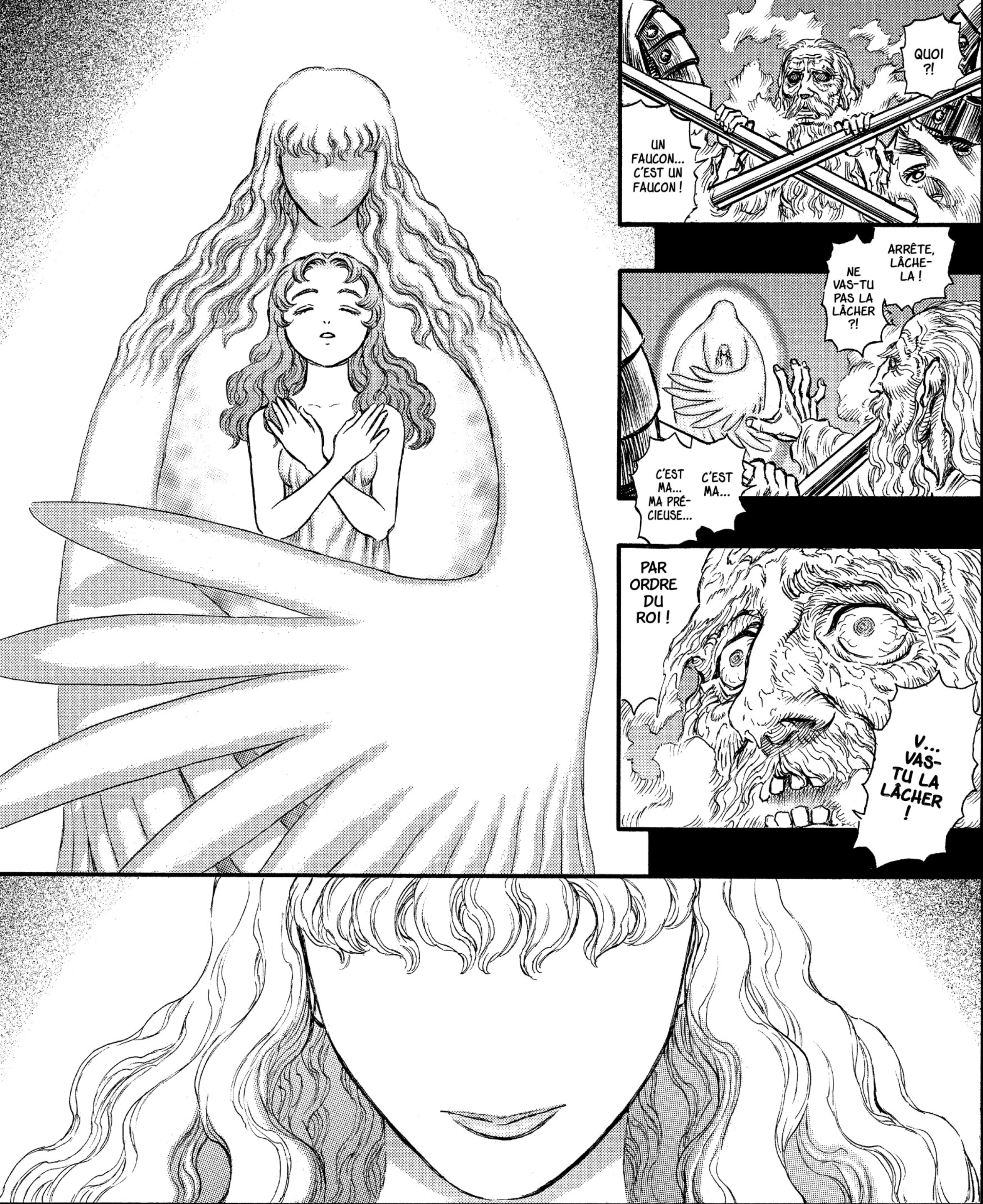
CE QUE JE RECHERCHE EST...

QU'EST-CE QUE C'EST QUE ÇA ?
QUE...


!

SUR LE TRÔNE...
LE ROI EST SUR LE TRÔNE.




QUOI ?!
UN FAUCON... C'EST UN FAUCON !
ARRÊTE, LÂCHE-LA !
NE VAS-TU PAS LA LÂCHER ?!
C'EST MA... MA PRÉ-CIEUSE...
C'EST MA...
PAR ORDRE DU ROI !
V... VAS-TU LA LÂCHER !

ゴ
オオ
オ
オ
!!
オ

C'EST PEUT-ÊTRE CELA QUE JE RECHERCHAIS...

C'ÉTAIT TOI...

C'EST...

...C'EST PEUT-ÊTRE CELA...

WOOO

ME LIBÉRER DE LA PRISON QU'EST CE TRÔNE...

...ET ME LIBÉRER DE CETTE FOLIE... TOI LE SAUVEUR...

SUR LE TRÔNE...

POUR ME VOIR EN TANT QU'ÊTRE HUMAIN.

WOOO

GRÎÎÎ

LE ROI EST SUR LE TRÔNE.

WOOO

KATA

KATA

KATA

KATA

BRRO

PÈRE !
ゴオ
BOONG
ゴオ
BOONG
ゴオ
BOONG
ゴオ
BOONG
!

DOONG

NON !

PRIN-CESSE ...

DOONG

NON !

SEIGNEUR GRIFFITH, SAUVEZ-MOI !

BIENTÔT...

LE ROI EST MALADE...

ゴオ

DOONG

POUR-QUOI EN PAREIL MOMENT ?

QUE VA DEVENIR WYNDHAM... QUE VA DEVENIR LE MIDLAND ?

ゴオ

DOONG

DOOONG

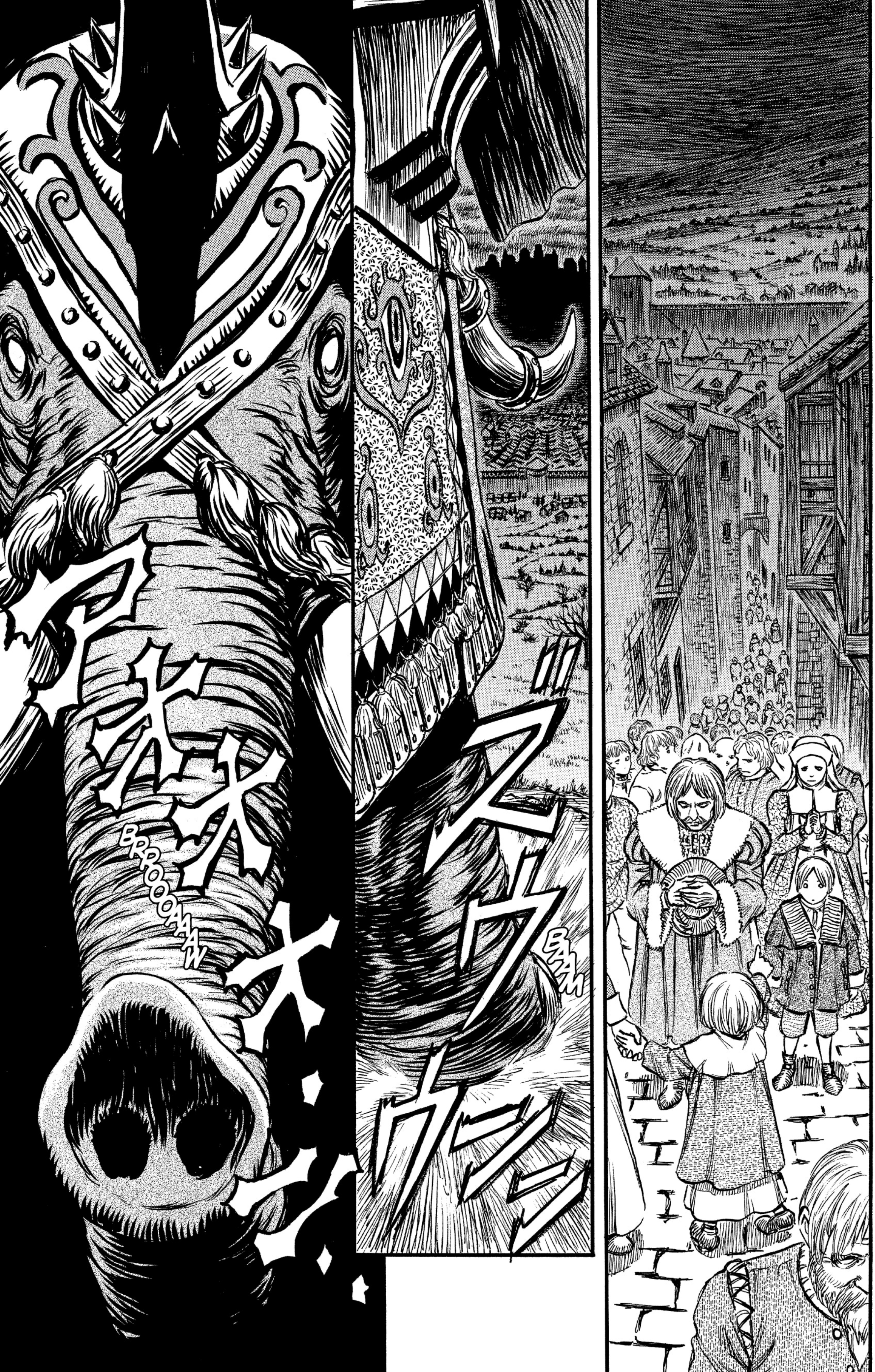
LA MONTA-GNE BOUGE ...

ゴオ

DOONG

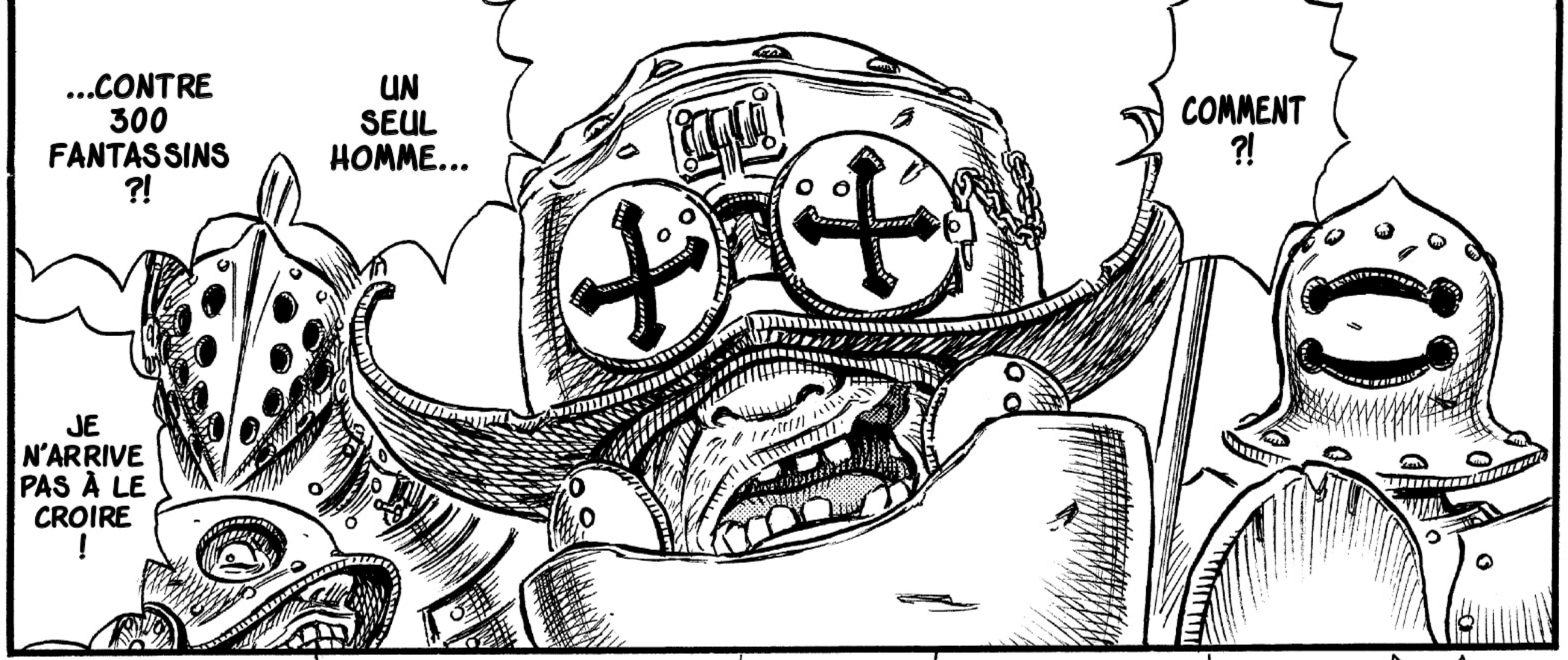
ゴオ

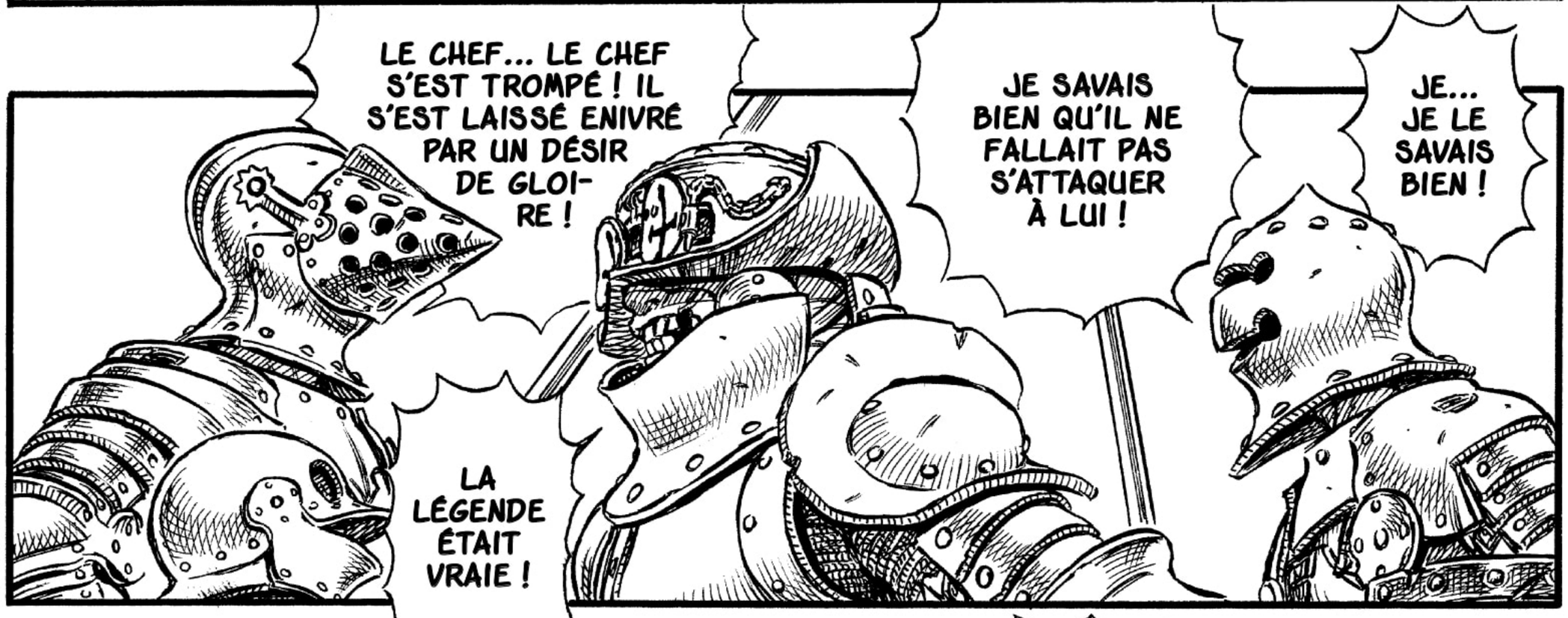
DOONG

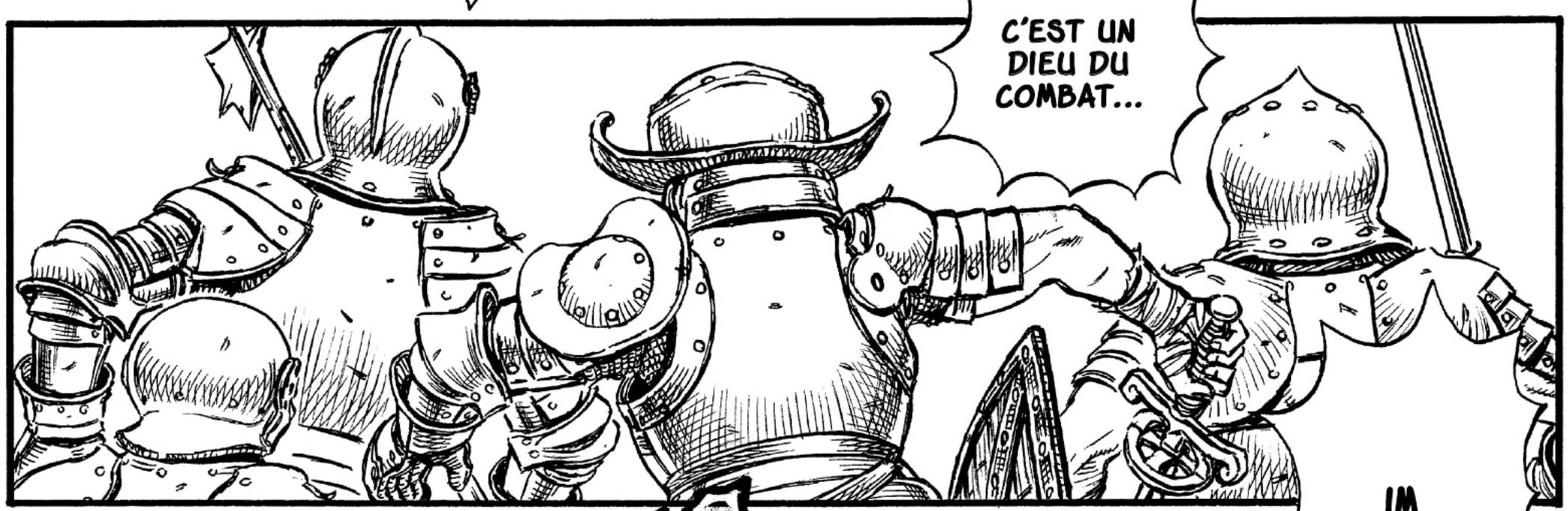

BRROOAAAW
BAAM

LA RÉVÉLATION (2) - FIN

BERSERK


...CONTRE 300 FANTASSINS ?!
UN SEUL HOMME...
COMMENT ?!
JE N'ARRIVE PAS À LE CROIRE !


LE CHEF... LE CHEF S'EST TROMPÉ ! IL S'EST LAISSÉ ENIVRÉ PAR UN DÉSIR DE GLOIRE !
JE SAVAIS BIEN QU'IL NE FALLAIT PAS S'ATTAQUER À LUI !
JE... JE LE SAVAIS BIEN !
LA LÉGENDE ÉTAIT VRAIE !


C'EST UN DIEU DU COMBAT...

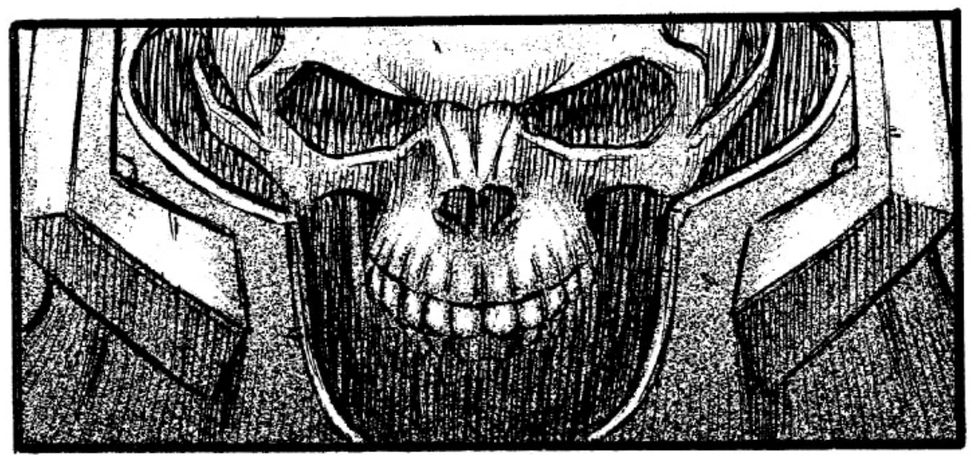
IM... IMMORTEL !!
GWAARSH

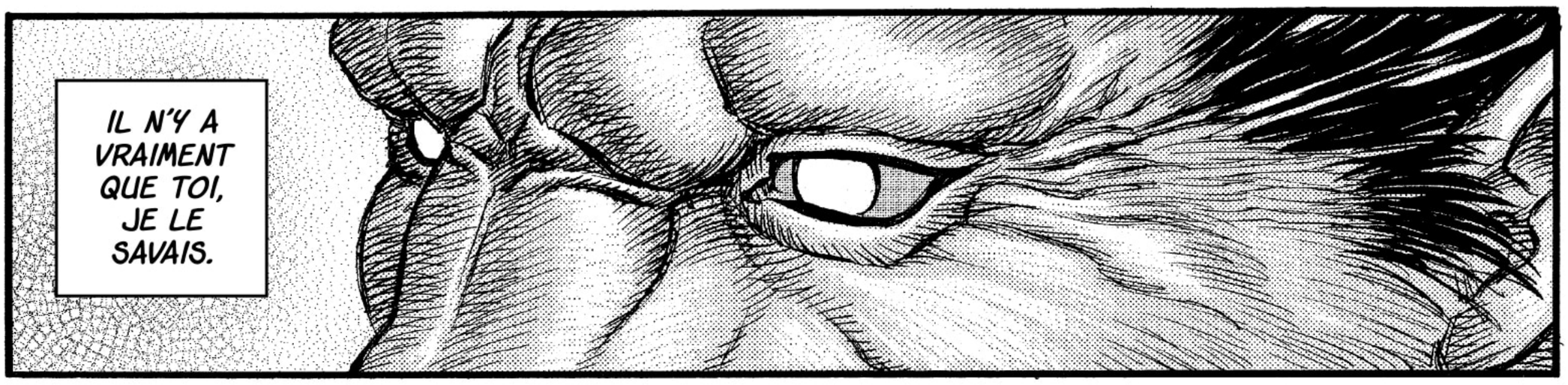
ギャ!
ギャ!
ギャ!
ギャ!

...COMBIEN DE FOIS ME SUIS-JE AINSI RETROUVÉ SUR CES MONTAGNES DE CADAVRES ?
PERDU DANS TOUS CES CHAMPS DE BATAILLE...

ÉTAIT-CE DONC UNE ERREUR QUE DE LE RECHERCHER DANS UN ÊTRE HUMAIN ?
TROIS CENTS ANS D'ERRANCE...

...NE PEUVENT PAS ME SATIS-FAIRE.
EUX NON PLUS...
COMBIEN DE FOIS AI-JE VU LES APÔTRES ?




IL N'Y A VRAIMENT QUE TOI, JE LE SAVAIS.

DANS QUELLES TÉNÈBRES ERRE-T-IL EN CE MOMENT ?
LA RUMEUR DIT QU'IL A TUÉ UN CERTAIN NOMBRE D'APÔTRES.
L'HOMME À LA MARQUE.
À PROPOS, CET HOMME...

QUOI QU'IL EN SOIT...
...JE NE RECHERCHE QU'UNE CHOSE.

...QU'EST-CE QUE C'EST ?!

QUE...

...SUR LES FRONTIÈRES OÙ RÊVE ET RÉALITÉ SE FONDENT.

CECI EST EN TOI...

...Ô IMMORTEL !

CE QUE TU RECHERCHES NE SONT PAS DES MOTS...

!

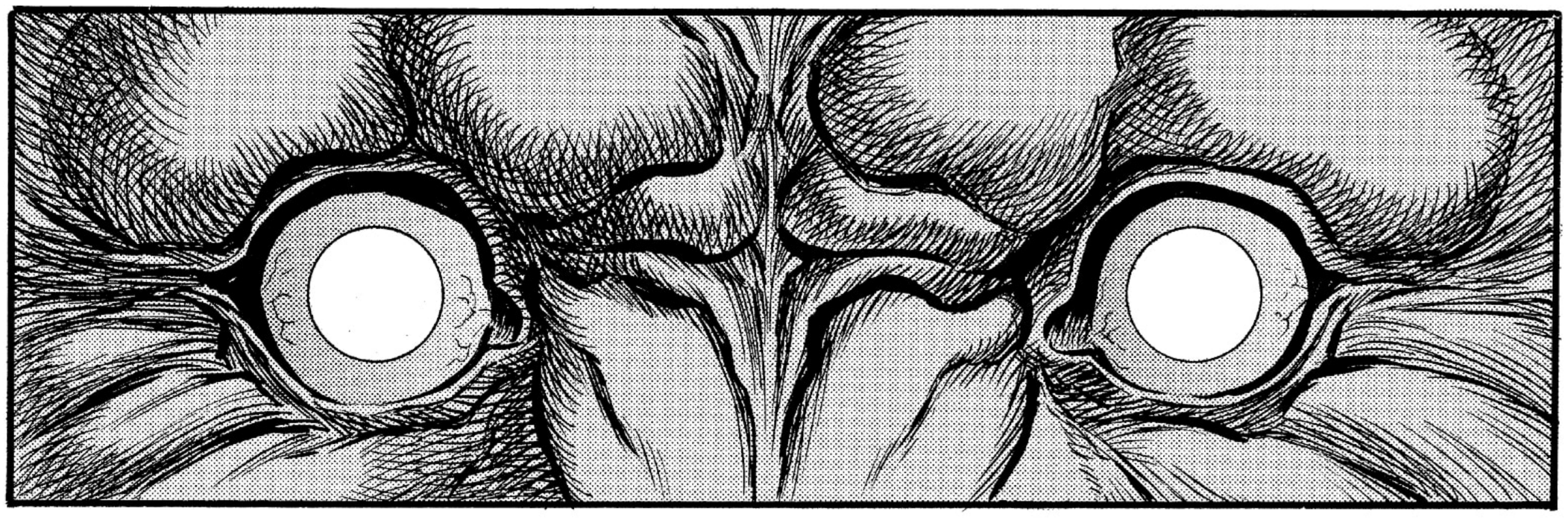
TU SERAIS...

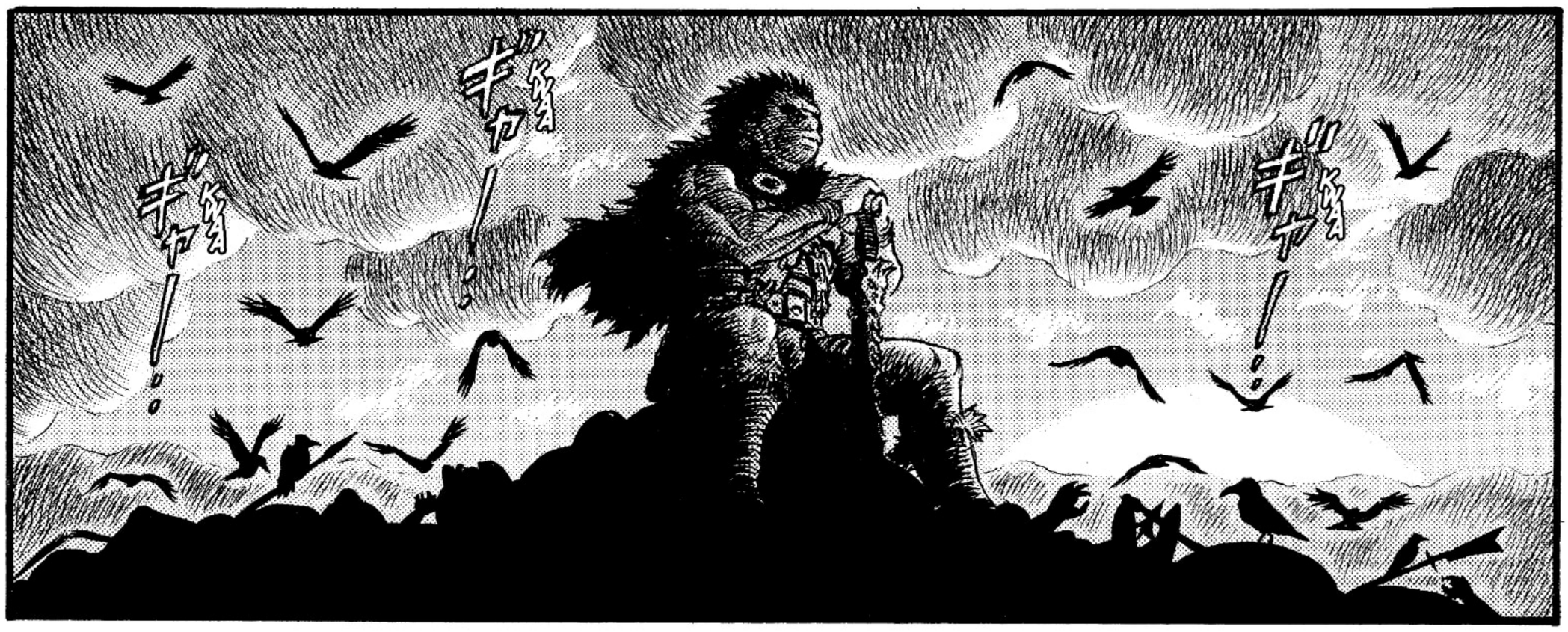
MAIS QU...

POURQUOI ?

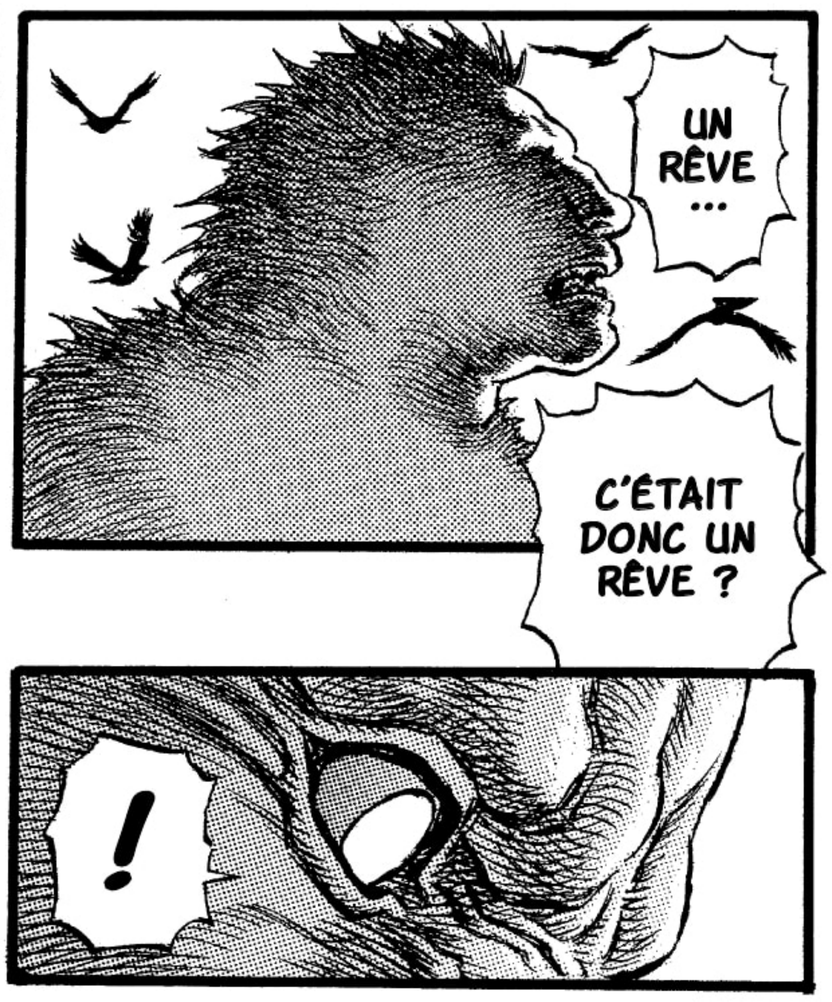
...QU'UNE SEULE CHOSE !
JE NE RECHER-CHE...
EN EFFET.
CELUI QUI EST PUISSANT !!
GRROOAA
JE NE RECHERCHE QUE L'ÊTRE LE PLUS PUISSANT !

SHLANK




ギャ
ギャ!!
ギャ!!
ギャ!

ドクン
HO


UN RÊVE ...
C'ÉTAIT DONC UN RÊVE ?
!

ドクン
ROP
ドクン
ROP

CELUI QUE TU RECHERCHES...
...VIENDRA.
...IL VIENDRA.
QUAND LE CIEL TOMBERA ET QUE LES MOUTONS AVEUGLES SUR LES COLONNES DE FEU SERONT RASSEMBLÉS DANS LEUR SANCTUAIRE...

MERDE, C'EST PAREIL DANS CE VILLAGE.

TOUTES LES MAISONS SONT VIDES.

ET IL NE RESTE RIEN À MANGER.

ET DANS L'ÉGLISE, IL N'Y A QU'UNE MONTAGNE DE CADAVRES.

À CAUSE DE LA PESTE, C'EST PARTOUT PAREIL.

COMME AU MILIEU DE TOUT CELA, LES FANTÔMES ET LES ESPRITS PULLULENT...

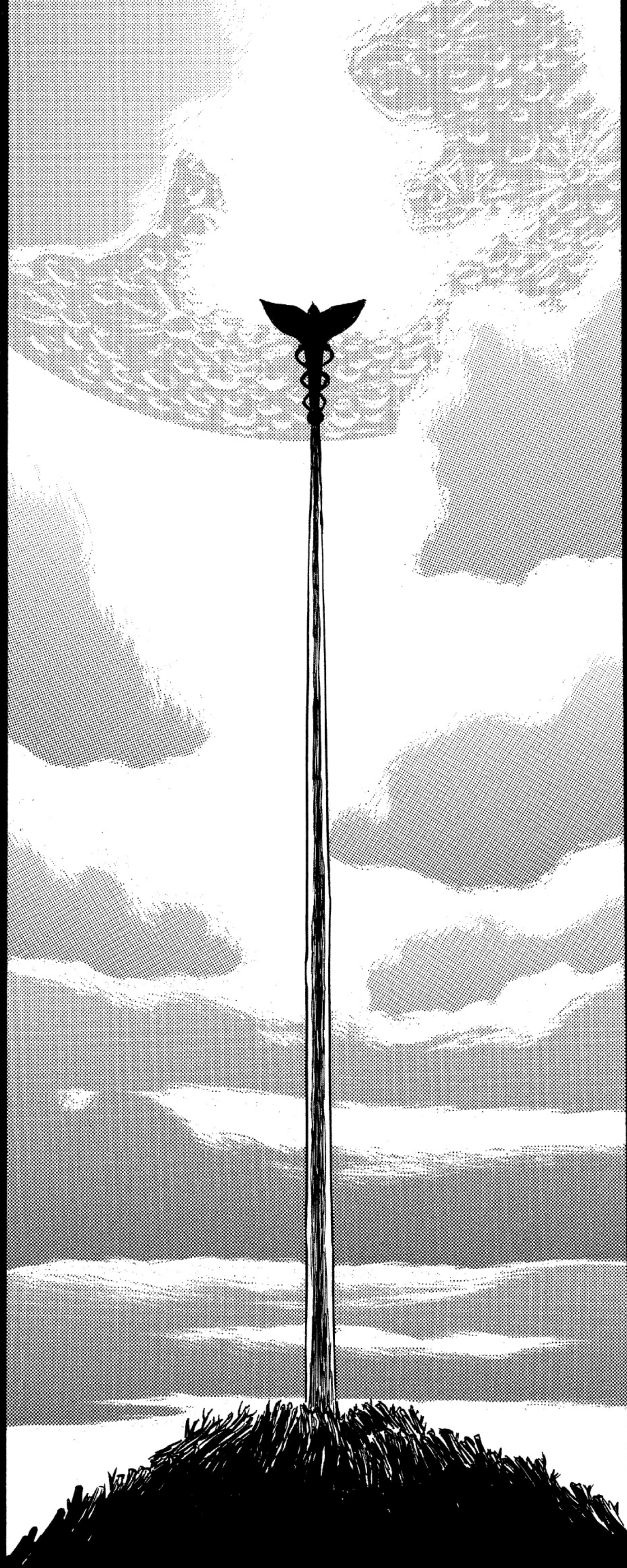
...JE NE PEUX MÊME PAS DORMIR UN PEU DURANT LA JOURNÉE.

POUR L'INSTANT, ALLONS NOUS REPOSER EN HAUT DE LA COLLINE.

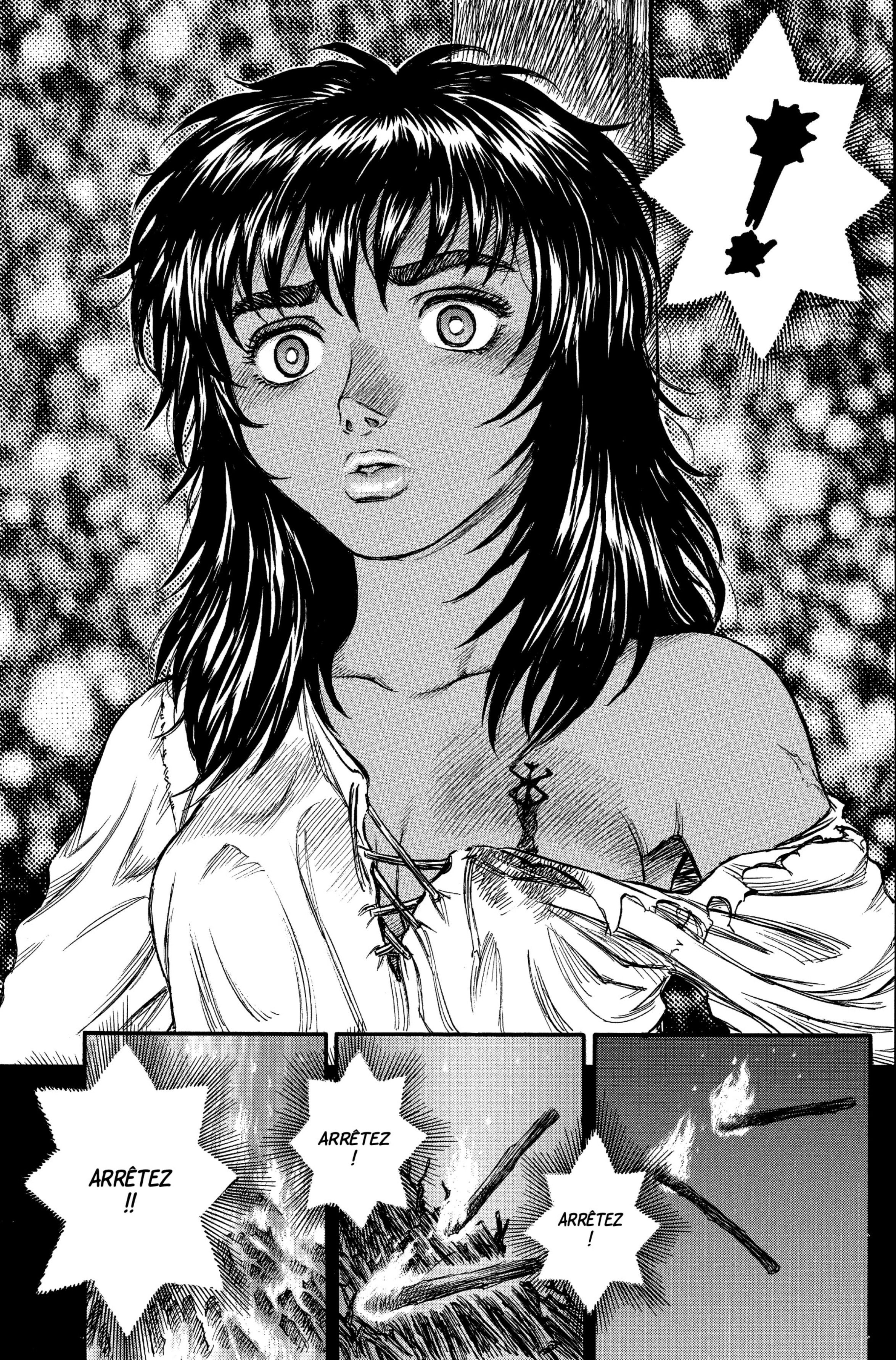
CELA VA FAIRE DEUX JOURS QUE TU N'AS PAS DORMI.

AUTREFOIS, LES GENS Y VÉNÉRAIENT LES ELFES, ALORS LES DÉMONS NE VONT PAS S'EN APPROCHER.

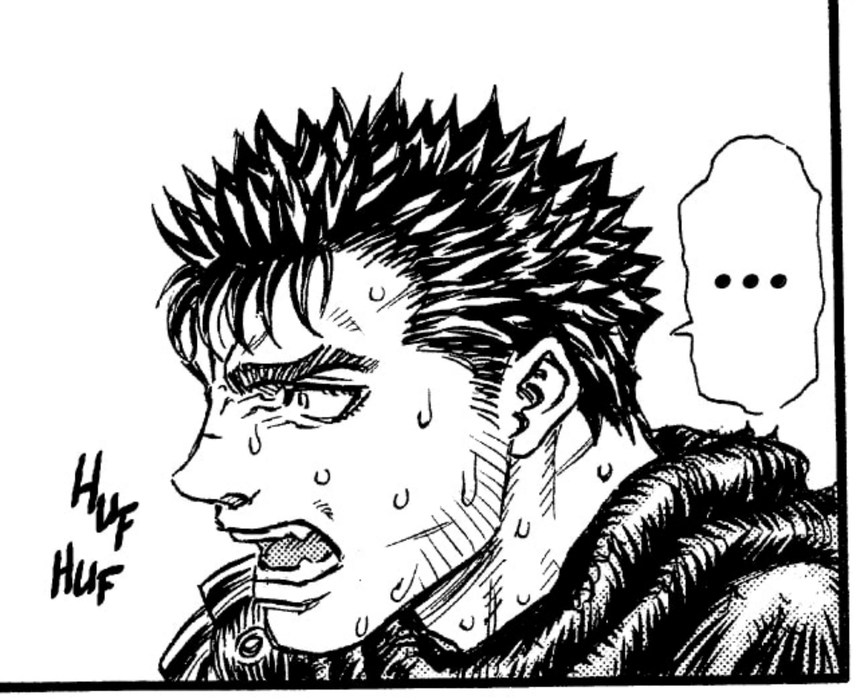
ENFIN, JE CROIS.

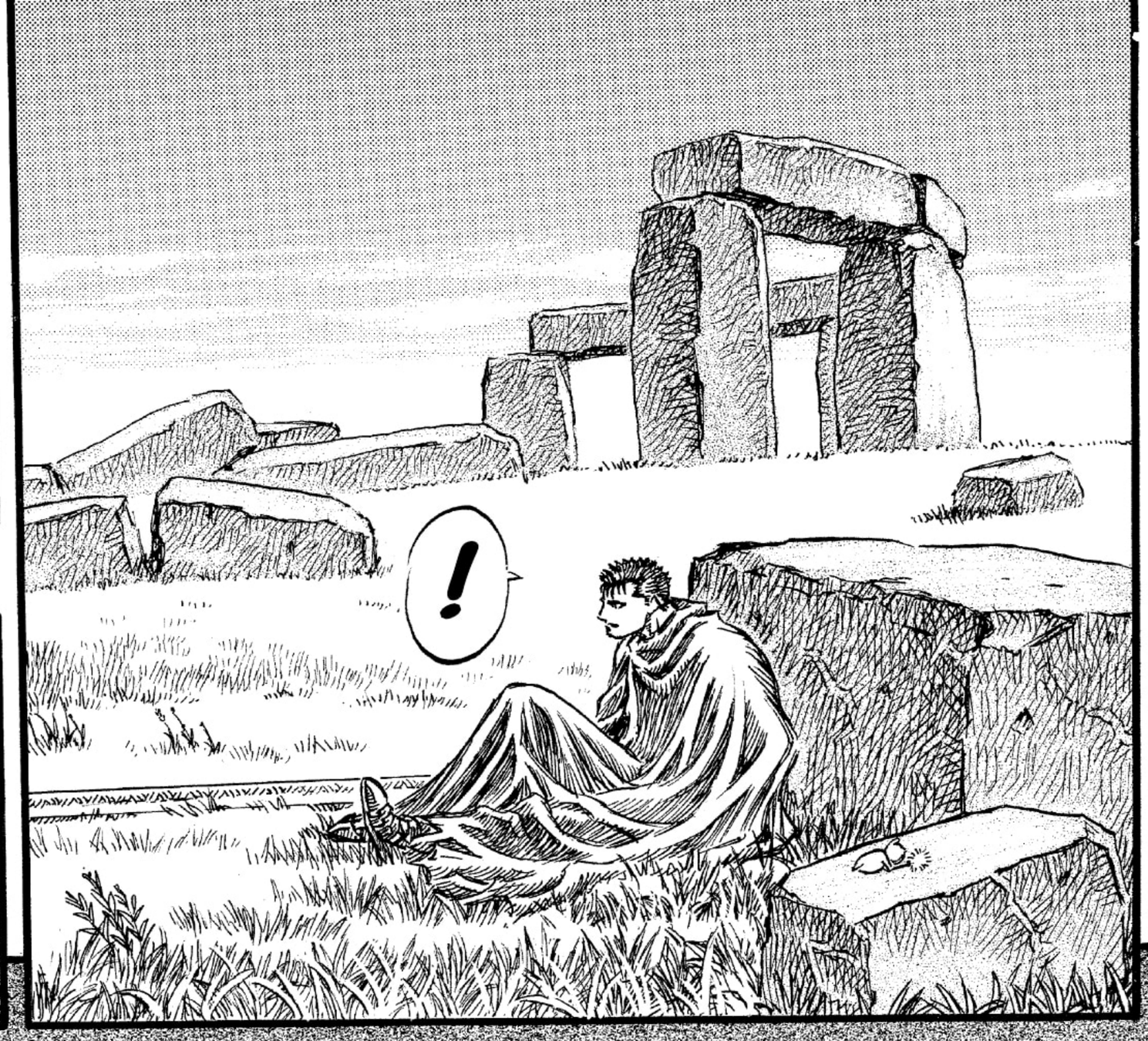


QU'EST-CE QUE C'EST ?

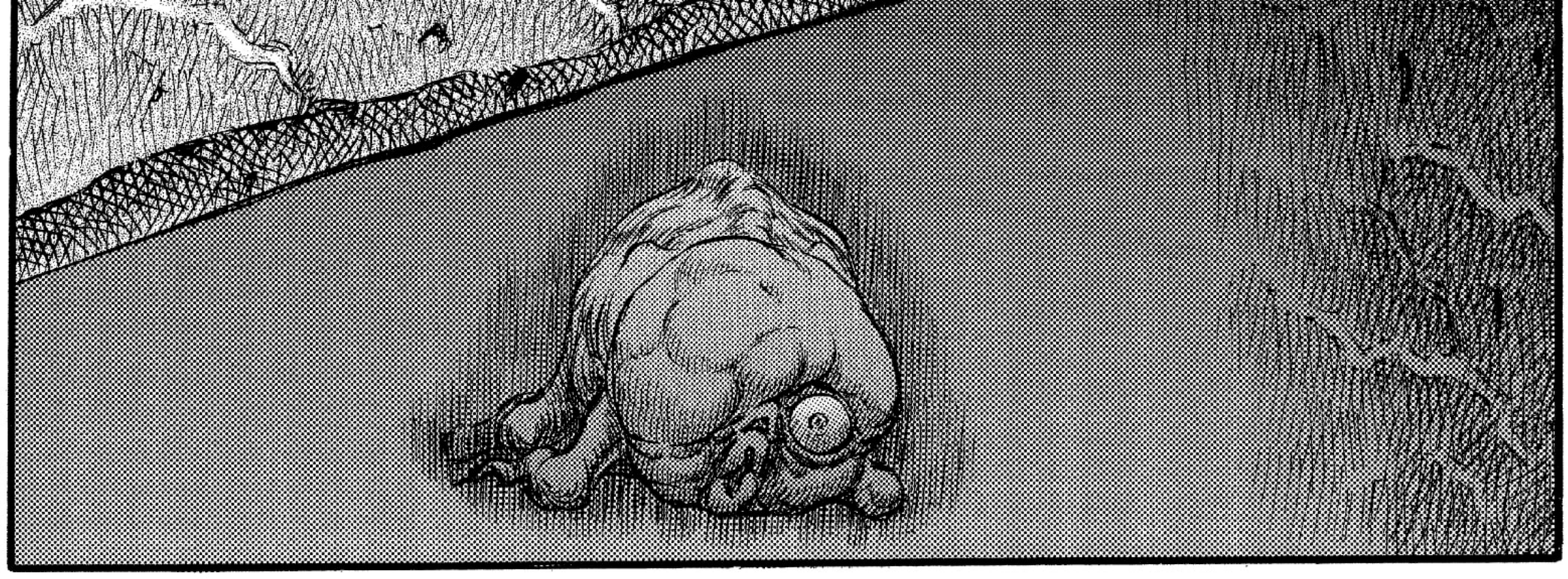

!
ARRÊTEZ !!
ARRÊTEZ !
ARRÊTEZ !

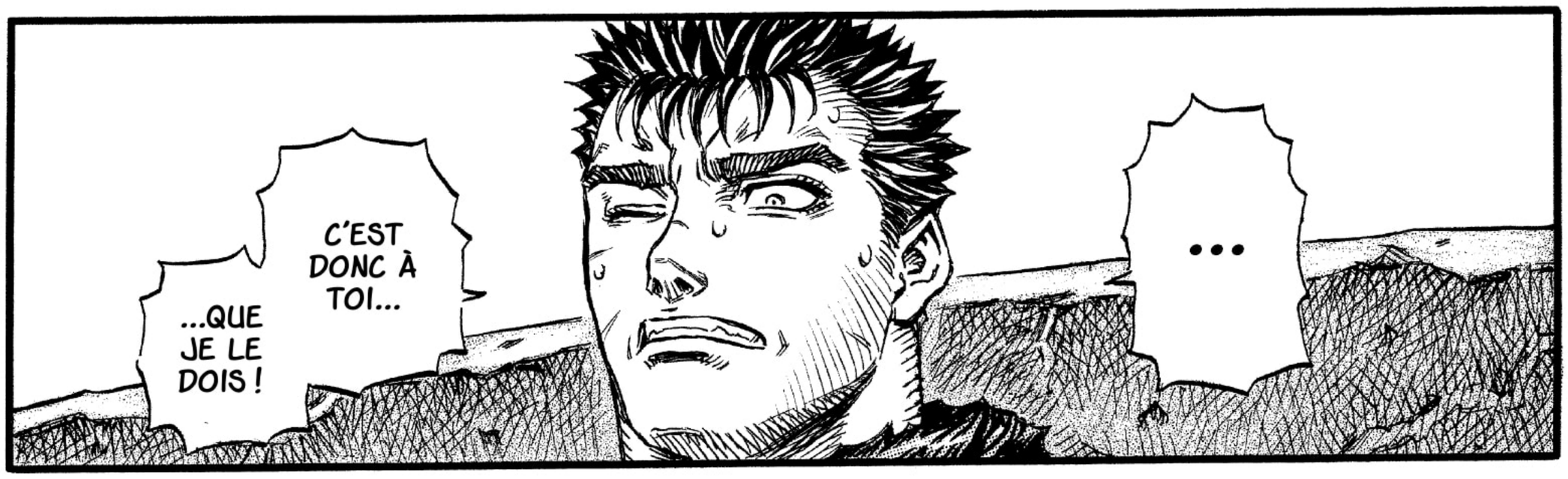
GRRRRRR

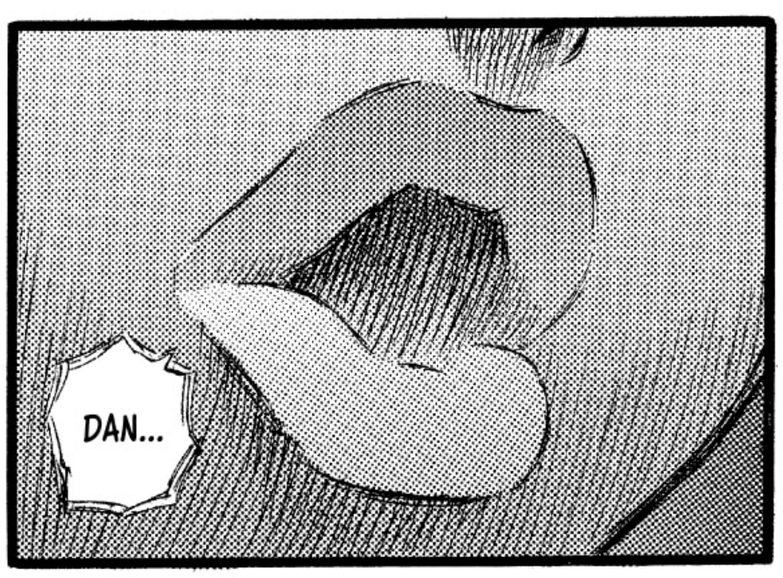

...
HUF HUF

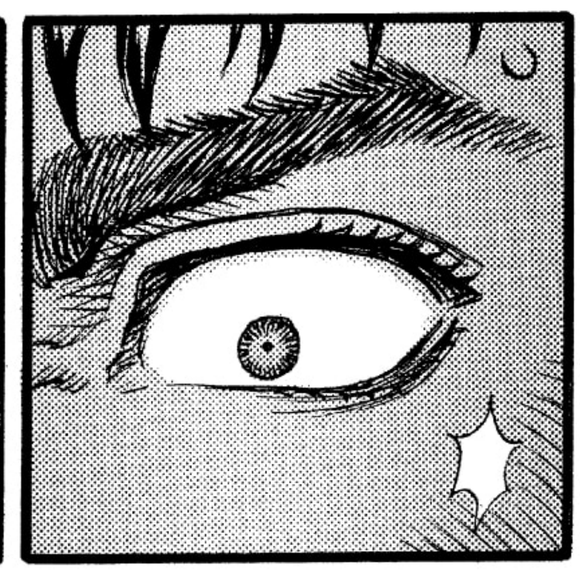

!

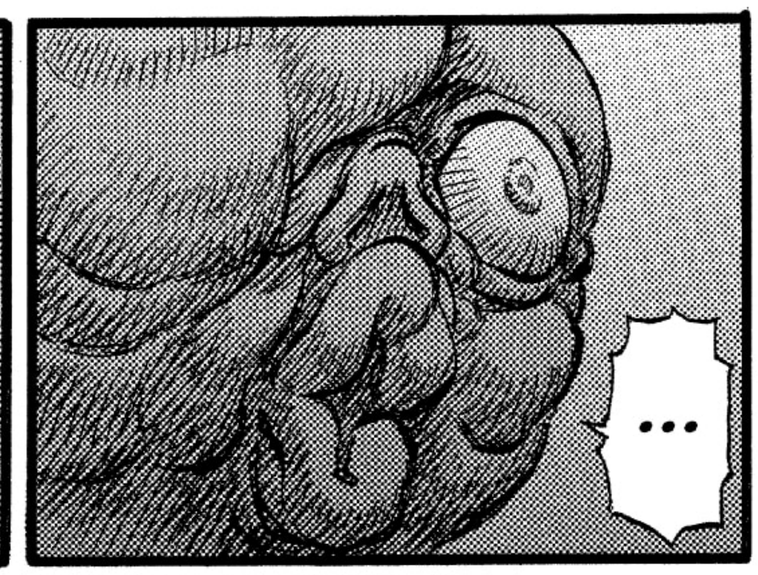
ENCORE UN CAUCHEMAR INSUFFLÉ PAR LES DÉMONS ?
RONFLE
SENTINELLE

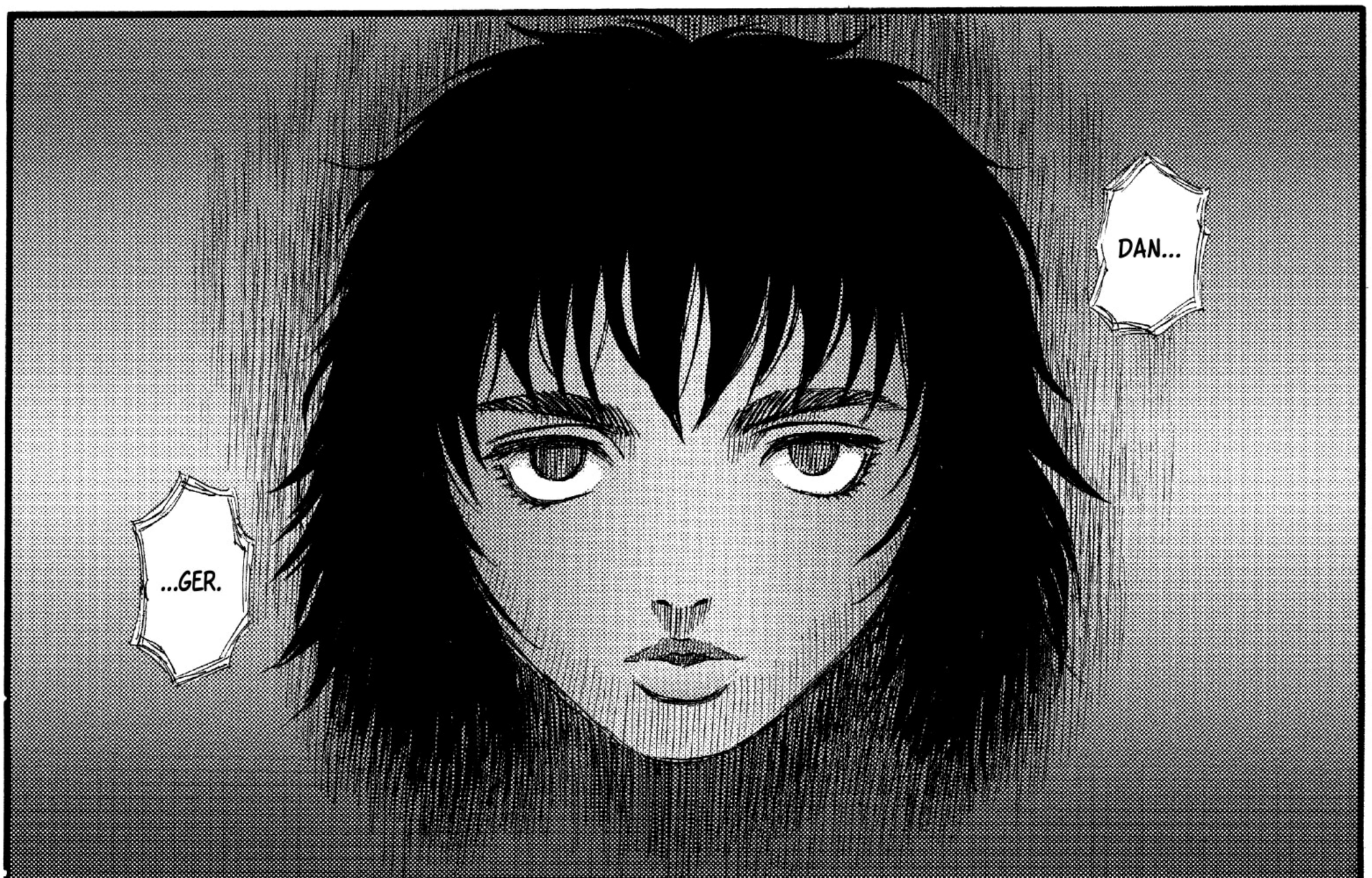



C'EST DONC À TOI...
...QUE JE LE DOIS !
...


DAN...




...


DAN...
...GER.

DAN...
...GER.

DÉPÊ-CHE-TOI...

QU'EST-CE QUE TU COMPLO-TES ?!

TOI !

...SERONT RASSEM-BLÉS...
...SUR LES COLON-NES DE FEU...

...ET QUE LES MOUTONS AVEU-GLES...

QUAND LE CIEL TOMBERA...

...SANC-TUAIRE.

VERS LEUR ...

VITE ...

DÉPÊ-CHE-TOI...

UN DANGER ?

...

OH NON...

DODOM ドクン

DODOM ドクン

...

OUUH

OUUH

...CE N'EST PAS VRAI !

IL SERAIT ARRIVÉ QUELQUE CHOSE À CASCA ?!

LA RÉVÉLATION (3) - FIN

SHAK SHAK

TCHAP

TCHAK

FUH

L'ÈRE DES CHÂTIMENTS

-

LE CYCLE DE LA NAISSANCE

-

LA FÊLURE DE LA LAME

...

IL NEIGE...

...

DU CIEL TOMBE GENTIMENT...

VRR VRR VRR VRR

...POUDRE D'HIVER !

TSOIN TSOIN !

TOUM TOUM !

POUDRE D'HIVER !

VRR VRR VRR

ESSAYE DE L'ATTRAPER ! OH QUE C'EST ÉTRANGE !

ELLE TOMBE EN UNE DOUCE DANSE...

HEU!

...COMME DES CHEVEUX D'ANGE !

ビリリリ

SPLAAM

OUMPF !

ブーン

RICKERT !

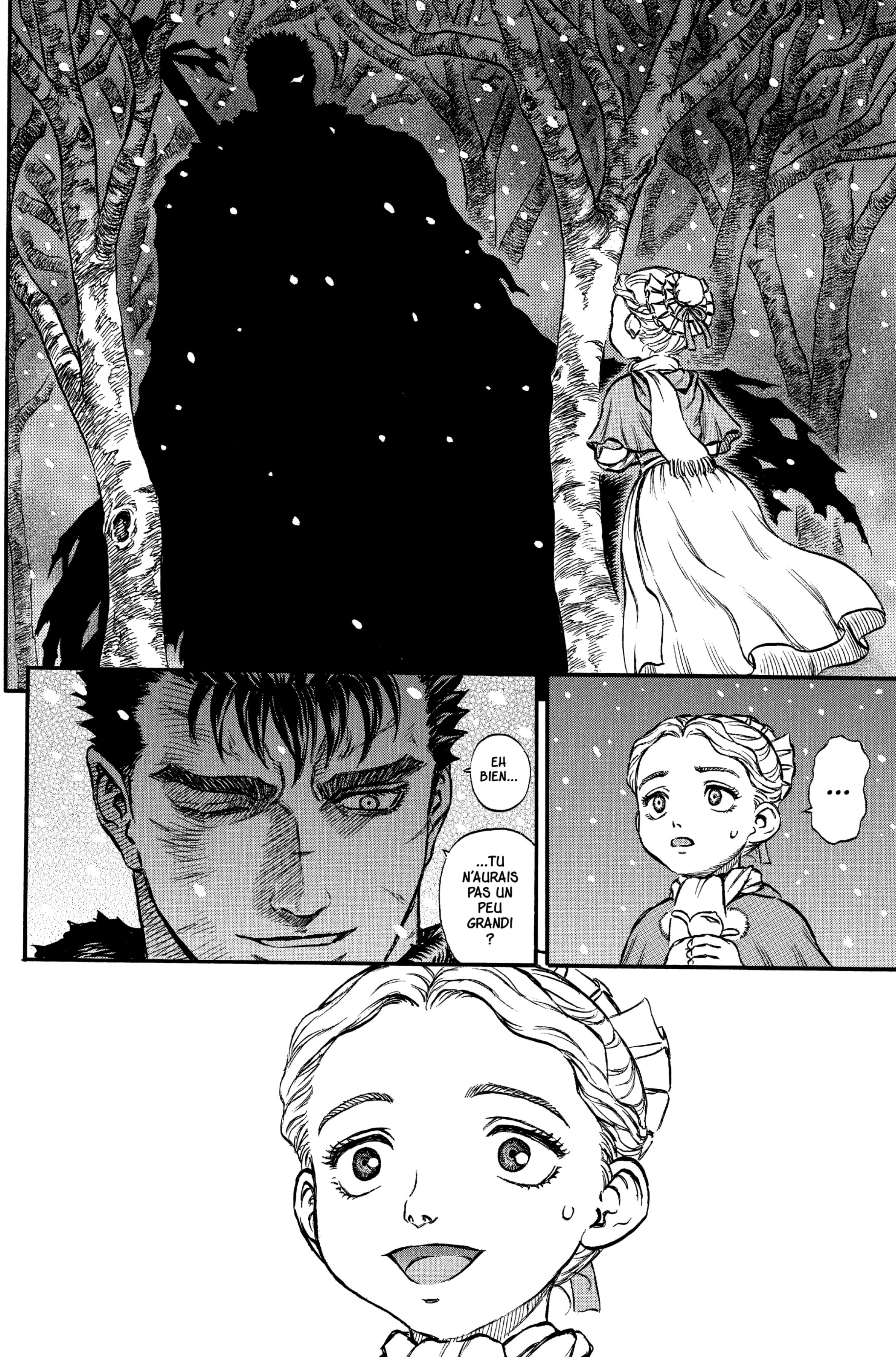
JE... JE L'AI EU ! J'AI ATTRAPÉ UN TRUC INCROYABLE !

...

COMME DES BULLES POUSSÉES PAR LE VENT...

OH !

UNE FÉE DES CHÂTAIGNES !


EH BIEN...
...TU N'AURAIS PAS UN PEU GRANDI ?
...

CLANG CLANG

CLANG

CLANG

RICKERT !

!

BIEN-VENUE À LA MAISON.

AH, ÉRIKA !

GUTS !

TU EN AS PRIS, DES MUSCLES !

J'AI FAILLI PAS TE RECONNAÎTRE.

PARDON, RICKERT.

MAIS AVANT TOUT...

OÙ, ET POURQUOI...?!

ON N'AVAIT AUCUNE NOUVELLE DEPUIS DEUX ANS !

TU ES VIVANT !

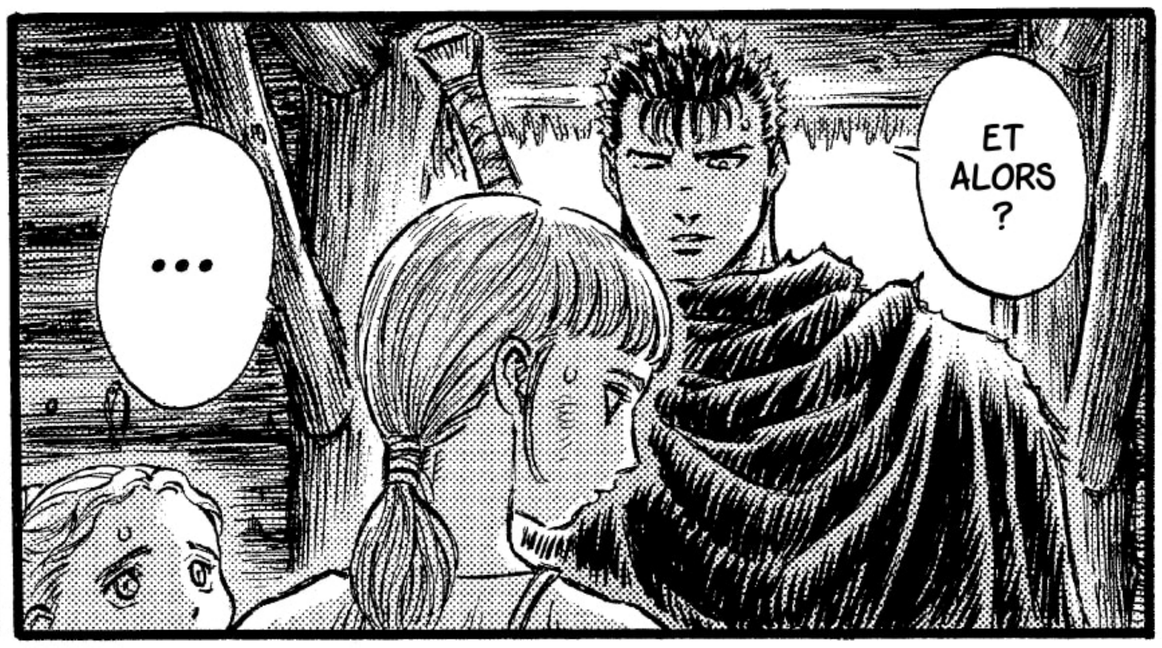
...CASCA.

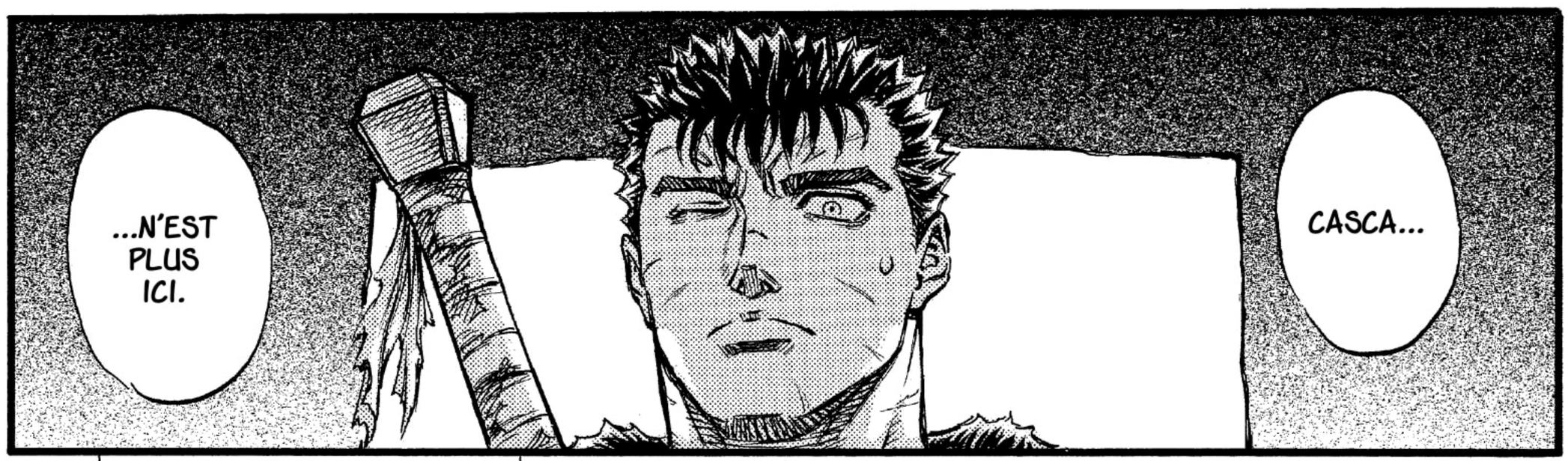
EST-ELLE SAINE ET SAUVE ?

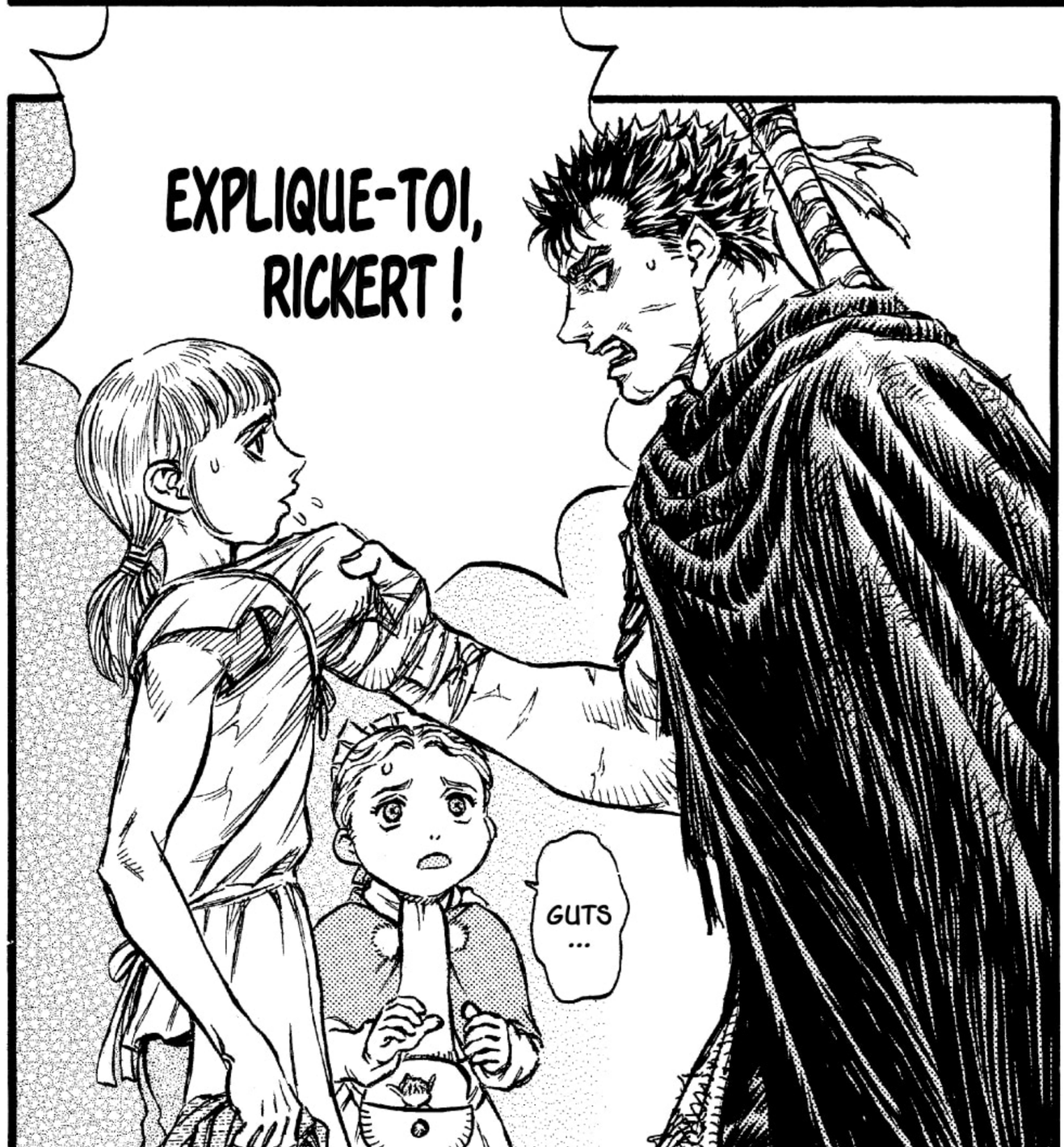
!

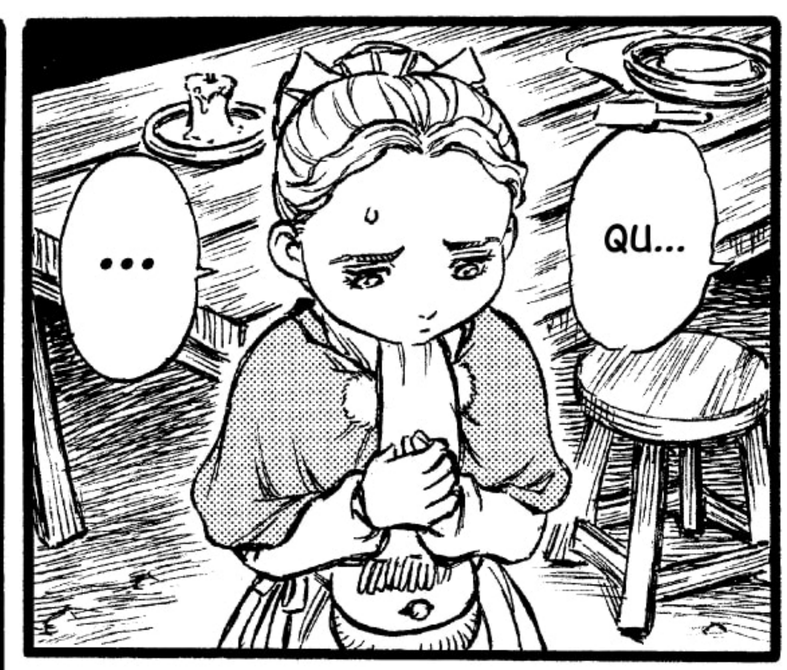
!!

EN FAIT...

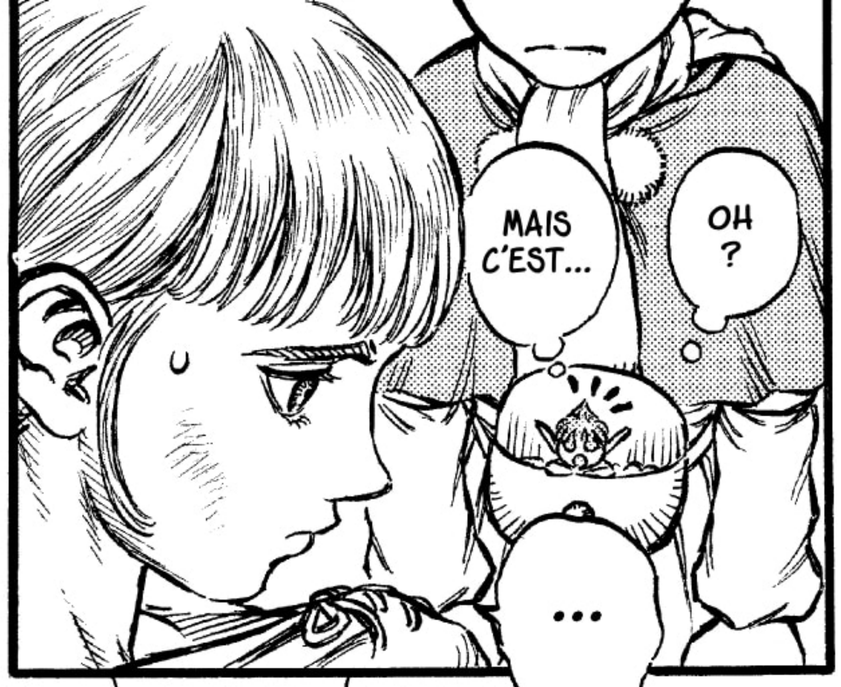

...
ET ALORS ?

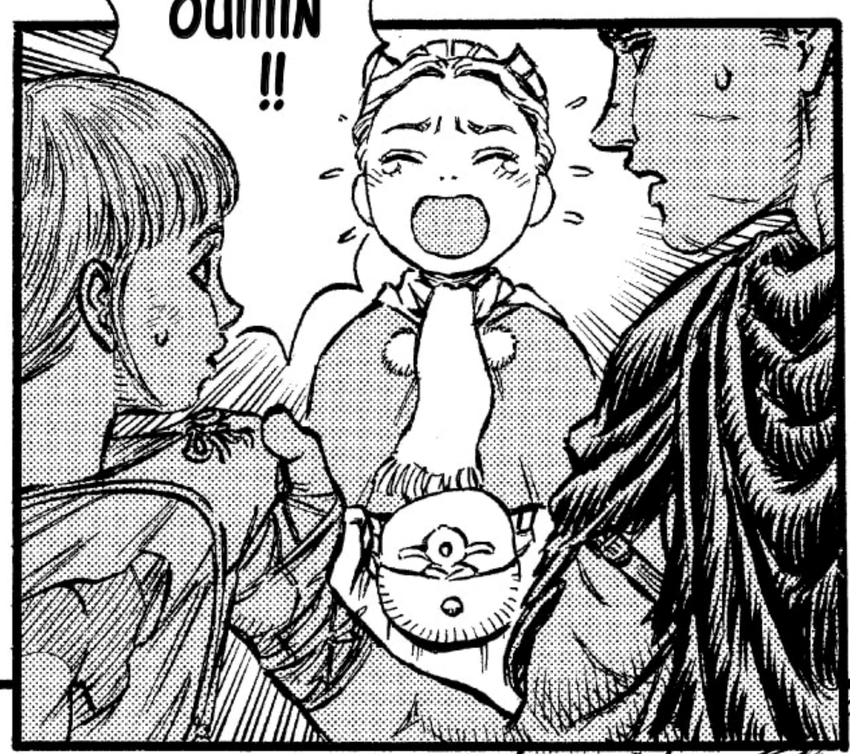

...N'EST PLUS ICI.
CASCA...


EXPLIQUE-TOI, RICKERT !
GUTS ...


...
QU...

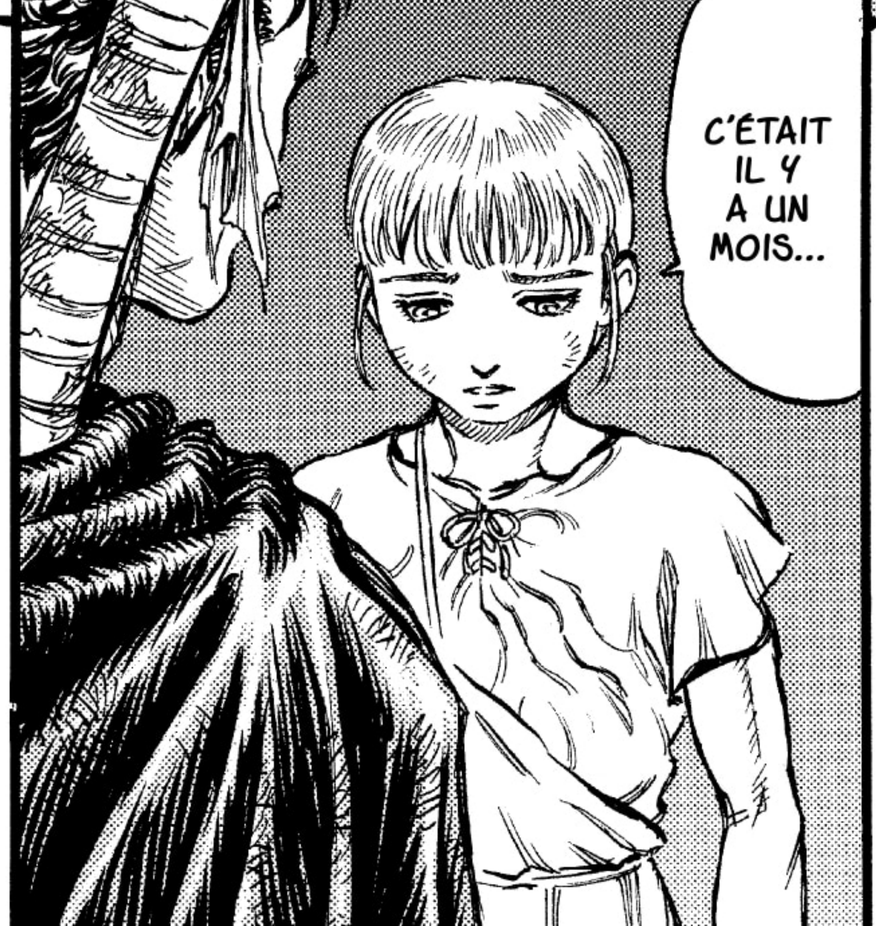
QU'EST-CE QUE ÇA VEUT DIRE ?!

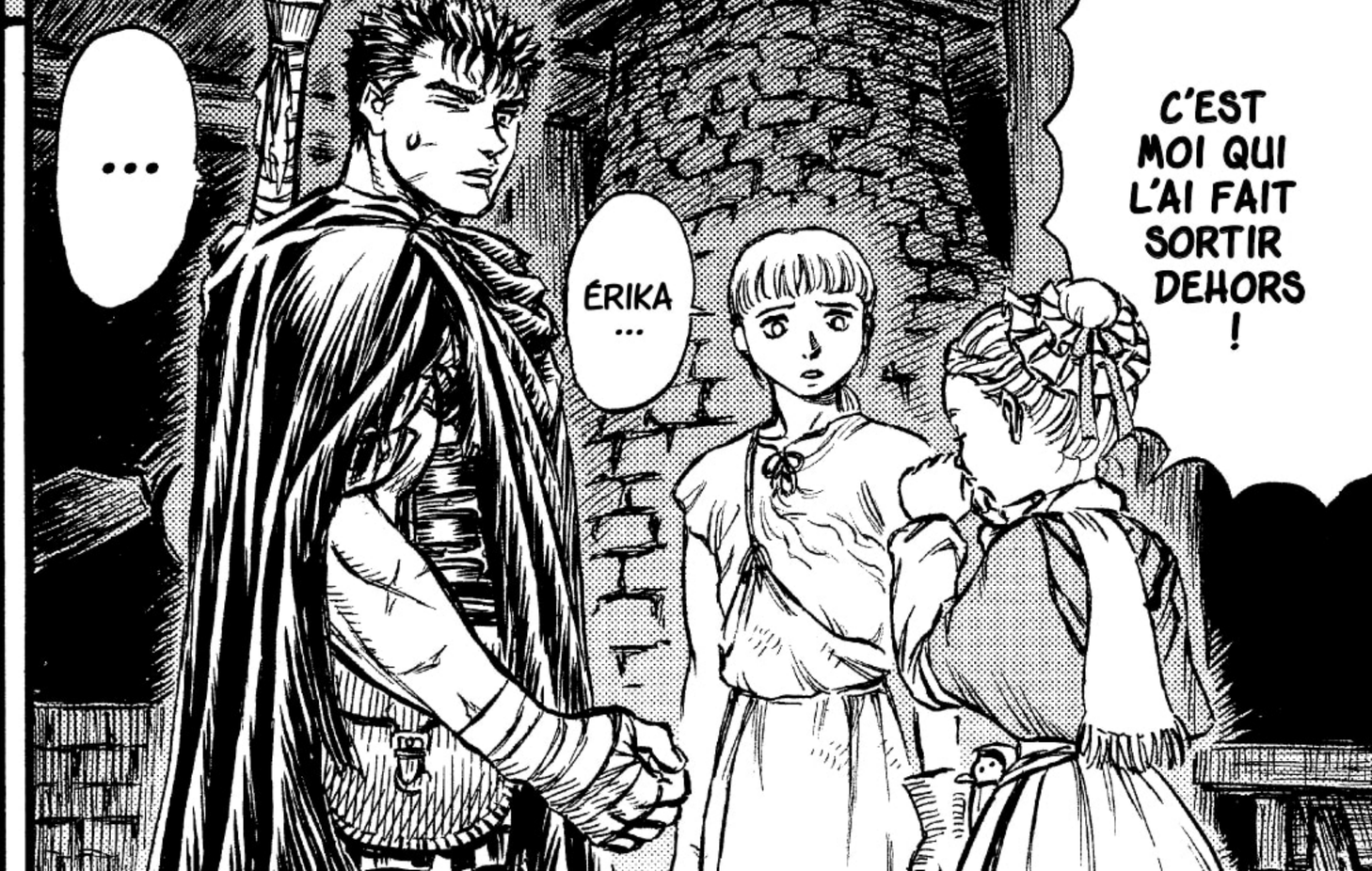

MAIS C'EST...
OH ?
...


OUIIIIN !!

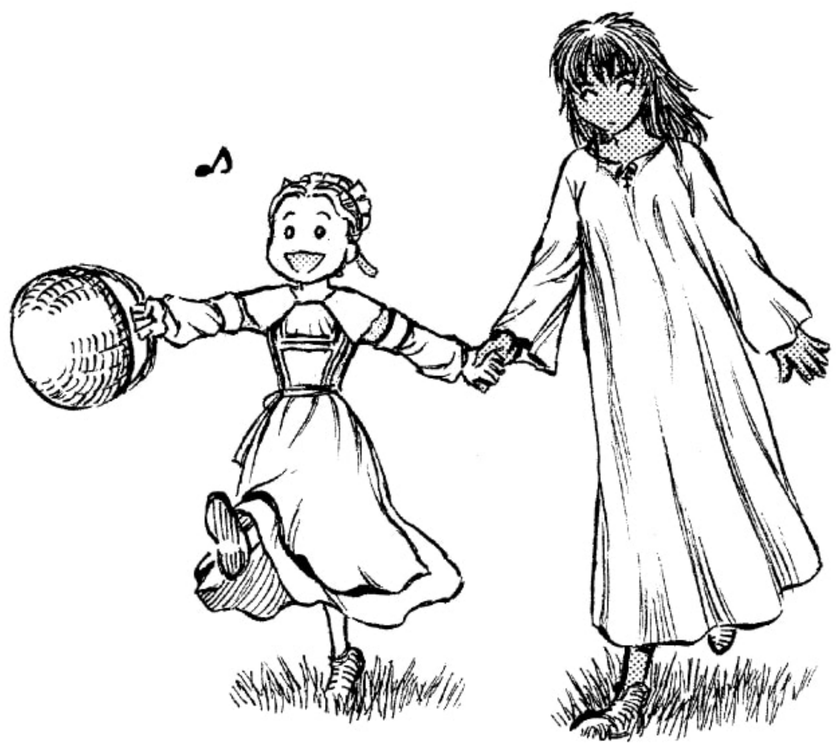
ET OÙ ?!
POURQUOI ? DEPUIS QUAND...

C'EST DE MA FAUTE !
C'EST MOI QU'IL FAUT GRONDER !


C'ÉTAIT IL Y A UN MOIS...


...
ÉRIKA ...
C'EST MOI QUI L'AI FAIT SORTIR DEHORS !

VOYANT ÇA, ÉRIKA L'A EMMENÉE FAIRE LA CUEILLETTE DES FRUITS.



À FORCE DE VIVRE SI LONGTEMPS DANS LA MINE, CASCA PERDAIT COMPLÈTEMENT LA TÊTE. À CE MOMENT-LÀ, ELLE NE SE NOURRISSAIT MÊME PLUS.

ALORS, QU'EST-CE QUE TU FICHES ICI ?!

TU SAIS TRÈS BIEN DANS QUEL ÉTAT SE TROUVE CASCA !

POURQUOI N'ES-TU PAS PARTI À SA RECHERCHE ?!

JE L'AI CHERCHÉE JUSQU'AU SOIR, MAIS JE NE L'AI PAS TROUVÉE.

ET TOUT D'UN COUP, ELLE N'ÉTAIT PLUS LÀ.

...

MAIS TOI, RICKERT ...

...QU'EST-CE QUE TU FAISAIS, PENDANT CE TEMPS-LÀ ?

!

DÉBILE ! DÉBILE ! DÉBILE !

GUTS, T'ES QU'UN DÉBILE !

...

GU...

...ET QUE TU AS DISPARU JE NE SAIS OÙ PENDANT DEUX ANS ?!

...ALORS QUE TU AS LAISSÉ CASCA...

...MONTER SUR TES GRANDS CHEVAUX ?!...

COMMENT TU OSES...

TU N'AS AUCUNE IDÉE DE CE QUE RICKERT ENDURE !

...RIC-KERT...

SEULE-MENT...

...IL EST REVENU À LA MAISON.

GRASP

IL A FAIT TOUT CE QU'IL A PU POUR LA RETROUVER !

RICKERT EST PARTI À SA RE-CHERCHE ! IL L'A CHERCHÉE PENDANT TOUT UN MOIS !

...PRÈS DE NOUS.

IL EST REVENU...

...

IL Y A UNE RAISON QUI M'EMPÊCHE DE PARTIR.

CA M'EMPÊCHE DE DORMIR !

AH LÀ LÀ, TOUS CES PIAILLEMENTS !

GODO...

POURQUOI TU FAIS CETTE TÊTE DE CON ?

ILS T'ONT PAS DIT QUE J'ÉTAIS MOURANT, EN BAS ?

T'AS DÉJÀ BIEN DÛ VOIR UN OU DEUX PÉPÉS PASSER L'ARME À GAUCHE !

ET JUSTE AU MOMENT OÙ J'ALLAIS CONCLURE TRISTEMENT UNE LONGUE VIE...

...VOILÀ QUE TU DÉBARQUES AVEC TES GROS SABOTS.

LA PESTE ?

OH, C'EST PAS UN TRUC SI CLASSE. C'EST LA VIEILLERIE, MON GARS, JUSTE LA VIEILLERIE.

BON.

UNE IMAGE VAUT MIEUX QU'UNE LONGUE HISTOIRE.

MONTRE-MOI TON ÉPÉE ET TA MAIN.

...

BAH. J'AI VU LA MORT EN FACE. JE SUPPOSE QUE DIEU A UN PLAN, DANS TOUT ÇA.

ズシャ…
ZWASH

...

...

LAME ÉMOUSSÉE, ROUILLE DE SANG, FÊLURES... ON DIRAIT QU'ELLE A SERVI PENDANT DIX ANS...

PURÉE, T'ES UN CAUCHEMAR DE FORGERON !

T'AURAIS PAS PU L'ENTRETENIR UN PEU ?

C'EST PARCE QUE TU NE POUVAIS PAS VIVRE NORMALEMENT QUE TU EN ES VENU À TE BATTRE AINSI, HEIN ?

IL SEMBLE QUE TU T'EN SERVAIS MÊME EN MANGEANT ET EN DORMANT.

TA TRONCHE EST ENCORE PLUS...

...SOMBRE QU'AUPARAVANT.

...

ALORS, SANS LA HAINE...

...TU N'ARRIVERAIS PAS À TENIR DEBOUT, C'EST ÇA ?

...JE NE SAVAIS PAS CE QUI VOUS ÉTAIT ARRIVÉ.

...QUAND RICKERT EST PARVENU À VOUS TRAÎNER JUSQU'ICI...

IL Y A DEUX ANS...

...J'AI PU COMMENCER À L'IMAGINER.

APRÈS QUE CE MONSTRE SOIT VENU...

MAIS QUE LA RAISON EN SOIT LA REVANCHE OU LA VENGEANCE...

VU QUE TU TE BATS CONTRE CE GENRE D'ENNEMI, JE NE DEVRAIS RIEN POUVOIR DIRE.

FUIR LA GUERRE...

...ET LA HAINE ?

...TU NE VOUDRAIS PAS T'ÉCHAPPER ?

COMMENT ?

PLUS TU L'AIGUISES, PLUS ELLE ROUILLE, ET IL FAUT L'AIGUISER DE NOUVEAU.

ET TOUT CE QUI EN RESTERA À LA FIN, C'EST DE LA POUSSIÈRE ROUILLÉE.

LA VENGEANCE N'AIGUISE UNE ÉPÉE QU'EN CACHANT LA ROUILLE SOUS ENCORE PLUS DE SANG.

LA DOULEUR, C'EST COMME TENTER DE RÉPARER LA LAME ÉMOUSSÉE DE TON CŒUR EN LA PLONGEANT DANS LE SANG.

...CES RADOTAGES DE VIEILLARD MOURANT.

TAIS-TOI ET ÉCOUTE...

LA HAINE, TU VOIS...

...EST LE REFUGE DE CEUX QUI NE SUPPORTENT PAS DE FAIRE FACE À LEUR SOUFFRANCE.

...NE CESSE DE S'Y APPROFONDIR.

UNE FÊLURE APPELÉE EFFROI...

DIS DONC...

...C'EST PAS TON GENRE, LES SERMONS.

TU ME DIS DE SUIVRE TES TRACES DE FORGERON ?

CE NE SERAIT PAS ÉTONNANT QUE TU VEUILLES FAIRE ÇA...

...POUR RÉPARER LA GRANDE FÊLURE DANS TON CŒUR.

TU COM-PRENDS PAS...

...DANS UN ENDROIT AUSSI CONFORTABLE, TU NE PEUX RIEN PIGER !
ALORS QUE TU TE PRÉPA-RES À MOURIR...
TU PEUX PAS COMPREN-DRE !

...NE PEUT COMPREN-DRE...
...CE QU'IL Y A EU.
PERSON-NE...
...AUCUN HUMAIN...

C'ÉTAIT FOU !

SANS AUCUNE RAISON.

ILS SONT MORTS !

COMME DES INSECTES !

SI SOUDAINEMENT...

JUSQU'AU DERNIER !

SANS RIEN COMPRENDRE DE CE QUI LEUR ARRIVAIT !

...IL NE RESTAIT PLUS RIEN...

POUR MOI...

...EN UN INSTANT...

ET POURTANT ...

S'ILS AVAIENT VÉCU, ILS AURAIENT PU FAIRE DE GRANDES CHOSES...

TOUS...

...ILS ÉTAIENT JEUNES.

...ET TU ES PARTI SEUL.

!

ET CEPENDANT, TU AS LAISSÉ LA SEULE CHOSE QUI TE RESTAIT...

ET TU ES PARTI SEUL.

TU AS LAISSÉ LA SEULE QUI TE RESTAIT APRÈS AVOIR ÉTÉ SAUVÉ DE CET ENFER, CE FAMEUX JOUR, IL Y A DEUX ANS.

ET SANS PARTAGER ET SURMONTER CETTE DOULEUR ENSEMBLE.

SANS RESTER AUX CÔTÉS DE LA SEULE PERSONNE IRREMPLAÇABLE POUR TOI.

TE CONSUMANT DANS TA HAINE, TU T'ES ÉCHAPPÉ.

TOUT SEUL.

JE ME TROMPE ?

TOI QUI AS ABANDONNÉ CETTE PETITE ICI ET QUI ES PARTI SEUL...

...AS-TU LE DROIT DE PARLER DE VENGER TES COMPAGNONS ?

ALORS, ES-TU DIGNE DE FAIRE DES REPROCHES À RICKERT, QUI EST RESTÉ ICI ?

...

QUAND LES CHOSES SE COMPLI-QUENT...

...TU CHOISIS TOUJOURS D'ÊTRE SEUL.

TU CHOISIS TOUJOURS LA GUERRE.

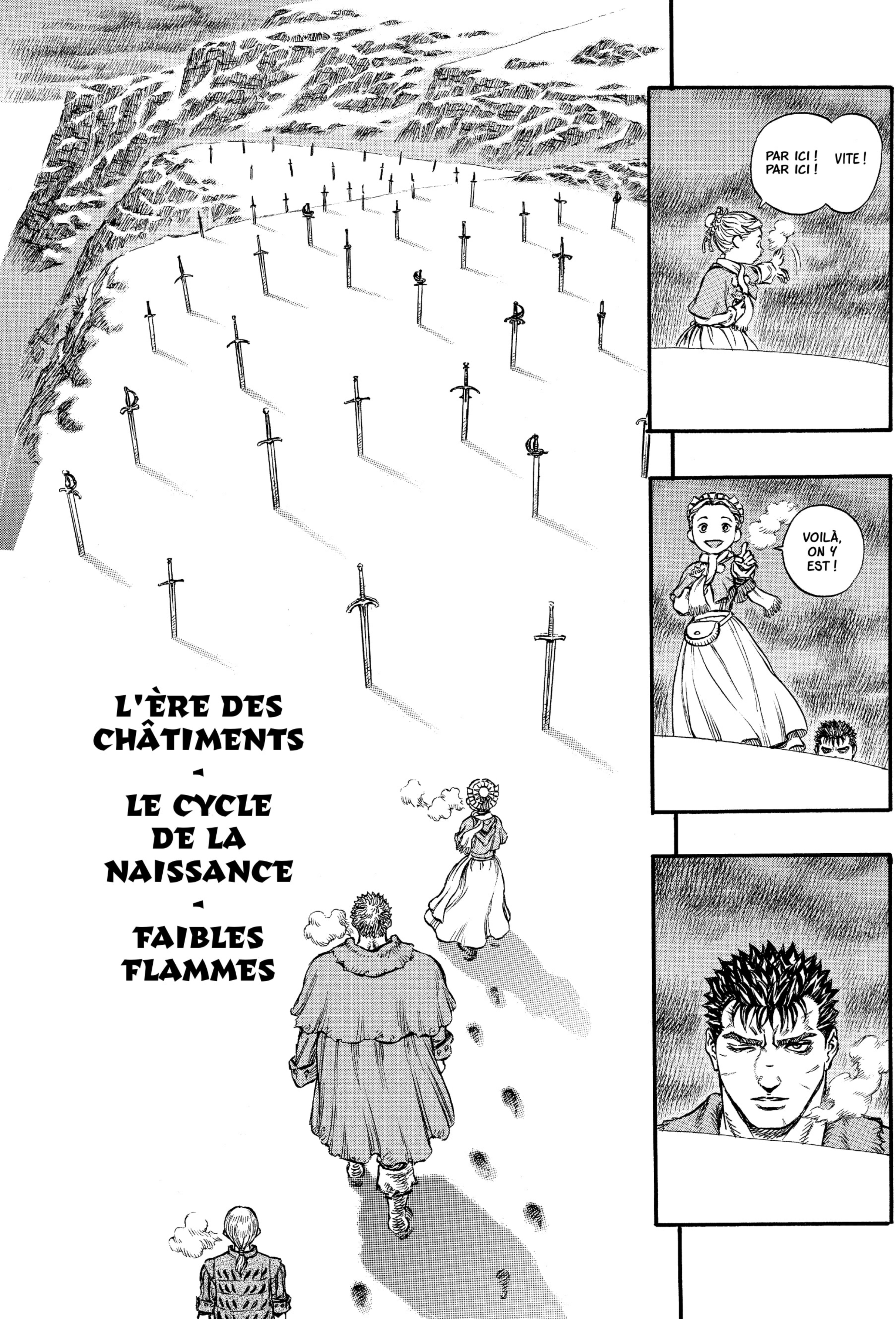
TU ES UNE ÉPÉE SUR UN CHAMP DE BATAILLE...

...PLEINE DE FÊLURES, COUVERTE DE SANG ET DE ROUILLE.

...PAR UNE FÊLURE FATALE.

TU ES UNE ÉPÉE BRISÉE...

BERSERK


PAR ICI ! PAR ICI ! VITE !
VOILÀ, ON Y EST !
L'ÈRE DES CHÂTIMENTS
-
LE CYCLE DE LA NAISSANCE
-
FAIBLES FLAMMES

DES TOMBES, OUI.
CE SONT...
C'EST SOUVENT LE CAS SUR LES CHAMPS DE BATAILLE, NON ?
JE ME DIS QU'ILS REPOSENT ICI, ET PEUT-ÊTRE QUE CELA ME RÉCONFORTE.
IL Y A LOIN D'Y AVOIR LE COMPTE, MAIS POUR M'EXERCER, JE LES AI FORGÉES.
...
PENDANT QUE JE BRÛLAIS DE HAINE, RICKERT A FAIT CELA.
DEUX ANS... C'EST BIEN ASSEZ POUR QUE LES GENS CHANGENT.
CETTE FORCE SAINE LUI RESSEMBLE BIEN.
IL A TROUVÉ UNE NOUVELLE VIE.
IL A ACCEPTÉ LA MORT DE NOS COMPAGNONS ET A FAIT SON DEUIL.

JE VEUX VRAIMENT TE RE-MERCIER.

EN... EN EFFET. ET C'EST GRÂCE À NOTRE RENCONTRE QUE GUTS ET CASCA ONT EU LA VIE SAUVE.

FLIPPANT ! FLIPPANT !

MAIS QUAND MÊME, QUELLE SURPRISE ! QUE LE JEUNE HOMME QUE J'AI RENCONTRÉ ALORS SOIT UN COMPAGNON DE GUTS !

...UN TOUR DE LA DESTINÉE ?

TOUT CELA SERAIT DONC...

PAS ROUGE, IDIOT...

ÉRIKA AUSSI ! ÉRIKA AUSSI !

IL SEMBLE QUE NOUS SOYONS TOUS RELIÉS PAR LE FIL ROUGE DU DESTIN.

AH BON, ALORS APRÈS, JE VAIS M'OCCUPER DE TOI ET TE GUÉRIR !

EUH... NON, MERCI.

AU FAIT, TU ES GUÉRI DE TA PEUR DES ELFES ?

EUH... BEN PAS ENCORE...

OH

JE COMPRENDS QUE CE NE SOIT PAS FACILE, MAIS...

...CE SOIR, ESSAIE DE TE REPOSER.

ELLE EST TRÈS ABÎMÉE APRÈS QUE TU T'EN SOIS TANT SERVI, MAIS JE VAIS FAIRE EN SORTE QUE TU PUISSES REPARTIR AU PLUS VITE.

NOUS AVONS BEAUCOUP DE CHOSES À NOUS DIRE, MAIS POUR L'INSTANT, JE VAIS ME DÉPÊCHER DE RÉPARER TA MAIN ET TON ÉPÉE.

ALORS, AUCUN ESPRIT DÉMONIAQUE NE DEVRAIT L'APPROCHER DE PRÈS OU DE LOIN !

CET ENDROIT FUT UNE DEMEURE DES ELFES !

TOUT EST COMME AVANT.

JE SUIS FURIEUX APRÈS MOI-MÊME.

C'EST MOI QUI M'EXCUSE.

SEULEMENT...

ET MOI ?

TOI, TU DORS AVEC MOI !

OUI ?

RICKERT ...

T'INQUIÈTE.

DÉSOLÉ...

...POUR TOUT À L'HEURE.

...SONT DEVENUES TRÈS IMPORTANTES POUR MOI.

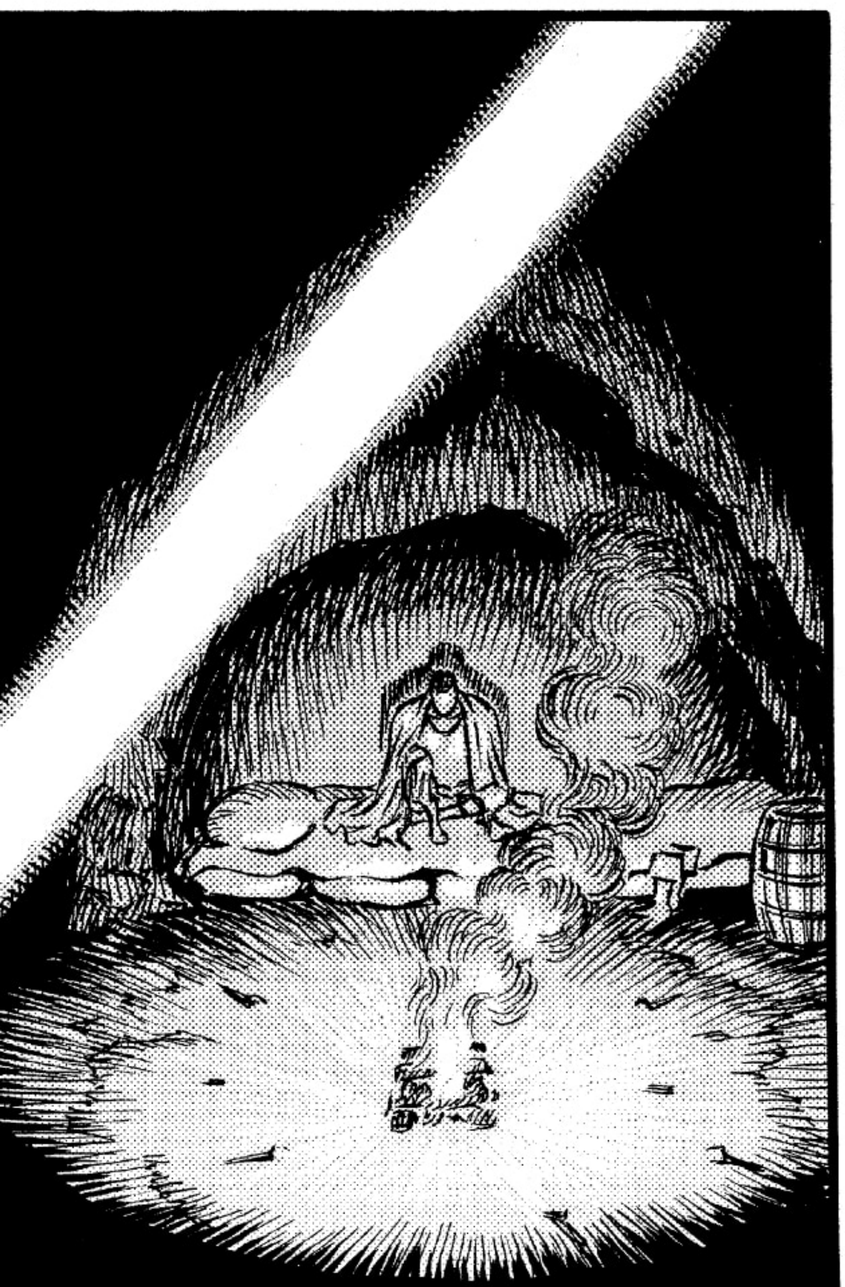
HEIN ? FAIRE LA PELUCHE POUR UNE GAMINE ?

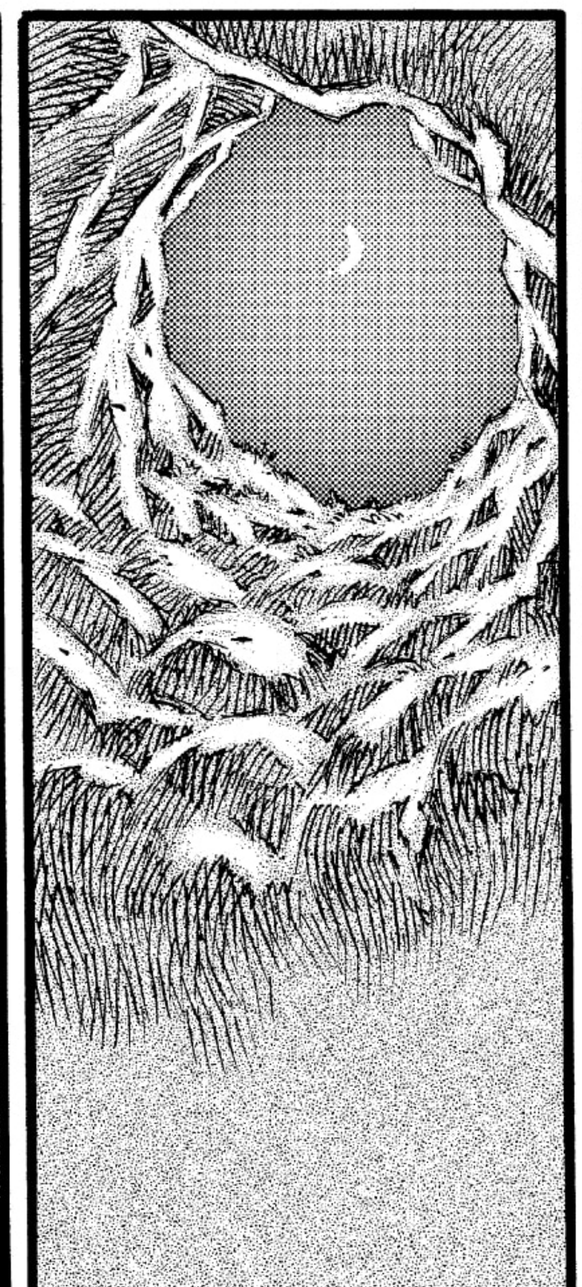
ÇA TE POSE UN PROBLÈME ?

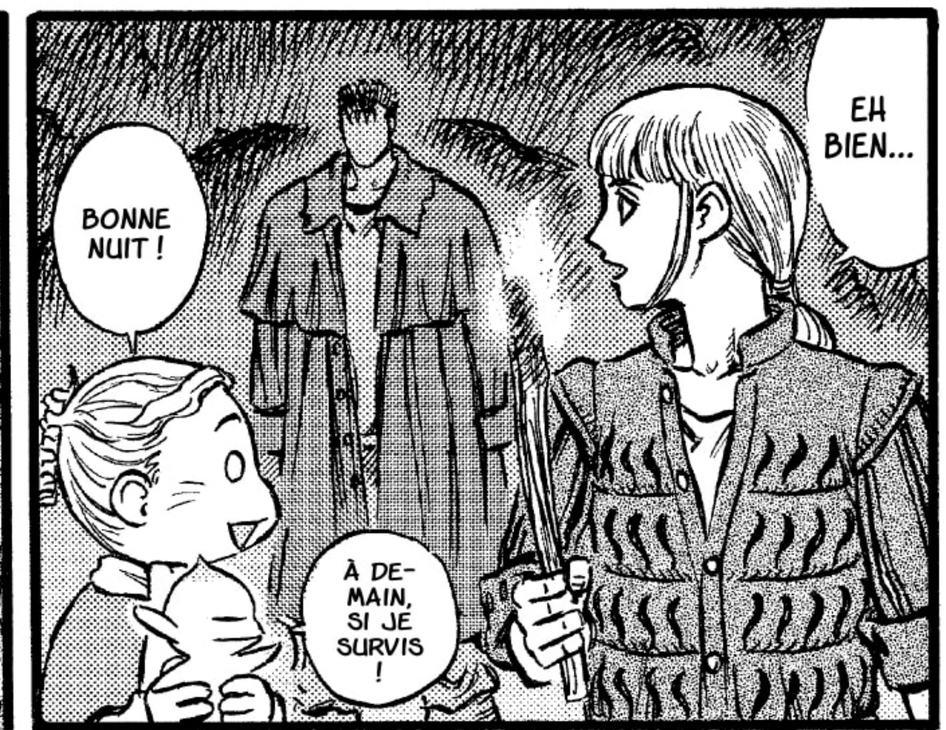
...ET BEAUCOUP DE CHOSES ...

...JE SUIS RESTÉ ICI...

...PENDANT CES DEUX ANS...



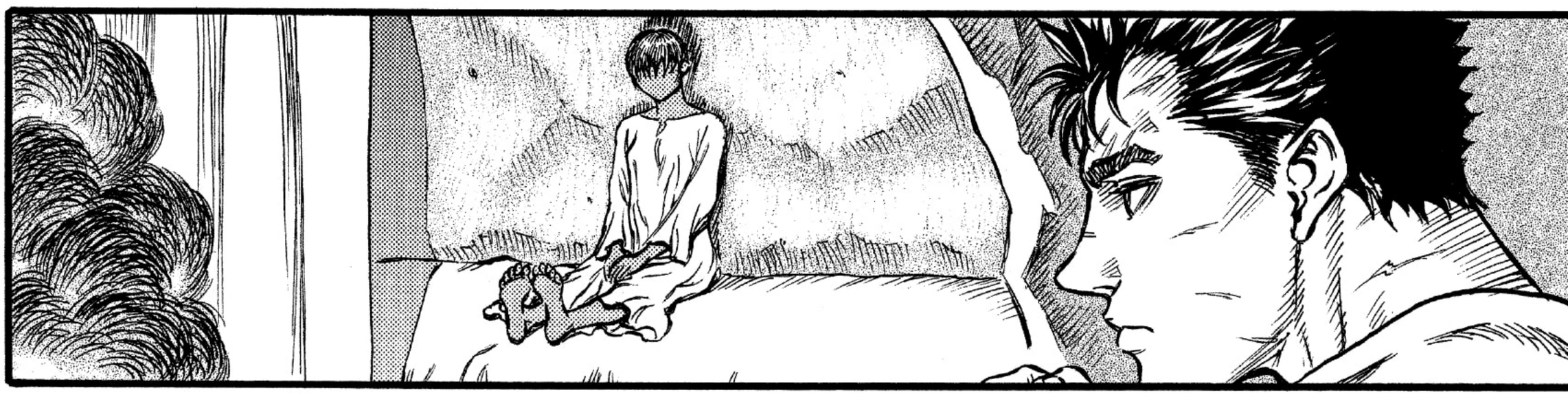


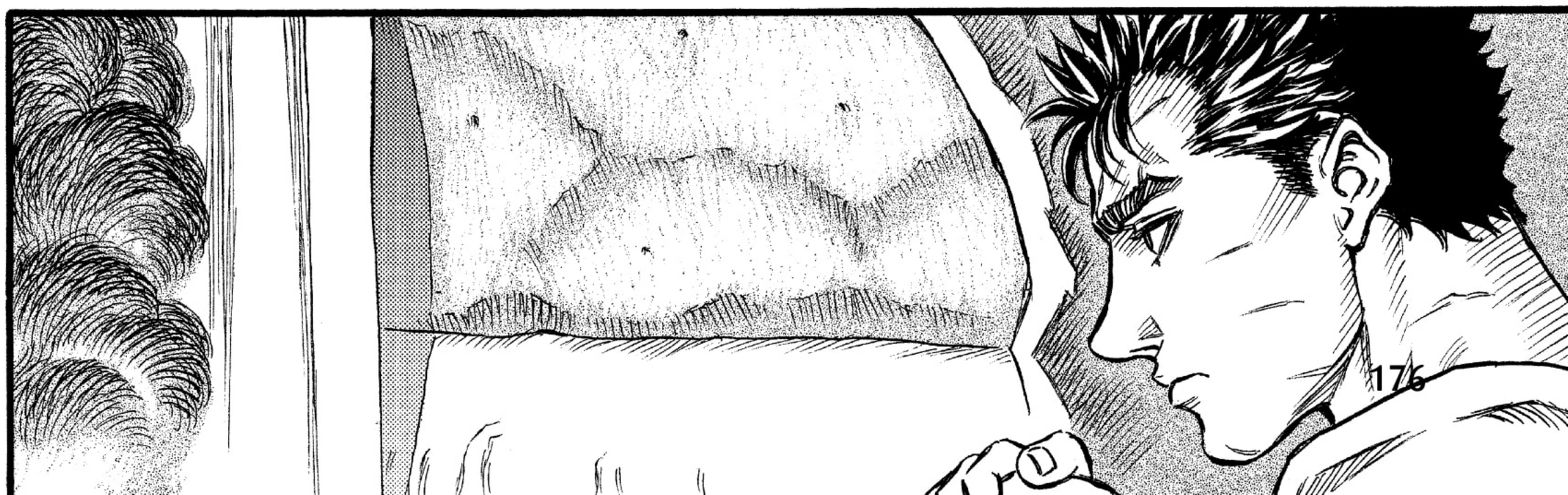


SI ÇA SE TROUVE...
...JE NE DORMIRAI JAMAIS PLUS DE MA VIE.

...DANS LA NUIT ET DÉSARMÉ, JE N'ARRIVE PAS À DORMIR.
IMPOS-SIBLE. J'AI BEAU SAVOIR QUE JE SUIS EN SÉCURITÉ ...

ハッ
ギリ





...TU T'ES ENFUI EN TE CONSUMANT DANS TA HAINE.
SEUL...
SANS RESTER AUX CÔTÉS DE LA SEULE PERSONNE IRREMPLAÇABLE POUR TOI...
TU ES PARTI SEUL.
...ET SANS PARTAGER ET SURMONTER CETTE DOULEUR ENSEMBLE.

ARGH...

ARGH...

HUFF

HUFF

HUFF

JE NE POUVAIS PAS M'ÉCHAPPER...

JE NE ME SUIS PAS ÉCHAPPÉ !

...MARQUÉE AU FER ROUGE DANS MON ŒIL DROIT !

...DE LA DERNIÈRE VISION...

...DEVANT LES SOMBRES FLAMMES DE CE CRIME IMPARDONNABLE !

EFFROI... HAINE... PEUT-ÊTRE LES DEUX...

HUEF HUEF

SI JE NE PEUX PARDONNER ET SI JE NE PEUX LES FUIR...

JE NE PEUX QUE M'Y CONSUMER...

...ET Y CONSUMER MES ENNEMIS !

HUEF HUEF HUEF

IL FAUT QUE TU CONTINUES...

...TOUJOURS...

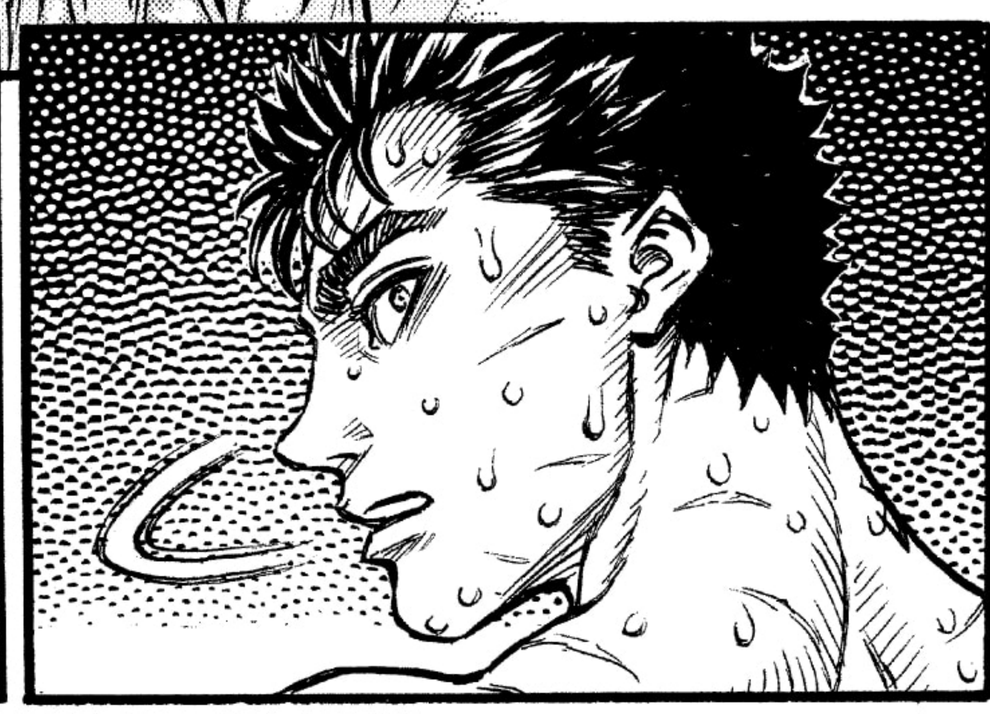
...SEUL...

...TOUJOURS.

CONTINUE À FAIRE COULER LE SANG.

CONTINUE À TUER.

...



APRÈS... APRÈS L'AVOIR ABANDONNÉE DANS CET ÉTAT...

...QU'AI-JE LE DROIT DE DIRE, MAINTENANT ?

MAIS PEUT-ÊTRE QUE GODO A RAISON.

...

...JE N'AI AUCUN DROIT DE PARLER DE VENGER MES COMPAGNONS.

EN LAISSANT CASCA, QUI REPRÉSENTE À ELLE SEULE LA TROUPE DU FAUCON, DÉSORMAIS...

C'EST L'ANCIEN CAPITAINE DES TROUPES D'ASSAUT.

JE ME FICHE DE CE QUE CE SOIT POUR SON RÊVE OU AUTRE CHOSE. IL NOUS A LAISSÉS TOMBER À SA CONVENANCE, LUI...

QUAND NOUS AVONS VÉCU LE PIRE, IL N'ÉTAIT PAS AVEC NOUS. ET ON DEVRAIT APPELER ÇA UN COMPAGNON ?!

JE REFUSE DE LE RECONNAÎTRE.

TU ES UN HOMME LIBRE, MAINTENANT.

TU N'AS AUCUNE OBLIGATION ENVERS NOUS POUR ALLER JUSQUE-LÀ.

ELLE...

SINON...

EMMÈNE-LA...

...DE FORCE S'IL LE FAUT, MAIS EMMÈNE-LA.

...MENER TA PROPRE BATAILLE ?

TU VAS...

...JE DOIS PARTIR.

MÊME SEUL...

JE DOIS PARTIR.

DEPUIS LONGTEMPS...

DEPUIS CE MOMENT-LÀ...

...JE N'EN AI PLUS LE DROIT.

C'EST BIEN VRAI.

...QUI A COMMENCÉ EN MOI.

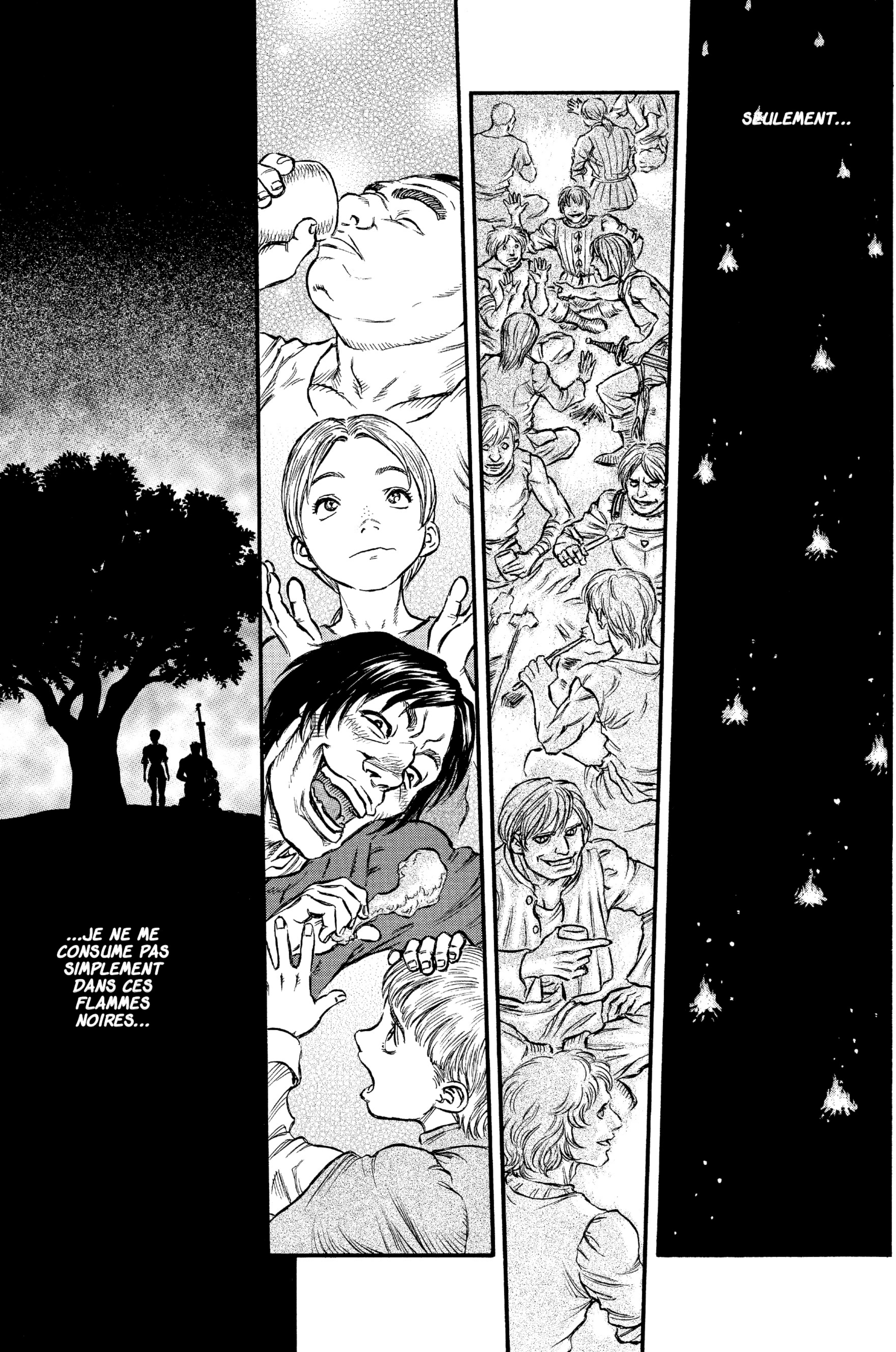
C'ÉTAIT UNE GUERRE...

OUI, MAIS...

MAIS PERSONNE NE M'A JAMAIS FORCÉ LA MAIN, NE SERAIT-CE QU'UN PEU.

EN FAIT, À L'ÉPOQUE, CE N'ÉTAIT PAS CE QUE J'ESPÉRAIS.

C'EST MOI-MÊME QUI AI PROVOQUÉ CETTE GUERRE.

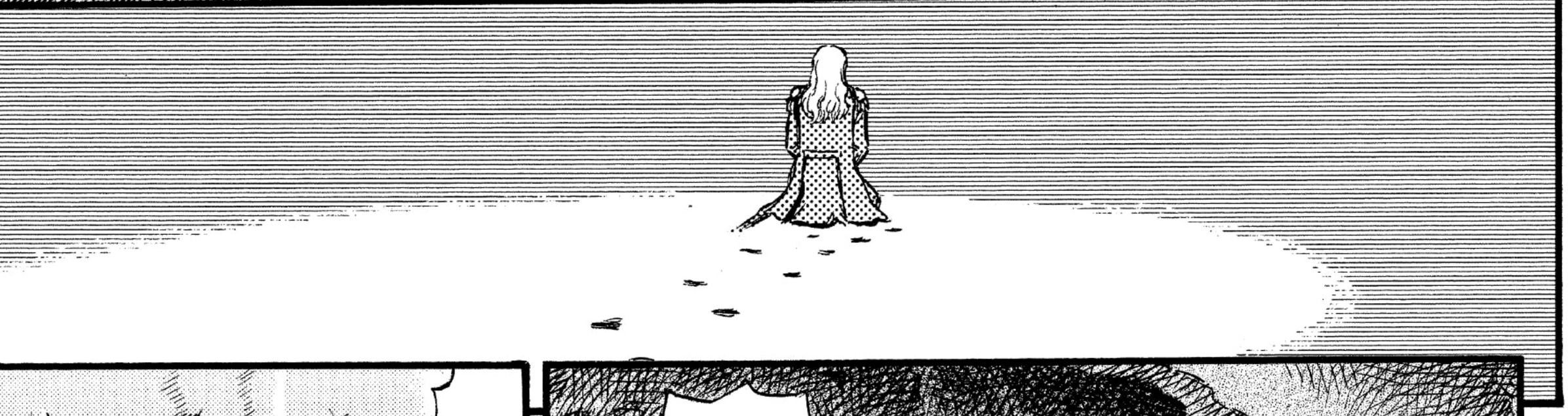

SEULEMENT...
...JE NE ME CONSUME PAS SIMPLEMENT DANS CES FLAMMES NOIRES...

LES FEUX DE CAMP DE CETTE ÉPOQUE...
...RÉCHAUFFENT ENCORE MON CŒUR.

...NE M'AURAIENT-ELLES PAS EMPÊCHÉ D'ÊTRE HAPPÉ PAR LES FLAMMES NOIRES ?
OUI.
CES DERNIÈRES PETITES FLAMMES QUI ME RESTENT...

J'AURAIS...
ENCORE...
...RÉPÉTÉ LA MÊME ERREUR ?

...
QUELLE HORREUR...



ENCO-RE !
SANS ME RENDRE COMPTE DE CE QUE J'AI LAISSÉ ÉCHAPPER D'ENTRE MES MAINS !
SANS RIEN SAVOIR !

...QUE JE M'EN RENDS COMPTE ?
C'EST PARCE QUE...
...JE ME SUIS ENCORE PERDU...

...SUR LES COLONNES DE FEU...

...SERONT RASSEMBLÉS...

...SANCTUAIRE...

...VERS LEUR...

...ET QUE LES MOUTONS AVEUGLES...

QUAND LE CIEL TOMBERA...

PAS ENCORE.

NON.

CES PETITES FLAMMES EN MOI NE SONT PAS ENCORE ÉTEINTES !

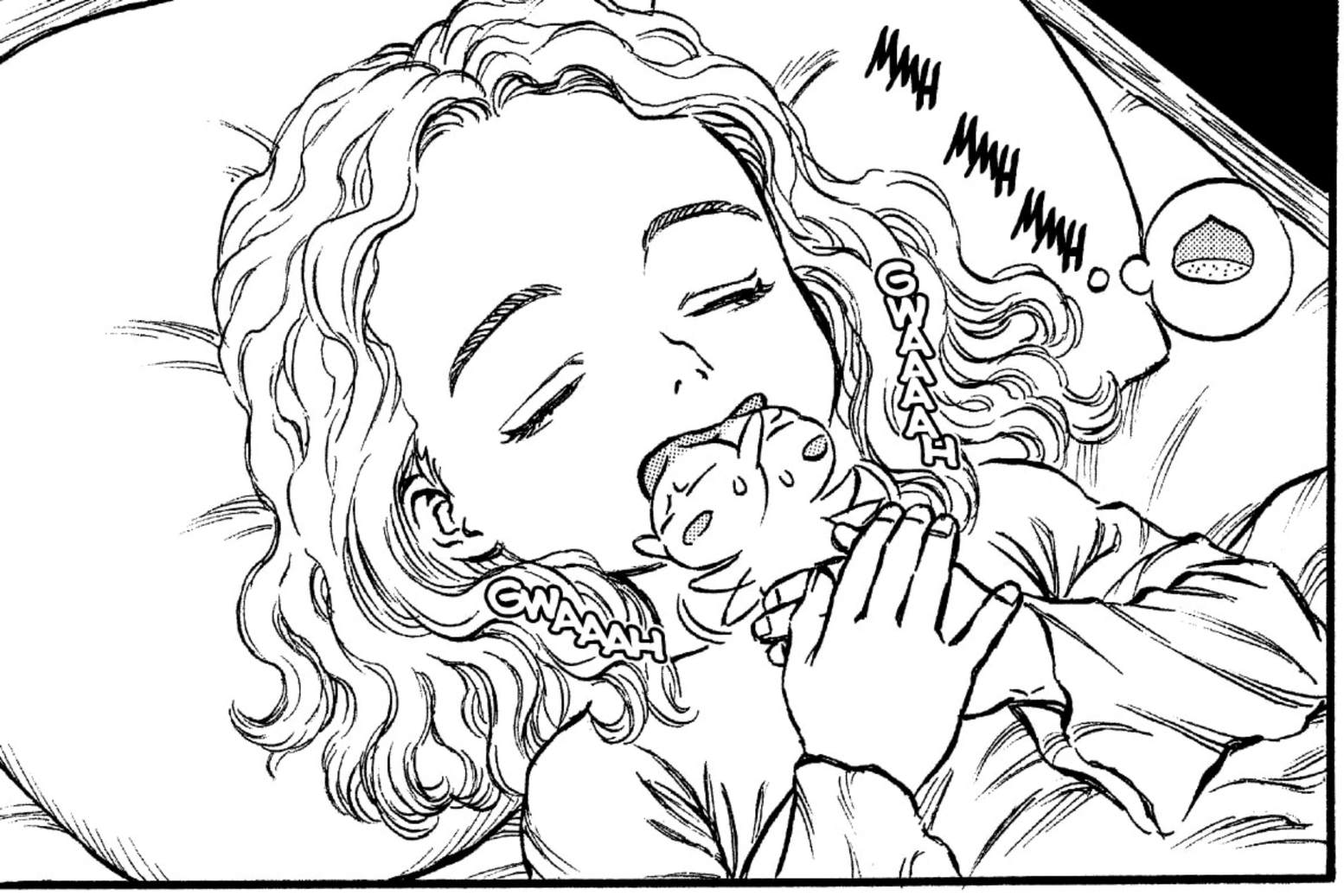
PAS ENCORE !

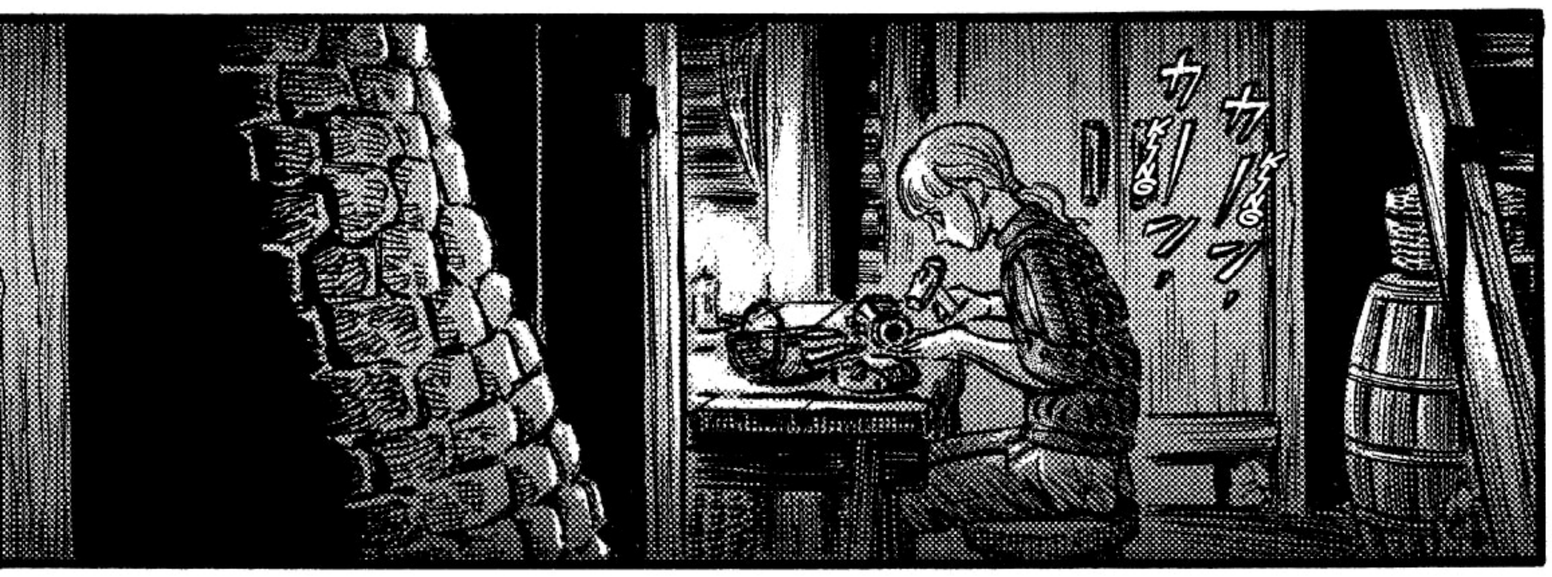
IL N'EST PAS TROP TARD !

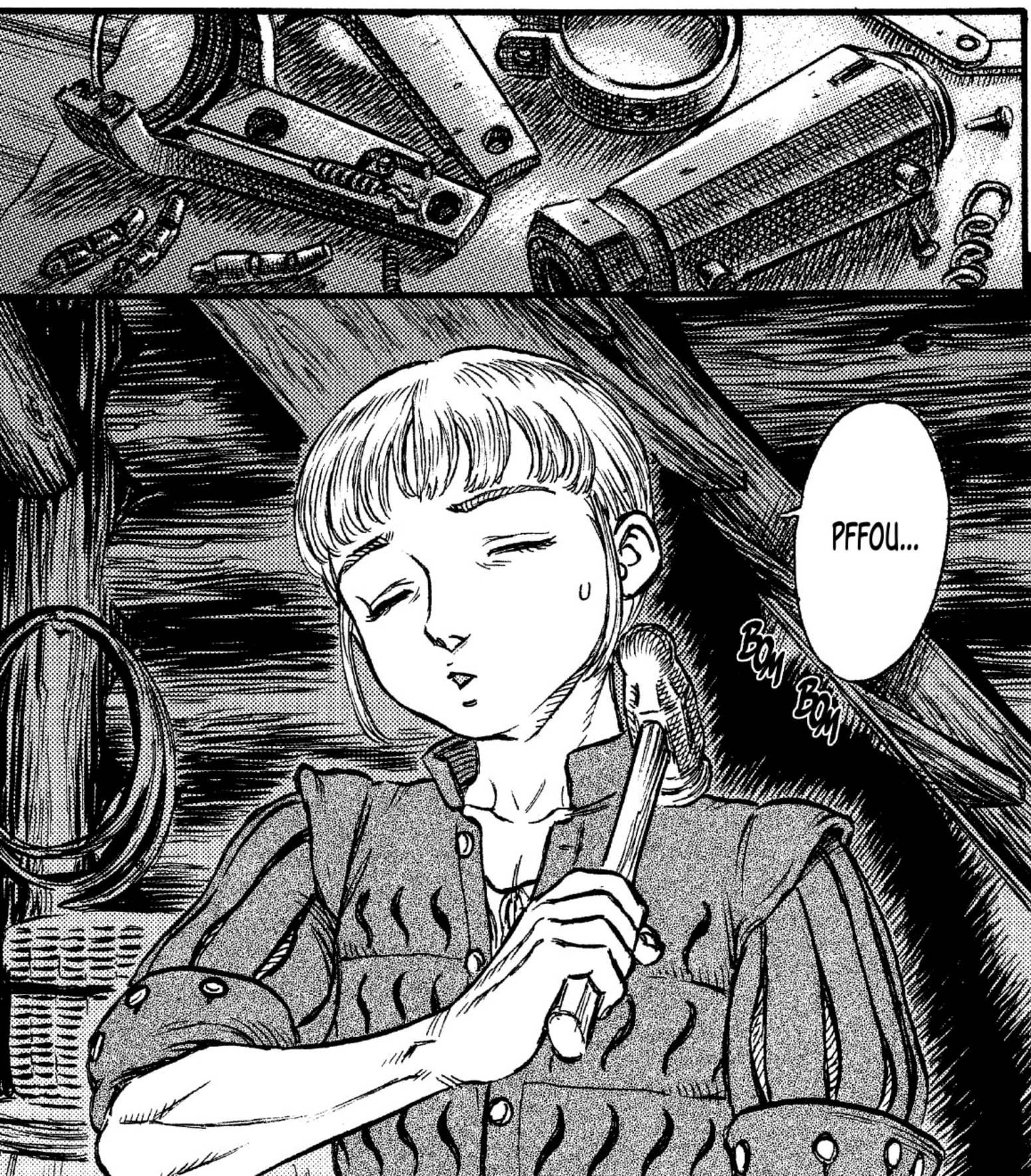
...ET CETTE FOIS...

...JE NE LES LAISSERAI PAS...
...DISPARAÎTRE À NOUVEAU !

BERSERK







LE PÉDESCHAUMENT DE LA NAISSANCE VERS LE SANCTUAIRE (I)

AH... TU NE DORMAIS PAS ?

!

TU ES TOUT EN SUEUR.

...SI JE DORS AVEC ELLE, ELLE VA FINIR PAR ME MANGER.

EH BEN, C'EST QUE...

JE PEUX T'AIDER ? JE SUIS PLUS HABILE QUE J'EN AI L'AIR, TU SAIS.

EUH... SANS FAÇON...

TU AS MAL À L'ÉPAULE ? TU SAIS, MA POUDRE D'ELFE EST EFFICACE.

EUH... NON MERCI...

HEIN ? QUOI ?

...JE TE SUIS VRAIMENT RECONNAISSANT.

POURTANT, PUCK...

...

AHH

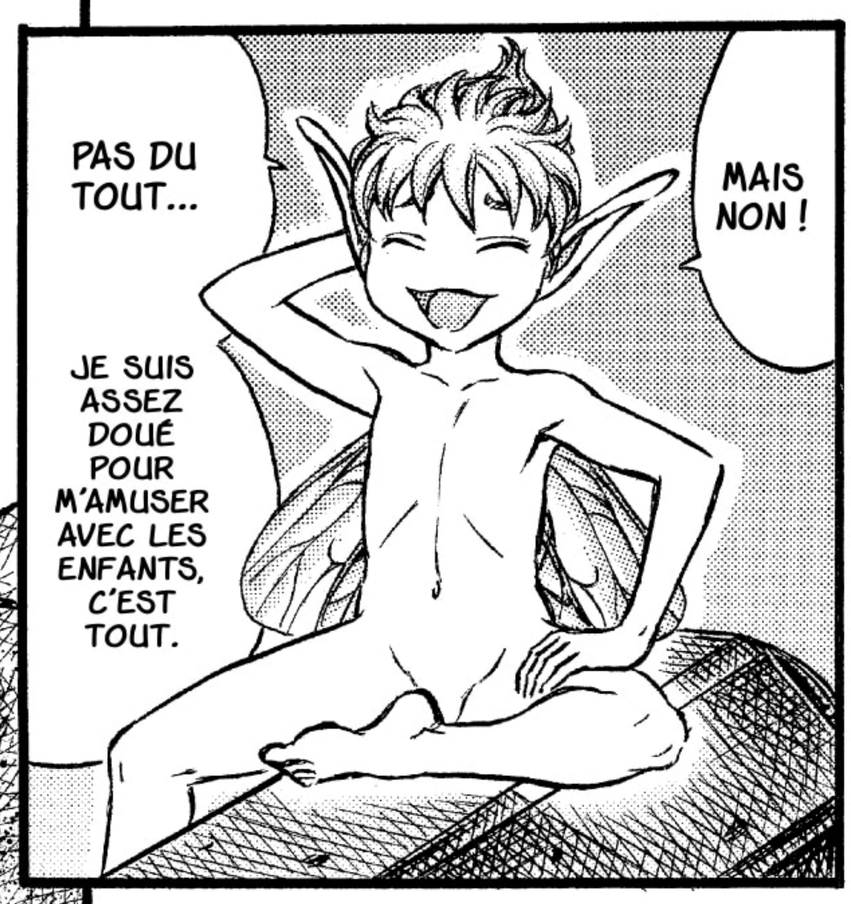
...

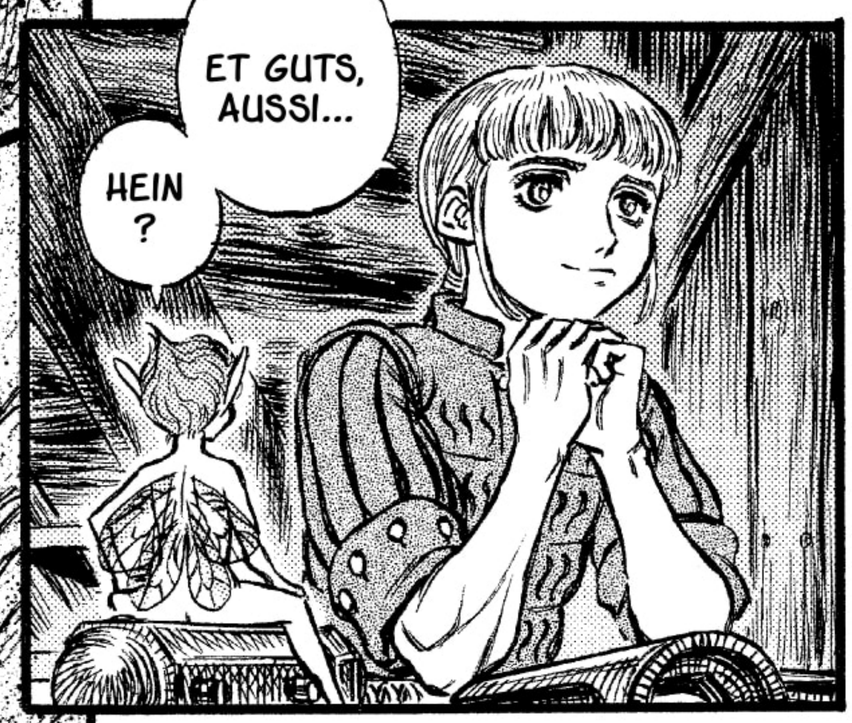
C'EST GRÂCE À TOI SI ELLE A ÉTÉ SI PÉTULANTE AUJOURD'HUI.

DEPUIS QUE MAÎTRE GODO EST TOMBÉ MALADE ET QUE CASCA A DISPARU, JE N'AI PAS VU ÉRIKA SOURIRE UNE SEULE FOIS.

QUAND GUTS EST PARTI D'ICI, JE NE POUVAIS M'EMPÊCHER D'AVOIR UN MAUVAIS PRESSENTIMENT.

BIEN SÛR, JE ME DEMANDAIS S'IL SURVIVRAIT ET SI L'ON SE REVERRAIT...





...MAIS SURTOUT...

...CE N'ÉTAIT PLUS...

...LE GUTS QUE JE CONNAISSAIS.

IL ÉTAIT PÂLE ET SE FAISAIT DU SOUCI POUR CASCA.

MAIS QUAND IL EST REVENU, CELA AVAIT UN PEU CHANGÉ.

...

CELUI QUE J'AI CONNU.

GUTS EST RESTÉ GUTS.

J'EN SUIS SÛR.

...TU Y ES POUR BEAUCOUP.

ET JE PENSE QUE...

...

HI HI...

FLAP

FLAP

TU DIS ÇA SI SÉRIEUSEMENT !

TU ME FAIS ROUGIR !

C'EST PARCE QU'IL EST AVEC TOI...

...QUE GUTS EST ENCORE CAPABLE DE SOURIRE UN PEU.

À CHAQUE FOIS QU'IL VIENT, IL FAUT QU'IL NOUS RAMÈNE DES CRÉATURES BIZARRES.

JE PRENDS LA PERCEUSE ET LA PINCE !

ALLEZ ! JE VAIS T'AIDER ! ON VA Y METTRE DE LA GNIAK !

HEIN ?

!

ON DIRAIT UN CORDONNIER QUI SE PREND POUR UN FORGERON.

C'EST DE LA FOLIE ! ARRÊTEZ ! JE PEUX LE FAI...

LAISSE-MOI !

RIC-KERT...

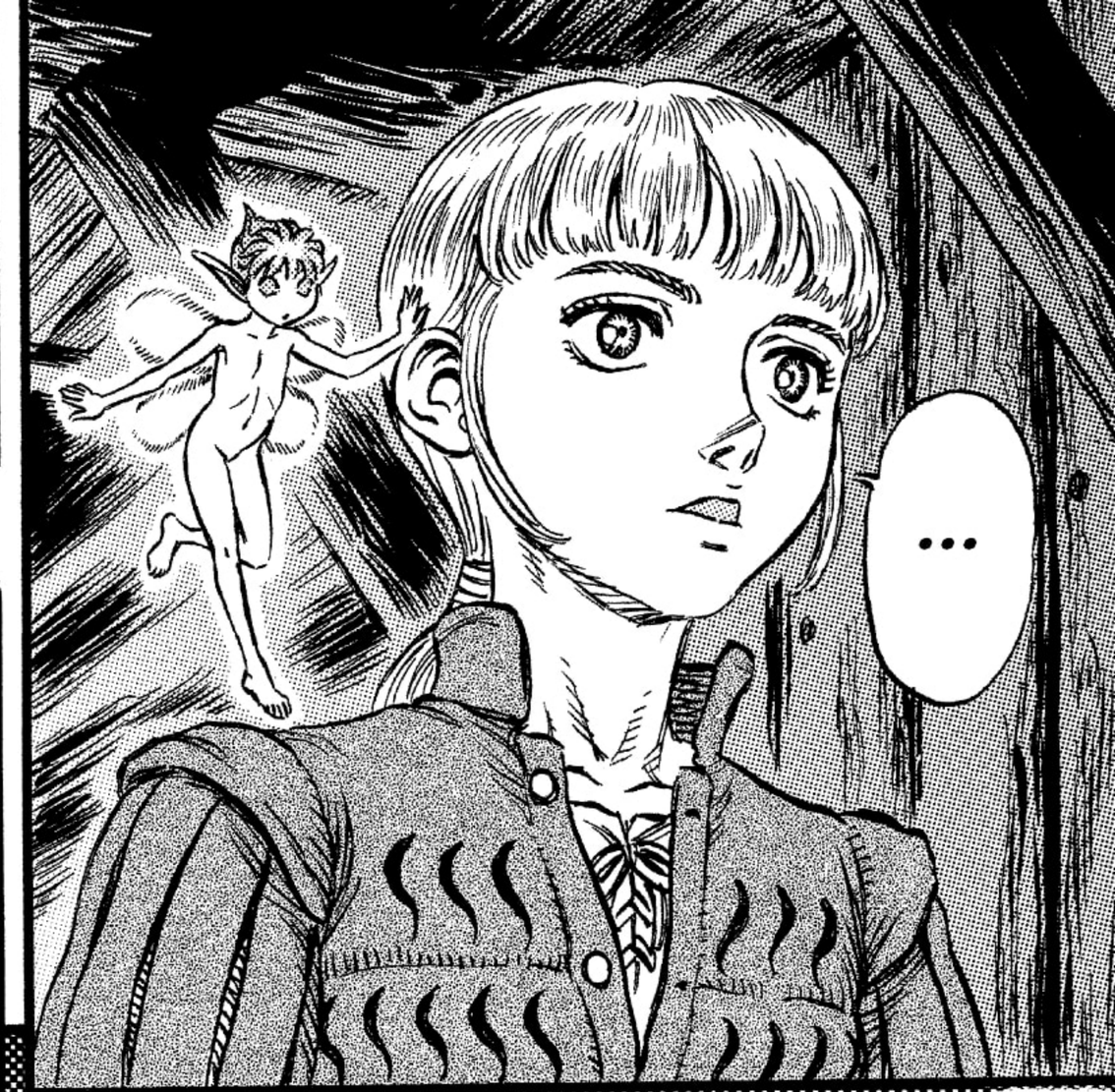
VOTRE TENUE... QU'AVEZ-VOUS L'INTENTION DE FAIRE ?

MAÎTRE !

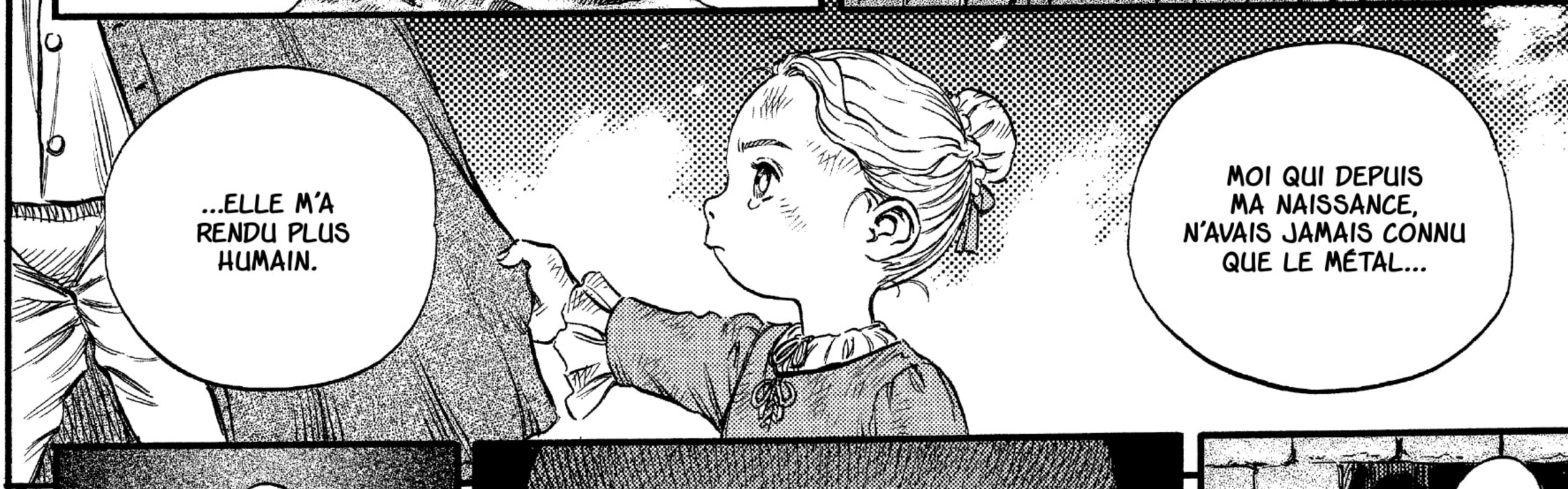
TANT QUE J'AI LA FORCE DE ME LEVER, IL Y A DES CHOSES QUE JE DOIS FAIRE.

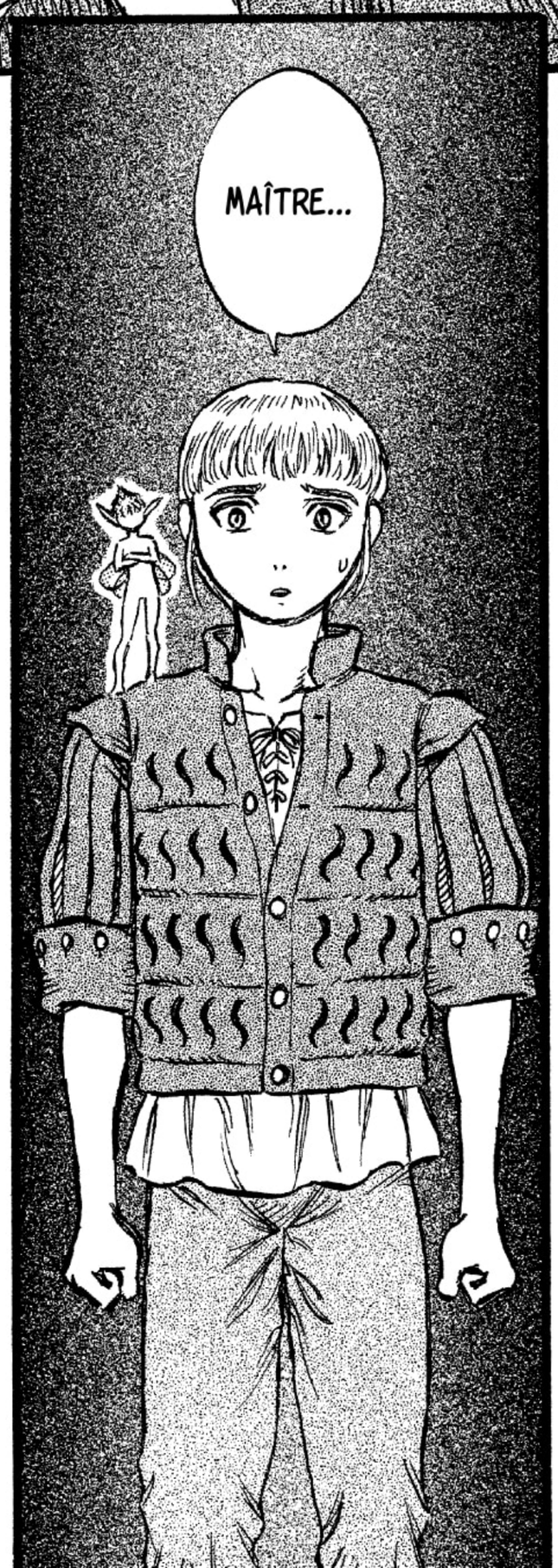
...JE TE CONFIE ÉRIKA.

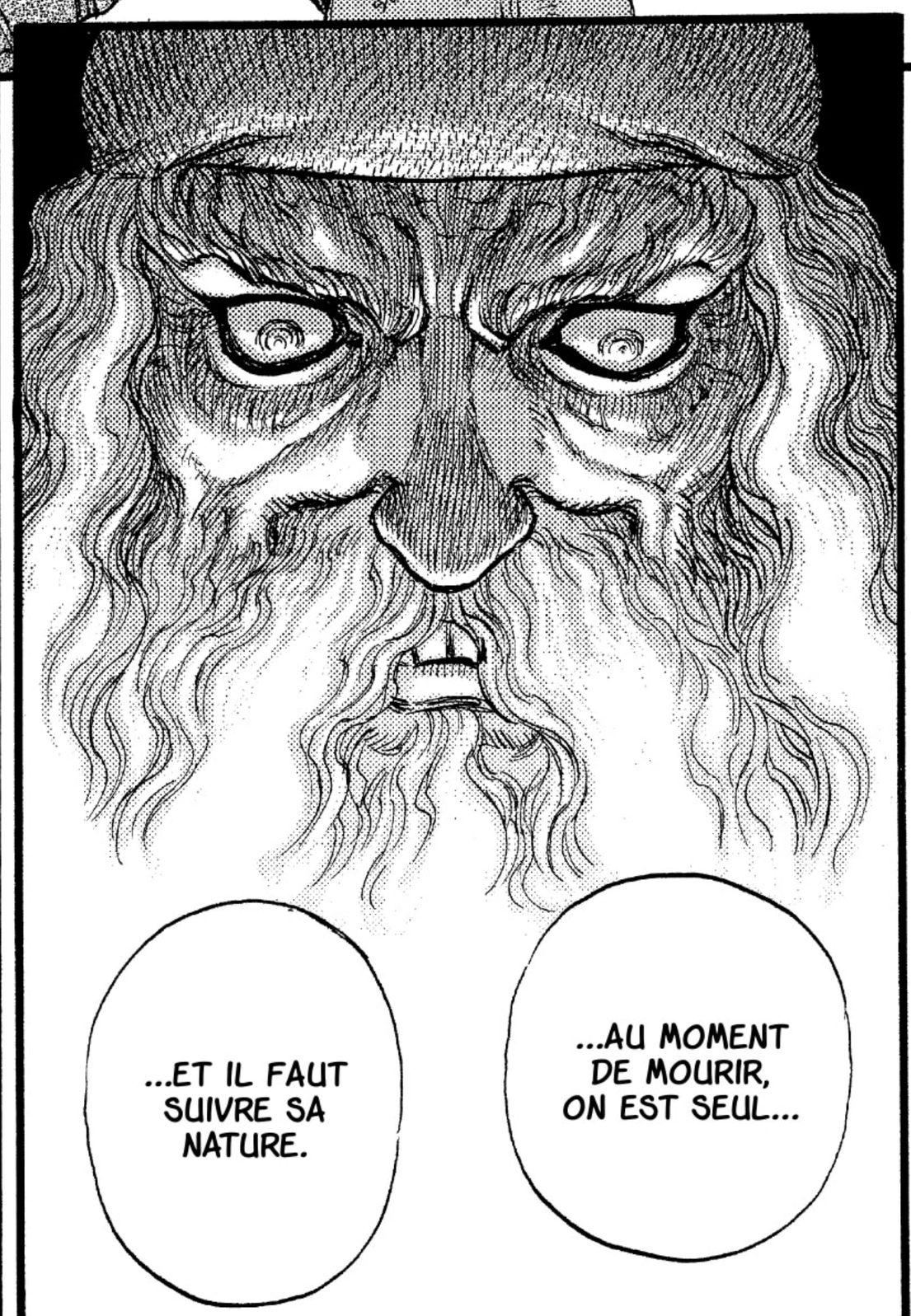
!
...ELLE N'EST PAS MA FILLE, EN RÉALITÉ.
TU SAIS...


...

ELLE VENAIT DE TOUT PERDRE DANS UN INCENDIE, ET COMME JE PASSAIS À CE MOMENT-LÀ, ELLE M'A SUIVI. SANS SAVOIR POURQUOI, PAR CAPRICE, JE L'AI ÉLEVÉE.
ELLE ÉTAIT L'UNE DE CES ORPHELINS DE GUERRE, SI NOMBREUX DE NOS JOURS.


...ELLE M'A RENDU PLUS HUMAIN.
MOI QUI DEPUIS MA NAISSANCE, N'AVAIS JAMAIS CONNU QUE LE MÉTAL...

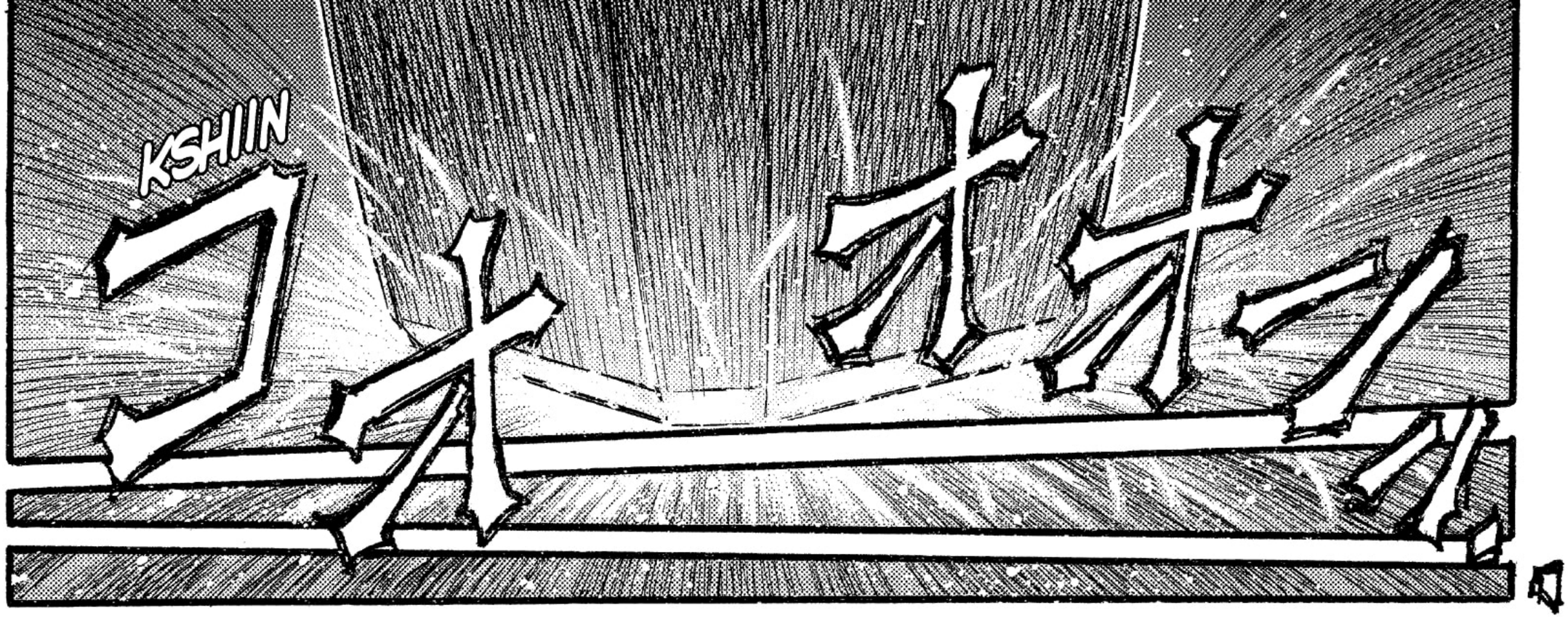

MAÎTRE...


...ET IL FAUT SUIVRE SA NATURE.
...AU MOMENT DE MOURIR, ON EST SEUL...

CEPEN-DANT...

BRRO

UNE BONNE ÉPÉE EST CELLE...
...ELLE RENAÎT À COUP SÛR !
...QUI MÊME RECOUVERTE DE ROUILLE...
...SI ON LA REPLONGE DANS LE FEU...
...RÉVÈLE ENCORE EN SON CŒUR UN MÉTAL NON ATTAQUÉ PAR LA ROUILLE.
CE MÉTAL EST LUI-MÊME LE MEILLEUR.
MÊME SI ELLE EST FÊLÉE...
DIS-LE À CE CRÉTIN.
"NE DEVIENS PAS COMME MOI !".


KSHIIN

ZWSCH

CLANG

OOH.

C'EST BIEN, ÇA.

ガミッ

ECHAK

ELLE EST BIEN. PLUS LÉGÈRE QU'ELLE N'EN A L'AIR.

COMMENT EST LA NOUVELLE ARMURE ? MAÎTRE GODO L'AVAIT PRÉPARÉE EN PRÉVISION DE TON RE-TOUR.

MÊME SI ELLES NE SONT PAS ASSEMBLÉES, TU POURRAS LES UTILISER IMMÉDIATE-MENT QUAND TU EN AURAS BESOIN.

ET VOILÀ, J'AI AUSSI CONÇU UNE NOUVELLE ARME UTILISANT DE LA POUDRE ET UNE NOUVELLE ARBALÈTE.

EST-CE QU'UN LIEU, DANS LE COIN, APPELÉ LE SANCTUAIRE, ÇA TE DIT QUELQUE CHOSE ?

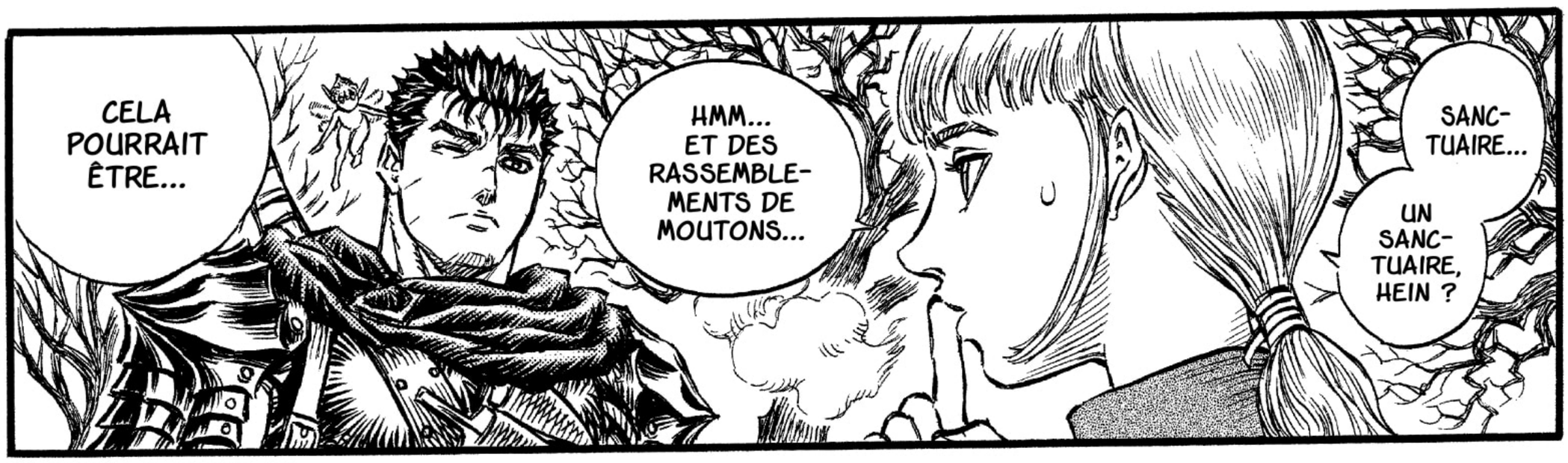
LES MOUTONS AVEUGLES...

...RASSEMBLÉS DANS LEUR SANCTUAIRE...

ET AUSSI... UN LIEU DE RASSEMBLEMENT OÙ LES GENS MÈNERAIENT LEURS MOUTONS...

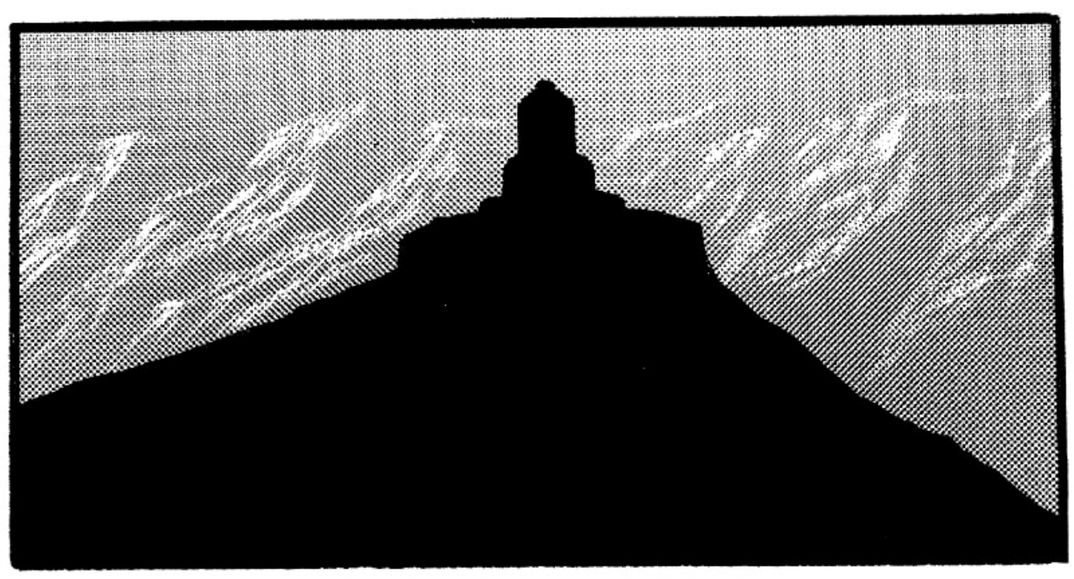
PEUT-ÊTRE BIEN, EN FAIT.

AU FAIT, GUTS, EST-CE QUE TU AS UNE PISTE POUR CHERCHER CASCA ? SI TU PARS À L'AVEUGLETTE, QUI SAIT COMBIEN DE TEMPS CELA PRENDRA.

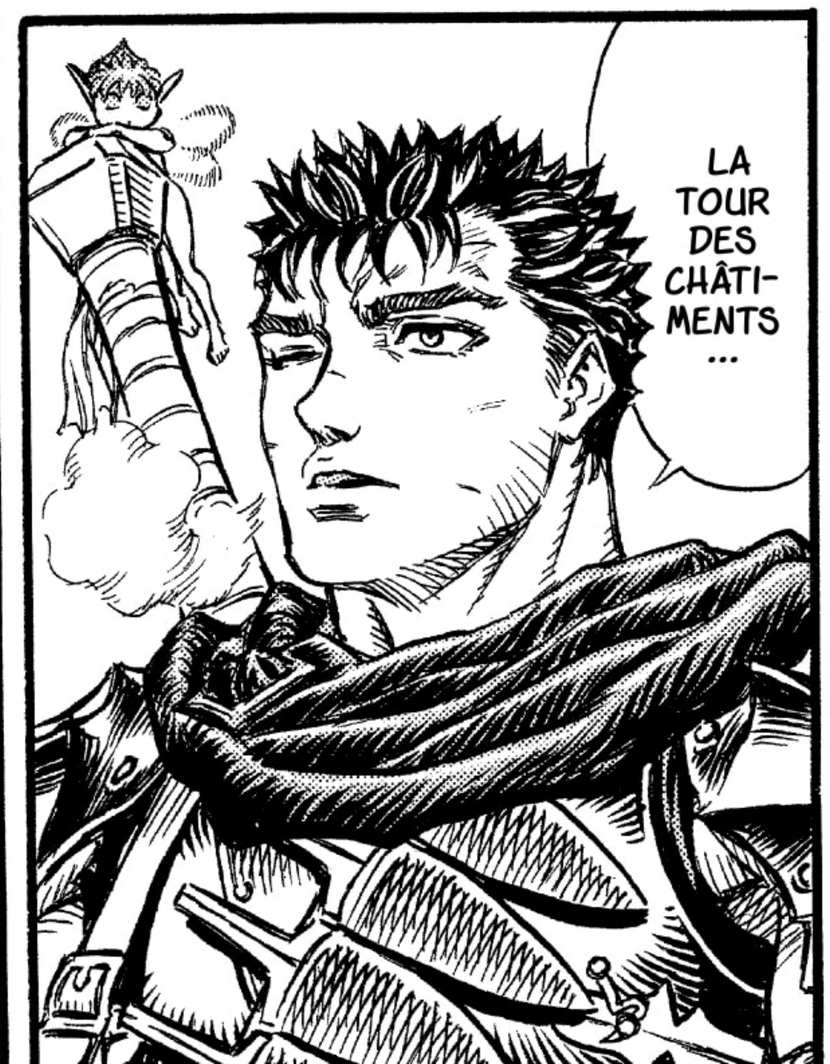


JE NE SAIS PAS POURQUOI, MAIS IL EST APPELÉ LA TOUR DES CHÂTIMENTS.

C'EST PEUT-ÊTRE ÇA ?



QUAND J'Y PENSE, À TROIS JOURS DE MARCHE PAR LA GRAND-ROUTE, AU NORD-EST D'ICI, IL Y A UN VIEUX MONASTÈRE APPELÉ SAINT-ALBION.



...ILS DRESSENT DES BÛCHERS POUR LES SORCIÈRES.

AUTREMENT DIT...

SI, IL Y A QUELQUE CHOSE.

?

PARCE QUE DANS SON ÉTAT, JE NE PENSE PAS QU'ELLE PUISSE ALLER AUSSI LOIN. D'ABORD, ON N'A RIEN QUI INDIQUE QUE...

JE DOUTE QUE CASCA SOIT LÀ-BAS.

J'AI UN INDICE.

BIEN MINCE, MAIS...

...JE N'AI D'AUTRE CHOIX QUE DE M'Y ACCROCHER.

...CETTE FILLE NOMMÉE CASCA QUI TE DONNE CE REGARD ?

JE ME DEMANDE BIEN COMMENT ELLE EST...

JE NE SAIS PAS QUOI, MAIS...

...IL S'EST PASSÉ PAS MAL DE CHOSES, HEIN.

RAMÈNE-LA ICI.

...JE TE CONFIE CASCA.

BON, J'Y VAIS.

GUTS...

GODO...

QUAND JE REVIENDRAI, J'AURAI ENCORE RECOURS À TES SERVICES.

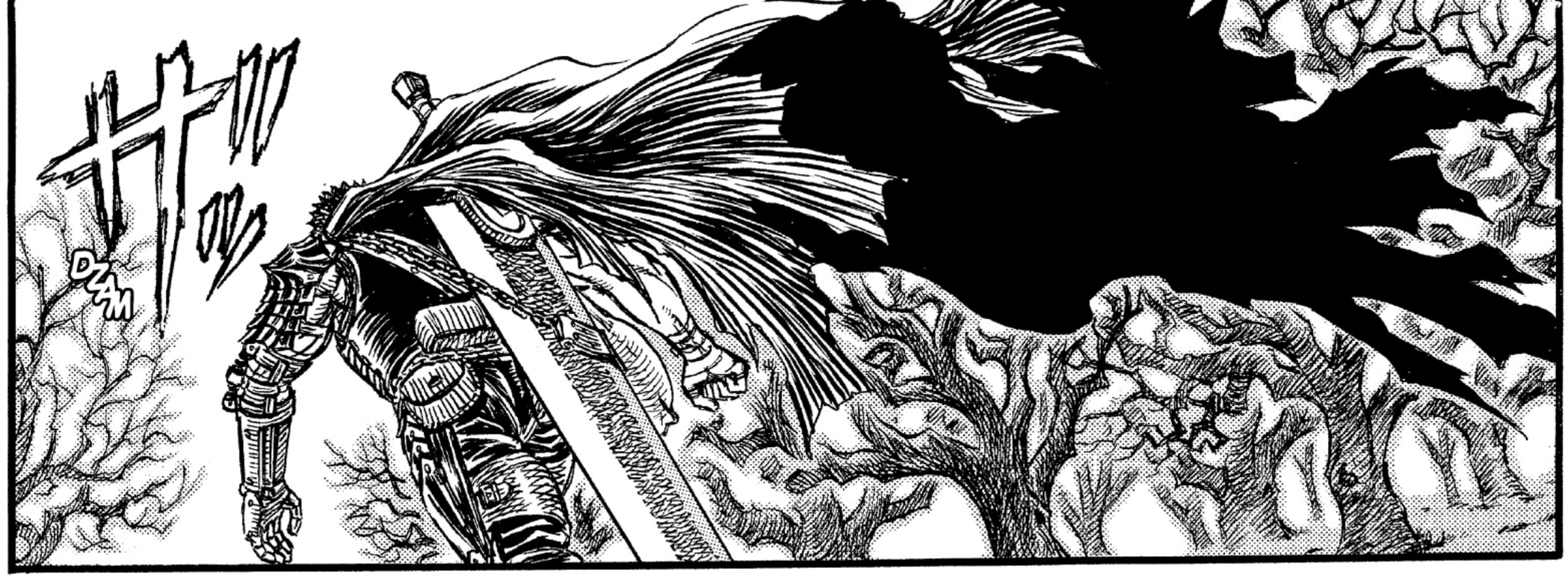
TU ES UN BON FORGERON.

BLAAH !

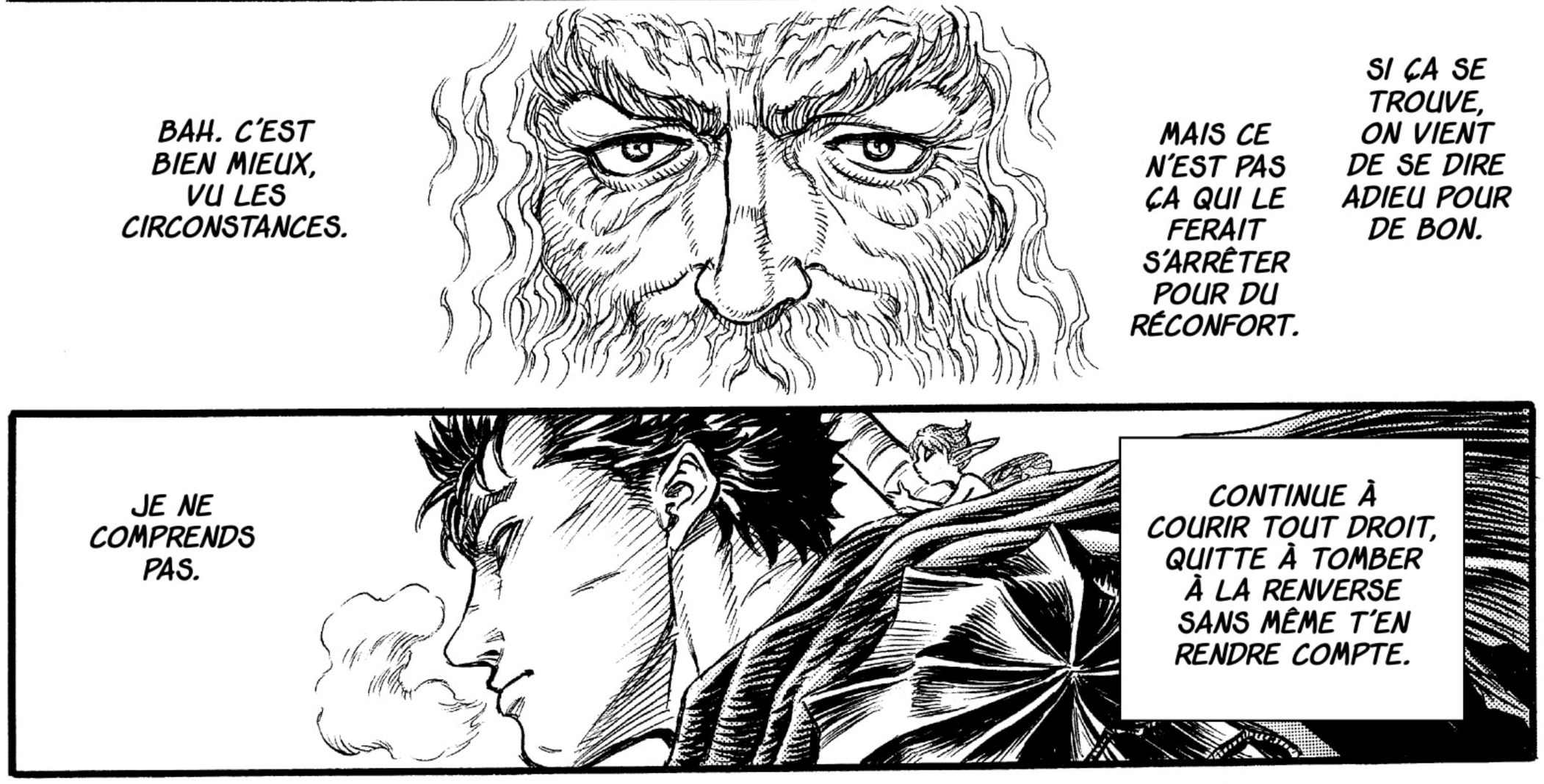
ET LA MORT, ALORS ?

PAPA, IL FAUT QUE TU RESTES ALLONGÉ !

TU PARLES !


DZAM

IL A TOUJOURS ÉTÉ COMME ÇA.
HMM!
IL SE TIRE SANS MÊME SE RETOURNER.
PFF !


BAH. C'EST BIEN MIEUX, VU LES CIRCONSTANCES.
MAIS CE N'EST PAS ÇA QUI LE FERAIT S'ARRÊTER POUR DU RÉCONFORT.
SI ÇA SE TROUVE, ON VIENT DE SE DIRE ADIEU POUR DE BON.
JE NE COMPRENDS PAS.
CONTINUE À COURIR TOUT DROIT, QUITTE À TOMBER À LA RENVERSE SANS MÊME T'EN RENDRE COMPTE.

JE NE LA COMPRENDRAI JAMAIS.
CETTE FAÇON DE VIVRE ET DE MOURIR...

UN MOIS AUPARAVANT...

ガ ガ ガ ガ ガ ガ ガ ガ ガ

TADA TADA TADA TADA TADA TADA TADA TADA

LA PESTE ET LA FAMINE SEULES NE PEUVENT EXPLIQUER UN TEL NOMBRE DE RÉFUGIÉS.

ON DIRAIT QU'UN PEUPLE TOUT ENTIER ÉMIGRE.

IL SEMBLE QUE LE ROYAUME SE SOIT ÉCROULÉ ET QUE LA CAPITALE, WYNDHAM, SOIT OCCUPÉE. ON NE SAIT PAS, À L'HEURE ACTUELLE, SI LA NOBLESSE, À COMMENCER PAR LA NOUVELLE SOUVERAINE, LA REINE CHARLOTTE, A SURVÉCU.

D'APRÈS LE MESSAGE QUE NOUS VENONS DE RECEVOIR DE LA PAPAUTÉ IL Y A QUELQUES JOURS, UNE GRANDE ARMÉE DES KUSHANS VENUS DE L'EST A FRANCHI LA CORDILLÈRE ET ENVAHI LE MIDLAND.

EST-CE QUE C'EST BIEN LE MOMENT DE NOUS LA COULER DOUCE AVEC L'INQUISITION ?

Y'A BIEN QUE TOI QUI TE LA COULE DOUCE.

LES KUSHANS NE SONT-ILS PAS LES ENNEMIS HÉRÉDITAIRES DE NOTRE RELIGION ?

MAIS DITES-MOI... SI C'EST VRAI, C'EST PAS UN PEU MAUVAIS POUR NOUS, ÇA ? LE MONASTÈRE D'ALBION, VERS LEQUEL NOUS NOUS DIRIGEONS, A BEAU FAIRE PARTIE DES TERRITOIRES DE LA PAPAUTÉ, IL EST JUSTE À CÔTÉ DE LA FRONTIÈRE AVEC LE MIDLAND.

T'ES PAS CROY-ABLE.

EH BIEN... ON PEUT DIRE QU'UN MALHEUR N'ARRIVE JAMAIS SEUL.

EN ATTENDANT, NOTRE DEVOIR EST DE REMPLIR LA MISSION QUI NOUS A ÉTÉ CONFIÉE SANS FAIRE D'OBJECTIONS.

S'IL Y A UN CHANGEMENT DE SITUATION, LA PAPAUTÉ NOUS EN INFORMERA AUSSITÔT.

QUEL ÉCHEC !

C'EST PEUT-ÊTRE PARCE QUE LE GUERRIER NOIR LUI A FILÉ SOUS LE NEZ ?

...

CES DERNIERS TEMPS, DAME FARNÈSE EST TOUJOURS DE MAUVAIS POIL.

...ET PAS SEULEMENT UN OU DEUX !

DE PLUS, VOUS AVEZ EU DES BLESSÉS ET DES MORTS POUR CAPTURER UN SEUL HOMME...

...ET VOUS LAISSEZ ÉCHAPPER LE GUERRIER NOIR QUE VOUS ÉTIEZ SUPPOSÉE AVOIR CAPTURÉ !

DEUX ANNÉES GÂCHÉES...

C'EST JUSTE L'UN DES SYMBOLES DE L'AUTORITÉ DE LA PAPAUTÉ. REPRÉSENTANTE DE NOTRE DIEU SUR TERRE.

...QUE LA TROUPE DES CHAÎNES D'ACIER SACRÉES N'A RIEN À VOIR AVEC UNE TROUPE DE BARBARES GUERRIERS.

TU N'AS PAS L'AIR DE COMPRENDRE...

ET IL Y A TOUJOURS DES PERTES DANS UNE GUERRE.

MAIS...

...LA TROUPE DES CHAÎNES D'ACIER SACRÉES EST UNE ARMÉE !

JE TE DIS QUE VOUS N'AVEZ QU'UN RÔLE DE REPRÉSENTATION CÉRÉMONIALE !

NE SOIS PAS INSOLENTE !

TAIS-TOI !

...CELA NE FAIT DE NOUS QU'UNE DÉCORATION...

MAIS ENFIN...

NOUS AVONS PU ÉVITER UN SCANDALE PUBLIC GRÂCE À L'INTERVENTION DE TON AUGUSTE PÈRE...

...MAIS UN CERTAIN NOMBRE DE PERSONNES ONT L'INTENTION DE CESSER LEUR CONTRIBUTION FINANCIÈRE ENVERS LA PAPAUTÉ.

TOI-MÊME, TU ES UNE ENFANT DE LA FAMILLE VANDIMION, L'UNE DES PLUS RICHES DE CE MONDE.

NON ! C'ÉTAIENT LES FILS DE GRANDES FAMILLES DE LA NOBLESSE !

TU COMPRENDS ENFIN ? CEUX QUI SONT TOMBÉS, VICTIMES DE CETTE MISSION, ÉTAIENT-ILS DE SIMPLES MANANTS ?

PEUT-ÊTRE POURRAIT-ON L'AUTORISER À RÉFLÉCHIR UN PEU ICI OU LÀ.

...MAIS ELLE N'EST LÀ QUE POUR FAIRE JOLI.

POUR OBÉIR AU FOLKLORE, LE CHEF DE LA TROUPE DES CHAÎNES D'ACIER SACRÉES EST TRADITIONNELLEMENT UNE VIERGE...

EN CE QUI CONCERNE CETTE AFFAIRE, D'APRÈS LES INFORMATIONS RASSEMBLÉES, IL FAUDRA DEMANDER À LA COMMISSION DE VÉRIFICATION DES MIRACLES DE L'EXAMINER ENCORE UNE FOIS.

TU N'AS APPORTÉ AUCUNE PREUVE D'UN QUELCONQUE LIEN ENTRE CE GUERRIER NOIR ET LE FAUCON DES TÉNÈBRES DÉCRIT DANS LES TEXTES SACRÉS.

...NOUS DEVONS DONC ANNULER CETTE MISSION.

MAIS POUR L'INSTANT, C'EST TOI QUI AS DÉCIDÉ TOUTE SEULE D'ALLER CAPTURER LE GUERRIER NOIR, ET VOILÀ LE RÉSULTAT...

TU PEUX TE RETIRER.

TU RECEVRAS UNE NOUVELLE ASSIGNATION.

MOINS QUE CES INFORMATIONS RELEVANT DE CONJECTURES, C'EST UN FAIT QUI SE PASSE SOUS NOS YEUX.

QUAND UN MIRACLE DEVIENT RÉALITÉ, IL DONNE DE LA FORCE...

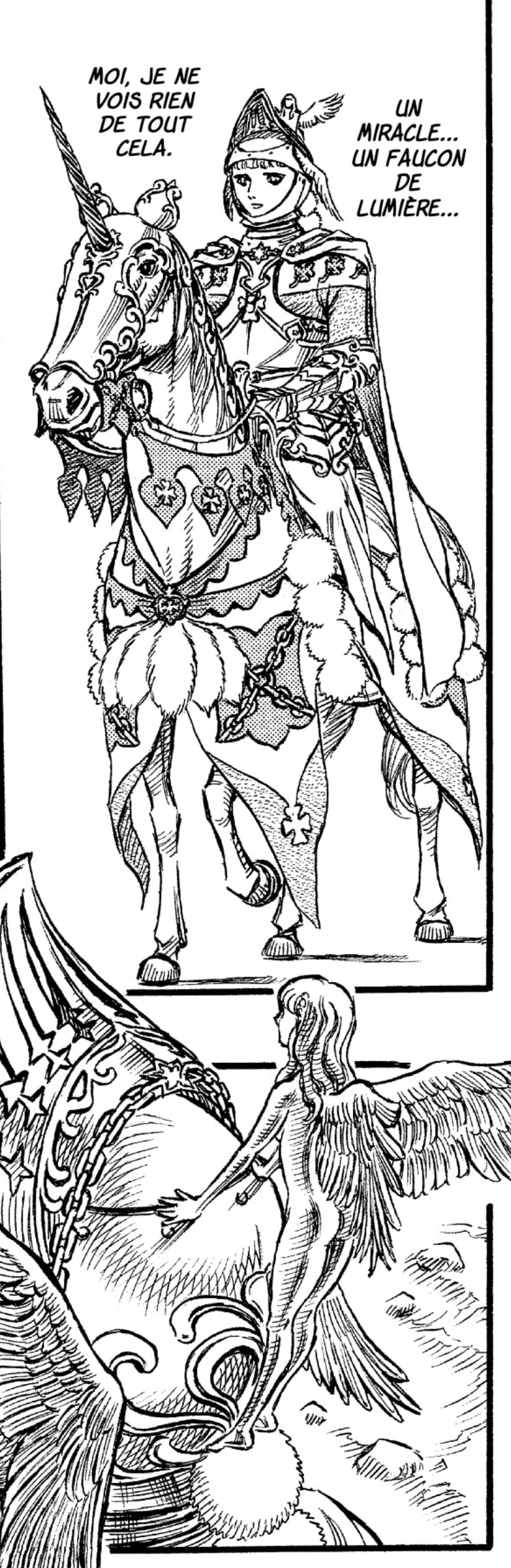
...ET NOTRE DEVOIR EST DE GÉRER CETTE FORCE.

IL NOUS FAUT IMMÉDIATEMENT DISCUTER DE CE "RÊVE DU FAUCON DE LUMIÈRE" À PROPOS DUQUEL LES INFORMATIONS NE CESSENT D'AFFLUER DEPUIS QUELQUES JOURS, DE TOUS LES COINS DE NOS TERRITOIRES.

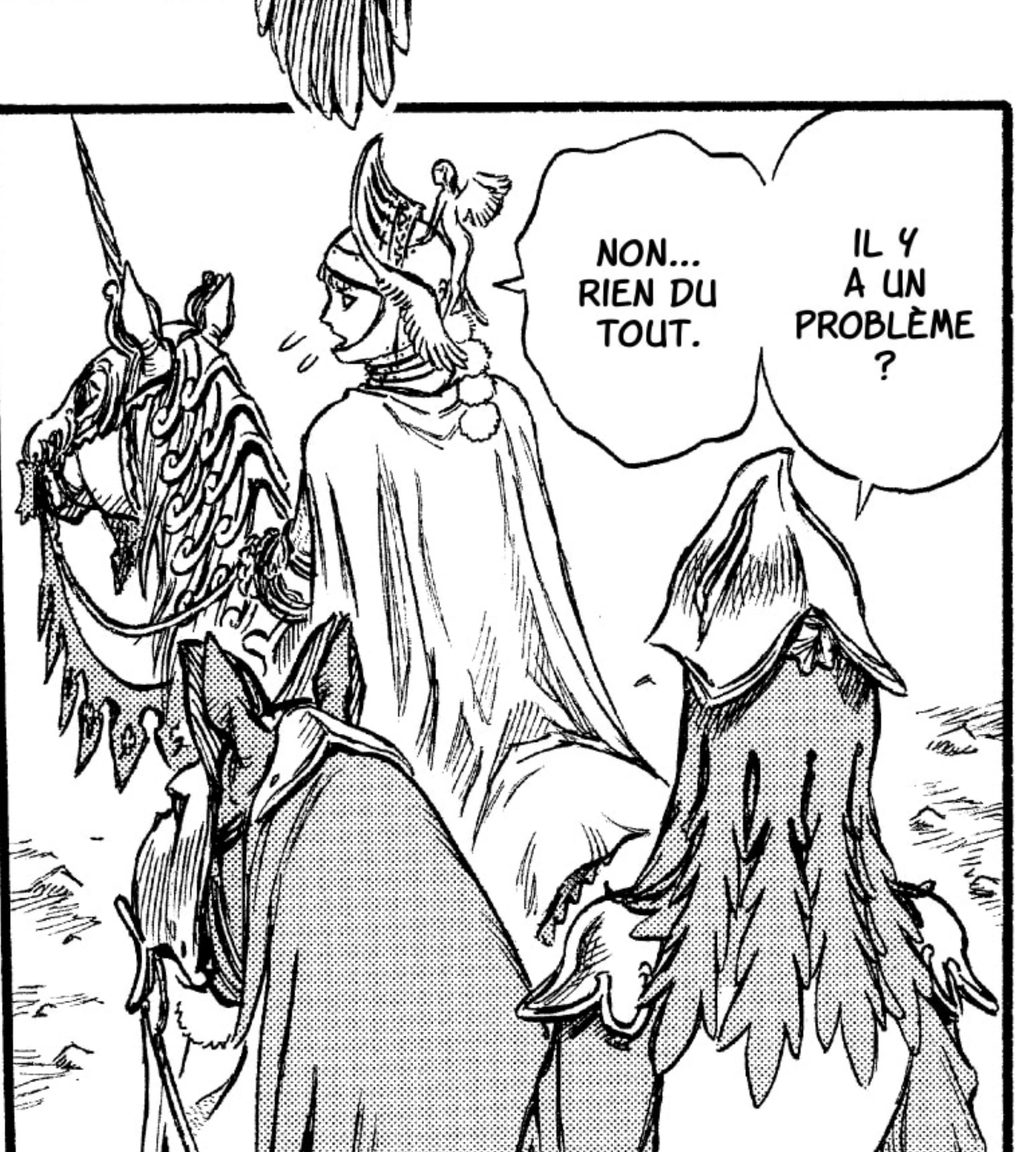
BON, CE N'EST PAS LE MOMENT DE S'OCCUPER DE CE GUERRIER NOIR.

DANS LA CURIE ELLE-MÊME, NOMBREUX SONT CEUX QUI ONT FAIT CE RÊVE.

UN MIRACLE...


MOI, JE NE VOIS RIEN DE TOUT CELA.
UN MIRACLE... UN FAUCON DE LUMIÈRE...

N'Y PENSE PAS !
CES CHOSES NE PEUVENT PAS SE PRODUIRE !


NON... RIEN DU TOUT.
IL Y A UN PROBLÈME ?

TU DOIS UNIQUEMENT TE CONCENTRER SUR CETTE MISSION DE PROTECTION DES INQUISITEURS !

N'Y PENSE PAS ! C'EST UNE HALLUCINATION ! CE NE PEUT ÊTRE QUE ÇA !

...JE DOIS GARDER LA FOI ! C'EST CELA, LA PROMESSE DE LA PAIX EN MON CŒUR.

MÊME SI LE SEIGNEUR NE ME MONTRE PAS SES MIRACLES...

...BIEN TROP LOIN DE DIEU !

TU ES...

...FASSE ÇA...

QUE JE...

JE SUIS...

C'EST FAUX !

QUE NOUS PROTÉGIONS CET HOMME... FARNÈSE N'EST PAS LA SEULE À NE PAS EN ÊTRE RAVIE.

DE TOUTE FAÇON, CETTE NOUVELLE AFFECTATION...

CE NE DOIT PAS ÊTRE SEULEMENT PARCE QU'ON LUI A RETIRÉ LA MISSION.

...

DÉGAGEZ LA ROUTE !

...AUCUN DOUTE, C'EST LE CHAR DE L'INQUISITEUR !

UN CHAR BLANC BLINDÉ DE MÉTAL...

UN INQUISITEUR ! LÀ-DEDANS ?

ATTENTION !

MERDE, POUR QUI ILS SE PRENNENT !

QUEL ÉNORME CHARIOT !

CHUT !

NE DIS PAS DES CHOSES PAREILLES !

MOZ... MOZGUZ LE DOGMATIQUE SANGUINAIRE ?

C'EST LUI !

REGARDEZ CES QUATRE ROUES ÉCARLATES QUI SE DRESSENT SUR LE CHAR !

ET PAS N'IMPORTE LEQUEL !

C'EST L'EMBLÈME DE MOZGUZ, "LE DOGMATIQUE SANGUINAIRE".

ON RACONTE QU'IL SUFFIT D'UN GRAIN DE BEAUTÉ POUR QU'IL DÉCRÈTE QU'UNE PERSONNE SOIT SORCIÈRE OU HÉRÉTIQUE.

C'EST LE PLUS CÉLÈBRE ET LE PLUS CRAINT DES INQUISITEURS !

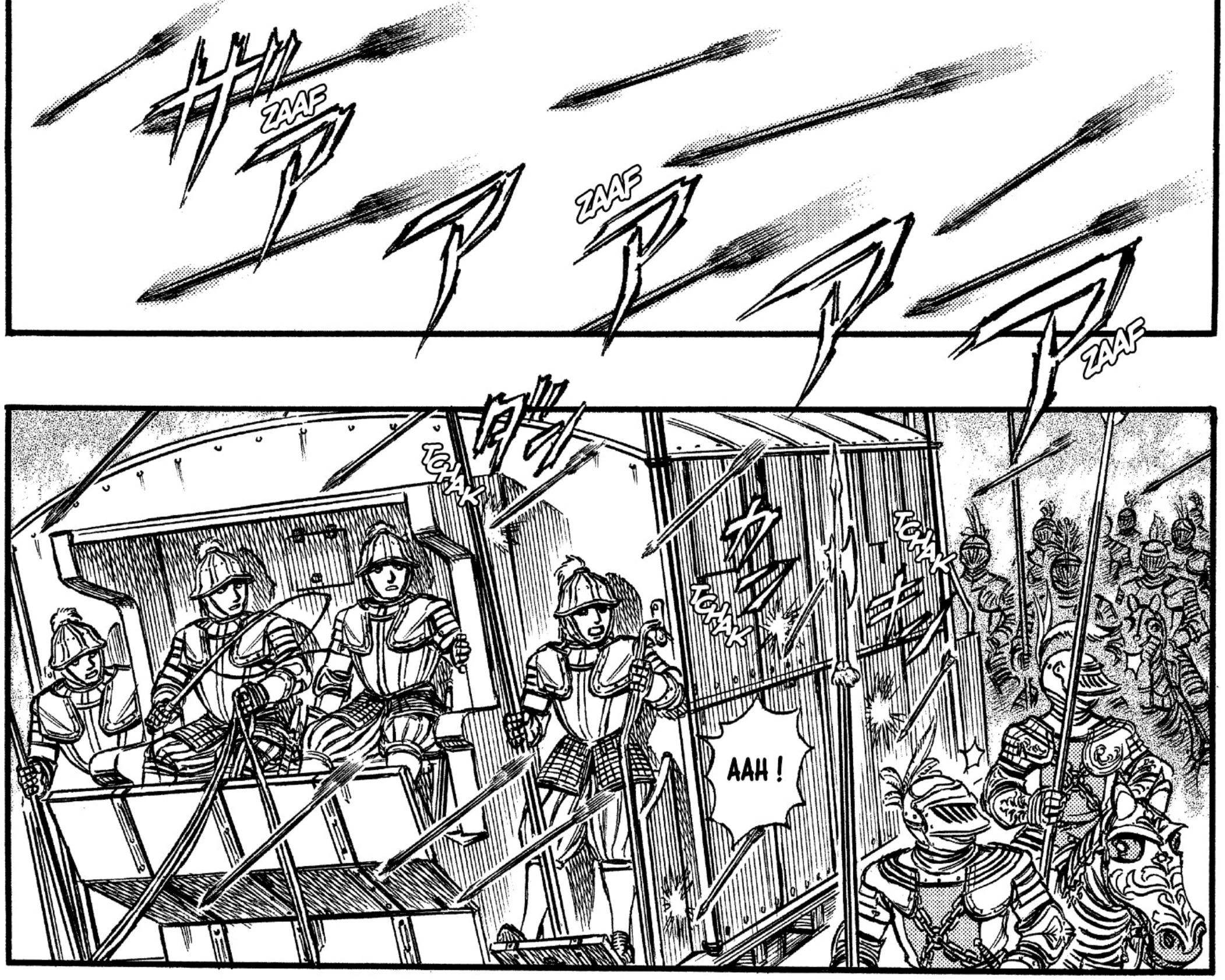
IL FAIT AUTANT DE VICTIMES QU'UNE GUERRE !

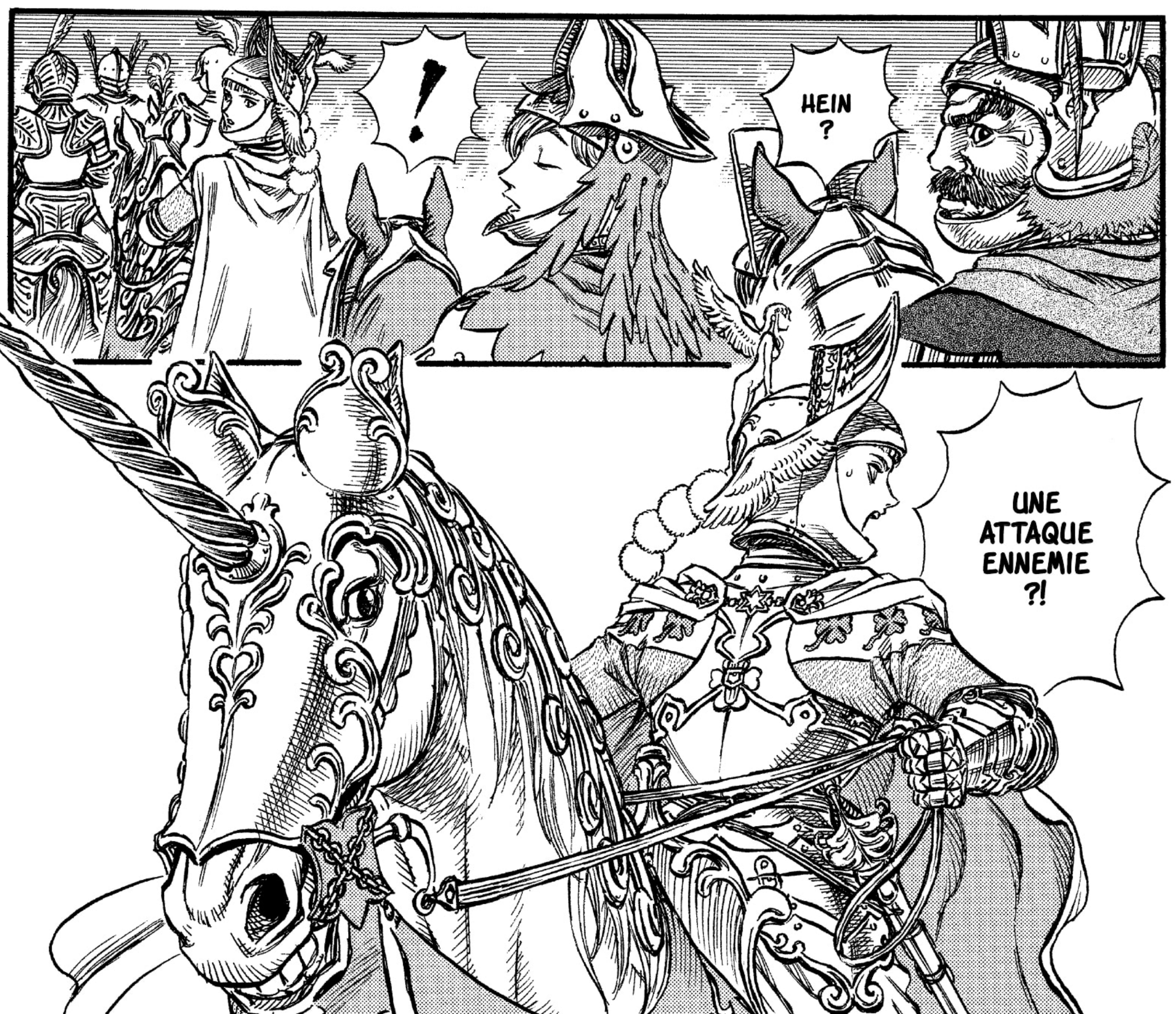
...PLUS DE 500 PERSONNES ONT ÉTÉ EXÉCUTÉES SUITE À SES CONDAMNATIONS, ET ON NE SAIT COMBIEN DE FOIS PLUS SONT MORTES SOUS LA TORTURE...

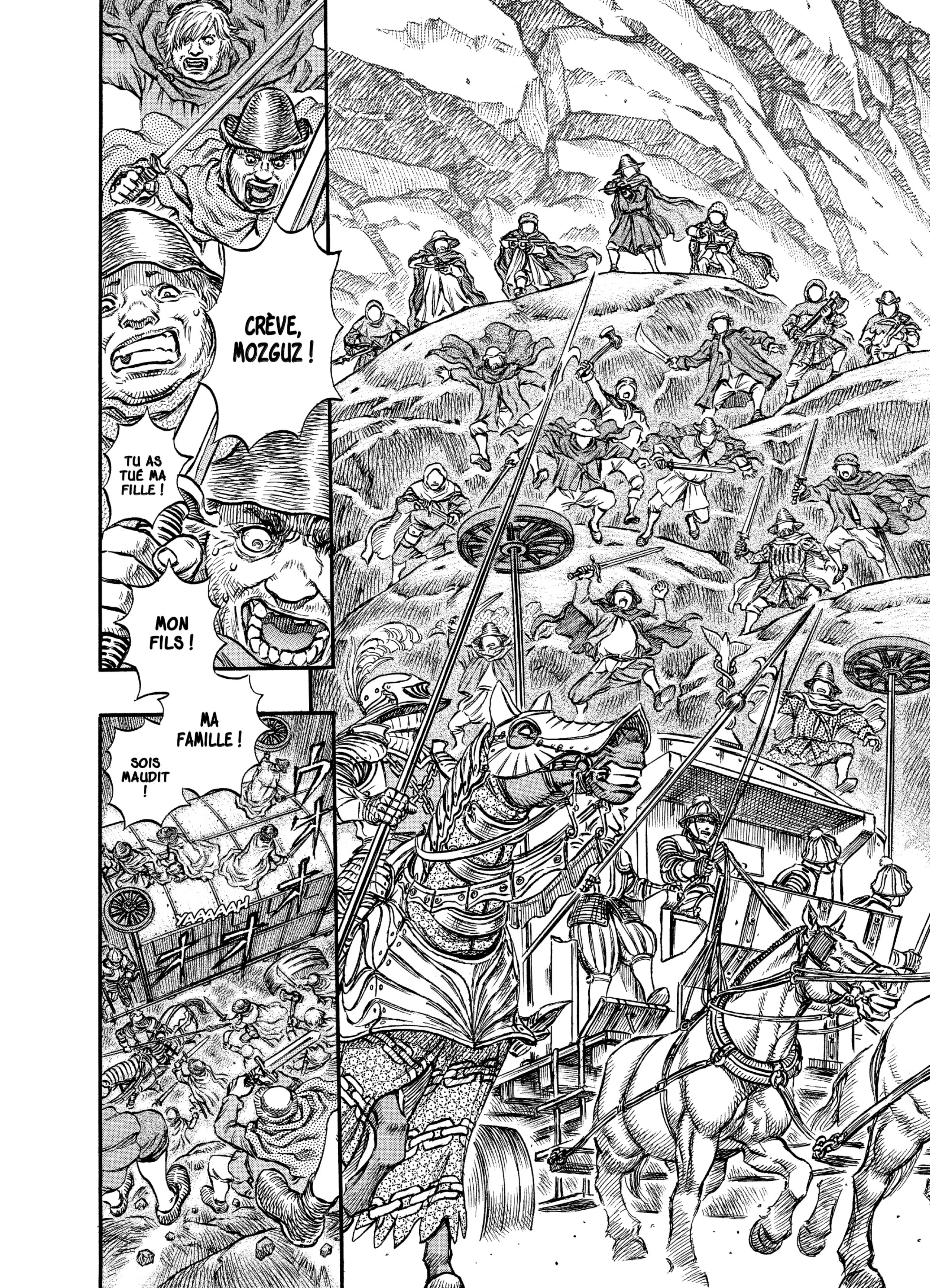
QUE CE SOIT PAR ROUE, EMPALEMENT, NOYADE, OU BÛCHER...

VU CE QU'IL A FAIT...

...IL DOIT AUSSI ÊTRE LE PLUS MAUDIT ET DÉTESTÉ.


ZAAF
ZAAF
ZAAF
GAK
GAK
GAK
AAH !


!
HEIN ?
UNE ATTAQUE ENNEMIE ?!


CRÈVE, MOZGUZ !
TU AS TUÉ MA FILLE !
MON FILS !
MA FAMILLE !
SOIS MAUDIT !
YAAAAAH

WHAAAAAAAA

Wooo

Wooo

LES RÉFUGIÉS NOUS GÊNENT POUR PASSER !

ILS ONT FAIT UNE BRÈCHE PAR LE CÔTÉ !

MOZ-GUZ !

SORS DE LÀ !

KATCHAAK

SBAM

Hii

WAAAH

BLORTCH

QUE SE PASSE-T-IL ?

QU'EST-CE QUE C'EST ?!

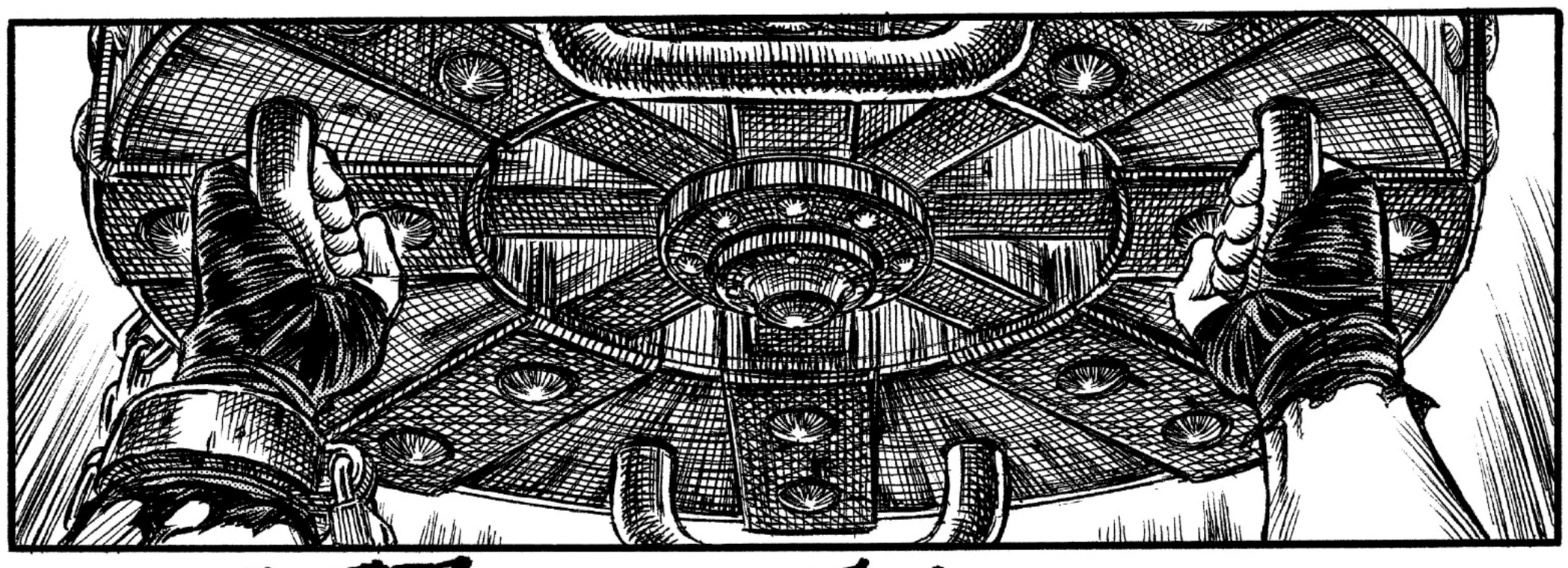
QUE...

OH !

OH !

GYAAAAAAH
SHLING
SHLING
SHLING
SHLING
SHLING
QUE... QU'EST-CE QUE C'EST QUE ÇA ?!
FLOCH
GYAAAH
SHLIK

!
HNNG



DASH

QUI C'EST, CEUX-LÀ ?!

SCRISH

ZWUSH

GNNN

GNNN

AAAAAH

QU'EST-CE QUE CELA ?

...QUEL VACARME !

SHLIIK

AH LÀ LÀ...

NOTRE SEIGNEUR AIME LE SILENCE.

J'IMPLORE VOTRE PARDON !
JE N'AI PAS FAIT ASSEZ ATTENTION !
ALLONS, ALLONS, RELEVEZ-VOUS ET NE VOUS EN FAITES PAS.
SEIGNEUR MOZGUZ ! ÊTES-VOUS SAIN ET SAUF ?
CHÈRE FARNÈSE...
LE PLUS IMPORTANT EST QU'IL N'Y AIT PAS EU DE VICTIMES DU CÔTÉ DE LA PAPAUTÉ. JE M'EN RÉJOUIS, ET J'Y VOIS LA MAIN PROTECTRICE DU SEIGNEUR.
LE SEIGNEUR EST TOLÉRANT ENVERS CEUX QUI LE SERVENT.
...QUI SONT CES GENS ?
MAIS, SEIGNEUR MOZGUZ...
EH BIEN...
JE VOUS REMERCIE DE CES BELLES PAROLES.
JE FERAI PLUS ATTENTION À L'AVENIR.

...ET ILS ME SONT AUSSI TRÈS UTILES EN CAS D'URGENCE, COMME VOUS AVEZ PU LE VOIR.

ILS FONT LEUR DEVOIR SOUS LE MÉTAL DUR À LA LUMIÈRE DU JOUR, POUR EXPRIMER LEUR VOLONTÉ DE FER...

CE SONT MES MOINES BOURREAUX, QUI CONDUISENT LES TORTURES.

SHH
SHH

BIEN, ALIGNEZ LES RESPONSABLES DE CETTE ATTAQUE DEVANT MOI.

MEER-DE !

LÂCHE-MOI !

OUI. TANT QU'ON PEUT COMPTER SUR EUX.

ILS ONT DU GOÛT.

MONS-TRUEUX...

CEPENDANT, JE NE SUIS QU'UN MOINE QUI OBÉIT AUX ENSEIGNEMENTS DU SEIGNEUR, ET JE N'AI FAIT QU'ÉDICTER UN JUGEMENT JUSTE.

JE ME SOUVIENS EN EFFET QU'IL Y A EU DE TELS INCIDENTS MALHEUREUX.

LA VEN-GEANCE !

TRÈS BIEN, JE VAIS MAINTENANT VOUS ÉCOUTER ME DONNER LES RAISONS DE CETTE ATTAQUE CONTRE MOI.

...TU EN AS PROFITÉ POUR IMMOLER TOUS CEUX QUI ÉTAIENT RESTÉS AU VILLAGE ! TU LES AS TOUS TUÉS, Y COMPRIS LES FEMMES ET LES ENFANTS !

SALOPARD, TU AS DÉCLARÉ QUE NOTRE VILLAGE ÉTAIT UN NID D'HÉRÉTIQUES, ET PENDANT QUE LES HOMMES ÉTAIENT AUX CHAMPS...

CHÂTIMENT DIVIN...

CHÂTIMENT DIVIN...

QU'EST-CE QUI EST JUSTE LÀ-DEDANS ?! NOUS AVIONS SIMPLEMENT, UNE SEULE FOIS, PRIS LA NOURRITURE DE L'ÉGLISE, CAR NOUS AVIONS FAIM ET NOS RÉCOLTES ÉTAIENT ÉPUISÉES !

ET C'EST ALORS QUE TU AS DÉCIDÉ, DE TON PROPRE CHEF... LE CHÂTIMENT DIVIN ! C'EST TOI QUI VAS SUBIR LE CHÂTIMENT DIVIN !

HNNG

HNNG

TU PARLES DE CHÂTIMENT DIVIN ?!

BOOM
QUEL IGNORANT !
TOI, UN MOINS QUE RIEN QUI OSE DIRIGER UN ARC SUR UN PRÊTRE...
...TU OSES PARLER DE CHÂTIMENT DIVIN ?

...PAS UN HOMME N'EST AUTORISÉ À REPRÉSENTER LA PAROLE DIVINE !

DES MANANTS COMME VOUS...

NON.

SUR CETTE TERRE, À PART NOUS, L'ÉGLISE...

...

84

...QUE MÉRITENT CES PERSONNAGES ?

QUELLE PUNITION PENSEZ-VOUS...

OUI ?

OU...

CHÈRE FARNÈSE ...

CLAK

...LA PEINE EST GÉNÉRALEMENT LA ROUE OU LE BÛCHER.

POUR AVOIR FOMENTÉ L'ASSASSINAT D'UN PRÊTRE...

...

ET ÉTANT PRESSÉS, NOUS N'AVONS GUÈRE DE TEMPS À GÂCHER SUR LEUR CAS.

DE PLUS, COMME ILS SONT PASSÉS À L'ACTE, ILS N'ONT AUCUNE CIRCONSTANCE ATTÉNUANTE.

EXCELLENTE RÉPONSE ! PARFAIT ! JE NE M'ATTENDAIS PAS À MOINS DE BRILLANCE VENANT DU CHEF DE NOTRE FIÈRE TROUPE DES CHAÎNES D'ACIER SACRÉES.

JE VOUS REMERCIE.

SNAP

JE VAIS DONC DÉCLARER LA SENTENCE ICI MÊME, PAR L'AUTORITÉ QUI M'EST CONFÉRÉE.

QUE TOUS LES COUPABLES SUBISSENT LE SUPPLICE DE LA ROUE SUR-LE-CHAMP !

VOICI MA DÉCISION !

WSSSH

VA AU DIABLE !

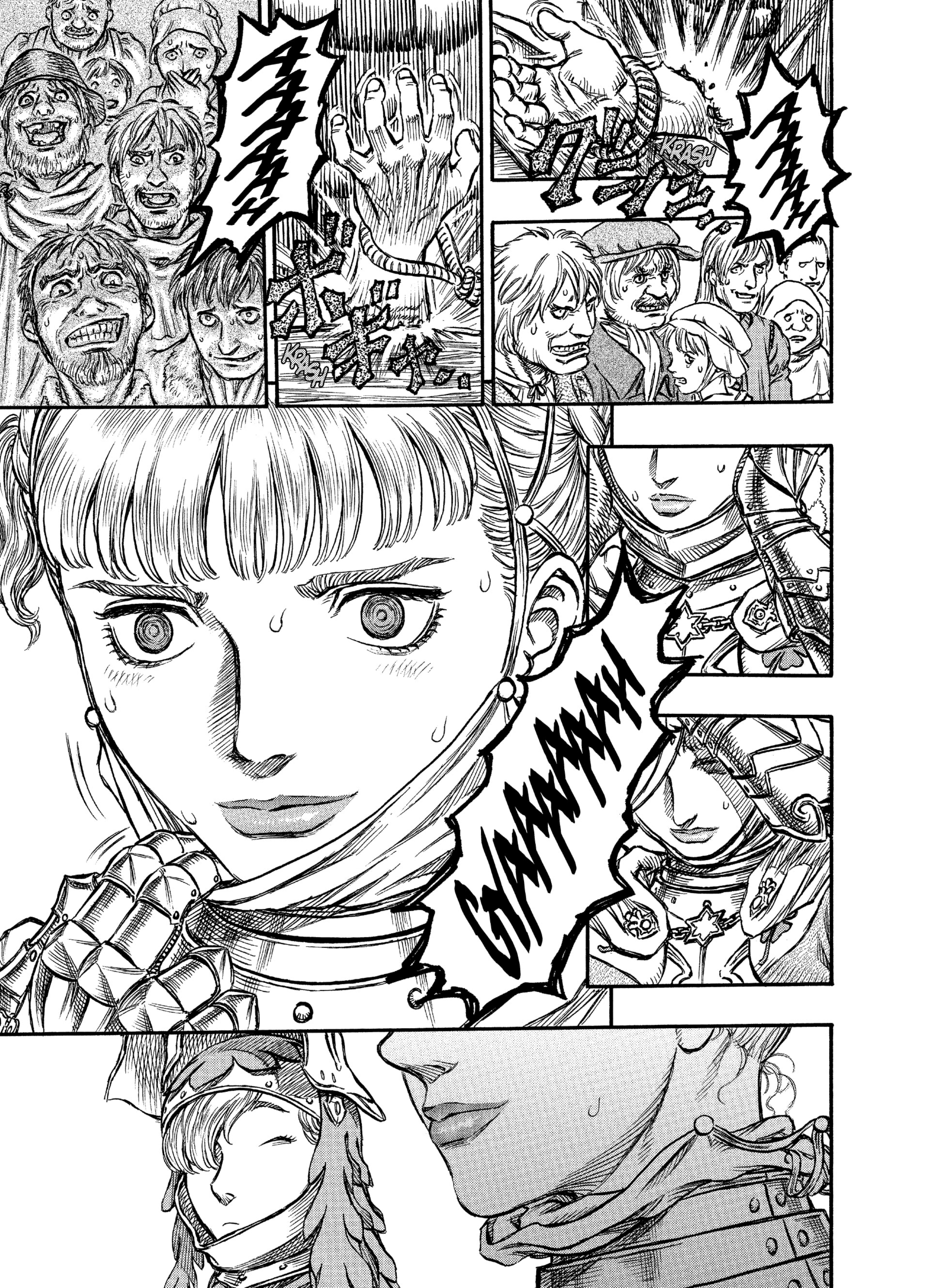
PARDON-NEZ-MOI !

SALAUD, JE TE TUERAI !

NON... PAR PITIÉ !

IL SE FOUT DE NOUS !

JE VOUS EN PRIE, ARRÊTEEEZ !
AAH... PARDONNEZ-MOI ! ARRÊTEZ !
ガラ
BRR
BRR
!!
BRRRM
ドドド


KRASH

QUELLE HOR-REUR.

AU... AU SUIVANT.

!!

AARGH

EH. EH.

AARGH

GYAAH

!

...

ZSH ZSH

TAP TAP

HÉ ! QUE FAIS-TU, TOI ?

AAAHH !

CLANG

SI TU FAIS ÇA, TOI AUSSI TU VAS AVOIR DES ENNUIS !

HÉ !

A... ATTENDEZ ! ELLE N'A RIEN À VOIR AVEC EUX ! C'EST CET HOMME QUI DE SON PROPRE CHEF...

TA GUEULE !

!

ES-TU UNE DE LEURS COMPLICES ? VIENS !

PETITE !

AIDEZ-MOI !

AAAH

JE M'APPELLE LUKA... ÇA VA ?

AAAH

ALLEZ, VIENS !

PI... PITIÉ !

ALLONS BON, UNE PAUVRE FOLLE !

TU N'ÉTAIS MÊME PAS PRÊT À MOURIR QUAND TU NOUS AS ATTAQUÉS ? PAUVRE MINABLE !

YAAAAAH

PENSER QUE JE VAIS AU MÊME ENDROIT QUE CES SALAUDS ME DONNE PRESQUE ENVIE DE RENTRER DANS MON VILLAGE RAVAGÉ PAR LA PESTE !

YAAAAH

MAIS QUEL SPECTACLE DÉGOÛTANT ! ÇA ME DONNE ENVIE DE VOMIR.

コ
ボ
ボ
ボ
ボ
ボ
Wooooo
Wooo
Woooo
AL-LONS, VIENS !
REGARDER ÇA NE PEUT QUE TE RENDRE MALADE !
AH
COMBIEN DE TEMPS VAS-TU RESTER PLANTÉE LÀ ?
AL-LONS !

AAA...

KYAAAA
KYAAAA
KYAAAA

BERSERK 17

STORY & ART

KENTAROU MIURA

STAFF

TAKASHI UCHIDA

SATORU OHTUKA

YOSHINARI SAWADA

EDITOR

AKIRA SHIMADA

BERSERK

© 1998 Kentaro Miura
All rights reserved.
First published in Japan in 1999 by HAKUSENSHA, Inc., Tokyo.
French language translation rights in France, Belgium, French speaking part of Switzerland and French speaking part of Canada arranged with HAKUSENSHA Inc. through Tuttle-Mori Agency Inc., Tokyo.

Edition française
Traduction : Anne-Sophie Thévenon
Lettrage : Bakayaro!

© 2006, Éditions Glénat
Couvent Sainte-Cécile – 37, rue Servan – 38000 Grenoble
ISBN : 978-2-7234-5440-7
ISSN : 1253.1928
Dépôt légal : janvier 2007

Achevé d'imprimer en Italie en octobre 2018 par Grafica Veneta,
sur papier provenant de forêts gérées de manière durable.

www.glenatmanga.com

KENTARO MIURA

BERSERK

17

Glénat

ÉDITION FRANÇAISE

POUR LECTEURS AVERTIS

SEINEN MANGA

BERSERK

17

KENTARO MIURA

Glénat

BERSERK

ISBN 978-2-7234-5440-7

9 782723 454407

CODE PRIX GL10 73.1207.7